Limburgs Dagblad — Nu-tronenbom

Donderdag 5 oktober 1978. 60e jaargang no 235

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de plv. hoofdredacteur



Er zijn ministers die alles zelf weten en die in de Kamer ware fiolen aan details over de ontstelde afgevaardigden uitstorten, geheel uit het blote hoofd. Zo'n legendarisch man was bijvoorbeeld drs. Piet Bogaers, tussen 1963 en 1966. Piet beheerde woningbouw en had de hebbelijkheid tijdens begrotingsdebatten een schoolbord mee te sjouwen en daar urenlang op te cijferen, een hele dag soms, zodat de Kamer na afloop volslagen platgepraat was en schier wenend afzag van een tweede termijn. Er zijn ook andere ministers, je hebt er wel die grotendeels drijven op de briefjes die de hoofdambtenaren van hun departement vanuit hun hoge loge aan een touwtje naar beneden laten zakken. De geamuseerde blik richtend op minister Van Ardenne wil deze schrijver niet beweren dat deze bewindsman behoort tot de laatste categorie, maar tóch. Gisteren verstrikte hij zich – in debat met de PvdA-er Kolthoff over de frietenprijzen – in zijn rekenkunde uit het blote hoofd: hij beweerde namelijk dat het publiek niet, zoals Kolthoff zei, 40 miljoen teveel had betaald, maar slechts tien miljoen. Ervan uitgaande dat vier miljoen gezinnen per jaar elk 40 zakjes frieten consumeren die per stuk 20 cent te duur zijn geweest, berekende hij vliegensvlug het teveel betaalde op slechts 10 à 11 miljoen, uitroepend: „Reken het maar na, ik doe het uit mijn hoofd maar het klopt wél". Het klopt natuurlijk niet, zoals enig eenvoudig cijferwerk bewijst. Goede morgen, meneer de minister, wanneer u vandaag weer financiële bijstand voor onze Limburgse bedrijven moet becijferen, neem er dan toch maar een papiertje bij...

Het weer

LIMBURG

Half tot zwaar bewolkt met plaatselijk kans op enige regen. Matige, af en toe krachtige wind uit westelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 14 graden.

Vrijdag: droog en vrij zonnig. Warmer.

VANDAAG:

zon op :	6.46	onder: 18.09
maan op :	10.13	onder: 20.01

MORGEN:

zon op :	6.48	onder: 18.07
maan op :	11.22	onder: 20.41

Zuid-Limburg	licht bew.	12
Athene	onbewolkt	25
Brussel	onbewolkt	14
Frankfort	zwaar bew.	13
Innsbruck	regen	11
Londen	zwaar bew.	16
Mallorca	half bewolkt	22

Droevig

In Vatikaanstad heeft kardinaal Humberto Medeiros van Boston gezegd, dat er in zijn stad in een week tijd tweemaal reden is geweest voor droefenis: eerst over de dood van de paus en vervolgens over de nederlaag van de plaatselijke baseballploeg. „Wij hebben een paus verloren, hetgeen zeer droevig is. En nu hebben wij van de „Yankees" verloren, wat ook zeer droevig is". De kerkvorst doelde op de 5-4 overwinning van de New York Yankees op de Red Sox uit Boston in een beslissende wedstrijd. En deze brok Amerikaanse relativiteitstheorie blokkeert bij ons elke mogelijkheid tot het bedenken van een passende uitsmijter. Droevig; wij weten het.

Herfst AD 1978



Adviseur en compagnon Basilevitch bekende van Interpol

Cruijff in handen van verkeerde zakenlieden

BARCELONA – Het heeft er alle schijn van dat Johan Cruijff in handen is gevallen van verkeerde zakenlieden met een duister verleden. De Nederlandse voetbalmiljonair werd enkele weken geleden door het blad France Football beschuldigd van deviezensmokkel. Cruijff hield daarop in Madrid een persconferentie waarin hij de beschuldigingen tegensprak. De man die hem daarbij assisteerde, Michel Georges Basilevitch, is sinds vorig jaar de zakelijke compagnon van Cruijff. Basilevitch is, zo blijkt eerst nu, een knoeier in het zakenleven met een duister verleden. Bovendien is hij een goede bekende van Interpol.

Cruijff heeft in 1977 samen met deze Basilevitch de maatschappij Grupeco opgericht. Deze onderneming heeft inmiddels aan opgenomen krediet meer dan tien miljoen gulden schuld. Door de economische crisis floreert de zaak echter niet. Grupeco kon zelfs de termijnen van het opgenomen krediet niet aflossen. Johan Cruijff, die zich steeds heeft laten leiden door het zakelijke „brein" Basilevitch, zit nu midden in puree. Cruijff heeft voor de uitstaande schulden persoonlijke bekentenissen getekend. Met andere woorden: gaat het werkelijk mis met Grupeco, dan moet Cruijff dokken.
Het grote publiek in Spanje is enorm teleurgesteld in het feit dat Cruijff zich heeft laten inpakken door een uitgeweken Fransman met een duister verleden en die op zakelijk gebied in Spanje niets gepresteerd heeft.

Meer over deze zaak op pagina 25

Op Veldekecollege Maastricht

Oud-scholier schiet rector in schouder

MAASTRICHT – Een zeventienjarige oud-leerling van het Henric van Veldekecollege in Maastricht heeft gistermorgen in het gebouw van deze school de rector, drs. C. Meyer, met een pistool in de rechterschouder geschoten. De rector werd door de kogel getroffen tijdens een worsteling met de gewapende ex-Havoscholier waarbij verscheidene schoten werden gelost. Het slachtoffer kon vrij kort na een medische ingreep het ziekenhuis St. Annadal verlaten. De dader wist door de consternatie in het schoolgebouw te ontvluchten. Gisteravond laat heeft hij zichzelf gemeld bij de Maastrichtse politie.

De voormalige leerling van het Veldekecollege had de rector bewogen een gesprek met hem te voeren. Dat onderhoud had gistermorgen omstreeks elf uur plaats in de directeurskamer, gelegen op de eerste verdieping van het schoolgebouw. Tijdens het gesprek haalde de jongeman plotseling een pistool tevoorschijn en richtte het wapen op de heer Meyer.
De rector trachtte zich onverhoeds van het vuurwapen meester te maken. Daarop volgde een worsteling waarbij drie schoten werden gelost. Hoewel de heer Meyer door een kogel in de rechterschouder werd getroffen slaagde hij erin het pistool uit de hand van de jongeman te slaan. Het slachtoffer werd onmiddellijk overgebracht naar het ziekenhuis maar keerde na medische behandeling weer terug naar school.
Problemen, voortspruitend uit de psychische gesteldheid van de jongen, leidden ertoe dat hij in overleg met zijn ouders afgelopen Kerstmis van deze school werd verwijderd.

Uitgangspunt Industriebonden FNV:

Binnen twee jaar 35-urige werkweek

UTRECHT – Verdeling van de beschikbare werkgelegenheid door arbeidstijdverkorting zal een belangrijk onderdeel moeten worden van de arbeidsplaatsenovereenkomsten, die de Industriebonden NVV en NKV voor 1979 met de werkgevers willen afsluiten. Uitgangspunten daarbij zijn verkorting van de arbeidstijd per week tot tenminste 35 uur binnen twee jaar, invoering van vijfploegendiensten en het opstellen van een werkgelegenheidsplan door de werkgever.

twee bonden in de week van 20-27 oktober ledenvergaderingen in het land ter voorbereiding van de komende cao-onderhandelingen. De leden krijgen ook opnieuw het voorstel voorgelegd, een eigen bijdrage te leveren als duidelijk aantoonbaar is dat de arbeidstijdverkortende maatregelen de werkgelegenheid positief zullen beïnvloeden.

De achterban van de bonden moet nog over deze uitgangspunten beslissen. De Industriebond NVV vergadert eerst volgende week nog met zijn bondsraad en gezamenlijk houden de

Slachtoffers Chinese pillen in Limburg

MAASTRICHT – In Bergen, Noord-Limburg, hebben zich twee personen onder doktersbehandeling moeten stellen na het gebruik van zgn. Chinese pillen. De pillen, gefabriceerd in Hong Kong, komen de laatste tijd via Belgische postorderbedrijven Nederland binnen en worden aanbevolen bij chronische rheuma en bepaalde soorten pijn.

De pillen bevatten echter indometacine en dexamethason, wat niet op de verpakking staat aangegeven. Deze laatste middelen zijn in Nederland slechts op doktersrecept verkrijgbaar. Bij ongecontroleerd gebruik is niet uitgesloten, dat men overvallen wordt door het „cushing syndroom": de gebruiker krijgt een opgezwollen gezicht en komt psychisch in een opgewekte stemming, wat ook verslavend kan werken. Vrouwen lopen bovendien het risico van sterke haargroei, o.a. in het gezicht.
Vorige week werd reeds landelijk door de inspectie van de Volksgezondheid gewaarschuwd tegen de Chinese pillen; na het bekend worden van de eerste gevallen in Limburg heeft de provinciale inspectie gisteren de waarschuwing herhaald. De Pharmaceutische Inspectie onderzoekt bovendien nog of Nederlandse bedrijven betrokken zijn bij de verspreiding van de pillen.

Applaus bij uitvaart paus

VATIKAANSTAD – Ongeveer honderdduizend mensen hebben gisteren, aanvankelijk in stromende regen, de uitvaartplechtigheid voor paus Johannes Paulus de eerste bijgewoond, de glimlachende paus, die vorige week aan een hartaanval overleed, 34 dagen na zijn uitverkiezing. Later klaarde het op en werd de hemel strakblauw.

Toen even na het begin van de requiemmis de regen begon te vallen werd snel een baldakijn naar het altaar gebracht. De kardinalen, koorzangers, afgevaardigden van 107 landen en de mensen op het plein zorgden voor een zee van paraplu's. De bijbel, die opengeslagen lag op de eenvoudige houten kist, werd doornat. Het koor van de Sixtijnse Kapel zong Latijnse hymnen terwijl de kist uit de basiliek werd gedragen door twaalf dragers in het zwart. De uitvaartdienst was praktisch geheel gelijk aan de requiemmis voor paus Paulus de zesde op 12 augustus.
De dienst werd bijgewoond door ongeveer 70 kardinalen, die al in Rome zijn aangekomen ter voorbereiding van het conclaaf waarop volgende week de 264ste paus zal worden gekozen. De dienst werd geleid door de deken van het college van kardinalen, Carlo Confalonieri. Deze vergeleek het kortstondige pausdom van Albino Luciani met een meteoor die langs de hemel flitst.

Toen de kist naar de basiliek teruggedragen werd begonnen de 100.000 aanwezigen te applaudisseren, evenals bij de uitvaart van paus Paulus, terwijl de doodsklokken luidden. De kist zal worden bijgezet in de crypte onder de basiliek, dicht bij de voorgangers van de paus.

Productie van n-bom bevestigd

DEN HAAG – De Amerikaanse generaal Bratton heeft tegenover drs. L. J. Hogebrink, lid van het Interkerkelijk Vredesberaad en van de hervormde raad voor overheid en samenleving, bevestigd dat in de Verenigde Staten de productie van de ontmande neutronenbom begint „zodra de laatste technische details in de bestelopdracht zijn uitgewerkt".

Of de productie van de elementen, die van het kernwapen een echte neutronenbom maken, eveneens begint is afhankelijk van de beslissing van president Carter, die hiervoor geen parlementaire toestemming nodig heeft. Aldus deelt drs. Hogebrink mee in Hervormd Nederland van deze week.



● *Louis Wiertz met zijn beeldje, voorstellende Nadia Comaneci.*

GELEEN – De trofee voor de winnares van de wereldkampioenschappen turnen, die komend jaar in februari in Rotterdam worden gehouden, komt uit handen van de Limburgse beeldhouwer Louis Wiertz uit Schimmert.

De trofee, een bronzen beeldje op een marmeren voet met een totale hoogte van 75 centimeter, verbeeldt de Roemeense wereldkampioene turnen, Nadia Comaneci in haar typische stilstand na het neerkomen uit een salto. Louis Wiertz heeft het beeldje vervaardigd naar het voorbeeld van foto's van de kampioene, terwijl ook zijn nichtje model heeft gestaan.
Louis Wiertz werkt op de afdeling reprografie van de scholengemeenschap Sint Michiel in Geleen, maar wil binnenkort helemaal overgaan op beeldhouwen, waarin hij ook de kunstacademie heeft gevolgd. De trofee is gemaakt in opdracht van de Koninklijke Nederlandse Turn Bond, waarvan Louis Wiertz per jaar ongeveer zes opdrachten krijgt. De Roemeense turnster prolongeert, in februari naar de verwachtingen haar wereldtitel, reden waarom Wiertz haar als onderwerp voor zijn werk heeft gekozen.

(ADVERTENTIE)

deze week gratis bouwplaat bij
VG SUPER
2 literflessen Sinas 79 per literfles
of
VG SUPER
2 familiezakken Chips 79 per familiezak
Végé

VERKOOP FABRIEKSPARTIJ VLOERBEDEKKING in HEERLEN
Op vrijdag 6 oktober van 14-18 uur
En zaterdag 7 oktober van 10-17 uur
In het
HKB GEBOUW PATER BEATUSSTRAAT 3
Reservering en levering op latere termijn is mogelijk.
Betaling geschiedt bij aflevering
Voor leggen kunnen wij zorgen.
SERVICE TAPIJTEN ROSMALEN
Tel: 04192-4098

Kom deze week uw inkopen doen in
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIEL CASH AND CARRY
Kwaliteitsartikelen tegen de allerlaagste prijzen.
Wij zijn en blijven de goedkoopste.
O..a.: donsdekbekken halfdons 1-pers. 99,00, 2-pers. 149,50. Dekbedovertrekken grote sortering v.a. 22,90. Theedoek 100% kantoen 70 x 70 1,48. Lange loden meisjesjassen maat 116 t/m 164 39,75. Kinderskijacks t/m maat 164 19,90, pracht kwaliteit. Pull-overs 100% scheerwol alle kleuren 14,90. Herenkostuums grote sortering nergens beter en goedkoper. Damesjaponnen: zoek uit v.a. 29,75.
TEXTIEL CASH AND CARRY
A. J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124.

(ADVERTENTIE)

Een nieuwe hut voor pater Cuypers in Columbia.
Pater Cuypers is een eenzaam strijder voor het Geloof tussen de Indianen in Columbia. Op 75-jarige leeftijd elke dag volop in de weer, maar wel zonder redelijke behuizing. Met ƒ 300 bouwt hij zelf een nieuwe hut. Néém die zorg op u. Omdat oktober Wereldmissiemaand is. Voor pater Cuypers en vele anderen staat postgiro 1045000 open (ook als u méér of minder kunt missen).
wereldmissiemaand GIRO 1045000
missieburo Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

Mensen met een goede smaak kopen hun klasse meubels bij:
RENÉ PANS
Stijlinterieurs
Beter Modern
4000 M²
een enorme collectie leren bankstellen
BRUSSELSESTR. 10-11 MAASTRICHT 043-15585
100 MTR. VANAF VRIJTHOF P RICHTING ZIEKENHUIS, OF KOMMEL P

Voor de snelle beslissers

169,-
brengt MS dit konijnebont jasje. Maten 36 t/m 48.
MS mode
MS maakt mode betaalbaar
Heerlen: Promenade 47;
Maastricht: Grote Staat 45;
Venlo: Vleesstraat 28.
(donderdag koopavond)
Meer dan 50 vestigingen.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Pieke Dassen exposeert in Tilburg

MAASTRICHT – Naast acteur en poppenspeler is Pieke Dassen ook een verdienstelijk schilder. Dat laatste demonstreert hij tijdens een expositie van schilderijen van poppen in de galerie van de stadsschouwburg te Tilburg. Deze tentoonstelling loopt tot en met 22 oktober.
Pieke Dassen werd op 23 september 1926 in Rotterdam geboren. Het grootste deel van zijn leven bracht hij echter in Maastricht door. Hij volgde diverse beeldende opleidingen. Sinds 1945 houdt hij zich met poppenspelen bezig. ...vertolkte hij rollen bij ...t Groot L...

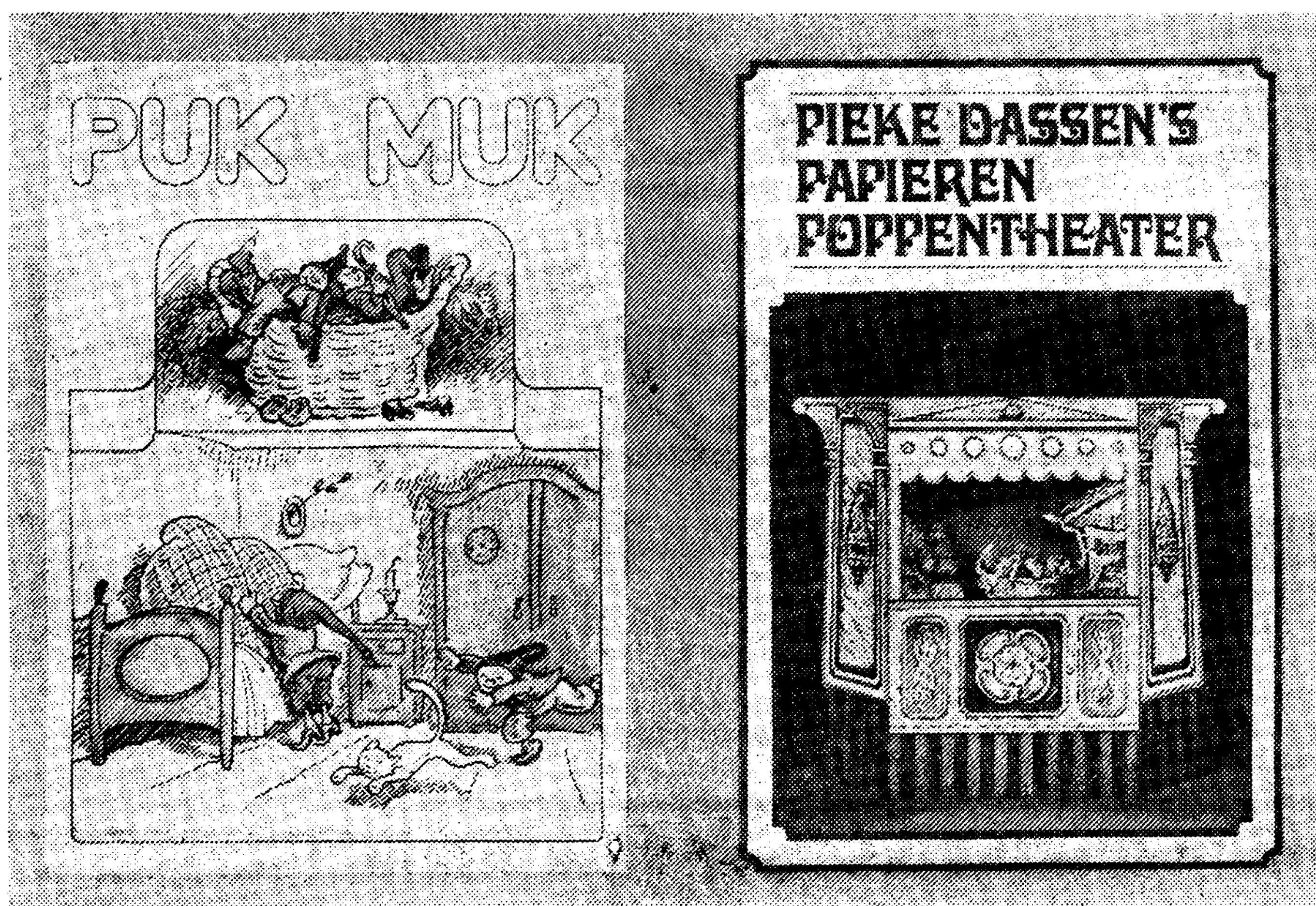
Beroemde boeken-figuurtjes zijn vijftig jaar oud

Limburgse poppenspeler laat Puk en Muk herleven

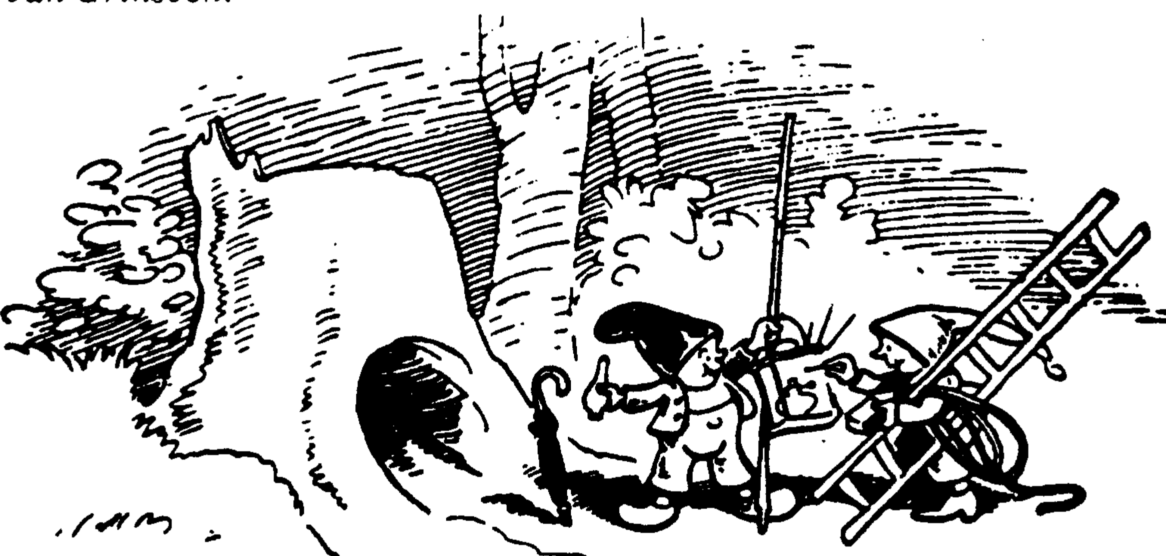
TILBURG/MAASTRICHT – De Maastrichtse poppenspeler - acteur - schilder Pieke Dassen heeft de kostelijke boekenfiguurtjes Puk en Muk nieuw leven ingeblazen. Tijdens zijn expositie van schilderijen, die momenteel in de Stadsschouwburg van Tilburg loopt heeft Pieke Dassen een voorpremière gegeven van zijn nieuwste poppenspel Puk en Muk. Uitgeverij Zwijsen uit Tilburg is met volle energie op deze hernieuwde aandacht van de Limburgse kunstenaar ingesprongen en heeft de kostelijke verhalen van Frans Fransen herdrukt in een „feestpakket".

Wie kent ze niet uit zijn jeugd: de twee grappige ondeugende boekenfiguurtjes Puk en Muk. Men zou ze de tegenhangers van de wereldberoemde Max und Moritz van Wilhelm Busch kunnen noemen Vijftig jaar geleden ontstonden Puk en Muk. De Duitse illustrator-schrijver Carl Storch publiceerde in versvorm Puckchen und Muckchen. Het was de verdienste van Frans Fransen, dat hij de versjes herschreef en bewerkte tot boeiende, uitgebreide verhalen. In een later stadium leverde de Duitse tekenaar nieuwe tekeningen voor de verhalen van Frans Fransen.

Frans Fransen is een pseudoniem voor A.J.F. van Ostade, die van 1896 tot 1961 leefde. Hij werd geboren in Tilburg en stierf in Den Bosch. Van Ostade was onderwijzer. Hij behoorde tot de Congregatie der Fraters van Tilburg. Het grootste deel van zijn leven werkte fr. Franciscus Xaverius van Ostade aan BLO-scholen in Den Bosch en Tilburg. Bosschenaren zal het zeker niet ontgaan zijn dat hun stad in de Puk en Muk-verhalen voorkomt, zoals aanduidingen als Achter 't wild varken, 't Parade en Achter de wereld. Van Ostade publiceerde regelmatig in het jeugdtijdschrift De Engelbewaarder. Hij gebruikte tal van schuilnamen als Klaas Jansen, E. Fiks, Frans Fransen en Fulano. De eerste Puk en Muk-verhalen verschenen in de 42e jaargang van het tijdschrift als vervolgserie. Al snel ging men over tot het bundelen van deze verhaaltjes.
Puk en Muk werd een overrompelend succes. In de loop der jaren zijn er ruim 120.000 exemplaren van deze bundeltjes verkocht. Vijftig jaar zijn Puk en Muk nu oud. Deze verjaardag wordt gevierd met het nieuwe poppenspel van Pieke Dassen en met de heruitgave van zes verhalen in een grote bundel. Die verhalen zijn Puk en Muk in de onderwereld, Puk en Muk boevenstreken, Puk en Muk in sprookjesland, Puk en Muk en de heks, Puk en Muk naar de maan en Puk en Muk de drakendoder. De verhalen zijn herschreven in een meer eigentijdse stijl.
Het speciale feestpakket, waarin het boek ook is opgenomen, bevat een hele bouwdoos van het poppentheater De blauwe Scuyte van Pieke Dassen. De kinderen kunnen naar hartelust figuurtjes van Puk en Muk uitknippen, er zijn decors en er is een papieren poppentheater, waarmee Puk en Muk in de huiskamer gespeeld kunnen worden.



● *Pieke Dassen brengt de boekenfiguurtjes Puk en Muk na vijftig jaar opnieuw tot leven in zijn poppen.*





● *De kostelijke tekeningen van Carl Storch vertonen dezelfde sfeer als de tekeningen van Max und Moritz. De tekeningen van de vier na-oorlogse verhalen werden gemaakt door Leo van Grinsven.*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Margraten

Dezer dagen heb ik mij schriftelijk tot het provinciaal bestuur gewend om hen nogmaals te attenderen op het belang van het behoud van het Margratenplateau.
Realiseert men zich wel wat er op het spel staat, wat er bij afgraving nog overblijft van dit stukje Mergelland, met zijn natuurschoon en zijn rijke vruchtbare akkergrond waarop menige landbouwer zijn brood voor het gezin op eerlijke manier heeft verdiend. Men tracht deze gedupeerde nu te misleiden met een zoethoudertje, namelijk werkgelegenheid voor velen in de regio. Een mens met een gezond stel hersens weet wel beter. Straks zal er niets anders overblijven dan een uitgebluste krater, één groot ravijn. Alles wordt dan weggevaagd door bulldozers en graafmachines. De cementovens zullen dan blijven doordraaien tot de laatste kruimel is weggevreten. De gapende afgrond in het hart van de St. Pietersberg is hiervan de stille getuige. Zo zal het straks ook in Margraten gaan.

MAASTRICHT **L. Giebels**

Silicose 4

Ik wil graag even reageren op het ...gezonden stuk van de heer Janssen ... Schaesberg, die de klachten van ... oud-mijnwerkers aan de kaak wil st...len. Allereerst wil ik concluderen ... de heer Janssen zelf zegt dat hij ma... tien jaar de mijn onderin heeft gez... en zien betekent nog lang niet ... werkt. Mag ik de heer Janssen er... wijzen dat hij na tien jaar nog he... maal geen echte mijnwerker is, wa... die tijd is veel te kort om ervaring ... te doen. Hij valt er ook over dat ... ex-mijnwerkers in een fatsoenlij... woning wonen en dat ze een ni... kleine auto rijden. Kan de heer Ja...sen niet verkroppen dat een ou... mijnwerker zich soms door kortad...migheid in een auto moet verpla...sen? Weest u maar blij, meneer Ja...sen, dat u zo'n korte tijd het dood...hemd heeft aangetrokken, want als ... dertig jaar of meer aan het kolenfro... had gewerkt zou u liever een uurtje ... de kerk gaan bidden om meer zu...stof. Dan schrijft u geen onzin me... waar iedere mijnwerker zich aan ...gert.

SCHAESBERG **L. Rits...**

Vrouwencafé

Als ik boven een verhaal de kop lees „Laten vrouwen de oorlog groeien?" dan ken ik de inhoud al. Ik vraag me af of er geen belangrijker dingen zijn, die gedaan moeten worden. In eigen land of eigen stad het gebruik van verdovende middelen aanpakken bijvoorbeeld. In uw plaats worden die aan de man gebracht door mensen, die nog nooit gewerkt hebben. Zij maken uw en mijn kinderen kapot. Zolang men als vrouw 's avonds niet alleen over straat kan gaan, moet men niet over oorlog en over Rusland en Amerika praten. Uit jullie opmerking, dat jongens worden opgeleid tot vechtmachines maak ik op, dat jullie de laatste oorlog niet hebben meegemaakt. Als de Russen en Amerikanen geen vechtmachines hadden gehad dan zaten jullie nu in Duitse werkkampen in plaats van in een vrouwencafé. Dus vrouwen, maak eerst uw eigen land, met onze geweldige democratie, weer leefbaar, zodat normaal opgevoede mensen zich weer vrij kunnen bewegen en zonder kleerscheuren thuis komen in een huis dat niet is leeg geroofd.

HEERLEN **J.H. Ritzen**

Silicose 5

In het L.D. van vrijdag 29 septemb... spreekt de heer Janssen uit Schae...berg zichzelf dermate tegen dat i... hierop wil reageren.
Hij verwijst het geschrijf over ou... mijnwerkers, die het zo slecht hebbe... getroffen naar het rijk der fabeltje... Hij zegt het zo mooi: „Tien jaar d... mijn van onderen gezien". Hieruit zo... je kunnen opmaken dat hij op zijn ru... liggend heeft gekeken hoe andere „werkten".
Want wat weet hij van silicose? Wa... weer hij van het jaagsysteem uit d... dertiger jaren? Wat weet hij van d... stofbestrijding in de steengangen... Wat weet hij van de spanningen in d... gezinnen? Wat weet hij van de alge...hele mijn-problematiek en de gevol...gen daarvan en tot slot, wat weet hi... van de innerlijke ziekte van zij... buurtgenoten? Het zijn misschien... veel grotere wrakken dan hij wil den...ken. Het enige dat ze kunnen is moge...lijk samen praten over de oude kolen...schop die ze gewoon niet kunnen ver...geten. Maar daar brengt hij blijkbaa... geen begrip voor op. Te jong mis...schien!

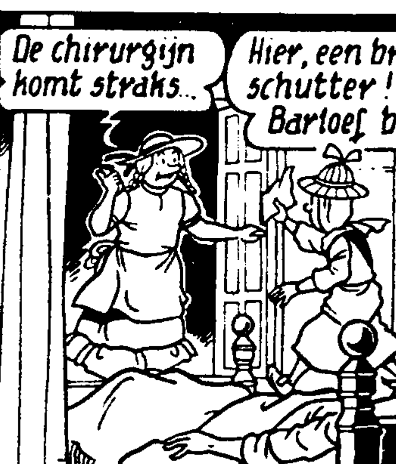
BRUNSSUM **C.J. Verbern...**

puzzel van de dag

daarom / plaats in Overijssel	▼	devies / luizeëi	▼	paardje	▼	goed gelijkend / dwaas	▼
▶		▼		▼			
▶						klepper	
graantrechter / kledingstuk	▶				rhenium / meisjesnaam	▶ ▼	
▶				vaartuig / reeds	▶ ▼		
dagtekeningen / eivormig		reeds	kantzuil / gereed	▶ ▼			
▶		▼	▼		voegwoord	▶	
telwoord	▶			oud (Eng.)	▶		

Het drijvende dorp — Suske & Wiske





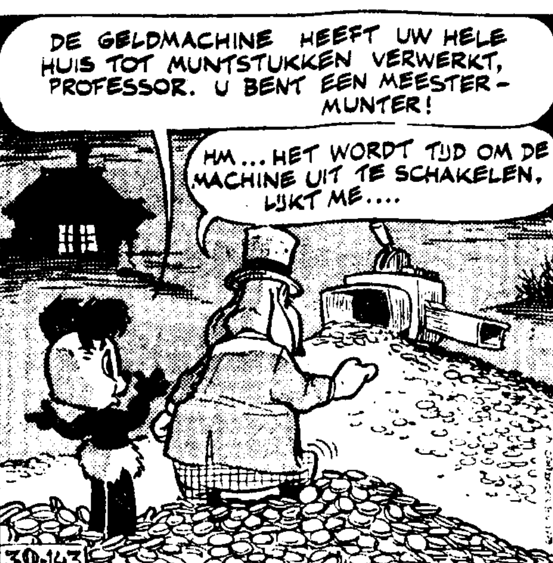








Panda en de meestermunter







Oplossing van gisteren

- k a v s -
- r a m m e n -
- a k s - e e m
- w e t - r e e
- a l e r t - s
s t e l - i e t
- t i - g e n e
d e - t a n e n

recept

Mosselen met broccoli

Snipper enkele sjalotjes, of andere gewone prei, meng er een flinke eetlepel versgehakte peterselie door en een ziertje knoflook, en laat dit even in wat boter stoven, boven laag vuur en met een deksel op de pan. Giet er ¼ fles eenvoudige witte wijn bij en schep er 2 kg schoongeboende mosselen op. Kook ze in 10 minuten gaar. Schud nu en dan om zodat ze allemaal open gaan. Zeef het kookvocht door een doek, die u in een zeef legt en kook het vocht dan tot de helft in. Breng water aan de kook met een snufje zout. Snijd de dikke stronken van 500 g broccoli weg, snijd de roosjes af en houdt ze apart. Kook dunne steeltjes en bladeren 10 minuten, voeg dan de roosjes toe en laat deze nog acht minuten meekoken. Giet af. Giet 1 dl voorverwarmde room bij het ingekookte mosselvocht en laat dit langzaam warm worden onder voortdurend roeren. Neem de mosselen uit hun schelp en voeg ze aan de saus toe, evenals de broccoli. Laat alles samen nog enkele minuten sudderen. Voeg zout naar smaak toe. Schep mosselen in het midden van een ruime schaal en schep de broccoli eromheen. Giet de saus erover of geef deze apart.



Hans-Joachim Klein:

Amin schoot Dora Bloch zelf dood

PARIJS – De Oegandese president Idi Amin heeft zelf de Brits-Israelische Dora Bloch doodgeschoten nadat Israelische militairen in juni 1976 een geslaagde bevrijdingsactie hadden ondernomen op het Oegandese vliegveld Entebbe. Dit heeft de Westduitser Hans-Joachim Klein verklaard in een vraaggesprek met het Franse dagblad Liberation.

Klein zegt dit te hebben vernomen van de Palestijnse guerrillaleider Waddi Haddad. Deze zou op Entebbe met de Israeliërs hebben onderhandeld, in de periode voor de bevrijdingsactie. Dora Bloch was indertijd een van de inzittenden van een vliegtuig dat door kapers was gedwongen op Entebbe te landen. Na de bevrijding is nooit meer iets van haar vernomen. Eerder was al gespeculeerd dat zij door de Oegandezen was vermoord.

Klein heeft in 1975 deelgenomen aan een aanslag op de conferentie van olieëxporterende landen (OPEC) in Wenen, waarbij drie mensen omkwamen. Tegenwoordig verbergt hij zich zowel voor de politie als voor zijn vroegere kameraden. Liberation is erin geslaagd de Westduitser op te sporen en publiceert nu geregeld vraaggesprekken met hem.

Frans vredesplan voor Libanon

PARIJS – Om een eind aan de strijd in Libanon te kunnen maken heeft president Giscard d'Estaing van Frankrijk gistermorgen een boodschap gericht tot president Hafez el Assad van Syrië. Pierre Hunt, woordvoerder van het Elysee, die dit in Parijs meedeelde na afloop van een ministerraadvergadering, zei dat de Franse president ook een boodschap aan president Carter heeft gestuurd in verband met de toestand in Libanon.

De Franse ministerraad nam een verklaring aan waarin Giscard d'Estaing de nadruk legt op „de wil van Frankrijk alles te doen wat in zijn vermogen ligt om een eind aan de gevechten te maken". Frankrijk, aldus de verklaring, is van mening dat een vredesplan in twee fasen uitgevoerd moet worden. Eerst moeten de gevechten gestaakt worden. Direct daarna moet men proberen de voorwaarden vast te stellen voor een dialoog tussen de christelijke en de mohammedaanse gemeenschap met het oog op een nationaal akkoord, waardoor de eenheid en de veiligheid hersteld worden en de onafhankelijkheid van Libanon gewaarborgd wordt. In de verklaring wordt er dan aan herinnerd dat president Giscard d'Estaing dinsdag telefonisch contact heeft opgenomen met president Elias Sarkis van Libanon om samen met hem na te gaan op welke wijze men het best tot een duurzaam bestand in Beiroet kan komen. President Sarkis van Libanon kan in dit verband rekenen op de steun van Frankrijk, die zowel van politieke als materiële aard kan zijn.

Industriebond NKV:

Kritiek op werklozen in N.-Limburg lijkt laster

UTRECHT – „Een aantal werkgevers in Noord-Limburg lijkt een lastercampagne te zijn begonnen tegen de 5500 werklozen aldaar", aldus de „Industrierevu" van de Industriebond NKV.

De bond komt tot deze uitspraak door uitlatingen in de pers van personeelschefs en directieleden over problemen die zij hebben ondervonden bij de werving van personeel in Noord-Limburg.

„Vervlakking van de arbeidsmentaliteit is de reden dat wij geen werknemers krijgen", zo luidt een van de gewraakte uitspraken.

Andere bedrijfsleiders zijn van mening dat de uitkeringen te hoog zijn, dat er misbruik wordt gemaakt van sociale voorzieningen, dat de mensen het werk niet meer zoeken en dat er meer arbeidsdwang nodig is.

Schuld

Dit alles is districtsbestuurder H. van Rees van de Industriebond NKV in het verkeerde keelgat geschoten. Volgens hem ligt de schuld bij de bedrijven zelf omdat de arbeidsomstandigheden en het sociale beleid slecht zijn. Ook zou het aangeboden werk niet altijd passend genoemd kunnen worden.

Personeelschef A. van Vliet van de papierfabriek Page in Gennep is het daar niet mee eens. Hij meent dat werkzoekenden vaak bevooroordeeld zijn ten aanzien van de kwaliteit van het werk. Zijn bedrijf heeft onlangs de landelijke publiciteit gehaald met het bericht dat het moeilijk aan voldoende personeel kan komen. Volgens Van Vliet is het absoluut niet de bedoeling met modder naar de werklozen te gooien. Hij zegt alleen verbaasd te zijn dat er zo weinig reacties komen op de personeelsadvertenties.

Hij meent dat veel sollicitanten een volkomen verkeerd beeld hebben van de produktiearbeid, die volgens hem helemaal niet zoveel nadelen biedt als door veel mensen wordt aangenomen.

Meer informatie

Volgens Van Vliet is het wel degelijk zó, dat verscheidene bedrijven in het noorden van Limburg met hetzelfde probleem kampen. Om er iets tegen te doen, zou er naar zijn mening aan de werklozen meer informatie moeten worden gegeven via de arbeidsbureaus, maar ook door de bonden over de precieze aard van het werk. Er vindt overigens al overleg plaats met het arbeidsbureau om de voorlichting te verbeteren.

De heer van Vliet „geeft toe" dat de ploegendienst niet altijd even prettig is en dat bepaalde arbeidsomstandigheden, zoals hitte in de hal op een hete zomerdag, niet altijd te vermijden zijn. „De ploegendienst biedt echter ook voordelen, maar die hoor je nooit", aldus Van Vliet, die daarbij onder meer denkt aan vrije tijd overdag.

De situatie is niet zo nijpend dat Page bepaalde investeringen achterwege laat omdat er geen personeel te krijgen is (zoals Industrierevu meldt), maar volgens Van Vliet wordt er over uitbreidingsplannen wel eerst een nachtje geslapen.



Consumenten stuk pessimistischer

DEN HAAG – De Nederlandse consumenten zijn pessimistischer geworden ten aanzien van de algemene en de eigen economische vooruitzichten, zo blijkt uit een tweede conjunctuurenquête, die het Centraal Bureau voor de Statistiek dit jaar heeft gehouden.

De eerste enquête werd in januari gehouden en blijkens deze tweede, in mei gehouden enquête, is het percentage consumenten, dat een verslechtering van de algemene economische toestand in de komende twaalf maanden verwacht, toegenomen van 32 tot 43. Slechts 19 procent verwachtte een verbetering (januari 32 pct.) en 33 procent meende dat de algemene economische situatie ongewijzigd zal blijven (januari 36). Ook de ontwikkeling van de werkloosheid werd duidelijk ongunstiger beoordeeld dan in januari 1978. Zo verwachtte bijna 73 procent dat het aantal werklozen in de komende twaalf maanden zal stijgen, in januari was dit 51 procent. Ongeveer acht procent voorzag een daling (januari 17).

Vergeleken met januari waren de verwachtingen ten aanzien van de economische ontwikkelingen op wat langere termijn eveneens ongunstiger. Van de ondervraagden in mei verwachtte 29 procent dat, over het geheel gezien, de economische omstandigheden de komende vijf jaar zal verbeteren. In januari was dit nog 36 procent. Het oordeel over de ontwikkeling van de prijzen in de komende twaalf maanden was daarentegen wat gunstiger dan in januari. Hierin weerspiegelt zich mede het beeld van de afnemende inflatie. Tien procent meende dat de prijzen sterker zullen stijgen dan daarvoor (januari twaalf) en 53 procent verwachtte een even grote stijging (januari 56). Evenals in januari was 22 procent van mening dat de prijzen minder zullen stijgen dan tot dusver, terwijl zelfs elf procent meende dat er in het geheel geen stijging der prijzen te verwachten is (januari acht).

Ook werd gevraagd naar het oordeel over de woningmarkt. Op de vraag: „Vindt u dat het een goede of slechte tijd is om nu eigen woningen of huizen voor belegging te kopen?", antwoordde 26 procent van de ondervraagden, dat naar hun mening het ogenblik nogal gunstig was, in januari jl. was dit percentage 34 en in mei vorig jaar 44. Bijna 43 procent (januari 35) vond het eerder een ongunstig tijdstip om een huis te kopen, terwijl 25 procent (januari 23) meende dat het ogenblik noch bijzonder gunstig noch bijzonder ongunstig was.

'Ridder van de weg'

Dat de rijkspolitie op de Nederlandse verkeerswegen elke dag weer enkele vrachtauto's kritisch „doorlicht" op eventuele mechanische gebreken is algemeen bekend. In Zevenaar deed zich tijdens zo'n controle echter iets merkwaardigs voor. Vrachtwagenchauffeur J. van Dijk (32) werd naar een parkeerplaats geloodst, toen na de controle een helikopter van de rijkspolitie landde, waarin generaal P.J. Plattel (algemeen inspecteur van de R.P.) om de niets vermoedende heer Van Dijk te benoemen tot „Ridder van de weg". De onderscheiding met certificaat viel hem ten deel voor tien jaar schadevrij rijden en voor het feit dat hij geen enkele overtreding in dat zelfde tijdsbestek heeft gemaakt.



Kamerleden vragen zich af:

Leverde Nederland olie aan Rhodesië?

DEN HAAG – Leverde Nederland, tegen de sanctiebepalingen van de Verenigde Naties in, olie aan Rhodesië? Deze vraag hebben zich gesteld de Tweede-Kamerleden Scholten (CDA) en Ter Beek (PvdA), beiden lid van de vaste Kamercommissie voor Buitenlandse Zaken, en hun collega's Aarts (CDA) en van der Hek (PvdA) van de commissie voor handelspolitiek. Vanmiddag zal in de commissie voor buitenlandse zaken worden besproken of er een onderzoek moet worden ingesteld, dat op deze vraag een antwoord zal kunnen geven.

Het Komitee Zuidelijk Afrika (vroeger Angolacomité) en de Werkgroep Kairos hebben een open brief aan deze tweede-kamerleden geschreven, waarin zij de noodzaak om zo'n onderzoek te houden, onderstrepen.

Op een persconferentie in Den Haag zei Sietse Bosgra dat ook Nederland betrokken zou zijn bij het doorbreken van de olieboycot. Hij noemde de Shell-groep de belangrijkste leverancier via Zuid-Afrika en Mozambique. Ook vraagt het Komitee zich af of de Nederlandse regering akkoord is gegaan met de leveranties via Zuid-Afrika. Voorts werpt het Komitee de vraag op of bij oliesmokkel tankers onder Nederlandse vlag zijn ingeschakeld. In dit verband worden genoemd Shell-Tankers B.V. en Chevron-Tankers Den Haag. Het Komitee vraagt zich ook af of Shell-Rhodesië heeft geprofiteerd van onderzoekswerk of adviezen van Shell Internationale Research Maatschappij, die laboratoria heeft in Amsterdam en Rijswijk, sinds 13 jaar geleden de boycot werd ingezet.

Alternatief woningbouwprogramma:

PvdA: meer bouwen in sociale sector

DEN HAAG – De PvdA wil dat er volgend jaar 113.000 huizen worden gebouwd. Dat is ruim 5000 meer dan het bouwprogramma van het kabinet-van Agt aangeeft. De socialisten vinden dat daarbij de nadruk moet gelegd op de bouw van huizen in de sociale sector (woningwetwoningen en premiewoningen). In het alternatieve woningbouwprogramma dat de PvdA gistermiddag bekend maakte staan voor 1979 27.000 woningwetwoningen en 46.000 premiekoopwoningen.

Het kabinet-van Agt heeft 21.500 woningwetwoningen en 39.300 premiekoopwoningen geprogrammeerd.

De socialisten willen de bouw in de vrije sector terugdringen. Het kabinet-van Agt gaat volgend jaar uit van 30.000 huizen in deze sector, terwijl de PvdA 23.000 voldoende vindt. De PvdA noemt het onaanvaardbaar dat de mensen die op de sociale woningbouw zijn aangewezen nu als eerste het slachtoffer worden van de bezuinigingen.

Het kabinet-van Agt zegt dat er momenteel voldoende huurhuizen zijn en stimuleert de bouw in de sector derhalve niet. Met het opvoeren van de bouwprogramma's voor koopwoningen in de prijsklasse van rond de ƒ 200.000 hoopt de regering te bewerkstelligen dat veel mensen, die nu in een huurhuis zitten, naar een koopwoning vertrekken. De PvdA gelooft niet in de resultaten van deze doorstromingsfilosofie. De socialisten vrezen dat het dan nog tientallen jaren zal duren eer de vele woningzoekenden aan een huis kunnen worden geholpen. In totaal zullen volgens het PvdA-programma tot en met 1981 17.500 huizen meer moeten worden gebouwd dan het kabinet-van Agt wil.

CPB: plan D'66 kan leiden tot 13.000 werklozen minder

DEN HAAG – Een aftopping van de prijscompensatie voor inkomens boven de veertigduizend gulden kan volgens het Centraal Planbureau (CPB) leiden tot een daling van de werkloosheid met dertienduizend in 1982. Dat heeft de D'66-fractie in de Tweede Kamer bekend gemaakt. Het CPB heeft dit berekend op verzoek van de fractie. D'66 had in een alternatief voorstel voor Bestek '81 een plan gelanceerd voor aftopping van de prijscompensatie voor salarissen boven de veertig- à vijftigduizend gulden.

Als dat gebeurt bij veertigduizend betekent dat een offer van 1,7 procent voor mensen met een inkomen van zestigduizend gulden. Mensen met een inkomen van vier maal modaal (120.000 gulden) leveren dan 1,8 procent per jaar in. Aftopping boven vijftigduizend gulden leidt volgens het CPB tot een daling van de werkloosheid met achtduizend in 1982. Dan bedraagt het inkomensoffer voor mensen met een salaris van tweemaal modaal (zestigduizend gulden) 0,7 procent per jaar en voor mensen met viermaal modaal 1,7 procent.

Het percentage van het nationale inkomen dat aan arbeid uitgegeven (arbeidsinkomensquote) daalt bij een aftopping van de prijscompensatie boven veertigduizend gulden met een half procent in 1982 en met 0,3 procent bij aftopping boven vijftigduizend gulden. Dat betekent in beide gevallen een verbetering van het financieringssaldo van de overheid met naar schatting 0,1 procent van het netto nationaal inkomen in 1982 (250 miljoen gulden).

Het Planbureau heeft geen kans gezien het alternatief plan van D'66 voor de behandeling in de Kamer van Bestek '81 in cijfers te vertalen. Het is wel bereid dat na het debat alsnog te doen, aldus de D'66-fractie.

Wegens kopiëren van „Een van de acht"

Radio Bremen betaalt 90 mille aan Mies Bouwman

HILVERSUM – Mies Bouwman zal 90.000 gulden ontvangen van Radio Bremen, zijnde het honorarium van negen afleveringen van het televisiespelprogramma „Am laufenden Band", dat Rudi Carrell voor de Duitse televisie presenteert. Het programma was een kopie van „Een van de acht", dat een idee van Mies was.

Aanvankelijk betaalde Radio Bremen Mies Bouwman 5000 gulden per keer omdat het programma in Duitsland werd uitgezonden. Voor uitzendingen naar Oostenrijk en Zwitserland kwam daar een bedrag per uitzending bij van nog eens 5000 gulden.

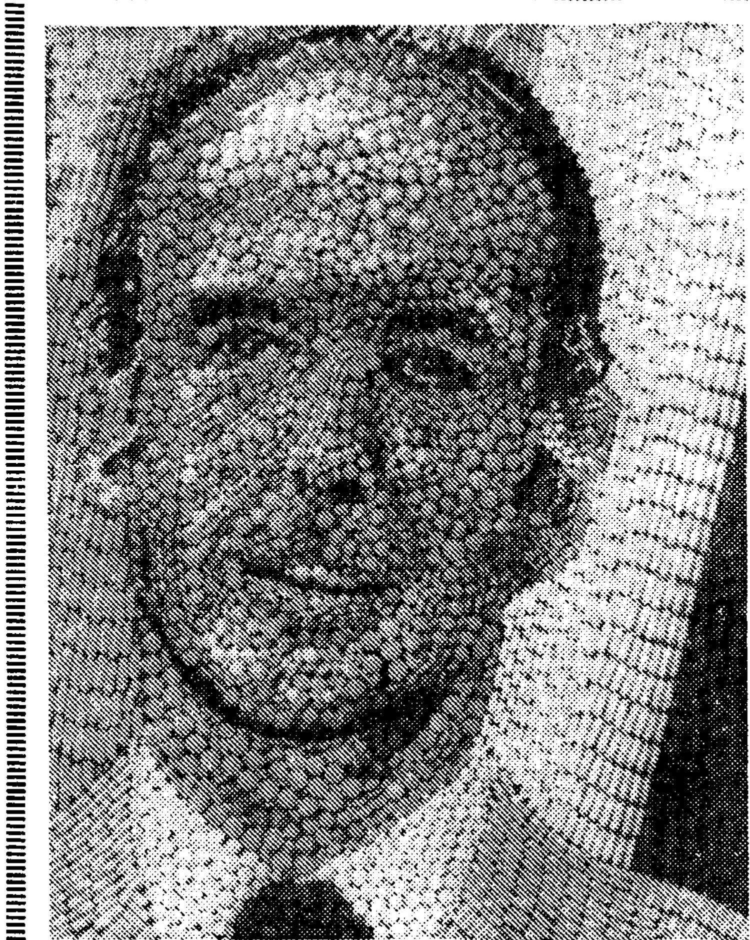
Toen Carrell zei met het programma te zullen stoppen, maar toch doorging, hielden de betalingen op. Am laufenden Band onderging een kleine face-lift, maar de opzet bleef dezelfde, het geen reden was voor Mies Bouwman om een gerechtelijke procedure aan te spannen.

Ziekteverzuim 8 pct. omhoog

DEN HAAG – Over de eerste vijf maanden van dit jaar is het ziekteverzuim acht procent hoger geweest dan gedurende de overeenkomstige periode van het vorige jaar. De stijging is beïnvloed door de griepepidemie in het begin van 1978, aldus het ministerie van sociale zaken in een thans gepubliceerde bijlage bij de begroting 1979.

De komende jaren zal het ziekteverzuim blijven toenemen, verwacht het ministerie. Voor de periode 1978 tot 1982 rekent het ministerie op een gemiddelde jaarlijkse stijging van ongeveer 3,7 procent. Daarbij is rekening gehouden met een groter aantal verzekerden ten gevolge van een dalende werkloosheid.

Eind 1977 waren er in ons land 402.000 arbeidsongeschikten, die een WAO-uitkering ontvingen. Verreweg de meeste WAO-trekkers zijn jonger dan 55 jaar, namelijk bij de mannen 63,7 procent en bij de vrouwen 77,1 procent. Van de mannelijke arbeidsongeschikten is 45,2 procent tussen de 35 en 54 jaar, 13,5 procent tussen de 25 en de 34 jaar en 5 procent jonger dan 24 jaar. Bij de vrouwen zijn deze percentages respectievelijk 46,8, 17,6 en 12,7.



● *Een apotheker in het Franse Dijon „schilderde" met oude pillen dit fraaie portret van de Franse president Valery Giscard d'Estaing, die er op de afbeelding dan ook redelijk gezond uitziet.*

Rekenapparatuur

LOCHEM – Het toestaan van het gebruik van elektronische rekenapparatuur bij de schriftelijke eindexamens voor het middelbaar onderwijs (voor het eerst in 1980) mag er niet toe leiden dat leerlingen met complete minicomputers op het eindexamen verschijnen. Staatssecretaris de Jong OZN. van onderwijs en wetenschappen stelde zich gisteren in Lochem op dit standpunt in een toespraak ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de plaatselijke rijksscholengemeenschap.

Koeznetsov ziek

LONDEN – De dissident Russische auteur Anatoli Koeznetsov is na een hartinfarct in een Londens ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is zeer ernstig. De 49-jarige schrijver vluchtte in 1969 naar Engeland, waar hij werkt voor de wekelijkse uitzendingen van Radio-Vrijheid, het naar de Sovjetunie uitzendende radiostation dat door de VS wordt gefinancierd. Koeznetsov was een goede vriend van Georgi Markov, de Bulgaarse dissident die op geheimzinnige wijze in Londen om het leven is gebracht.

Jacht op vos verbieden

DEN HAAG – De Stichting Kritisch Faunabeheer wil dat minister van der Stee van landbouw en visserij voortaan de jacht op de vos in welke vorm dan ook verbiedt. Dit heeft de stichting ter gelegenheid van werelddierendag gisteren in een brief aan de bewindsman geschreven. De stichting geeft met een aantal argumenten aan dat er geen enkele reden is dit dier niet in bescherming te nemen. De schade die de vos zou veroorzaken, is bijvoorbeeld op boerenbedrijven betrekkelijk eenvoudig te voorkomen, terwijl daarvan in het jachtbedrijf helemaal geen sprake is. Ook is het een feit dat met de jacht op de vos de hondsdolheid wordt bestreden wetenschappelijk niet vastgesteld, aldus kritisch faunabeheer.

NKV: Hoogovens verzwijgt gegevens kankerrisico's

UTRECHT – De bedrijfsgeneeskundige dienst van Hoogovens houdt de resultaten van Amerikaanse en Engelse onderzoekingen achter, waaruit blijkt dat de kans op kanker voor werknemers van cokesovenfabrieken zeven tot tien maal groter is dan normaal.

Dit staat in de Industrierevu, het blad van de Industriebond NKV. De zaak is door kaderleden van de Industriebond NKV bij Hoogovens aan het rollen gebracht, omdat de bedrijfsarts volgens Industrierevu „niets doet met gegevens die al vijf jaar bij hem in de kast liggen".

„Het wordt tijd dat Hoogovens opening van zaken geeft over de risico's die de mensen lopen", aldus de industriebond. Onder de werknemers zijn inmiddels pamfletten verspreid, waarin veiligheidsmaatregelen worden geëist. De kaderleden denken daarbij onder andere aan een driemaandelijks medisch onderzoek van de werknemers, een kantine onder overdruk en met zuivere lucht, schone kleedruimten met douches, beschermingsmiddelen tegen cokesovengas, gefilterde lucht in de fabrieken en borden die waarschuwen voor het kankergevaar.

Naar aanleiding van de onderzoeksresultaten zijn volgens districtsbestuurder Wiel Brand van de Industriebond NKV in Amerika zeer strenge wettelijke voorschriften vastgesteld waaraan de cokesfabrieken moeten voldoen. De koolwaterstoffen die bij de cokesovenfabrieken vrijkomen kunnen volgens de onderzoekingen kanker veroorzaken aan verschillende organen zoals longen, nieren, blaas en scrotum.

Hoogovens ontkent dat er sprake is van het achterhouden van onderzoeksgegevens. Een woordvoerder deelde gisteren naar aanleiding van de pamfletten, die door de kaderleden van de Industriebond NKV onder werknemers van Hoogovens zijn verspreid, mee dat deze onderzoeksresultaten uit Amerika aanleiding waren tot een periodiek medisch onderzoek van werknemers van de cokesfabrieken. „Uit die onderzoeken is niets van een verhoogd risico op kanker gebleken", aldus de woordvoerder.

Doodstraf geëist tegen Tunesische vakbondsleiders

TUNIS – In het proces tegen dertig Tunesische vakbondsleiders voor het hof voor de staatsveiligheid heeft de procureur tegen allen de doodstraf geëist. In zijn requisitoir verklaarde de procureur dat de dertig verantwoordelijk waren voor de rellen tijdens de algemene staking van 26 januari in Tunis. Ook hadden zij een plan beraamd om met geweld de regeringsvorm te veranderen. De dertig aangeklaagden, onder wie Habib Achour, zijn allen ex-leden van het uitvoerend orgaan van de algemene Tunesische vakbond UGTT.

Turkije bereid tot heropening bases van VS

WASHINGTON – Uit kringen van het Amerikaanse ministerie van defensie is gisteravond vernomen, dat Turkije zich bereid heeft verklaard tot heropening van vier Amerikaanse militaire bases voor electronische waarnemingen, die sinds 1975 door Turkije werden gesloten.

De bases liggen in de Zwarte Zee, de Zee van Marmora, bij de Russische grens en bij de hoofdstad Ankara. Zij dienden voor het inwinnen van inlichtingen over de Sovjetunie. Zij werden gesloten nadat de VS een embargo legden op de verkoop van wapens aan Turkije in 1975 als gevolg van de gewapende Turkse interventie op Cyprus. Het Amerikaanse congres sprak zich vorige week uit voor opheffing van het embargo.

(ADVERTENTIE)

bart smit

Zaterdag a.s. om 10 uur opening van speelgoedpaleis Bart Smit in winkelcentrum „DEN TEMPEL" te Sittard

KLEDING-REVOLUTIE IN TREEBEEK

Onze grandioze kwaliteits-konfektie voor dames en heren wordt zonder tussenhandel rechtstreeks aan het publiek verkocht. Dat betekent najaarskleding voor revolutionaire fabrieksprijzen!!

OPENBARE VERKOPING



KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE • WIJ MOETEN VAN ONZE VOORRADEN AF, WAT HET OPBRENGT IS BIJZAAK

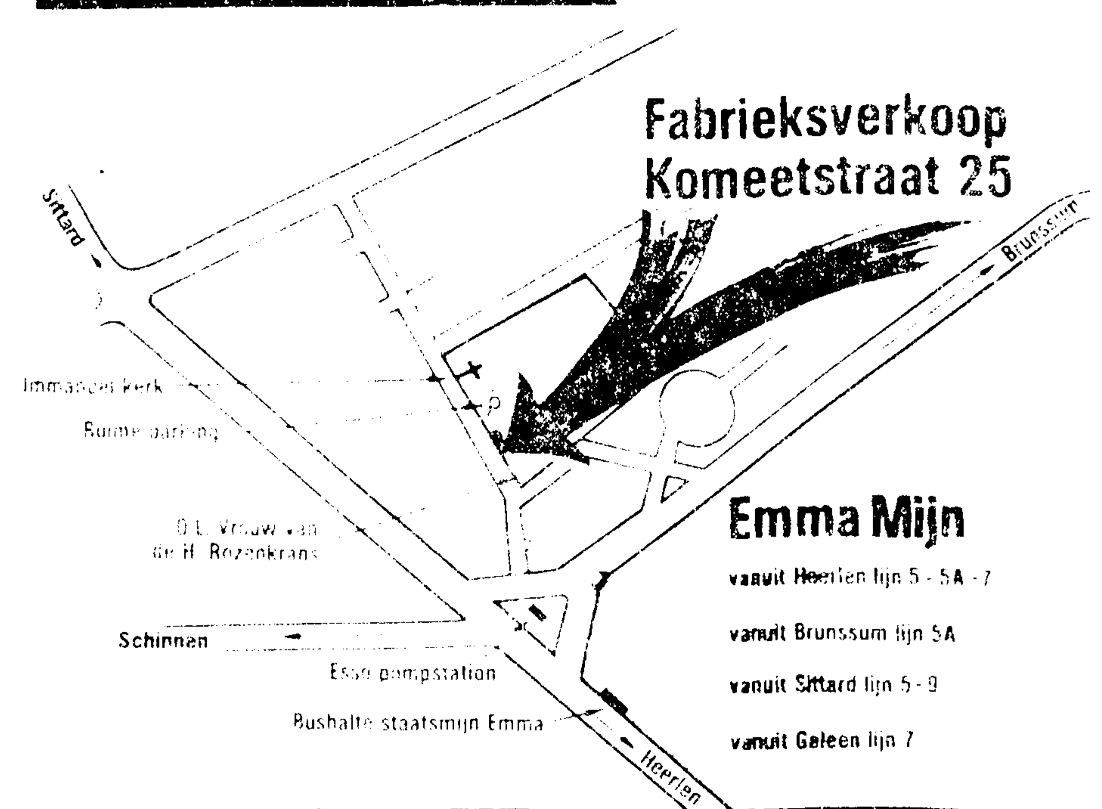
GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!!

De gehele winkelwinst is voor u!!

VERKOOP ONDER VOLLEDIGE FABRIEKS GARANTIE

Herenafdeling		Damesafdeling	
Herenkostuums	v.a. 69.-	Japonnen	v.a. 19.-
Kolberts	v.a. 20.-	Mantels	v.a. 69.-
Pantalons	v.a. 19.-	Ribcordmantels	v.a. 49.-
Regenjassen	v.a. 39.-	Nappaline jacks	v.a. 39.-
Auto-coats	v.a. 59.-	Blouses 2 stuks voor	v.a. 10.-

overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute fabrieksprijzen



FABRIEKSVERKOOP

vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF

konfektiefabriek ELMO (LIMBURG)
Komeetstraat 25, TREEBEEK.

Dagelijks geopend van 9.30 - 17.30 uur, Maandag v.a. 13.00 uur. Tel.: 045-217260
zaterdag van 9.30 - 18.00 uur

de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



„Een droevig liedje gaat er prima in bij het publiek"

Gratje uit de textiel na „Pappie ik zie tranen in uw o-o-gen"

Van onze showpagina-redactie

EINDHOVEN – „Ja, 't is natuurlijk echt een smarlapliedje, hè. Dat vind ik wel leuk hoor. Niet dat ik nou zelf zulke nare dingen heb meegemaakt. Maar een droevig liedje gaat er nu eenmaal prima in bij het publiek. Ik ben ook een grote bewonderaar van de Zangeres zonder Naam. Geweldig, wat zij doet. Je kunt haar echt zien als de koningin van de smartlap."

De 21-jarige Gratje Holzken uit Eindhoven ziet het met smartlappen helemaal zitten. Hij heeft daar ook wel reden toe. Samen met de 13-jarige Arno Maas zette hij het liedje „Pappie, ik zie tranen in uw o-o-gen" op de plaat. Het lied werd meteen een succes en verbleef weken lang in de bovenste regionen van de hitparade.

Gratje: „Ik ken Arnootje door zijn moeder. Zij is de vriendin van mijn moeder. Af en toe nam ik die jongen mee uit vissen. Zo is het begonnen. Ik ben gek op muziek en Arnootje toonde ook belangstelling".

Het vraaggesprek met Gratje heeft plaats in zijn woonkamer in de Eindhovense wijk Volkhoven. Behalve Gratjes vrouw wonen ook zijn moeder en een oom van hem, Jos Smits, het vraaggesprek bij. Jos is de auteur van het succeslied over de huilende pappa en probeert Gratje te begeleiden op het grillige pad van de muziek. Vanaf dressoir, televisie en salontafel kijken plastic bloemen toe.

„Oorspronkelijk heb ik steeds in de textiel gezeten", vertelt Gratje. „Maar ik wilde altijd al beroepsmusicus worden. Hierboven heb ik een kamertje ingericht waarin ik altijd zit te oefenen."

Pingelen

Moeder Holzken (trots): „Menige nacht ziet-ie hier tot drie uur of nog later te pingelen. Hij heeft er echt alles voor over."

Dat „Pappa, ik zie tranen in uw o-o-gen" een succes werd, was niet helemaal een verrassing voor de betrokkenen. „We hebben erg lang aan de tekst zitten knutselen", vertelt Jos Smits. „Zoiets komt echt niet vanzelf". Jos was compagnon van Gratje in de textielbranche en werkt nu nog steeds in deze handel. In zijn vrije tijd zet hij zich in voor de muzikale successen van zijn neef. „Ge weet van tevoren dat ge niet met elk liedje een hit kan maken", weet hij in onvervalst Brabants te melden. „Het probleem met muziek is dat je steeds moet proberen terug te komen."

Gratje – in leren vest en veelkleurig fantasie-overhemd – toont nog weinig neiging tot sterallures. „Kun je niet ons telefoonnummer vermelden in de krant?", vraagt hij, „het probleem is dat de mensen ons nog steeds niet weten te bereiken".

Behalve onbereikbaarheid kampen Arno en Gratje met een ernstige moeilijkheid. „Door „Pappa" kunnen we nu overal optredens krijgen. We worden vanuit het hele land gebeld. Zelfs in België zijn we populair. Maar Arnootje mag niet op de planken. Omdat hij nog maar dertien jaar is, geeft de arbeidsinspectie hem geen toestemming om te werken. Dat is een vreselijke tegenvaller, want juist nu zouden we het kunnen maken".

Emotioneel opstandig

Gratje kan emotioneel opstandig worden over de gang van zaken. „Het is moeilijk hoor. Je krijgt bijna het gevoel dat ze je tegenwerken. Als het met Arnootje niet lukt, ben ik van plan om alleen verder te gaan. Ik heb daarom ook een orkestje opgericht, de Consenza's. We zijn met z'n vieren: een drummer, een gitarist, een bas-gitarist en een organist. We spelen zo'n beetje van alles. Op die manier hoop ik toch aan het werk te blijven in de muziek."



●*Gratje Holzken (21)*
..... *„Gevoel in een liedje spreekt de mensen aan"* ....

Arnootje zelf woont het vraaggesprek niet bij. Gratjes moeder geeft de verklaring. Hij zit pas op de LTS, hè. En nu gingen ze op bivak naar Veghel. Dat kind wilde natuurlijk graag mee. En dat maakt niet zoveel uit ook, nu ze toch niet samen mogen optreden".

Gratjes moeder was ook een van de eersten die het succenummer „Pappa, ik zie tranen in uw o-o-gen" mocht horen. „Meneer, hij kwam naar mijn huis met een bandje en zei: Moet je dit eens horen? Ik vond het meteen prachtig. Ik zei tegen iedereen: wat die jongen nou heeft klaargemaakt, is hardstikke mooi.

Ik voelde gewoonweg dat het een hit zou worden".

Gratje: „Er zit gevoel in, hè. Gevoel in een liedje dat spreekt de mensen aan."

Tekstschrijver Jos Smits: „'t Is moeilijk hoor, om die gevoelens goed op papier te krijgen. Je hebt er werk zat mee". Hoewel de roem het gezin nog niet heeft aangetast hebben de Holzkens toch al kennis gemaakt met de eerste verschijnselen van bekendheid. „Er kwam hier zelfs een mevrouw uit Zwolle", vertelt Gratje. „Ze wilde graag een foto met een handtekening, omdat ze in Zwolle niet geloofden dat ze Gratje kende".

Dochter „Zwarte Riek" met single over „De muur"

BUSSUM – Toen Rickey negentien jaar oud was is er eens 'n foto van haar gemaakt, terwijl haar moeder lachend de armen om haar nek hield.

NIKS BIJZONDERS eigenlijk, alleen de moeder van Rickey genoot een zekere bekendheid en stond die dag in het middelpunt van de belangstelling. Als zangeres, cabaretière en voormalige revuedanseres zou Rika Jansen, in Amsterdam vooral bekend als Zwarte Riek uit de Jordaan, twee maanden op tournee gaan naar de Verenigde Staten. Rickey was een van de velen die haar gedag kwam zeggen.

NU IS HET ACHTTIEN jaar later. Rickey is inmiddels bijna veertig, moeder van een zoon, trotse bezitster van twee prachtige honden, alweer dertien jaar gelukkig getrouwd en in feite nauwelijks veranderd. Stevig opgemaakt en met zorg gekleed.

VOOR RICKEY IS het namelijk zover dat zij eveneens de publiciteit wil gaan zoeken en bewust in de voetsporen van haar moeder gaat staan. Want deze maand verschijnt er een eerste plaatje van haar met de weinigzeggende titel De Muur. Pas als Rickey uitlegt dat het hier om de muur van Berlijn gaat begint er iets te dagen.

ZE HEEFT ER DAN ook een heel eigen mening over: „Eigenlijk is het lied geschreven naar aanleiding van de Olympische Spelen die binnenkort in Moskou gehouden zullen worden. Op de een of andere manier vind ik 't net lijken alsof niemand daar verder moeite mee heeft. Terwijl er wèl hard geprotesteerd is toen er in Argentinië gevoetbald moest worden. Iedereen schijnt vergeten te zijn dat de Russen een grote muur hebben gebouwd, waardoor familie, geliefden en goeie vrienden zomaar van elkaar gescheiden worden."

NA EEN STILTE, haast vertrouwelijk: „En wat helemaal niemand weet is, dat er een tweede muur in aanbouw is. Achter de oorspronkelijke. Om op die manier nog harder de ontvluchtingspogingen te bestrijden. Hoe ik dat dan weet?", ze wacht even: „Op een avond zagen we 't op de Duitse televisie. Sindsdien hebben we er nooit meer iets van gehoord. Er was later ook niemand die protesteerde. Wel gek hè."



● *VADER ABraham*
...hier op de foto met Mieke die vanavond op TV zal meewerken aan de eerste van zes shows van Pierre bij de AVRO....

Eigen TV-shows voor Pierre

van onze showpaginaredactie

BREDA/HILVERSUM – Voor Pierre Kartner, beter bekend nog steeds als Vader Abraham, gaat een vurige wens in vervulling. Zes eigen televisieshows, iets waarvan Pierre al jaren heeft gedroomd. De AVRO brengt daarvan vanavond na het journaal om 20.27 uur de eerste. Vanuit het Cultureel Centrum in Alkmaar presenteert Pierre zijn show die een aantal vaste programmaonderdelen zal bevatten. Daaronder de Disco-smurf en de gouwe-ouwe-van-de-maand'. Medewerkers aan het programma van vanavond zijn Imca Marina (als medewerkster verbonden aan onze showpagina), Mieke, Van Wood (gitaar) en 4 P.K.

Brel laat blad in beslag nemen

PARIJS – Een Parijse rechtbank heeft opdracht gegeven tot de inbeslagname van de volgende editie van het Franse weekblad Pris-Match.

De Belgische zanger Jacques Brel had tegen het blad een aanklacht ingediend dat het „een onaanvaardbare inbreuk" op zijn persoonlijke leven had gepleegd.

De advocaat van Brel betoogde dat Paris-Match een artikel over hem had geschreven waarin hij werd afgeschilderd als „een zieke man die alles doet om de toestand waarin hij zich bevindt te verbergen".

Hij zei dat bij het artikel foto's waren afgedrukt waarop Brel naast een ziekenauto stond met zijn hoofd in het verband. Het blad moet Brel een schadevergoeding van 20.000 Franse franken betalen. Brel is verscheidene maanden in Parijse ziekenhuizen onder behandeling geweest, naar verluidt wordt voor kanker.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 – 12.00 Schooltelevisie. Grenzen, grenzen, grenzen.
14.00 Schooltelevisie. Ik word groter. Wij vieren feest.
14.30 – 15.00 Een tien voor taal. Teleac.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Turken.
18.55 Journaal.
18.59 Bij ons in Groet. Amusementsprogramma vanuit Groet. Medewerkenden: Barba en Bas, Saskia en Serge, Next One, Joke Bruijs. Conny Vink, Ronnie Tober, de Zangeres zonder Naam en anderen. Presentatie; Pierre van Ostade.
19.49 Wat heet beter. Rubriek over andere manieren van genezen. Aandacht voor chronische verkoudheid bij kinderen: te gespannen leven: kwalen die na ziekte overblijven.
20.25 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma rond de film. Presentatie: Rob Bouma. Gast: Chris Lommé.
21.15 't Zand 33. Pastorale rubriek.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Bekentenissen. Film van Jan Venema en Olga Madsen over de Italiaanse schrijver Italo Svevo (1861–1928). Medewerking verlenen: Adriaan Morrien, Jenny Tuin, Theun de Winter, Vera Betha en anderen.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Leren, hoe doe je dat. Leren en waarnemen. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Astronautjes. Voor de kinderen.
19.05 Avro's Toppop. Overzicht van de Top 30. Presentatie: Krijn Torringa, assistentie: Marjon van Rijn.
20.00 Journaal.
20.27 De Vader Abraham show. Show rond Vader Abraham vanuit het Cultureel Centrum in Alkmaar. Medewerkenden: Imca Marina, Mieke, John Woodhouse en anderen.
21.30 Wie betaalt de veerman? „Terug naar gisteren". Nieuwe serie. Drie jaar nadat zijn vrouw is overleden keert Haldane terug naar Kreta en hoopt zijn grote liefde Melina Matakis te ontmoeten. Maar Melina blijkt te zijn overleden. Tot zijn grote verbazing hoort hij dat zij tijdens hun verhouding in verwachting is geraakt en dat Elena, een dochter is geboren. Haldane is erg benieuwd naar zijn kind...
22.20 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Waar had ik dan heen moeten gaan? Impressie van het Vrouwenhuis in Bremen.
17.00 Wilde dieren. Het luipaard. Voor de kinderen.
17.20 Alltag. Voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie. Daarna: Musik und gute Laune met de Berlijnse Stachelschweine.
18.15 Avonturen op de landweg: De windhond.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Houdt u van Kishon?
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.00 Café in takt. Schlagers uit vroegere jaren. Presentatie: Peter Horton. Medewerkenden: Peter Cornelius, de Viel Harmoniker en de band van Reiner Schöne.
21.45 Dr. Muffels Telebrause. Satirisch programma.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Spiel zu Zweit. TV-film. Een van succes dromend danseresje en een advocaat met moeilijkheden ontmoeten elkaar in Manhattan. Zij praten met elkaar en het klikt meteen tussen die twee. Toch blijft het een vluchtige ontmoeting, maar voor beiden erg nuttig...
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.80 Inleiding in de denkwijze van de fysica.
17.00 Journaal.
17.10 Sindbad. „Avontuur in de diamantenravijn". TV-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Peter Rubin.
18.20 De Tony Randall Show. „Franklin wordt verliefd". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Dalli/Dalli. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Jury: Mady Riehl, Brigitte Xander en Ekkehard Fritsch.
21.00 Journaal.
21.20 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 Niemand kan er iets aan doen. TV-spel met Maria Neuwirth, Michael Fritz en anderen. In een kleine provinciestad heerst veel werkeloosheid. Daarom trekken een drietal jongelui richting München. In Hamburg ontmoeten ze in een discotheek een popgroep die ook naar München gaat. Franz, Christa en Marion vinden werk, maar zijn niet tevreden...
23.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Pipeline. Magazine voor scholieren en studenten.
19.45 Journaal 3
20.00 Journaal.
20.15 Written in the wind. Amerikaanse speelfilm uit 1956 onder regie van Douglas Stirk met: Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack en anderen. De film verhaalt de geschiedenis van een rijke familie. Kyle Hadley is de rijke zoon van de oliemagnaat Hadley. Lichtzinnig gaat hij met zijn geld om. Op een dag leert hij een serieuze lieve vrouw kennen, die met hem trouwt. Na een paar jaar gaat het mis. Kyle verdenkt Lucy van een verhouding met zijn vriend Mitch. De drank gaat Kyle overmeesteren.
21.50 Galerie. Cultureel allerlei.
22.20 Zoopraxographer. Amerikaanse documentaire over het fotografische werk van Eadweard Muybridge (1830/1904).
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Nuit d'Or. Franse tv-film. De rijke familie Fournier staat in hoog aanzien bij de buitenwereld, maar achter deze facade voltrekt zich een proces van morbide verval.
20.25 Sport onder de loep.
21.10 Concert voor orkest, Bartok, door Symfonie-orkest van de SWF onder leiding van Erich Leinsdorf.
21.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. „De krab met de gulden scharen".
18.05 Rondomons. Programma voor de jongeren.
18.30 Huize Westway. „Vreemde luizen op school". TV-serie.
18.55 Filopat en Patafil, Kapper.
19.00 Sporttribune.
19.30 Kijk uit, verkeerstips.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 De burgemeester van Casterbridge. Reeks in zeven afleveringen van Dennis Potter naar de roman van Thomas Hardy.
21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.25 Standpunten. Vandaag een standpunt van het „Vlaams Pers-, Radio- en Televisie Instituut".
21.45 Première. Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Moeilijke tijden. Serie naar de roman van Charles Dickens.
21.00 Muzikale groet aan Israel. Concert n.a.v. het dertigjarig bestaan van de Staat Israel, uitgevoerd door het Israelisch Filharmonisch Orkest o.l.v. Zubin Mehta.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.30 1, 2, 3... Programma voor de kinderen.
18.00 La folie des bêtes. Met: Marc Michel, Jeanne Colletin, Stéphane Verre. Marc, de neef van Jean-Paul, zit zonder werk. Hij logeert een tijdje bij de familie Lantier, en leert er Thérèse kennen, de dochter van een boer uit de buurt.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 Spectacle. Programma van Bernadette Abraté.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Suggestions. TV-tips voor het komende weekend.
20.00 Le Piège. Spionagefilm van John Huston (1973). Met: Paul Newman, Dominique Sanda, James Mason, Harry Andrews, Ian Bannen en anderen. In opdracht van Mackintosh voert Rearden een enorme diamantenroof uit. Hij heeft nauwelijks de tijd gehad om zijn geld op een Zwitserse bank te deponeren, of hij wordt verraden en aangehouden.
21.55 Journaal.
22.10 Le carrousel aux images. Nieuwe films gepresenteerd door Sélim Sassen, en le monde du cinema.
Daarna: Journaal

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 7.55 ● Vandaag ....donderdag, gevarieerd programma. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? Vragen van luisteraars. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. Programma voor ouderen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● NCRV-Globaal, gevarieerd radiomagazine. 17.32 Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd PvdA 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heilskwartier. 19.50 ● Je kunt het geloven of niet, kanttekeningen. 20.00 ● De draaischijf. Amusementsmuziek. 21.20 Een, twee uit de maat. Programma over onderwijs en opvoeding. 21.40 Bij de tijd. Rubriek over mens en samenleving. 22.00 ● Rondom het woord. 22.25 Zojuist verschenen, nieuwe boeken. 22.40 Politiek weekoverzicht. 22.50 ● De liederen van Franz Schubert. 23.30-23.55 ● Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Muziek en verkeersinformatie. 8.11-8.25 Avro's Radiojournaal. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Isolatie van mensen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03-11.05 Avro's Radiojournaal) 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Avro's Sportpanorama. Rechtstreeks programma vanuit de kantine van het A.B.P.-gebouw in Heerlen. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. Gevarieerd programma. 16.03 Avro's Radiojournaal. 16.30 Radio Lawaaipapegaai. 17.00 De slag bij Nieuwpoort. Gesprekken. 17.40 De vrije gedachte. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.30 Kleur: informatie over kerk en samenleving. 19.00 AVRO-donderdagavond. (19.00 ● Donderdagavond. Muziek, kunst en cultuur). 20.05 ● Orkest en piano. 21.45 Dombey en zoon, hoorspelserie. 22.30 ● Kamermuziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

● CIRCUS SQUARE JAZZBAND
(Begeleiden muzikaal Avro's Sportpanorama rechtstreeks vanuit het ABP-gebouw in Heerlen; 12.15 uur Hilversum II).

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Adje's Gouden van Dagen clubs. 15.03 ● TROS Top-50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Elpee Top-20. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Thee met troetelschijven, informatief programma. 9.02 ● Aan woorden voorbij.... 9.10 ● Laudate: gewijde muziek. 10.00 ● Salzburger Festspiele 1978. 12.00 ● Rondom.... leugens en legendes. 14.02 ● Spektakel-magazine. 14.30 ● Voor God en Goden. 15.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 16.00-17.00 ● Bij voorkeur.... Verzoeken van jong en oud.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Journaal van de Kunst en zo. 19.45-20.00 Napraten over Kunst.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Frankfurt/Main. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL. 16.00 Hits und Schlagzeilen von gestern mit Matthias. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazin mit Helga. 19.00 Immer mit der Ruhe mit Matthias. 20.00 Melodienteppich mit Günther. 23.00 Achims Musicbox. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 /m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT-2, met Hitrevue. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variëte van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Cappucino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 To see ... or not to see. Culturele informatie.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 Kinderjournaal). 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.10 Goed folk. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78 met: Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Prismamelodie. Een programma van populair-klassieke en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

royal | **rivoli** JEUGD | **rivoli** NACHT | **rivoli**

OPNIEUW IN ACTIE!
SEAN CONNERY
als geheim agent 007 in IAN FLEMING'S
GOLD FINGER
Dagelijks 2.30 en 8.30 uur 12J
Za., Zo. 2.30 – 7.– 9.30 uur

De avonturen van PIETJE BELL
de Rotterdamse Straatjongen
a.l
Za., Zo. en Woensdag 1.30 uur.

Hij was 'n echtgenoot… 'n minnaar… 'n liedjesschrijver en 'n vagebond. Zo'n man komt er maar ééns in 'n generatie.
BOUND FOR GLORY
Vr. en zaterdag-nacht 12.00 uur

IRWIN ALLEN's Produktie THE SWARM
Er is geen ontkomen aan!!
MICHAEL CAINE · KATHARINE ROSS · RICHARD WIDMARK · RICHARD CHAMBERLAIN · OLIVIA DE HAVILLAND · BEN JOHNSON · LEE GRANT · JOSE FERRER · PATTY DUKE ASTIN · SLIM PICKENS
5e week
Dagelijks 3.30 en 8.00 uur 12 l
Za., Zo. 3.30 – 7. – 9.30 uur

12 oktober: Grease plaatsbespreken: 2 dagen van tevoren aan de kassa en telefonisch alleen op de dag van de voorstelling
TEL. 714200 — TEL. 715922

★ ★ ★ FORUM SITTARD
Dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur.
THE INVINCIBLE BOXER
LO LIEH · WANG PING
DE IJZEREN VUIST

★ ★ ★ FORUM SITTARD
Dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur.
Zij vervoerden 400 kisten illegale drank over een afstand van 3333 km in 28 uur. En lapten de wet aan hun laars!
SMOKEY & THE BANDIT
A Universal Picture
Distributed by Cinema International Corporation

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Donderdag 5 okt.	**De voorstelling van Globe: „Mooie Helena" gaat niet door.**
Vrijdag 6 okt. 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Samuel Friedman.** Solist: **Ilan Rogoff.** Zij brengen werken van Rossini, Beethoven en Schubert. Toegangsprijs: ƒ 7,50, ƒ 8,50, ƒ 9,–.
Zondag 8 okt. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert** met **Janine Dacosta, piano.** Zij brengt werken van Debussy, Chopin en Schubert. Toegangsprijs: ƒ 4,25 incl. 1 kop koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders: ƒ 3,25 incl. 1 glas limonade. Er is een kindercrèche aanwezig en de toegangsprijs hiervoor is ƒ 2,– incl. versnapering.
Zondag 8 okt. 15.30 uur Grote Kerk	**Oratoriumvereniging Sittard** o.l.v. Peter Schnitzeler. en het **Sittards Kamerorkest** o.l.v. Pierre Colen. Zij brengen werken van Haydn, Albinoni, Franck, Vivaldi en Brückner. Toegangsprijs: ƒ 2,75; paspoorthouders: ƒ 1,75.
Maandag 9 okt. 19.30 uur Aula muziekschool	**Syntagma Musicum.** Zij spelen de wereldse en kerkelijke muziek uit de jaren 1050 tot 1650. Met werken van Da Bologna, Landini, de Caserta, de Machault, de Seuleches, des Prez e.a. Toegangsprijs: ƒ 2,75; paspoorthouders: ƒ 1,75.
Dinsdag 10 okt. 20.15 uur	**Toneelraad Rotterdam** brengt **Het balkon.** Toneelstuk van Jean Genet. Met o.a. Lou Landré en Jerome Reehuis. Toegangsprijs: ƒ 6,50, ƒ 10,– ƒ 12,50, ƒ 16,–.
Woensdag 11 okt. 20.15 uur	**Toneelgroep Geleen** brengt het dialectstuk: **Eigelik hedde ze Habets.** Met o.a. Jo Smits en Hortense Brounts. Toegangsprijs: ƒ 5,–; paspoorthouders: ƒ 3,–.
Donderdag 12 okt. 20.30 uur Studio	**Papa Bue's Viking Jazzband.** Toegangsprijs: ƒ 8,50; paspoorthouders: ƒ 4,75.
Donderdag 12 okt. Vrijdag 13 okt. 20.15 uur	**De Mounties Revue: Hoe maller, hoe mooier.** Met Piet Bambergen, René van Vooren, Joke Bruys, Donald Jones, Jaap Stobbe, Diana Floodgate e.a. Toegangsprijs: ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,– ƒ 18,50.
Zaterdag 14 okt. 20.15 uur	**Deutsches Tournée Theater** brengt **Die Ungarische Hochzeit.** Operette van Hermann Hermecke. Met o.a. Hilde Walter, Ursula Benz en Peter Walter Genée, Toegangsprijs: ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,– ƒ 18,50.
Zondag 15 okt. 14.30 uur	**Martin Brozius** presenteert in het kader van de Jeugdboekenweek: **Ren je Rot.** Toegangsprijs: ƒ 3,50.
Maandag 16 okt. 15.00 uur	Jeugdfilm van **Jules Verne: Tien jongens op een eiland.** Toegangsprijs: ƒ 3,–
Maandag 16 okt. 14.30 en 16.00 uur	Poppenkast Pieke Dassen: **Puk en Muk.** Toegangsprijs: ƒ 3,– (Studio).
Dinsdag 17 okt. 16.00 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** brengt het sprookje: **Zwaan kleef aan.** Toegangsprijs: ƒ 3,50.
Woensdag 18 okt. 13.30 en 16.00 u.	**De film van ome Willem.** Toegangsprijs: ƒ 3,50.
Zondag 22 okt. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert: Harmonie St. Ceacilia, Echt** en de **Fanfare St. Martinus,** Urmond. Toegangsprijs: ƒ 4,25; paspoorthouders: ƒ 3,25.
Zondag 22 sept. 15.30 uur Grote Kerk	**Consortium Hasseletum Pro Musica Antique.** Toegangsprijs: ƒ 2,75; paspoorthouders: ƒ 1,75.
Zondag 22 okt. 20.30 uur	**Popconcert** verzorgt door de **Dire Straits.** Toegangsprijs: ƒ 12,50.
Maandag 23 okt. 20.30 uur Studio	**Arthur Ensemble.** Toegangsprijs: ƒ 10,–.
Dinsdag 24 okt. 20.15 uur	**Publiekstheater** brengt **Oom Wanja.** Toneelstuk van Anton Tsjechow. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 10,– ƒ 12,50 ƒ 14.

De voorstellingen van TOON HERMANS, welke op 25 en 26 oktober waren gepland gaan niet door. Deze voorstellingen zijn nu op 20 en 21 febr. en 8 en 9 mei 1978.

Openingstijden kassa:
Maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur-15.00 uur
Zaterdag: 10.00 uur-12.00 uur
Zondag 8 okt.: 10.00-11.00 uur in de studio voor het koffieconcert; 14.30-15.30 uur in de Grote Kerk.

Aangeb. betrekkingen

Uitvoering van SIERBESTRATING en verkoop kinderkoppen. Tel. 04446-1554. na 18 uur.

Met spoed gevr. BARDAMES zeer goede verdiensten, meer als fifty-fifty. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven, inl. na 14.00 u.

Met spoed gevr. 2 goeduit. BARMEISJES van 20 tot 2.00 uur. Woensdag en zondag vrij, gezellige werkkring, bellen overdag 04446-1960 na 20 uur 045-220444.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren, zeer goede verdiensten. Tevens een ervaren meisje voor achter het buffet, evt. halen en brengen. intern mogelijk. Aanmelden tel. 045-413608.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. voor vrijdag en zaterdag van 17-3.00 uur, tel. 045-455447.

All-round KLUSJESMAN gevr. bij particulier. Tel. 045-455945.

Gevraagd: vervroegd GEPENSIONEERDE voor lichte werkzaamheden in het carosserie-garagebedrijf L. Gerards, Putweg 7, Ubach over Worms, tel. 045-312593.

Gevr. TROMPETTIST, bassist en allround drummer zonder erv.. Onn. te soll. br. on. nr. B 100 LD Hrl.

FENSTERPUTZER in Dauerstellung gesucht. Telefon: 09-4924133747.

BARMEISJE gevr. Bar Mi Amora. Zaterdag en zondag vrij, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Bour COFFEEHOUSE markt Heerlen tel. 718234, serveerster gevr. v. halve dagen (middagen). Soll. na tel. afspr. tussen 18 en 19 uur.

BARMEISJE gevr. in exklusieve Bar de Heideparel te Balen (België), hoge verdiensten. Tel. 09-3211344537.

Gevr. voor Duitsland (Grensstreek) BARDAMES. Garantieloon ƒ 100,– per dag. Inl.: tel. 09-4924062193.

Goed uitziende BARDAME gevr. voor grensstreek Duitsland. Dagelijks 100 D.M. garantieloon. Uitbetaling dagelijks. Werktijd 18.00-02.00 uur. Zaterdag en zondag vrij. Persoonlijk melden is absoluut gewenst. Tel.: 09-4924062193 of 09-49240462276.

Constructie-, MONTAGEWERKERS gevr. niet ouder als 30 jr. hele week v. huis en CO-2 lassers. Mont. bedr. v. Affelen. Tel. 045-214841.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dag. 9-12 u. Linderstr. 22, Geleen na 18 uur.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor 's zaterdags in discodancing. Aanmelden Uterweg 129, Heerlen. tel. 045-213350.

Gevr. DISC-JOCKEY met ervaring voor 's zaterdags, geen jeugdzaak. Aanmelden Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE
WIJNGRACHTTHEATER
Theaterpassage 2 — Tel. 045-454141

Vrijdag 6 oktober
'T KLIEKSKE
Volksmuziekensemble
Aanvang 20.00 uur — ƒ 7,50 alle rangen

Zaterdag 14 oktober
PUBLIEKSTHEATER
„Oidipous"
Aanvang 20.00 uur — ƒ 15,– en ƒ 11,–

Zondag 15 oktober
OCHTENDCONCERT
Jo Dusseldorp, piano
Aanvang 11.00 uur — ƒ 5,– alle rangen

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur; zaterdag 11.00-14.00 uur.
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 10 dagen voor de voorstelling.
Vrije verkoop: vanaf 7 dagen voor de voorstelling.

Met spoed gevraagd, BANKET-BAKKER, brood-banket bakker moet zelfstandig kunnen werken. Leerling brood-banket-bakker. Lang weekend, hoog loon. Eventueel woning beschikbaar. Echte bakker, Lou Mingels, Papenweg 6, Bunde. Tel. 1366.

CHAUFFEURS en part-time-chauffeurs gevraagd. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

STUDENTE gevr. v. goede bijverdienste. Br.ond.nr.Q 100, LD Heerlen.

Gevr. SLAGERSKNECHT, hoog loon. Dorpstraat 12, Guttecoven, tel. 04498-2087, Slagerij Boesveld.

Nette HULP gevr. voor 2 ochtenden p. wk., bereikbaar na 12 uur. Tel. 045-311697.

Gevr. METSELAARS. Bellen tussen 17 en 19 uur, za. tot 12 uur, tel. 045-421168.

Femdam's keurslagerij vraagt net MEISJE, plm. 18 jaar, als verkoopster. Inl. Schrieversheideweg 35 Heerlerheide. Tel. 045-211406.

ORKEST gevr. v. vrijdag 20 okt. voor bruiloft, tel. 045-722019 tussen 18 en 19 uur.

Gevr. leerl.-SERVEERSTER v. direct 5-dgs. werkw. 's avonds en 's zondags vrij. Pers. aanmelden tussen tussen 11 en 15 uur. Pinky, Winckelc. 't Loon, Heerlen.

Gevr. ISOLATIEPLAATWERKER, 4 isolatiemonteurs, 2 hulpisoleerders. Fa. Heck, Brounstr. 11, Geleen, tel. 04494-49518.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p. wk. Bekkerweg 74, Heerlen, tel. 045-716254 tussen 18-20 uur.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Nette BUFFETDAMES voor bar van 14 tot 18 uur, tel. 045-255763, voor 12.00 uur of na 14.00 uur.

Leuke BARDAMES gevraagd Postillonbar Linne, tel. 04746-1329.

WERKSTER gevr. Drievogelstr. 10. Kerkrade-West, tel. 045-415173.

VERKOOPSTER gevr. lft. 18-19 jr. Bakkerij Winterraeken, Kasperenstr. 35, Kerkrade-West.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p. wk. Bekkerweg 74, Hrl. tel. 045-716254.

Leuke BARDAMES gevr. voor exclusieve bar in Vaesrade, La Comparsa Bar. Intern mogelijk. Tel. 04492-2336 of na 20 uur 04447-1592.

Gevraagd voor directe indiensttreding, ervaren CHAUFFEURS in het bezit van rijbewijs BCDE. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor direct AGENT en bezorgers voor Brunssum. Ruime vergoeding, tel. afspr. tussen 18 en 19 uur (045)-452513.

1e klas CHEFKOK gevr. of zeer goede zelfstandig werkend kok gevr. Tel. 04447-1714.

WILT U BIJVERDIENEN
door bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren in
WIJNANDSRADE
Bel dan tijdens de kantooruren (8.30-17.00 uur) 045-218555
Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Prijs★primeur



Warm en stoer jack van Schuttersveld imitatie suède. 100% Katoen. Im. schapebontvoering. Bruin of beige. Normale prijs 125.-
t/m a.s. zaterdag
110.-

Kreymborg
Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

dinsdag, 10 oktober aanvang 20.00 uur	**GENERALE REPETITIE** van **K.H.M. ST. PANCRATIUS** Entree: ƒ 2,–
woensdag, 11 oktober aanvang: 20.00 uur	**GALACONCERT VAN K.H.M. ST. PANCRATIUS** m.m.v. het Limburgs Symphonie Orkest, solisten en de dameskoren van het Conservatorium te Maastricht en de Venlose Oratoriumvereniging. Entree: ƒ 12,50
donderdag, 12 oktober Serie Kleintje-Kleinkunst aanvang: 20 uur (Kleine Zaal)	Sytha Bolt en Tetske van Ossewaarde **KRULLEN VAN JEZELF** m.m.v. Piet van den Broek aan de piano Entree: ƒ 6,–
vrijdag, 13 oktober aanvang: 20.00 uur (grote foyer)	**AVRO'S TOP-POP EN DISCO-SHOW** Jubileumactiviteit van K.H.M. St. Pancratius Entree: ƒ 5,–
maandag, 16 oktober Opera/operetteserie aanvang: 20.00 uur	Deutsches Tournee Theater Münchener Opernbühne **DIE UNGARISCHE HOCHZEIT** operette van Nico Dostal In de hoofdrollen: Ursula Benz en Peter Walter **Entree: ƒ 8,50, ƒ 11,–, ƒ 14,–, ƒ 16,– en ƒ 18,50** Coupons en paspoorten geldig
dinsdag, 17 oktober Toneelserie aanvang: 20.00 uur	Publiekstheater **KONING OIDIPOUS OIDIPOUS IN KOLONOS** tragedie van Sophokles met o.a. Sigrid Koetse, Annet Nieuwenhuyzen, Celia Nufaar, Jules Croiset, Wim van der Grijn en Grans Vorstman. Entree: ƒ 7,50, ƒ 9,50, ƒ 12,–, ƒ 14,– en ƒ 16,– Coupons en paspoorten geldig
vrijdag, 20 oktober Concertserie aanvang: 20.00 uur	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** Dirigent: André Rieu. Soliste: Ana-Maria Vera, piano. Programma: Haydn, Symphonie nr. 87 in A. Mozart, Concert voor Piano en Orkest in C gr.t., K.V. 467. Janacek, Sinfonietta. Kodaly, Dansen uit Galanta. Entree: ƒ 6,–, ƒ 7,–, ƒ 8,50, ƒ 9,50 en ƒ 11,–. Coupons en paspoorten geldig.
maandag, 23 oktober Vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	Freek de Jonge, Bram Vermeulen en Jan de Hont in **NEERLANDS HOOP CODE** Entree: ƒ 7,50, ƒ 9,50, ƒ 12,–, ƒ 14,– en ƒ 16,–. Coupons en paspoorten geldig.
dinsdag, 24 oktober Cocktailserie aanvang: 20.00 uur	Komödie im Marquardt, Stuttgart **KISS ME, KATE** musical van Cole Porter. In de hoofdrollen Susanne Peter en Gerhard Lippert Duits van Günther Neumann. Entree: ƒ 8,50, ƒ 11,– ƒ 14,–, ƒ 16,– en ƒ 18,50. Coupons en paspoorten geldig.
maandag, 9 oktober donderdag, 26 oktober zondag, 29 oktober maandag, 30 oktober	Heerlens Streektheater dialectstuk **D'R KOEËTNELLES** Voor deze data zijn nog kaarten à ƒ 7,50 verkrijgbaar.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (045) 716607.

GELD NODIG?
PERSOONLIJKE LENINGEN:
1 dag geregeld
voorbeeld: 4.500,– 48x123,76 — 8.000,– 60x183,53 — 12.000,– 96x192,75 — 18.000,– 96x288,75
CONTINU CREDIET — Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo) — Maandelijkse aflossing 2,5% (minimaal ƒ 75,–)
5.000,– per mnd. 125,–
7.000,– per mnd. 175,–
10.000,– per mnd. 250,–
15.000,– per mnd. 375,–
20.000,– per mnd. 500.–
U lost af en neemt weer op.
● hypotheken v.a. 7 3/8%
● verzekeringen 2e hypotheek
● bedrijfskrediet en -leasing
NOVITAS Gringelstraat 17 Heerlen
045-217468
uw intermediair

H5 GROTE ZAAL — 8 PROGRAMMA'S — H5 TEL. 045-713030

CHARLES BRONSON ALS KEIHARD GEHEIMAGENT
TELEFON
2.30 - 8.30
16 jaar
thriller

2e week
THE BIGGEST BATTLE
3.30 - 8.00 16 jaar
oorlogsfilm

Meisjes die taboes inslikken
Schulmädchen Report 12. Teil
3e week
MET ANONIEME SCHOONHEDEN
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00
16 jaar
sexfilm

doktoren in hun vrije tijd?
regie Walter Boos
Verpleegsters Rapport
(Der Krankenschwestern Report)
16 jaar
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45
sexfilm

De schitterende ISABELLE ADJANI
LINO VENTURA
ANNIE GIRARDOT
in
la gifle
Als een draai om je oren.
Bekroond met de Franse kwaliteitsprijs "Le Prix Louis Delluc"
Regie: CLAUDE PINOTEAU
Dialoog: JEAN-LOUP DABADIE
12 jaar
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15
kunstfilm

WALT DISNEY PRODUCTIONS' PRESENTEERT:
HERBIE GAAT NAAR MONTE CARLO
a.l.
(HERBIE GOES TO MONTE CARLO)
zaterdag, zondag, woensdag 2.00
lachfilm

Het duivelsmasker van Tang
donderdag t/m zondag 22.30
16 jaar
LA BÊTE (HET BEEST)
16 jaar
Film van WALERIAN BOROWCZYK
donderdag t/m zondag 22.45
2 nachtprogramma's

PASSAGE HEERLEN
DOORLOPEND V.A. 2 T/M 24 u
16 jaar
Filmtrust
Sexamen

PASSAGE HEERLEN
NACHTVOORSTELLING D V Z Z 24 UUR
16 jaar
Een goeie haan is niet vet

economie vandaag

NDSM

DEN HAAG – Zoals mocht worden verwacht, heeft de Tweede Kamer in het overleg met de ministers Albeda (Sociale Zaken) en van Aardenne (Economische Zaken) over de oplossing voor de Amsterdamse scheepsbouw weinig tegenspel meer geleverd. De Kamerleden zijn accoord gegaan met de opzet waarover regering, werkgevers en vakbonden het eens zijn geworden.

Dollar

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is verder gedaald. Ten opzichte van de gulden en de mark werden nieuwe dieptepunten bereikt. Oorzaak van deze gang van zaken is de onveranderde houding van valutahandelaren ten opzichte van de verrichtingen van de Amerikaanse economie.

Fusie

UTRECHT – Het staat nu wel vast dat de voorgenomen fusie tussen de bouwondernemingen Volker en Stevin doorgaat. Dit zeggen de bouw- en houtbonden FNV in hun blad „Profiel". Wat hiervan de gevolgen zijn voor de betrokken werknemers staat volgens de bonden nog niet vast, doch zij menen dat deze van vergaande aard zullen zijn.

Onderwijs

DEN HAAG – Het aantal cursisten bij het erkende schriftelijke onderwijs is in één jaar met 12,5 pct. toegenomen. Dit blijkt uit cijfers van het CBS. Peildata waren 1 november 1977 en 1976.

Order

ROTTERDAM – Het ministerie van Post en Telecommunicatie van Algerije heeft aan Lips brandkastenfabrieken te Dordrecht (onderdeel van het Britse Chubb-concern) opdracht verleend voor het leveren van 154 kluisdeuren en voor 38 kilometer stalen beveiligingsstrippen voor het bewapenen van de kluismuren van 77 postkantoren. Volgens de directie van Lips gaat het om een miljoenenorder.

Akzo

DEVENTER – Na enkele jaren van ontwikkelen en experimenteren is op de locatie Deventer van Akzo-chemie de proefproductie op gang gekomen van peroxyden in suspensievorm. Een suspensie is een vloeistof waarin zich vaste stof in fijn verdeelde toestand bevindt.

Wapens

WASHINGTON – De Amerikaanse wapenuitvoer is in het afgelopen jaar met bijna twee miljard dollar gestegen. Dit blijkt uit cijfers die door het ministerie van Defensie in Washington zijn vrijgegeven.

Olie

BAGDAD – Irak heeft voor het eerst de cijfers onthuld over zijn olieproductie en -inkomsten. Deze beliepen in 1977 respectievelijk 115 miljoen ton en 9.6 miljard dollar.

Staking

PARIJS – Vandaag is de staking beëindigd bij de Franse spoorwegen. De staking die vanaf zondag duurde zal echter vervolgd worden door een nieuwe stakingsactie. Deze zal van 6 tot 12 oktober duren. De spoorwegambtenaren staken voor hoger loon en trajectwijzigingen.

Reactor

PARIJS – Frankrijk en de Sovjetunie hebben een overeenkomst getekend voor wetenschappelijk onderzoek en technologische samenwerking op het gebied van snelle kweekreactoren. Frankrijk zal de Sovjetunie verder voorzien van apparatuur voor de oliproductie, computers, fabrieken voor buizen en pijpen en koudgewalste staal en telecommunicatiemiddelen.

Weekstaat

AMSTERDAM – Zoals viel te verwachten heeft de geldmarkt de afgelopen week een flinke verkrapping te zien gegeven. Ook voor de rest van de maand oktober ziet men een krappe markt. Dank zij afdrachten van directe belastingen en voor aardgas zwol de schatkist op van ƒ 239 mln tot ƒ 1511 mln. At met al zullen de tekorten in de loop van de maand nog toenemen.

Hollandia

UTRECHT – De Vereniging van tricot- en kousenfabrikanten (Vertriko) vindt dat het reorganisatieplan, dat de directie van Hollandia BV tricotagefabrieken in Veenendaal heeft voorgelegd aan het ministerie van Economische Zaken, onvoldoende garantie biedt voor een gezonde toekomst van Hollandia als zelfstandige onderneming.

IHC

ROTTERDAM – De raad van bestuur van IHC Holland kan thans nog geen uitspraak doen over het resultaat van de eerste 28 weken van 1978. Dit als gevolg van het feit dat de herstructurering van de scheepsnieuwbouw nog voor wat IHC Holland betreft nog niet geheel is afgesloten.

Jo Franssen van de Unie kwaad over uitspraken Cottaer

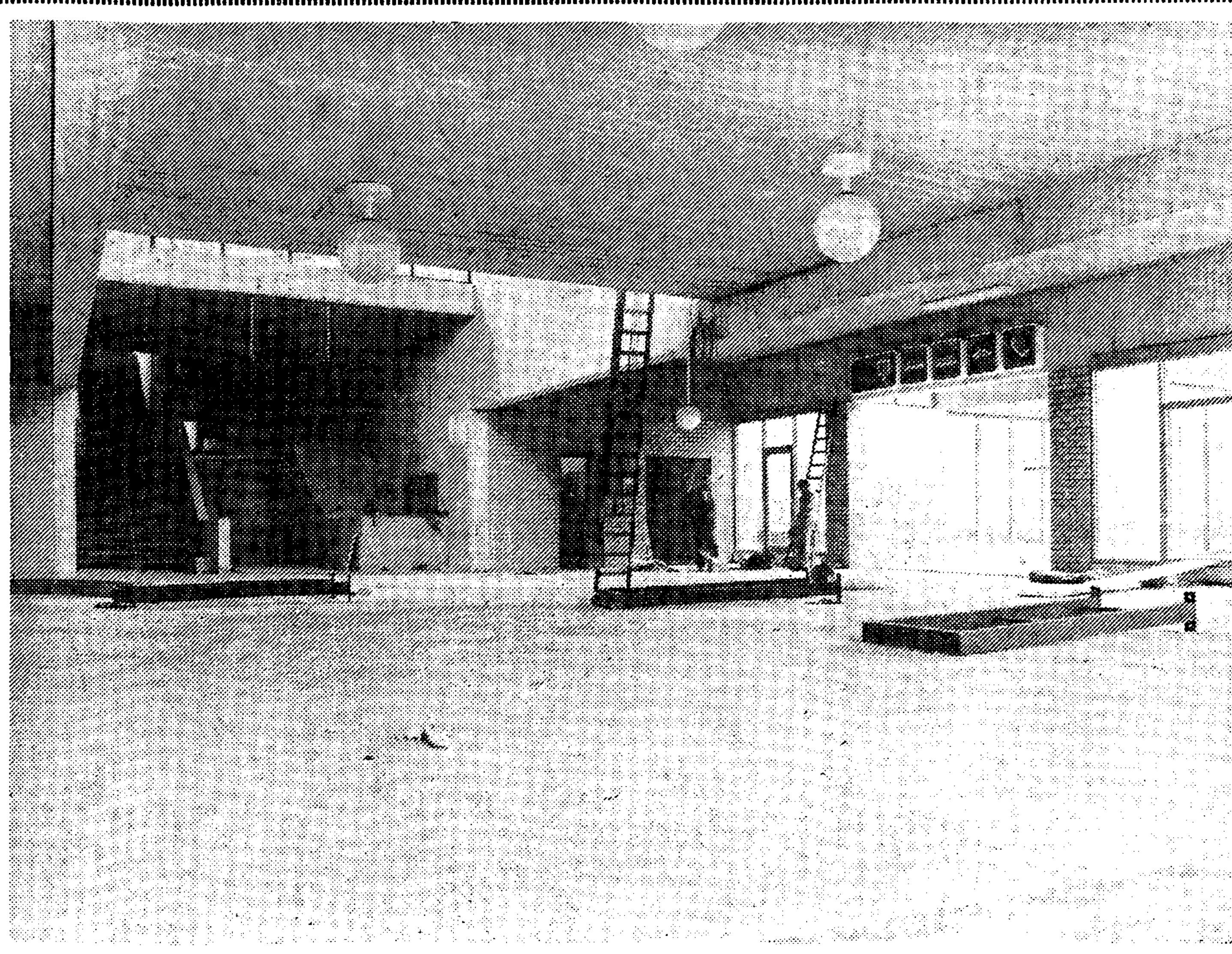
Limburgse werknemer doet niet onder voor anderen

HEERLEN – Een ongenuanceerde en onware uitspraak, zo kwalificeert Jo Franssen, regiovoorzitter van de Unie BLHP in Limburg, de uitspraak van de heer Cottaer, lid van het bestuur van de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV). Tijdens een FNV-forum in Kerkrade heeft Cottaer gezegd dat de Limburgse arbeiders een lagere produktiviteit aan de dag leggen dan elders in Nederland. Volgens het LWV bestuurslid zou zware industrie ook niets voor Limburg zijn en zou onze provincie het van lichte bedrijvigheid moeten hebben.

Jo Franssen daagt de heer Cottaer uit om zijn uitspraken waar te maken. „Dat kan de man niet. Waarom doet hij dan dergelijke uitspraken?" Franssen zegt dat juist de mijnwerkers zwaar werk gewend zijn en dat de werkgevers nu niet moeten komen met opmerkingen dat we in het Zuiden geen zware industrie kunnen gebruiken.

„Ik vind het zeer onjuist dat de werkgevers proberen de oorzaken van het ziekteverzuim op de werknemers of te wentelen. Een gedeelte van de oorzaak ligt ook bij de werkgevers zelf. Hoe moeten de uitspraken van Cottaer wel niet overkomen bij het personeel van Volvo dat met een hoog ziekteverzuim te kampen heeft. Trouwens ik begrijp niet dat Cottaer deze uitspraken gehad heeft. Het is zeker niet de mening van de Limburgse Werkgeversvereniging. Ik heb met voorzitter ir. Teeuwisse gebeld en die wist niets van de uitspraken af. Het verbaast me van Cottaer, die toch bekend staat als een van de goede werkgevers in Limburg. Zijn bedrijf, Ornatex, draait erg goed."

Jo Franssen vindt dat dergelijke uitspraken Limburg geen goed doen en dat ze dan ook beter achterwege kunnen blijven.



● *In Amsterdam-Zuid wordt de laatste hand gelegd aan een nieuw spoorwegstation, dat gelegen is aan de op 20 december te openen Schiphollijn.*

Nieuwe vestiging Vredestein

RENKUM – Gedeputeerde Staten van Gelderland handhaven hun verklaring van geen bezwaar voor de bouw van een nieuwe fabriek van Vredestein in Renkum.

De vele mondelinge en schriftelijke bezwaren tegen hun verklaring van geen bezwaar, hebben GS niet van mening veranderd. Het Gelderse provinciale bestuur hecht veel waarde aan de werkgelegenheid, die de nieuwe Vredesteinvestiging in Renkum zal geven. De bezwaren tegen de fabriek vormen onder andere stank en aantasting van het natuurschoon. Ook zou de bouw van de nieuwe fabriek in strijd zijn met het streekplan Midden-Gelderland.

VNO in De Onderneming:

Ambtenaren moeten buigen voor Bestek '81

DEN HAAG – De positie van de ambtenaren speelt een doorslaggevende rol bij de komende ombuigingsoperatie van de regering. Wie ten onrechte bevoordeeld wordt, mag deze voordelen niet behouden ten laste van anderen.

Dat is het standpunt van het verbond van Nederlandse ondernemingen (VNO) ten aanzien van de positie van de ambtenaren, zoals weergegeven in het laatste nummer van het VNO-tijdschrift de Ondernemer. Volgens het VNO zal een deel van de ombuigingen van het kabinet moeten komen uit de korting op de groei van de ambtenarensalarissen met 0,5 pct per halfjaar.

Ook het trendbeleid ten aanzien van de ambtenarensalarissen bedreigt de rijksbegroting en wel met een extra last van een miljard gulden. Dit beleid zal eveneens omgebogen moeten worden, aldus het VNO in de Onderneming.

Verbranding zonder milieuvervuiling

Vloeibare kolen

STOCKHOLM – Een Zweedse maatschappij heeft een techniek ontwikkeld waarmee kolen kunnen worden omgezet in een gelei die bijna zonder rest verbrandt. Het nieuwe Carbogel is praktisch vrij van onzuiverheden zoals verbindingen van zware metalen en anorganische stoffen die tot milieuvervuiling leiden.

Het is iets duurder dan olie, aldus de directeur van Scaniainventor in Helsingborg. De olie wordt vervaardigd door de kolen nat te vergruizen. Er wordt tot 30 procent water met 0,3 procent van een chemisch preparaat toegevoegd, waardoor de kolenstof een gelei gaat vormen en niet bezinkt. Het carbogel is gemakkelijk te behandelen en kan met de meeste voor olie bestemde systemen worden vervoerd, zoals tankwagens, opslagtanks en door pompen. Het water kan zelfs worden verwijderd voordat het carbogel wordt vervoerd en later weer worden toegevoegd, waardoor het gelei opnieuw ontstaat. De gelei wordt verbrand in een roterende brander voor het aansteken wordt wat olie gebruikt. Een deel van de vlammen wordt teruggebogen om de gelei vooraf te drogen en voor te verhitten.

Recordomzet op Amsterdamse beurs

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is de totale omzet in september wat achtergebleven bij die van augustus (ƒ 3,65 miljard tegen ƒ 4,01 miljard). De wat lagere omzet is geheel terug te vinden in de obligatiesector, want de belangstelling voor aandelen nam verder toe, nadat augustus al een duidelijke stijging te zien had gegeven. In september vorig jaar werd voor ƒ 3,31 miljard verhandeld. De omzet over september 1978 is volgens de Vereniging voor de Effectenhandel de hoogste die ooit in een septembermaand is bereikt.

De belangstelling voor aandelen overtrof die voor obligaties in ruime mate.

Dit was ook het geval in augustus. Nadat de omzet in aandelen in augustus was gestegen van ƒ 1,53 miljard tot ƒ 2,09 miljard, liep deze in september over op tot ƒ 2,18 miljard. In september 1977 bedroeg deze omzet ƒ 1,57 miljard.

De omzet in obligaties en pandbrieven daalde, vergeleken met augustus, van ƒ 1,92 miljard tot ƒ 1,47 miljard. Deze omzet was ook lager dan die van september vorig jaar (ƒ 1,74 miljard).

Vooral in de loop van de tweede helft van september daalden de obligatiekoersen. Toen daalden ook de koersen, vooral als gevolg van de onrust op de valutamarkten. Door die koersdaling liep het effectieve rendement op langlopende obligaties in de loop van september op van 7,9 tot 8,4 pct en dat op kortlopende leningen van 6,8 naar 7,9 pct.

Over de eerste negen maanden van 1978 steeg de beursomzet, vergeleken met dezelfde periode van 1977, met ruim 21 pct van ƒ 27,4 miljard tot ƒ 33,3 miljard. Als de beursactiviteiten zich op het huidige peil handhaven, kan eind oktober, aldus de vereniging, de omzet van geheel 1977 (ƒ 36,5 miljard) worden overtroffen.

Over de eerste negen maanden bleef de aandelenomzet met ƒ 16,1 miljard nog iets achter bij de omzet in obligaties van ƒ 17,2 miljard.

Beursoverzicht

Nog weinig schade

AMSTERDAM – De dalende dollar heeft woensdag bij opening van de handel op het Damrak relatief weinig schade aangericht. Hoewel ook in de ochtend de Amerikaanse munt nieuwe na-oorlogse dieptepunten liet zien, konden van de internationale waarden Philips en Kon. Olie het nog iets beter dan dinsdag doen.

Philips werd 20 cent duurder op ƒ 27,40, Kon. Olie een dubbeltje op ƒ 134,60.

KLM moest 60 cent prijsgeven op ƒ 166,60. Slechter ging het op de actieve markt met Heineken, die ƒ 2,30 goedkoper werd op ƒ 104. De cultures waren nagenoeg onveranderd, maar in de scheepvaarthoek werden wat verliezen geleden. Kon. Boot ging 50 cent omlaag naar ƒ 91, Van Ommeren ƒ 1,40 naar ƒ 150,10 en Nedlloyd ƒ 8 naar ƒ 84.

In de financiële sector werd Nat. Nederlanden een halve gulden duurder op ƒ 114,80. ABN noteerde onveranderd ƒ 380, terwijl Amrobank 10 cent beter was op ƒ 79,50. De staatsfondsenmarkt was verdeeld, met weinig verschuivingen van wat grotere omvang.

De lokale markt lag er wat verdeeld bij en de ondertoon was wat zwak. Hier moest Nederlandse Bont terug van ƒ 105 tot ƒ 101. Stevin verloor ƒ 2, terwijl fusiepartner Adriaan Volker ƒ 1,50 moest prijsgeven. In dezelfde sector was ook Bos Kalis zwak. Norit was ƒ 3 op haar retour en Wegener ƒ 1,70. Aan de zwakke kant waren verder fondsen als Van Wijk en Heringa, Ceteco, Rohte en Jiskoot, Bols en Ford.

IHC, die positieve verwachtingen heeft, ging van ƒ 14,20 naar ƒ 14,40. De mededeling dat is besloten eind dit jaar de converteerbare lening vervroegd tegen 101,5 pct. af te lossen, leidde tot het besluit geen notering voor deze stukken op te maken. Dinsdag werd voor de convertibles ƒ 92 betaald.

Arnhemse Scheepsbouw zat weer in de lift en er werd een winst geboekt van ƒ 7 op ƒ 145. In dezelfde sector ging Van der Giessen-de Noord van ƒ 140.50 naar ƒ 145. Nogal vast lagen verder Océ-van der Grinten en ICU.

Op de actieve markt deed zich gedurende beurstijd overwegend een verdere, zij het een lichte, afbrokkeling voor. De staatsfondsen begonnen echter flink terug te lopen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

Akzo 32,60-32,80 (32,70)
Hoogovens 39,20-39,40 (39,30)
Kon. Olie 134,20-34,30 (134,40)
Philips 27,40-27,50 gl (27,40)
Unilever 126,50 (126,40)
KLM 166,50-67,00 gl (166,90)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,01	2,11
Engelse pond	3,97	4,27
Belgische frank (100)	6,38	6,68
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	23,75	26,75
Portugese escudo (100)	3,30	4,55
Canadese dollar	1,68	1,78
Franse franc (100)	47,00	50,00
Zwitserse franc (100)	130,25	133,25
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,82	15,12
Spaanse peseta (100)	2,69	2,99
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	50,00	53,00
Joegoslav. dinar (100)	9,00	11,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	33,20	32,70
ABN	380,00	379,50
Amro 20	79,40f	79,50f
Deli-Mij	121,90	122,00
Dordtsche	174,00	174,00
Dordtsche Pr.	173,20	173,00
Heineken	106,30	104,80
Heineken H.	100,30	98,00
Hoogovens	40,10	39,30
HVA-Mijen	62,50	62,30
KNSM	91,50	90,00
KLM	167,20	166,90
Kon. Olie	134,50	134,40
Nat. Ned.	114,30f	114,30e
Ned. Lloyd	85,00	83,60
Ommeren	151,50	151,00
Philips	27,70e	27,40e
Robeco	176,60	176,50
Rolinco	142,70	142,50
Rorento	123,50	123,40
Unilever	127,10	126,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,00	109,00
9.75 id. 74	108,20	107,90
9.50 id. 76-1	104,80	104,50
9.50 id. 76-2	106,20	106,20
9.00 id. 75	103,80	103,50
8.75 id. 75	102,70	102,70
8.75 id. 75-2	102,50	102,20
8.75 id. 76-96	102,70	102,50
8.50 id. 75	102,00	101,70
8.50 id. 75-2	101,80	101,50
8.25 id. 76-96	100,80	100,50
8.25 id. 77-92	100,80	100,80
8.25 id. 77-93	100,80	100,80
8.00 id. 69	99,80	99,60
8.00 id. 70-95	99,80	99,80
8.00 id. 71-96	99,70	99,40
8.00 id. 70 I	102,00	101,70
8.00 id. 70 II	102,00	100,70
8.00 id. 70 III	102,00	100,30
8.00 id. 76-91	99,90	99,60
8.00 id. 77-97	99,60	99,40
8.00 id. 77-87	100,20	100,20
7.75 id. 71-96	97,70	97,50
7.75 id. 73-98	97,80	97,60
7.75 id. 77-97	97,90	97,85
7.75 id. 77-92	98,50	98,20
7.50 id. 69-94	96,90	96,50
7.50 id. 71-96	95,90	95,90
7.50 id. 72-97	95,80	95,60
7.50 id. 78-93	97,10	96,70
7.50 id. 78-88	97,00	96,70
7.50 id. 71-81	99,20	99,00
7.20 id. 72-97	93,00	93,50
7.00 id. 66 I-91	95,70	95,70
7.00 id. 66 II	95,60	95,60
7.00 id. 69-94	93,20	93,50
6.50 id. 68 I-93	91,70	91,80
6.50 id. 68 II	91,50	91,60
6.50 id. 68 III	91,10	91,20
6.50 id. 68 IV	90,90	91,00
6.25 id. 66-91	91,30	91,80
6.25 id. 67-92	91,20	91,40
6.00 id. 67-92	90,70	90,40
5.75 id. 65 I-90	90,00	89,70
5.75 id. 65 II	90,50	90,20
5.25 id. 64 I-89	88,40	88,10
5.25 id. 64 II	89,10	88,80
5.00 id. 64-94	84,50	84,40
4.50 id. 58-83	94,80	95,00
4.50 id. 59-89	88,80	88,60
4.50 id. 60 I-85	92,00	92,00
4.50 id. 60 II	86,50	86,30
4.50 id. 63-93	84,30	84,00
4.25 id. 59-84	90,80	90,70
4.25 id. 60-90	86,30	86,00
4.25 id. 61-91	84,00	83,70
4.25 id. 63 I	83,00	82,70
4.25 id. 63 II	83,00	82,70
4.00 id. 61-86	90,00	89,80
4.00 id. 62-92	82,00	82,00
3.75 id. 53-93	80,30	80,30
3.50 id. st. 47	75,90	75,70
3.50 id. 53-83	91,00	91,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,50	78,50
8.75 ABN	125,50	125,50
6.00 ABN	154,00	154,00
6.75 Amro 73	103,00	102,50
5.50 Amro 8.25	281,00	283,00
8.50 Bos Kal.	116,20	115,00
6.25 Buhr T	103,00	102,50
7.25 Furn. 73	93,80	92,60
5.75 Gist-Br.	87,70	86,00
7.25 H'meijer	95,80	94,70
5.25 Hoogov.	–	85,00e
7.50 IHC Holl.	92,00	–
7.25 Kappa 73	90,70	90,60
8.75 KNSM	102,00	102,00
8.75 KBB	112,00e	113,00
5.75 KLM	123,00	122,70
7.75 K.N. Pap.	109,00	108,10
7.00 Lyons N	91,80	91,60
7.25 M'intosh	87,50	87,20
9.00 Meneba	93,60	93,20
7.00 NBM-B	93,00	93,00
7.25 Nederh.	0,70	–
6.50 NBM	432,00	431,00
7.75 Nutricia	92,80	92,50
8.00 Nijverd.	96,50	96,70
6.50 Océ-Gr.	128,00	131,00
4.75 Philips	106,25	103,75
10.00 Pont	108,50	–
7.50 Proost B.	94,30	–
6.50 Rolinco	75,00	75,00f
6.50 id. 1000	77,00	77,00
8.00 Sahders	96,20	95,80
7.00 Skol Br.	97,20	97,20
7.00 Slav. Bk.	100,00	99,75e
8.75 Stev. Gr.	115,00	112,00a
9.00 VMF-St.	77,00	77,00
8.25 Vih. But	96,20	96,50
7.00 W'sanen	93,70	93,20
8.75 W.U. Hyp.	134,50	134,50

Binnenlandse aandelen

ACF	162,50	164,50
Ahog.-Bob	51,50	51,50
Ahold	122,00e	121,00
Amas	7,20	7,30
Amev	91,40	91,20
Amfas	113,90	113,50
Asd. Droogd.	86.00	89,00e
Asd. Rijtuig	296,00	295,00e
Ant. Brouw.	–	315,00
Ant. Verf.	224,00	223,00
Arnh. Schbw.	138,00	145,00
Asselberg	435,00	470,00b
Ass St. R'dam	104,80	104,10
Audet	720,00	727,00
Aut. Ind. Rt.	2200,00e	2190,00
Ballast-N.	114,00	113,00
Bam	99,30	98,50
Batenburg	395,50	395,00
Beek van	61,00	65,00
Beers	92,00	91,50
Begemann	83,00	86,00b
Bergoss	63,00	62,80
Berkel P.	94,00	94,50
Blydenst. C.	700,00	693,00
Boer Druk	174,00	173,70
Bols	77,00	75,90
Borsumij W.	166,00	167,50
Bos Kalis	132,50	129,50
Braat Bouw	271,50	271,50
Bredero VG	1305,00	1290,00
id. cert.	1305,00	1290,00
Bredero VB	323,00	318,00
id. cert.	322,00	319,00
Buhrm. Tett.	74,70	75,00
Calvé-D. cert.	178,20e	178,70
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400,00
Centr. Suik.	–	84,00
id. cert.	77,50	77,50
Ceteco	236,50	234,50
id. cert.	237,50	235,50
Chamotte	25,20	25,30
Cindu-Key	35,10	35,60
Claimindo	1830,00	1830,00
Crane Ned.	1050,00	1065,00
Desseaux	53,00e	53,00
Dikkers	58,60	58,00
Dorp en Co	179,90	178,80
Dr. Ov. Hout	378,00	377,00
Duiker App.	280,00	278,00
Econosto	32,50	32,70
Elsevier	308,00	306,00
id. cert.	306,50	305,50
Emba	220,00e	222,50e
Ennia	147,00	145,00
Eriks	89,60	–
Fokker	29,20	29,30
Ford Auto	965,00	950,00
Fr.Gr.Hyp.	122,70	122,80
Furness	71,70	72,80
Gamma H.	36,10	35,90
id. 5 pct.	17,10	17,20
Gel. Delft c.	230.00	229,00
Gelder cert.	54,80	54,70
Geld. Tram	–	340,00
Gerofabr.	47,00	48.00
Giessen	140,50	145,00
Gist Broc.	41,10	41,10
Goudsmit	112,50	112,50
Grasso	125,00	125,50
Hagemeijer	74,80	75,10
Hero Conc.	93,50	93,20
Hoek's Mach.	54,00e	53,60
Holec	164,00	161,00
HAL Trust	80,20	78,60
Holl. Kloos	199,00	199,00
Holl. Bet.	123,00	122,60
Hunter D.	23,30	23,40
Icu	91,50	93,00
IHC Holland	14,20	14,40
Ind. Maatsch.	231,00	230,50
IBB Konder	93,50	94,50
Interlas	75,50	72,00
Internat. M.	47,90	47,60
Inventum	689,00	686,00
Kempen B.	119,00e	119,00
Klene S.	328,50	329,50
Kluwer	101,80	102,90
Kon. Volker	183,50	180,50
KBB	99,50	–
id. cert.	98,50	98,50
id. 6 cum	14,30	–
KNP	46,70	46,00
Krasnap.	108,50e	109,00e
Kwatta	15,00	15,00
Landre Gl.	202,00	204,00
Leids Wol.	280,00e	282,00e
Macintosh	67,60	68,10
Maxw. Petr.	174,00	173,00
Meneba	68,70	68,10
Metaverpa	–	2300,00e
MHV A'dam	38,00	38,00
Moeara En.	295,50	297,00
id. 1-10	–	3800,00
id. 1-4	814,00	800,00
Mijnb. W.	655,00	652,00
Naarden	29,00	28,50a
Naeff	–	80,00a
Nat. Grondb.	56,40e	56,40
NBM-Bouw	33,00	33,40
Nedap	441,00	–
Ned. Bontw.	105,00	101,00
Ned. Crediet	57,20	57,20
Ned. Dagbl.	266,00e	268,50e
NMB	208,00	207,50
Ned. SHB	217,00b	218,00
Nierstrasz	1240,00	1240,00
Norit	116.80	113,80
Nutricia GB	44,10	43,50e
Nijverdal	75,00	73,50
Océ-Gr.	175,00e	178,00
Ogem hold.	32,80	31,70
Orenstein	236,50	242,00
Otra	146,00	145,00
Oving-D.S.	205,00e	210,00e
Pakhoed H.	46,50	46,80
id. cert.	45,30	45,30
Palembang	75,00	75,00
Palthe	45,00	45,00
Pont Hout	242,00	242,00
Porcel Fles	142,90	142,90
Proost en Br.	167,00e	166,00
Rademakers	430,00	430,00
Reesink	201,50	200,00
Reeuwijk	90,00a	–
Reiss	127,00	125,00
Riva	391,00	392,00
id. cert.	386,00	386,00
Rohte en Jisk	62,00	60,00e
Rommenholl.	303,00	300,00
Rijn-Schelde	76,20e	75,40
Sanders	146,00	144,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,58	1,55
Schlumberger	960,00f	930,00
Schokbeton	1400,00	1340,00d
Schuitema	139,50	1E9,50
Schuppen	359,00	362,00
Schuttersv.	106,00	105,00
Slavenb. Bnk.	250,20e	248,50e
Smit Intern.	69,00	69,50
Stevin Gr.	110,00	108,00
Telegraaf	132,50	132,00
Textiel Tw.	101,00e	100,00e
Tilb. Hyp. Bk.	204,00	199,50
Tilb. Waterl.	356,00	356,00
Tw. Kabelf.	270,00	270,00
Ubbink	192,00e	193,00e
Unikap	160,10e	160,10
Vd. Vliet-W.	130,50e	131,50e
Ver. Glasf.	107,70	107,50
VMF-Stork	57,00e	57,00
Ver. Uitg. mij	103,00	103,50
Verto cert.	14,30	14,20
Vezelverw.	85,00e	–
Vihamij Butt.	84,00	83,00a
VRG-GBZ	56,00	56,00
Wegener C.	87,00b	87,90
Wessanen C.	74,50	74,80
W.U. Hyp.	412,00	413,00
Wolsp. Ede	96,60	97,10
Wyers	59,20	60,50e
Wijk en Her	138,00b	136,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	333,00	334,00
Br. Petrol	370,00	372,00
Gevaert Ph.	96,00	96,00
Hoechst	151,00	151,00
Hoesch	53,00	52,80
Imp. Chem.	161,00	161,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	–	–
Solvay	160,00	170,00
Un. Miniere	560,00	550,00
Akzona	32,00	31,80
Alcan	66,00	65,50
Amax Inc.	103,00	100,00
Am. Cyanam	62,00	60,00
Am. Motors	12,70	12,30
Am. Standard	101,40	101,60
Am. Tel & Tel	132,00e	131,80
Ampex Corp.	36,30	35,10
Asarco	31,00	31,00
Bell Teleph.	111,00	111,00
Bethl. Steel	50,50	50,50e
Boeing Corp.	134,00	132,80
Bovis Corp.	1,31	1,31
Burroughs	166,00	162,00
Can. Pacific	40,50	41,50
Carl. O'Keefe	7,20	7,20
Celanese	95,90	89,00
Chrysler	26,10	26,00
Citicorp.	54,10	54,00
Cities Serv.	116,50	116,80a
Colgate	46,20	45,50
Columb. Gas	59,00	58,50
Cons. Edison	50,50	50,50
Control D.	77,50e	77,00
Curtiss W.	37,10	36,50
Dow. Chem.	62,20	61,00
Eastm. Kod.	133,00	129,00
Exxon (10)	107,70	–
Ford Motor.	94,70	93,00
Gen. Cable	35,80	35,80
Gen. Electric	110,50	108,50
Gen. Foods	68,20	68,00
Gen. Motors	135,00	133,00
Gilette	64,60	65,50
Goodrich	43,00	43,00
Goodyear	35,60	35,60
Gulf Oil	59,50	58,00
Husky Oil	79,40	77,70
Imperial Oil	44,50	42,00
Inco	34,70	34,70
IBM	606,00	588,50
Int. Flavors	51,00	50,00
Int. Tel. en T.	67,90	67,00
Kennecott	56,50	55,50
Litton Ind.	51,50d	50,00
Lockheed	61,00	60,50
Merck Co.	126,50	125,00b
National Can.	38,00	37,00
Nat. Dist & C.	44,80	44,00
NCR Corp.	127,00	125,10
N.A. Philips	65,50	66,50e
Occidental	44,30	43,70
Penn. Centr.	5,40	5,20
Pepsi Co	63,00	62,80
Ph. Morris	152,50	152,00
Philips P.	73,00	69,50
Polaroid	97,00	97,50
Procter & C.	182,00	179,00a
RCA Corp.	63,20	62,50
Rep. Steel	56,50	56,00
Reynolds I.	129,00	127,00
Sears	49,70	48,00
Shell Can.	26,00	26,00
Shell Oil	74,70	73,50
South Pac.	66,50	65,00
Sperry Rand	93,50	91,00
Standard Br.	55,00	54,00
Sterling Dr.	36,00	35,50
Studebaker	123,00	120,00
Sun Oil C.	93,00	92,20
Tandy Corp.	62,00	61,00
Texaco	54,00	53,40
Texas Instr.	187,00	185,00
Transam C.	38,00	37,80
Un. Carbide	89,90	88,00
Un. Pacific	112,50	111,00
U.S. Steel	58,50	57,50
Warner L.	59,50d	58,50
Westingh.	45,80	45,20
Woolworth	46,50	46,20
Dai-Ichi K.	295,00	290,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	183,00	182,00
Sanyo Electr.	132,00	134,00
Sony Corp.	324,00	320,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Aangeb. betrekkingen

Besloten club La Cartouche zoekt charmante BARDAMES garantieloon. Pers. aanmelden. Amstenrade, Hoofdstr. 105.

Wij vragen NAAISTERS en leerling-naaisters van 17 t.m. 20 jaar. Aanmelden dagelijks van 9.00 tot 16.30 uur. Confectiefabriek Arofa, Maastrichterstraat 9a, Brunssum.

Druk bezochte PRIVECLUB zoekt nette dame, zeer goede verdiensten. Inl. 04490-10420.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

Voor direct gevr. nette WERKSTER voor donderd. en vrijd. ochtend. Tel. 045-711879. na 18 uur. Welten-Heerlen.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek. tel. 04492-1873. na 14.00 uur.

Gevr. voor 2 halve dagen HULP. Melden do. tussen 19.00-20.00 uur. Tel. 045-712053

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Voor uw OPRIT of terras in klinkers, keien, tegels, sierbestrating. bel 045-216147.

Let op.. erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Alle opritten zowel van KLINKER als kinderkoppen vakkundig gelegd. Belt u vrijblijvend na 18 uur. 045-712124.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING, ook achterstand. Tel. 04499-2230.

Aannemer kan nog ruwbouwwoningen en VERBOUWINGEN aannemen. Br.o.nr. BR 356, L.D. Brunssum.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Kl. bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen m. alle voork. werkz.h. t. conc. prijzen. 045-721850.

Goedkoop! VERBOUWINGEN groot of klein, tegelwerk, sierpleister en betimmering tel. 045-316452 of 316436.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, lozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Voor NIEUWBOUW, ruwbouw en verb. Bouwbedr. Spierings, Frans Erensstr. 15, N'hagen, tel. 045-311340.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

CENTRALE VERWARMING bv. 7-rad. plus ketel en montage ƒ 3900,-, erk. inst. keuring, gar. snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Voor het maken van OPRIT, terras, tuin, schuurtjes, muurtjes, afrastering, enz. Tel. 045-216722.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

AANNEMERSPAPIEREN gevr. Br.ond.nr. Ho 545. LD Hoensbroek.

Fa. Ph. boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,-, zonder FM ƒ 250,-, allin. 100% gar. en service. Tevens rep. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Bouwbedr. heeft nog tijd voor bouw part. won. verb. en DAKWERK. Tel. 045-421168.

Tel. 045-254476 hét nummer voor kleine KLUSJES. Tegelzetten, -leggen, v. opritten e.d.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN, schoorstenen, goten en dakerkers. Delhei, Eygelshoven, tel. 045-352262 of 352937.

Voor daken groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf VISSERS zijn. Wij verzorgen uw subsidiepapieren; subsidie tot 40%. Tel. 045-313510.

DETECTIVEBURO zeer dicr. kan nog werk aannemen. Br.o.nr. HO 552 LD-Hoensbroek.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Fabrieksverkoop van lederen LAMPEKAPPEN, tevens houten voeten, hang- en wandverlichting. Hertogstraat 14, Brunssum-Noord.

Plant nu ERIKA'S (Heiden) en violplantjes, prachtige kollectie in diverse kleuren. Enorme voorraad. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55. Kerkrade.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62. Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel 045-413046.

Eiken lits-JUMEAUX kast en 2 nachtkastjes te k. Schepenstr. 11, Heerlen.

Eiken MEUBELEN grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen Tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, landenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Te k. goede, gebruikte kleuren-T.V.'s met garantie. v. Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

ZONNENHEMELS en zonnebanken uit voorraad leverbaar tegen zeer spec. prijzen. v. Uden, Hoofdstraat 12. Hoensbroek.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,- Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,- ƒ 75,- ƒ 100,- Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en carryprijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Antieke JACHTKASTEN, strakke kasten, jachttafels, bloemtafeltjes, 2 kasten uit plm. 1600, commodes enz. Apart kleingoed. Irenestr. 22, Spaubeek. 04493-2156.

Te k. INBOEDEL, eiken wandkast, salont., miniset gasfornuis, ijsk. Laurierstr. 433, Hrl.

Te koop CONTAINERS div. afmetingen voor vele doeleinden geschikt (o.a. aannemers) Tel. 043-30534.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN à ƒ 20,- (2.601) alle maten, heftruck pallets en cupkisten (700 kg.) Tel. 043-30534.

Te koop speciaal PAARDENHOOI, mooi groen weidehooi, alle soorten stro. Tel. 043-30534.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land. V.a. ƒ 0,75, na 18 uur, H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

AUTOLAKKEN, teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Maastricht
Heerderdwarsstr. 45
043-620125
MARCEL SMEETS
Dagelijks tot 19.00 uur open ook 's zaterdags
uw zaak als het om tegels gaat

I.v.m. aanschaf zeeaquarium te koop tropisch AQUARIUM, afm. 1.50x50x50 cm. Met vissen, planten, hout, steen enz. Eheim-pomp, thermostaat, onderstel en lichtkap. Nieuwprijs ca. ƒ 1.400, vraagprijs ƒ 850. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

Hoezen in SUPERSTRECH voor elke auto, echte schapevachten, achterruitverwarmingen, hoofdsteunen, reservelampensets, matten, rugsteunen, radioconsoles enz. enz. SAS autoshop, Nobelstr. 61, Hrl., tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend. Ruim parkeren voor de shop.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te koop antieke PIANO. Tel. 045-219371, na 18 uur.

Vrijd. 6 en zat. 7 okt. verk. v. Akai VIDEOsysteem m. camera en toebeh. Liesegang diaprojector, fototoestel, flitser en bankstel enz. Tel. 04493-1790 t.e.a.b.

PERZEN: Het goedkoopste adres in Limburg. Heres 2x3 m van ƒ 950,- voor ƒ 650,-, Heres 2x3 van ƒ 1495,- voor ƒ 995,-, Bochara 2x3 van ƒ 1595,- voor ƒ 1095,-, Tabris 222x300 van ƒ 2195,- voor ƒ 1795,-, Abadeh 210x303 van ƒ 2795,- voor ƒ 2295,-, Chinees 276x184 van ƒ 3750,- voor ƒ 2695,-, Pauli Coelgroevenstr. 22, Op de Bossen, Eygelshoven.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu ƒ 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Modern WANDMEUBEL met bijpassende kunststof eethoek samen ƒ 2000,-. Pr. afzonderlijk n.o.t.k. Tel. 045-411599.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,-. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862 montage mogelijk.

Te k. a. WINKELVLEESSNIJMACHINE. t.e.a.b. Tel. 043-74594.

Deze week: TL armatuur compl. voor ƒ 14,95 Happy Hobby. Hoogstraat 44, Nieuwenhagen, zie ook onze andere toppers.

GASHAARD merk Rembrandt en bijzetkachel merk Pelgrim, beide i.z.g.st. Te bevragen: Koningstraat 80, Heerlen.

Te koop wollen VLOERBEDEKKING met ondertapijt, gemêleerd rood, als nieuw. Unostraat 11, Schaesberg.

Wegens verhuizing te k. WANDMEUBEL wit met zwart, front 360 cm breed en bijpassende tafel en 6 stoelen. Prijs ƒ 950,-. Tel. 413467.

Te k. gevr. olie, kolen en GASHAARDEN. Opgave met merk, postbus 1043, Kerkrade-West.

Te k. AANBOUWKEUKEN (groen) 3.50x3.90 m. tel. 045-418822.

Te k. weg overcompl. 2 Perzische TAPIJTEN en Lodewijk bankstel (als nieuw), tel. 04750-18902.

Philips STEREOINSTALLATIE compl. z.g.a.n. ƒ 1000,-. Dammerscheidstr. 41, Voerendaal.

OPENHAARDHOUT ƒ 35, kub. perziken, appels en peren 50 cent per kilo. Akersteenweg 240, Heer, M'tricht, tel. 043-622517.

DRUMSTEL te koop i.z.g.st. Aalbekerweg 5, Hulsberg. Tel. 04405-2267.

Te k. Philips VIDEO-RECORDER N 1700 incl. 7 cass. Meezenbroekerweg 124, Hrl. 045-721732.

Te k. nw. lederen BANKSTEL, barokstijl, te bevr. na 17 uur Klein Haasdal 77, Schimmert. Pr.n.o.t.k.

Wegens omst. t.k. een nieuw leren BANKSTEL voor inl. na 16 uur, tel. 04403-4781.

KLEUREN-TV gr. sort. pr. spelend met garantie: Philips 375 - 420 - 495, Philips 66 cm grootb. electronic ƒ 695,-, Grundig 66 cm grootb. voltransistor met afst.bed., Saba 67 cm grootb. wit 9 kan. voltransistor z.g.a.b. met afst.bed. ƒ 850,-, zw.w. TV 61 cm va. ƒ 100,-. Curvers. Dr. Calsstraat 23, (station), Schaesberg, tel. 312091.

Te koop DIEPVRIEZER. Inh. 205 liter ƒ 100,-, tel. 04447-1262.

H.H. ANTIEKHANDELAREN: wij hebben voor u een onvoorstelbare voorraad Frans antiek tegen uitdeelprijzen. Wijshof B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976.

Te koop mooie eiken SALONKAST, l. 3.10, h. 200 cm. Te bevr. na 18 uur. Tel. 416549.

Te k. v. part. Mech. EETHOEK. kast met dichte panelen (eiken), losse bedden, Mech. opastoel, eiken eethoek met ronde tafel, Mech. uitgesneden dichte kast, staande klok, regulateur, oude hangptroleumlamp, grote grenen jachtfauteuille, grenen eethoek. Geenstr. 55, Geleen.

Originele groenloos SCHILDKAS eiken nwpr. ƒ 4100,-, pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-211104.

Te k. electr. ORGEL 1 klav. i.z.g.st. 9 reg. en nagalm. Zeer mooie klank. Fraaie bruidsjap. mt. 40. wit verrijdb. eiken ton met fraai snijwerk. T.b.v. drankberg. Pr. Zeemanstr. 11, Hoensbroek, 045-218872.

OVERCOMPLEET!! Ant. Mech. kast en ant. klein spul, moderne compl. 2-pers. slaapkamer, eiken uittrektafel en 4 stoelen, Kochslaan 2, Nieuwenhagen.

Te koop CAFEVOETBALSPEL ƒ 400,-, te bevr. na 16 uur 12-13 Laan 31, Nieuwenhagen.

Te k. KOFFIEAUTOMAAT voor koffie, thee, chocomel en soep. Plus koude drankenapparaat voor 4 dranken. Mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Voor oude METALEN wil G. Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. ANTIEK eiken Commode ƒ 325; 2 Spaanse keukenbankjes zonder leuning 2 mtr. lang ƒ 75 p.st. Rob van Puffelen, Brunssum tel. 045-255006.

Te k. Mechelse kast, DEKENKIST, regulateurs, kleine secretaire, Louis de 15e slaapkamer, petroleum hanglamp, enkele spiegels enz. Tel. 045-721759 na 20 uur.

Te k. 170 GRINDTEGELS 40x60, ƒ 2,- p.st. Radiator 200x30x25 ƒ 100,-, 04490-17310, na 18 uur.

Te k. GELUIDSINSTALL. Fendor versterker, m. JBL-luidsprekers, en Gipsongitaar, Lespoll, en Vox-versterker, AC 30, te bevr. na 17 uur, Weltertuynstr. 102, Heerlen.

Te k. donkerblauw ribcord ZITHOEK met grenen tafel ƒ 550,-, tel. na 18.30 uur, 045-217826.

Gebr. RIJWIELEN gr. en klein m. en z. versn. Akerstr. 52, Hoensbroek, tel. 045-216818.

Wij hebben weer door eigen import een grote sortering antieke MEUBELS binnengekregen. O.a. jachtkasten, strakke kasten, vitrinekasten, Henri II-kasten, eethoeken, jachttafels, dekenkisten, desserts, klokken enz enz. Geopend dond., vrijd. en zaterdag v.a. 9-18 uur. Tel. 045-218386.Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk 300 m af Makro.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1 p. kg, tuinbonen 65 cent p. kg, bloemkool 10 stuks voor ƒ 5,90, spitsk. rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg, p. kist andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aard. 25 cent p. kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2, sinaasappels 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4 p. kistje. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

NAAIMACHINES. Rechtstreeks van groothandel, alle merken met ƒ 150 tot ƒ 350 korting. Wij leveren reeds een zig-zagmachine voor ƒ 249,-, 3 jaar garantie. Inr. oude machine mog. Reparaties ieder merk naaimachine, zonder voorrijkosten. Bel voor inf. 04494-43684, Geleen.

Prachtige OMAFIETS te koop. Union damesfiets als nieuw, koopje! Kinderfietsje ƒ 25,-, Lijsterbesstraat 4, Brunssum-Kruisberg.

Te k. dubbele LICHTKAP 170x150. Bouwbergstraat 5, Brunssum.

Te k. eiken EETHOEK. Te bevr. Ridder Bexstraat 38, Brunssum.

Te k. Hifi stereo BANDRECORDER back type 4511 Philips met echo, duo en multiplay. Stereo radio en 2x30 Watt boxen Philips en zwart-wit TV. Philips. Koopjes! Vossekuil 246, Molenberg-Heerlen.

WINTERAARDAPPELEN ƒ 16,- p. 100 kg. Afhaalprijs. Kapelweg 48, Kaalheide.

Opruiming ANTIEK: Biedermeier kleerkast, compl. H. Endru eethoek ƒ 650,-, eiken kast ƒ 300,-, opastoel ƒ 325,-, Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade.

Te k. pracht BANKSTEL, gashaard, huisjesmod., gr. en kl. gevelkachel, goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. wit GASFORNUIS z.g.a.b. Op 't Bergske 25, Nieuwenhagen, tel. 045-314239.

Fabrieksverkoop leren en sueda dames, heren en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,- lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten nieuw leren broeken en motorkleding. Dankers, Willemprinsestr. 190, Helmond, 04920-22923-34374.

Te k. moderne rieten KINDERWAGEN en sportwagen met toebehoren i.z.g.st. ƒ 400,-, Achter 't Klooster 48, Nieuwenhagen, tel. 045-317112.

Te k. RADIATOR z.g.a.n. lengte 195 cm x 45 cm hoog, 3-plaats met 2 convectors, tel. 045-315317.

Te k. Oostenrijkse HARMONICA B-Es-As-Des of ruilen tegen andere stemming. Doornkampstraat 5, Nieuwenhagen.

Zondag 8 oktober DIERENFESTIVAL. Luxor Akerstraat Hoensbroek van 08.00 tot 18.00 uur, o.a. hondenshow, grote kinderboerderij, voorlichting over dieren, Poolse dansgroep Syrenka, gitaargroep The Strings, oude-ambachtenshow.

Te k. weg. verhuizing z.g.a.n. SALONKAST 2 m. lang, 1,85 h. 48 cm. diep, licht eiken uittr.tafel met 4 stoelen. Dorpstraat 64 Buchten.

Te koop Philips autoradio-CASSETTERECORDER stereo met 2 boxen, 4 mnd. oud, nieuwprijs ƒ 550 voor ƒ 325. Dr. A. Schweitzerstraat 42 Hoensbroek na 12 uur.

Aanbieding: 696 bOEKEN voor ƒ 750. Mrg. Feronlaan 242 Hoensbroek, tel. 216220.

ANTIEKGROOTHANDEL Wijshof BV heeft in voorraad de prachtigste jachtkasten en met de daarbij behorende jachttafel en stoelen. Dichte boerenkasten en fraaie Normandische kasten. Exclusief jachtbureau, complete eethoeken v.a. ƒ 550. Zware eiken kisten. Victoriaanse kaptafel. Tevens enkele zeer mooie klokkenstellen. Kom eens even kijken. Heisterberg 5 Hoensbroek, tel. 045-211976. Geopend dond. en vrijd. van 13.30 tot 18.00 en van 20-22 uur. Zaterdags de gehele dag.

Te k. driedelige KINDERWAGEN z.g.a.n. Nieuwstr. 23, Wijnandsrade.

Dru GASHAARD en kinderfiets 2-6 jr. P. Huppertzstr. 10, Waubach.

SIMCA 1100, bj. '72, trekh. t.e.a.b. Schubertstr. 11, Oirsbeek, tel. 04492-3006.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. BRUIDSJAPON, mooi, maat 38. Te bevr. Kievitstr. 41, Heksenberg-Hrl. Tel. 216951.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel dan 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

NETBABYBOX gevr. op wieltjes, moet in goede staat zijn. Tel. 045-221808.

MUNTEN en postzegels t.k. gevr. ook verkoop Florasingel 31, tel. 04750-21657.

Te huur aangeboden

Een mooi gelegen klein bejaardentehuis vlakbij winkels, kerk, bus en trein heeft een KAMER beschikbaar. Tel. 04406-12202.

Prachtige gestoffeerde nieuwbouw voor 3 à 4 jaar te huur voor echtpaar z. kind. Br. o. no. Q 273 LD Hrln.

MAGAZIJNCONTAINERS te huur. Tel. 043-626519.

Nette KOSTHEER gevr. m. huiselijk verk. Tel. 045-415337. Molenberg-Hrl.

Te h. in c. v. Hrl. 1- en 2-pers. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche en vr. opg. 045-717190.

Te h. gem. HEREN-zit/slpk. met kitchenette, douche, toilet in Brunssum, tel. 045-252364.

HUIS te huur te Eygelshoven. Op goede stand, vrijstaand, grote tuin, betegeld terras. Ind.: garage, hal, L-vormige woonkamer met open haard, grote keuken, 3 slaapks., bad met douche en ligbad, berging en zolder. Dir. te aanvaarden. Te bevr. Tel.: 045-453365.

APPARTEMENT te h. Zitslpk. met gebruik van keuken, c.v., douche. Te bevr. Romeinenstr. 77, Kerkrade-West, tel. 420279. Tevens Marktstr. 59, Ubach o. Worms, 315003.

Te h. GEM. KAMERS. Tel. 045-720350. Na 17.00 uur.

Te huur voor 2 VRIENDINNEN, studenten 2 kleine slaapkamers en zitkamer, gestoffeerd. Gebruik van badkamer en eventueel kookgelegenheid. Samen voor 300 gulden, electriciteit en verwarming inbegrepen. Na telefonische afspraak Prieckaerts, Schaesbergerweg 71, Heerlen, tel. 045-714371.

Tijdelijk te huur geheel ingerichte 2-pers. APPARTEMENTEN. Tel. 04406-15177.

Enkele 1-pers. KAMERS te huur in centrum Heerlen. Tel. 045-711637 b.g.g. 712466.

Flat centrum HOENSBROEK. Ind.: entree, keuken, douche, toilet, 2 slaapk., woonk., bijz. gesch. voor bej. of jonggeh. echtp., studievriendinnen of verpleegsters. Huur ƒ 450,- excl. servicekosten tel. 045-250290.

Te huur gevraagd

Kamerbureau „IRENE" vraagt te huur Kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend van 9-12 en 14-17 uur, tel. 045-251214.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging. Hoge huur geen bezw, tel. 045-221762.

Te h. gevr. vrijst. HUIS in Hrl. of dir. omg. Hoge huur geen bezw. Postbus 121, Hrl.

Te HUUR gevr. woning of flat tot ƒ 600,- tel. 04750-25130, bel. ƒ 250,-.

Te h. gevr. met spoed BENEDENWONING of etage in Maastricht voor kleuterleidster. Huurprijs tot ƒ 600.- p.m. Tel. 045-213409.

Te k. of te h. gevr. FRITURE, snackbar of cafetaria. omg. Kerkrade. Contant geld aanwezig. Br.ond.no. Ke 4184, LS Kerkrade.

PRACHTIGE SHOW VAN 40 ANWB - OK-INRUILWAGENS
in de stadsschouwburg te Heerlen op 6, 7 en 9 oktober.
Uw gastheer:
Canton-Reiss Heerlen

Mooie KAMERS te huur in centr. van Hoensbroek, c.v., kook- en douchegelegenheid, tel. 045-211976.

BRUNSSUM: te huur halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ca. 4 jaar oud, gestoffeerd, ind.: beg. gr.: hal, toilet, keuken (houten keuken met oven, gascomfort, ijskast, geiser), woonkamer (1 wand schrootjes), uitbouw, terras, tuin aan drie zijden (vijvertje, beplanting, moestuin); 1e verd.: overl., 3 slpks., badk. (bet., ligbad, toilet, v.w.); Huurprijs ƒ 850,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstraat 1 of 19, Kerkrade.

Susteren. KAMERS te huur met alle comfort. 04499-2990.

Te h. in de omg. H.broek-Brunss. BAR met er achter gelegen ruimte voor versch. doeleinden gesch. wat betr. horeca, zonder woning. Pap. vereist. Tel. afspr. 045-212532.

WINKELRUIMTE plm. 50 m2 met zijkamer, binnenstad ZL te h. gevraagd voor filmstudio. Offerten aan Club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Te h. gevr. een KAMER wat gesch. voor kantoor te gebr., liefst omg. H'broek of Brunss. Br.o.nr. HO 551 LD-Hoensbroek.

Ruilen

ƒ 2000,- beloning die ons aan een 4-slpk. won. helpt. Ruilen evt. mog. huur tot ƒ 500,- p. mnd. omg. V'daal, Nuth, Simpelveld. Br. on. nr. ƒ 100 LD Hrl.

RUILEN: mooie benedenflat te Limburgiastr. te Heerlen, tegen eengezinswoning, liefst Eygelshoven, tel. 351796.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Cornelus Brorens. beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

WONING te koop gevr. Klimmen of omgeving Geleen. Tot ƒ 140.000,-. Br. met prijsopgave en ligging o.nr. VA 275 LD Valkenburg.

Te k., Buchten. Half vrijst. HOEKHUIS, m. gar., c.v., rond om tuin, Ind. hal,toilet, w.k., keuken.. 1e verd.: 3 ruime slk., badk., douche, 2e toilet, vaste trap n. zolder en zolderkamer. Pr. n.o.t.k.. Inl. na 19.00 uur 04494-43388.

Te koop te BRUNSSUM: exclusief modern landhuis direktievilla met inpandig zwembad, dubb. garage, 4 à 5 slpks, 2 badk., zit-woonkamer met open haard, luxe keuken, 2 terrassen met buitenhaard, saunakelder, wijnkelder, 3 overige kelders, grote tuin. Chapman BV Kruisbergstr. 15A Brunssum, tel. 256921 of 256011.

SITTARD: te k. halfvrijstaand herenhuis. Gr. woonk. m. open haard, eiken inb.keuken, luxe hal. 1e verd.: 3 gr. slpk.. badk. m. ligbad. 2e verd.: 2 gr. slpk, cv, gasboiler, luxe afgew. garage, 5 min. v. centrum. Chapman BV, Kruisbergstr. 15A Brunssum, tel. 256921 of 256011.

PUTH-Schinnen te k. prachtig gel. bouwterrein plm. 1000 m2, nog te bouwen bungalow. Oplev. begin 79. Bouwplan kan nog aangep. worden. Chapman BV. Kruisbergstr. 15A, Brunssum, tel. 256921 of 256011.

Te k. halfvrijst. HUIS. Hoebigerweg 47, Eys-Wittem, tel. 04451-696.

UBACH OVER WORMS. Aan de Hofweide drive-in woningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met werkkast, berging bereikbaar via garage. toilet, L-vormige woonkamer, open keuken met kunststofinstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs ƒ 130.384,- v.o.n. Rijksbijdrage totaal ƒ 14.003,-. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bj. '77. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie: wasemkap, gaskookplaat, electr. oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet beige sanitair. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79. Vraagprijs ƒ 207.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25. Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.530,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Noord, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met plavuizen, toilet, woonkamer 28 m2, grote moderne keuken, terras en tuin ca. 20 m diep op het zuiden, garage en berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs ƒ 162.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GREVENBICHT - Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Grondoppervlakte 406 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, royale entree, woonkamer, fraaie eetkeuken met installatie, douche met toilet, 5 ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en toilet. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding vrijwel direct. Vraagprijs ƒ 147.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. middelgr. BUNGALOW. Gr. kamer m. open amerik. keuken, gr. hal, 3 slpk., badk., toilet en wc.. gar. en gr. bergruimte. In geh. een pr. indeling en mooi gel. in een nw wijk van gem. Heerlen. Vr.pr. ƒ 225.000,- (binnen 14 dagen vrij). Te bevr. tel. 045-215130 ook na 18 uur van particulier.

Kerkrade-W. riant halfvrijst. HERENHUIS bwj. '77 gar. en tuin. Ind. hal, w.c., gr. living, L-vorm. m. open haard, open keuken compl. ingericht. 1ste verd.: 3 slpk., luxe badk. m. ligb. douche dubb. v.w.t. 2e toilet vaste trap n. 2e verd. slpk. of hobbyruimte c.v. Vr.pr. ƒ 215.000,- k.k. Brückner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. Tel. 045-713627.

ELSLOO. Nabij de Jacob Catsstraat woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 143.500,- tot ƒ 187.000,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HULSBERG: te koop halfvrijstaande middenst.woning op zeer mooie ligging met gar. voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c., living, keuken, 3 slpk., badk., zolder. C.V. op gas, grondopp. 370 m2, aanvaard. 15-11-78. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Inl.: Makelaardy Smeets, Keerberg 90, Voerendaal. Tel. 04446-3066.

UBACH over WORMS: te koop halfvrijst. woning op goede ligging. Ind.: hal, w.c., living, keuken, 4 slpk., douche, zolder, geheel onderkelderd, ingericht als bar en speelruimte, kleine tuin. Direct te aanv. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k. Inl.: Makelaardy Smeets, Keerberg 90, Voerendaal. Tel. 04446-3066.

Te k. gevr. door div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop aangeboden te HEERLEN-HEERLERHEIDE ouder woonhuis met c.v. Indeling: kelder, beg. gr. gang met plavuizen, grote aanbouwkeuken met apparaten en plavuizen, grote woonkamer 7.00x3.65. w.c. 1e verd. 3 slaapkamers en douche, 2e verd.: grote zolder. Alles in zeer goede staat van onderhoud. Verder grote tuin met oprit voor auto. Tuin geheel ingesloten. Br. on. nr. E 100 LD Hrl.

KERKRADE. Gunstig ruim halfvrijst. woonh. m. port, berging en c.v. Ind.: m. plavuizenvloer, toilet, ken m. U-vormige aanre best. uit ing gas/electr.kookplaat, koelk vaatwasmachine, diepvr werkkasten van vloer tot p fond, plavuizen vloer, woo (plm. 40 m2) m. plavui vloer, berging, carport. 1e v dieping overloop m. berging slaapk's, badk. m. ligb., va wastafel en 2e toilet. Bwj. 19 Fraaie achtertuin m. klei vijver. Kooppr. ƒ 140.000,- k Incl. luxaflexen. Aa 1.10.1978. Inlichtingen: dr de onroerend-goed-lijn 044 36365 B.V. Mesterom Ma laardij O.G. Elsstraat 13, Bee

HOENSBROEK. In fra buurt gel. zeer ruim halfvri hoekhuis m. gar. en c.v. In hal m. plavuizen vloer, toil keuken m. aparte eetho L-vormige woonk. m. op haard, 1e verd. 4 slaapk's bad m. ligb. vaste wastafel en toilet, aparte wasgelegenh. verd. zeer ruime zolder. mogelijkh. voor hobbyruim o.d. Bwj. 1975. Voor- zij- achtertuin m. terras. Perc.op plm. 315 m2. Alle ramen en k zijnen uitgev. in hardho Kooppr. ƒ 205.000 k.k. Aan in overleg. Inlichtingen: dr de onroerend-goed-lijn 044 3636 B.V. Mesterom Mak laardij O.G. Elsstraat 13, Bee

SUSTEREN. ruim halfvrij hoekpand m. garage, carpo en c.v. Ind.: hal, toilet keuke woonk. (plm. 30 m2) m. ope haard en aansluitend ser (plm. 18m2). 3 flinke slaapk badk. zolder. Koopp ƒ 158.000,- k.k. Incl. stofferin en luxaflexs. Aanv. in overle Inlichtingen: draai de onro rend-goed-lijn 04402-3636 B.V Mesterom Makelaardij O.G Elsstraat 13, Beek.

GELEEN-CENTRUM. Rui degelijk gebouwd, halfvrij herenhuis m. berging en c. Ind.: kelder, hal, toilet, keuke m. aanrecht, div. boven staande kast, wasemkap, fo nuis en koelkast, woonk. (pl 35m2), berging, 4 flink slaapk's, badk. m. ligbad e v.w., zolderberging. Perc. op 400 m2. Achtertuin 25x7 m terras 14x4,7 m. Koopp ƒ 190.000,- k.k. Aanv. med nov. 1978. Inlichtingen: dra de onroerend-goed-lijn 04402 3636 B.V. Mesterom Mak laardij O.G. Elsstraat 13, Beek

Te koop goed onderhoude WOONHUIS dir. te aanv. Pr n.o.t.k. Inl. 045-255177.

HEERLEN. Te k. goed on derh. woning met tuin en te ras, 25 m diep w.i. carport e berging. Ind.: ruime woon met parket, nieuw bet. keuke en badk. 16 m2, 4 slaapk., gr zolder en kelder. Pr. incl. stof ƒ 95.000,-. k.k. Inl. na 15 uur Sittarderweg 14, Heerlen, tel 045-721052.

Snuffelsuccessen op de kinderafdeling

"NOGAL GEVOELIGE NEUS VOOR KINDERMODE. GUNT MIJ GEEN SECONDE RUST, MOET BINNENKORT SNUFFELVERBOND OPRICHTEN, ADVISEER U NU TE PROFITEREN!"

Die slimme stunthond al aan 't werk gezien?

Jacquard pullover 100% Acryl. 122-146, Snuffelprijs: 14,-
Polyester/viscose broek. 122-146. Snuffelprijs: 22,-

Geruite flannel bloes, polyester/katoen. 152-170. 18,-
Leuke tiener-overgooier van corduroy. 152-170. 45,-

Shetland pullover, wol/polyamide. 86-116: 12,- 122-146: 14,- 152-176: 16,-
Vlotte corduroy jongensbroek. 86-116: 14,- 122-146: 16,- 152-176: 18,-

Col-pullover, 100% Acryl. 86-116. Snuffelprijs: 9,-
Sterke corduroy salopette. 86-116. Snuffelprijs: 17,-

C&A
C&A is toch voordeliger!

Onroerend goed

SCHAESBERG-centrum. Halfvrijst. woonhuis m. gar., v. en Zijtuin, opp. 225 m2. Ind.: hal, wc, woonk., keuken, kelder, 4 slpk., schr.pl., C.v.-gas, gr. besch. zolder. Bwj. 1965, vrpr. ƒ 142.000,- k.k. Tel. 045-313226.

Te k. aangeb. tussenliggend WOONHUIS in Eygelshoven. 2 jr. oud. Te bevr. tel. 045-414206.

Te k. HUIS met tuin 500 m2 te Kerkrade. Haanrade. Tel.: 045-452716.

HUIS te koop Hoensbroek vrij gel. tussenwoning i.z.g.st.. 12 jr. oud, in zeer rustige straat. Diepe tuin, 3 slpk., badk. m. ligb., vaste trap naar pas verb. zolder met br. uitbouw, aparte gar. Vr.pr. ƒ 142.500,- tel. 045-214744.

HEERLEN. Welten, A-woning, berging, grote woonkamer met parket, grote woonkeuken, ruime study, hal met parket, toilet, garderobe, 1 zeer grote slaapkamer, 2 normale slaapkamers, badkamer met ligbad en achterbalkon. Totale grondopp. ca. 250 m2 gelegen op het zuiden. Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, RVOMBOUTSLAAN 2, Heerlen. Tel. 717237.

BRUNSSUM, Amandusstraat 10, modern woonhuis met vrijstaande garage, doorzonkamer, moderne keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 650,– per maand. Bemidd. Mak. Leenaers, Rombautslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

SIMPELVELD, van Werschstraat, halfvrijstaande woning met garage, 3 kelders, L-vormige woonkamer, moderne keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, zolder, badkamer, c.v. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

KERKRADE-W., Kaalheidersteenweg. 25m2 verkoopoppervlakte (kan eventueel uitgebreid worden), woonkamer, moderne keuken, luxe badkamer, toilet, bergruimte, 5 slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

HEERLERBAAN, woning met kelder, hal, toilet, woonkamer met eetkamer, garage, berging, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, mooie tuin. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

NIEUWENHAGEN: te koop of te huur: halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, direkt te aanvaarden. Nieuwbouw. Ind.: hal, toilet, woonk. ca. 40 m2, keuken, terras, tuin. 1e verd.: overl., 3 slpks., badk. (ligb., v.w., toilet, gekl. san.); 2e verd.: overl., berging, c.v.-ruimte, slpk. Prijs ƒ 165.000,– v.o.n. excl. renteverlies. Huurprijs ƒ 695,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK (centrum): te koop nieuwbouw etagewoning met c.v. en berging. 1e verd.: hal, toilet (bet. gekl. san.), keuken (gekl., afzuigkap), woonk., gang, bergkast, 2 slpks., balkon, badk. (bet., gekl. san., douche, v.w. toilet). Prijs ƒ 130.000,– v.o.n. excl. renteverlies. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. of te h. SEMI-BUNGALOW op grens Kerkrade-Heerlen. Br. onder nr. Sp 249, LD Kerkrade.

In BUCHTEN - Born is een mooi halfvrijst. herenhuis '74 te k. Wilt u meer weten? Bel dan tel. 04498-2739.

Te k. ouder WOONHUIS zonder tuin. Vr.pr. ƒ 99.500,– te Sittard, tel. 04490-21292.

SLENAKEN. Op mooie ligging vrijstaande bungalow met c.v., dubbele garage en tuin. Indeling o.a.: kelder 52 m2, garage 47 m2 en diverse bergkelders. Parterre: royale hal met marmeren vloer, grote woonkamer met splijttegelvloer, eiken plafond en open haard, open keuken met installatie, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer, aangelegd terras. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 1000 m2. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 380.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Landelijk gelegen vrijstaande BUNGALOW, 6 km van Maastricht (Bunde), grondopp. plm. 1400 m2, inhoud plm. 850 m3. Mooi aangelegde tuin met verwarmd zwembad. Ind.: hal, garderobe, toilet, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, studeerkamer, 2 badkamers, garage voor 2 auto's. Wijn- c.v. en provisiekelder. Aanvaarding op korte termijn. Prijs ƒ 567.000,- Br. o. n. Ma 361 M'str.

ZAKENPAND te k. gelegen te Winricusstr. 37, Kerkrade-West. Tevens sigarettenautomaat, 2 jaar oud. Inl. 045-413368.

Centrum HEERLEN t.o. Kantongerecht te k., groot herenhuis met gr. tuin. Tel. 045-715519.

HOENSBROEK, ruim winkelpand met bovenwoning. Akerstraat. Event. dir. te aanv. Red. prijs. Br.ond.nr. Ho 547, LD Hoensbroek.

Te k. halfvrijst. woonh. bj. '72 met garage, 9,5 meter lange woonk., 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Dross. van Zuenestraat 12, Elsloo. Vr.pr. ƒ 150.000,– k.k.

KERKRADE-WEST. Groot, oerdegelijk halfvrijstaand woonhuis te k. Zeer geschikt, verbouwd en compleet ingericht voor twee gezinnen. Achterom 3e woning (nog af te werken). Hele pand c.v. (aardgas), 3 garages, 3 aparte ingangen en voor elke woning 300 M2 tuin. Spoedig vrij. Totale prijs inclusief inrichting slechts ƒ 228.000,- Br.ond.nr. 0890, LD Heerlen.

Grevenbicht te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSW. met tuin en c.v., 2 gr. woonkamers, keuken, kelders, 3 slaapkamers, douche en ruime zolder met vaste trap. Pr. ƒ 135.000. Inl. 04498-1404

BRUNSSUM: ruim woonhuis te k., 4 slpks., gr. zolder beschoten m.v.s. trap, woonk., keuken. Ca. 350 m2 tuin. Na 14 uur. R. Vosstraat 20, Brunssum.

Te k. groot woonhuis in centrum van Schaesberg geschikt voor 2 gezinnen of kamerverhuur, ook voor winkelpand. Pr. n.o.t.k. Pietersstraat 7, Schaesberg.

Te koop gevraagd BOUWPLAATS min. 2500 m2 voor het bouwen van bungalow, tel. 045-352027.

WELTEN. Te k. goed onderh. duplexwon. 100 m2 te bevr. 045-711798 na 18 uur, vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor uw warme gezellige uurtjes naar de MONA LISA Bar. Heerlenerweg 1 Sittard. Geopend v.a. 2 uur 's middags.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., Tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 – 216806.

Houten DEUR- en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Deze week: TL-Armatuur compl. voor ƒ 14,95, Happy Hobby, Hoogstr. 44, N'hagen, zie ook onze andere toppers.

Voor WONINGBOUW, garages, loodsen en stallen, beton en bimsblokken, solide en voordelig. Gebr. Gardeniers Cementwarenfabriek, Hunnecum 16, Nuth. Extra korting bij grote afname.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862 montage mogelijk.

BOUWMACHINEVERHUUR. Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Te k. Drentse PATRIJSHONDEN m. stamb. V. Gilstr. 103, Kerkrade-Rolduc.

Uw HUISDIER loopt gevaar in verkeerde handen te komen als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld contact gedurende een langere periode. Stichting Dier in Nood, Maastricht, gironr. 3205294.

I.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVISSEN, o.a. kardinaaltjes, zwartvinkarper, maanvissen, clown-modderkruipers, blauwe haaien enz. In één koop voor ƒ 285. Te bevr. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht.)

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te koop BOUVIER, reu, waaks en trouw, zindelijk, 1½ jaar oud met stamboom. 2 Perz. poezen, met papieren, zindelijk. Te bevragen Dämkesstr. 26, Schaesberg.

Te k. 6 weken oud Toy POEDELTJES, zuiver ras, Haesenstr. 26, Schaesberg, tel. 045-317881.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. (ook noodslacht) Heerlen 045-220447.

Prachtige DWERGGEITEN te k. div. leeft. Tel. 04446-1257.

DOBERMAN pups 10 weken, vader van Neerlands stam, Heerderweg 67, na 17 uur. Maastricht.

Te k. nest 1e klas jonge BOUVIERPUPS op grofheid gefokt. Tel. 045-256670.

Te k. jonge PAPEGAAI met kooi. Pannesheiderstr. 8, Kerkrade. Na 17 uur, tel. 045-456574.

Te k. mooie RASHOND Rothweiler, 3 jaar oud. Meuserstr. 90, H'rade-Kerkrade. Tel. 458405.

Wij zoeken aangepaste tehuizen voor ST. BERNARDHOND kortharige teckel, zwart. Kruising keeshond, mooie zwarte poedel, erg lieve Duitse staander, tevens 2 gester. lapjespoezen, dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537.

Duitse DOG 3 jr. met pap. weg. omst. zeer voordelig af te halen. J. v.d. Zwaag, tel. 045-312756.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. 4-jarige STERMERRIE gedekt van Kristal en tevens hengstveulen van Odd Job. Tel. 04498-1743.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

Te k.a. weg. omst. BOUVIER, reu, 13 weken. Van goede afkomst. Tel. 456789.

Te k. jonge COCKERSPANIELS zeldz. mooi en D. herder, 5 mnd. geschikt voor dress. en bewaking, iets aparts. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Nest BOXERS met stamboom, zeer goede afstamming, Schoolstr. 45, St. Geertruid, tel. 04408-1208.

Wegens oph. r.sport New Forrest PONY merry 4,5 jr. St.m. 141 met zadel enz., tel. 045-216924 (niet weekends).

Zondag 8 oktober DIERENFESTIVAL. Luxor Akerstraat-Hoensbroek van 08.00 tot 18.00 UUR, o.a. hondenshow, grote kinderboerderij, voorlichting over dieren, Poolse dansgroep Syrenka, gitaargroep The Strings, oudeambachtenshow.

Te k. Welsch TERRIER met pap., zeer lief. Frisostr. 48 Hoensbroek.

DWERGPOEDELTJES. Holzstr. 154, Meerssen.

DWERGPOEDELTJES, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Dít is pas gunstig Geld Lenen!

Tot ƒ 30.000,- voor **iedereen**. Voor hogere bedragen is het bezit van een eigen huis verplicht. Meestal dezelfde dag geregeld.

kontant door u opgenomen bedrag	uw totale maandelijkse lasten gedurende het eerste jaar
ƒ 10.000,-	ƒ 89,-
ƒ 15.000,-	ƒ 133,50
ƒ 20.000,-	ƒ 170,-
ƒ 25.000,-	ƒ 212,50
ƒ 30.000,-	ƒ 255,-
ƒ 40.000,-	ƒ 340,-
ƒ 50.000,-	ƒ 425,-
ƒ 75.000,-	ƒ 637,50
ƒ 100.000,-	ƒ 850,-

Het eerste jaar kunt u volstaan met enkel rente te betalen. U bent volledig vrij - onbeperkt en zonder boete - aflossingen te doen. En u mag het afgeloste geld opnieuw opnemen, zonder enige kosten. Steeds slechts rente-betaling over het opgenomen bedrag. Na het eerste jaar dient tevens maandelijks 1% van het opgenomen bedrag te worden afgelost (u mag dan echter 3x per jaar aflossingen achterwege laten). Tot 30.000,- géén afsluitkosten. Bij hogere bedragen enkel aktekosten.

Bel nú 045-710806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

Auto's en motoren

Wij bieden aan met garantie CHRYSLER-Simca 1308 GT brons metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 ƒ 10.000,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3900,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 4000,–; Simca 1301 grijs 1973 ƒ 3250,–; Simca 1501 S wit, automatique 1970 ƒ 1000,–; Simca 1100 ES 2-deurs blauw 1976 ƒ 7500,–; Simca 1100 LS Tourist oranje 1975 ƒ 5500,–; Simca ..** c?-deurs geel 1974 ƒ 3700,–; Simca 1100 LS 4-deurs geel 1974 ƒ 4500,–; Simca 1100 LS 4-deurs beige 1973 ƒ 2500,–; Simca 1100 LS 4-deurs rood 1973 ƒ 3000,–; Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 2200,–; Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 7500,–; Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 7500,–; Simca 1000 S brons 1975 ƒ 4750,–; Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4600,–; Simca 1000 S rood 1974 ƒ 3750,–; Simca 1000 Rallye I oranje 1973 ƒ 2400,–; Sunbeam 1300 S geel, vinyl dak 1975 ƒ 5000,–; Audi 100 oranje 1972 ƒ 2500,–; Mazda 818 S geel 1977 ƒ 10.500,–; Mini Clubman oranje 1973 ƒ 3000,–; Peugeot 104 wit 1973 ƒ 3000,–; Renault R6 geel 1974 ƒ 4500,–; Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 13.000,–; Toyota Corolla 1200 de Luxe geel 1974 ƒ 4000,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830, Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

ASCONA 1200 '73, Ford 1300 nw. gesp. '71, Fiat 127 '72, Treebeekstraat 77, Treebeek.

TOYOTA Crown 2000 '71, met gas ƒ 800,–, J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48a, Ubach o. Worms, tel. 045-312756.

Te k. HONDA Civic '76, te bevr. Eyserweg 32, Trintelen-Eys, tel. 04451-827.

Te k. VOLKSWAGEN bj. '70, i.g.st. Baron de Rosenlaan 16, Schaesberg.

Te k. TOYOTA bj. '74, Mark II, te bevr. Groenstr. 93, Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1100 LX bj. '75, i.z.g.st. Te bevr. Groenstr. 93, Ubach o. Worms.

RENAULT 17 TS '76, nieuw type Toyota Corolla Liftback 3-drs. '76, 2CV4 appelgroen '76, ƒ 4000,–, inruil en fin. mog. m. gar. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Ingeruild; BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 320 '77, BMW 316 '76, Peugeot 504 TI '76, Peugeot 604 '78, Buick le Sabre '77 met div. accesoires, Volvo 244 GL '75, Ford Escort 1300 aut. '77, Simca 1100 Sp '75, Mini Special '77. Autobedrijf KERA BV. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '74, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-351446.

Te k. aangeb. wegens misverstand motor merk HONDA bj. '74, 200cc, z.g.a.n. Emmastr. 84, Hoensbroek.

Te koop BMW 518 bwjr. '78, Mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Te k. 2 CV 4, Bwjr. 1972 i.g.st. ƒ 1000. Lemmender 78, Brunssum, tel. 045-254788.

Te k. SIMCA 2,5 jaar oud, veel extra's ƒ 8000. 04490-17424.

Te k. FORD Capri 1500 XL bj. 71 i.pr.st. met veel access. Na 17 uur, Kamps, Rijksweg Zd. D 180 Sittard.

Te k. MERCEDES 240 Diesel, km.st. 103.000, veel extra's. nov. 1975. Kerkstraat 33 Born. Tel. 04498-2469.

Te koop TOYOTA Corolla 1200 bj. '73, coupé de luxe met radio. Prijs ƒ 1950,–, Molenweg 5, Ophoven-Sittard.

Te koop TAUNUS 1300 Luxe bj. '74 z.g.a.n. ANWB-gekeurd. Vrpr. ƒ 3250,–, tel. 045-722782.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. bj. '73, goud metal. Heerenweg 277, Heerlen.

FIAT 125 bj. '72 te k. Rooseveltlaan 96, Beek.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Te k. aangeb. MAZDA 616, door part. Bwj. 1975, 4-deurs, gr. metall. met stereoinst. Klingbemden 43, Brunssum.

PONTIAC Firebird Trans AM m. Targa-dak (nieuw), Pontiac Firebird bwj. 8-'75 kl. blauwmet., Opel Ascona stationcar ƒ 4500,–, Ford 1600L stationcar 4-drs. ƒ 4500,–, Commodore 2800GS m. sportvelgen, leren dak, radio etc. ƒ 4500,–, Ford 1600L type '75 ƒ 5200,–, Ford 1600L m. leren dak, radio etc. ƒ 2900,–, Kadett '72 kl. goudmetal. ƒ 2700,–. Datsun Cherry '74 kl. rood ƒ 4900,–. Inr., financ., Ganzeweide 146, H'heide (gr. weg t.o. Droomkasteel).

DAF 33 bwj. '71 i.g.st. met radio ƒ 225,–. Groot-Genhouterstr. 57 Genhout-Beek.

MERCEDES 240D kl. rood, type '75 met trekhaak enz. auto is 100% in orde. ANWB-keuring toegestaan. Ericastraat 28, Sittard.

AUDI 100 GL 5E brons metaal met 3500 km, 5 mnd. Renault 30TS aut. met getint glas, electr. schuifd., stereo en centrale sluiting, blauw metall. 1978-03, 14.000 km, sterk afgeprijsd, Volvo 66 GL rood, 1976-03 zeer mooi, 1300 cc motor, Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. SUZUKI GT 750 1976 kuip Cartb. rek. Hoekstr. 10, H'broek, tel. 045-218477.

Te koop MERCEDES 200D bwj. '74, Schatsberg 1, Oirsbeek.

VOLVO 244L 1976-02 met 65.000 km, oker i.p.s. Volvo 343 DL bruin 1977-01, zeer mooi. Honda Civic 1500, 4-deurs van 1977-07, metall. blauw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

V. part. te k. DATSUN 120 Y coupé 1 jr. oud, 1e eig. i.z.g.st. kl. rood-bruin 29.000 km. gel. Pr. ƒ 20.500,–, Heerlerweg 2, Hoensbroek, tel. 045-217392.

CITROËN D Super met schuifdak. Pr. ƒ 3.800,–. Tel. 045-715648.

Te k. DYANE 6, aug. '74, i.z.g.st. T.e.a.b. Russel, Dr. Calsstr. 31, Schaesberg. Tel. 045-313300.

Te k. door omstandigheden MAZDA 323 ES 5. 10 maanden oud. Eekhoornstraat 15, Heksenberg, tel. 045-216591.

Wij kopen alle AUTO'S. Luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627345 of 11569.

Te k. van dame weg. omsth. FIAT 128 speciaal, '74 weinig km gel. auto verk. beslist in pracht staat. ƒ 2.950,- Tel. 043-17246.

Te k. van dame wegens aanschaf grotere auto HONDA Civic 3-drs., eind '75. met. blauw, radio, schijnw. etc. Vr.pr. ƒ 6850,– tel. 045-210875.

Te k. R12 TS '76 blauw metallic, i.z.g.st. ANWB-keuring aanw. Tel.: 045-411218.

Servicebedrijf R.R. biedt te koop aan met 3 mnd. garantie op onderdelen en werkloon. Vele auto's van 1e eigenaar PONTIAC Grand Lemans, op gas bjr. 1976, Mercury Monarch bjr. '75, Triumph Stag 2 en 2 bjr. '73 gereserv. motor, Opel Ascona 1976 als nw., Opel Kadett coupé de luxe '75, Opel Manta 1973, Opel Ascona '72 ƒ 2900,– Simca 1000 GLS '76 (koopje!), Mercedes 200D 1973. Inruil, financ. mog. Heerenweg 243, Heerlen-Hoofdweg: Heerlen-Brunssum.

Te k. OPEL Manta 1900 de luxe bjr. 1973 zeer weinig gel. Vr.pr. ƒ 5250,– zien is kopen. Uterweg 129 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1.6 1976 zeer mooie auto, veel accessoires. Inruil kleinere auto mog. Tel. 045-316390.

Te k. AUDI 100 LS bj. '70 i.z.g.st., radio-cass. en andere acc. T.e.a.b. Bernhardstr. 12 Schaesberg vóór 14 uur tel. 045-318172.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7500,– Golf L '76 apart 20.000 km, Manta 1600 S '76 z.nw., Ascona 1200 S metallic blauw 17.000 km ƒ 10.500,–, Kadett geel 1200 S '76, Kadett Caravan '75 geel, Citroën 2000 CX '75 metallic zilver, Ascona 1600 oranje '72, Datsun 1200 4-drs. ƒ 4800,–, Audi 80 GL '73, VW 1300 '70 ƒ 500,– Simca 1100 '71. Gar., financ. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

Te k. FORD Capri 1700 GT ƒ 750,–, Esdoornstr. 52, Heerlen, tel. 045-413038.

Te k. absoluut betrouwb. ALFA Romeo T sud, 4-drs. '74, verk. i.z.g.st. ƒ 2850,–, tel. 043-17246.

Te k. van part. FORD Taunus 1300 L bouwjr. nov. '71, km.st. 60.000, vr.pr. ƒ 3000,–, Demstraat 270, Hoensbroek.

OPEL ASCONA 16 S, '75 ƒ 5750,-, Mini 1000 '74 ƒ 2750,-. Koopje Eendje '74 ƒ 1950,-, Daf 66 zeer mooi '74 ƒ 2900,-, Citroën bwj. '55 ƒ 2500,- en BMW 3,0 CSI bwj. '73, inr. en fin. enz. Kasperenstr. 48, Spekheide, tel. 045-413222.

Te k. MAZDA 818 coupé dec. '76, met sportvelgen, brede banden en radio. Pannesheiderstr. 8, Kerkrade. Tel. 045-456574.

Te k. SIMCA 1501 Special bwj. '70, i.z.g.st. Meuserstr. 90, H'rade-Kerkrade. Tel. 458405.

Te k. MERCEDES 220 D bj. '71, in uitst. st. v. part. Pr. ƒ 3950,–. Spoordijkstr. 44, Hoensbroek, tel. 045-219909.

Auto met RECHTSE BESTURING te k. gevr. Aanbiedingen Einderstr. 46a, Heerlerheide.

Te k. FORD Capri 1700 GT '73, i.g.st. Inl. 045-255002 of 351508.

MERCEDES 200 '76 nw. model Agam-auto, 1e eigen. km 64.000 met gasinstall. met veel acc. Te bevr. uitsluitend tussen 19.00 en 20.00 uur, tel. 04442-2786.

Van 1e eigenaar te koop MITSUBISHI Celeste GT '76 i.z.g.st. met vele acc., inl. 045-255002 of 414038.

Te k. VW K70 L, bj. '72. Vr.pr. ƒ 1125,–. Havenweg 40A, Buchten-Born. Na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 1800, 4-drs. ook te ruil tegen kleinere auto. Wilhelminalaan 4, Grevenbicht.

Te k. MERCEDES 220D, bj. '73 z.g.a.n. Geenstr. 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. PEUGEOT 504 automatic i.z.g.st. Tel. 04497-1255, keuring ter inzage, bj. 12e-'71, event. inruil kleinere auto mog.

Te k. FORD Capri 1700 GT met cass. en radio. Elke keur. toegest. zeer mooi. Schroederstr. 33, Schaesberg, tel. 316784.

Te k. DATSUN 240 KGT Hardtop, bj. 1974 ƒ 4000,–. Tel. 04446-1841.

Te k. 4-drs. FORD Escort 1300 L, bj. '72 i.g.st. na 16 uur. Eynattenstr. 9, Voerendaal, tel. 04446-3213.

Te k. FORD Escort 1100 bwjr. '73 met.groen. Kasteelweg 38, Born, na 18.00 uur.

JEEP te koop 1963. Tel. 04459-1532.

Te k. VOLKSWAGEN K 70 L, bouwjr. 1971, ƒ 800,–, tel. 045-251404.

Te k. RENAULT 6 TR bwjr. okt. '71, t.e.a.b. Berkenstraat 8, Brunssum-Kruisberg.

Te k. MINI special 1100 bwjr. juni '77, gel. 14.500 km, met. blauw m. zw.leren dak. ƒ 7500,–, na 17 uur. Venweg 98, Brunssum.

Te k. RENAULT 6 TL 1971 i.g.st. ƒ 500,–, Nederlandlaan 53, Vrieheide-Heerlen.

ANWB-gekeurde auto's met garantie. MAZDA 818 S Coupé bwjr. '76. Ascona 16 N type '76, oranje. Datsun Cherry bwjr. '75 kl. goud-metallic. Ascona 16 S bj. '75. Toyota Corolla 30 de Luxe '75. Ford Fiëste 1e eig. bwjr. '76, Toyota 1200 de Luxe bwjr. '74. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

ANWB-gekeurde auto's. FORD 1600 L 4-drs. '76, Ascona 1600 N '77, Toyota 30 de L '75, Datsun Cherry '74, Mazda 323 automatic '78, Golf Diesel '77, Mercedes 230 4 cyl. '75, Peugeot 604 automatic '76, Peugeot 504 GL '71. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 4 TL bj. '73 '74 '75 '76 '77, 5L bj. '74 '76, 5 TL '74, 5 GTL '77 '77, 6 TL '72 '73 '75 '76, 12 TL '72 '73 '76, 16 TL '72 '72 '75 '76, 16 TS '74, 16 TX '75, 20 '77. 30 TS '75 '76 '76/23.000 km. Austin Allegro 1100 '75 18.000 km. Citroën Dyane '74, Citroën Dyane Comb. '74, Citroën 1220 Club '73, Fiat 125 '76, 31.000 km, Simca 1000 SR '77, VW Golf '76, Toyota Stationwagon '77, 25.000 km, Toyota 1000 '73, Datsun 120 Y de Luxe '75, Daf Marathon '73, Peugeot 504 GL '74 '75, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Van particulier te koop: exclusieve sportwagen! AUSTIN Healey Sprite MK II bj. 1964. Zomer- en winterkap. Mechanisch 100%. Roestvrij plaatwerk. Voor de liefhebber met ruimte en vrije tijd. De caroserie dient geschuurd en gespoten te worden. Prijs ƒ 2750,–. Te bevr. Prof. Mentenlaan 7, Limbricht. Tel .04490-15343.

OCCASSIONSHOW: keuze uit 150 auto's van eerste eigenaar met keuringsrapport, tegen najaarsopruimingsprijzen. Garantie van 6 maanden tot 1 jaar. Pontiac Trans AN nieuw, bruin-metallic, alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 31.000,–. Mercedes 240 D '77 van ƒ 32.000,– voor ƒ 27.000,–. Mercedes 220 Diesel '76 van ƒ 22.000,– nu voor ƒ 19.500,–. Mercedes 280 E '77 alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 32.000,–. 450 SEL '75 groen van ƒ 26.000 voor ƒ 23.000,–, Pontiac Spitfire van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.500,–. Camaro '76 rood van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.000. Cpair '78 2000 S zilver van ƒ 17.500 voor ƒ 14.500,–. Capri '76 groen ƒ 12.500 voor ƒ 10.500,–. Porsche Turbo rood alle access. koopje. Alfetta GTV '77 blauw-metall. Alfetta GT '76 geel. Triumph Spitfire '78 rood van ƒ 13.750,– voor ƒ 11.750,–. Citroën GS '74 blauw van ƒ 4700,– voor ƒ 2700,–. 3x Mini Cooper 1275 GT '76 rood, '74 geel, '72 wit vanaf ƒ 750,–. Volvo 144 L '76. Volvo 144 L '73 vanaf ƒ 5500,–. Ford Escort '77 zwart. Escort '74 geel vanaf ƒ 3200,–. Simca Rally '75 TI rood 1100 Luxe 3x vanaf ƒ 1200,–. Opel Stationcar '77, blauw-metall. diesel. Variant Stationcar '77 geel met gas. Opel Kadett '72 '73 '75 '77, vanaf ƒ 1000,–. Manta Berlina '77 blauw. Manta '77 oranje. Datsun Sport coupé '78 rood alle access. koopje! Fiat XJ 9 '78 rood-metall. Targa uitvoering vanaf ƒ 15.700,–, voor ƒ 12.700,–. 40 inruilwagens vanaf ƒ 100,–, ook ruilen of inruiil. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

GM en ALFA Romeo automobielen. Autocentrale Limburg B.V., „Voor auto's en alles wat erbij hoort". In ons verkoopcentrum staan ca. 60 ANWB-gekeurde OK-inruilauto's voor u startklaar. Grote en kleine auto's. Praktische en representatieve auto's. Nieuwe en gekeurde gebruikte auto's. Auto's met handschakeling, maar ook volautomatische. U vindt ze bij ons allemaal. Aanbieding van de week: Mazda 818 L automatic 1976. Voor u een betrouwbaar adres met volledige service: Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

PEUGEOTDEALER autobedrijf Hade. Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Mazda 121 coupé '77, Mazda 929 automaat '76, Datsun 100 A II '77, Toyota Corolla 30 '76, Opel Rekord Berlina '75, Opel Kadett de Luxe 4-drs. '75, Fiat 131 Mirafiori 1300 '75, Renault R16TS '73. Citroën 2CV6 '75 '73, Peugeot 104 coupé '75. Peugeot 104 GL '76, Peugeot 504 GL '76 '76 '74 '72 '71. Peugeot 504 GL automaat '74. 504 TI automaat '74, Peugeot 504 L '77. Peugeot 204 Break '77.

OPEL Blitz op gas. Te bevr. Autohandel Wintraak, Wintraak 3. Tel. 04490-15280.

Te k. RENAULT 16 TS '71, goed in orde. Wegens aanschaf grotere auto ƒ 500,–, Eksterstraat 1, Versiliënbosch-Heerlen.

SIMCA 1308 GT 76, Simca 1307 GLS 76, Datsun 110 A 77, Datsun 100 A 75, Kadett 74 en 75, Opel Ascona 16 S 75 oranje, Opel Ascona 1900 SR 74, Toyota Corolla 30 L 76, blauw, Fiat 131 Mirafiori 77, Mazda 1000 78 13.000 km, Austin Allegro 1500 Super de Luxe 75, Honda 1300 3-deurs oranje 75, Ford Escort 1600 Sport speciale uitvoering, Ford 1600 L 75, Mitsubishi Celeste 1600 3-deurs 76, Audi 100 Coupé 72. Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

VOLVO 244 de L '76 m. LPG, donkerrood als nieuw. Ascona 19 SR '76 veel extra's. Manta S '76, Kadett Spec. type '78, Kadett Spec. '75 4-drs. Kadett '73, Renault 5 L '76, Chevette L '75, Viva 1600 automaat '75, Peugeot 204 '76. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal.

Te k.a. VW GOLF GLS mei '77, km.st. 22.000, i.st.v.nw. kl. zwart, getinte ramen, alum. velgen en extra's. Hermans, Nummer-tweestraat 30, Kerkrade, tel. 453865.

Te k. weg. omst. HONDA Civic signaal-geel, bj. juni '77, m. licht met. velgen en vele acc. 15.000 km. gel. Heiveldplein 45, Kerkrade, tel. 045-417479.

Te k. VW KEVER '65 t.e.a.b. H. Hermanslaan 218, Geleen, na 12.00 uur.

MINI Spec. 1100 maart '78 kmst. 10.000, Opel Kadett Coupé '76, km.st. 40.000 kl blauw, Kadett City '76, km.st. 37.000 kl. groen, Ford Taunus 1600 i.z.g.st. Pr. ƒ 4700,–, bwjr. '74, inr., financ. ANWB-keuring mog. Autobedrijf Geerlings, Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 12, bwj.'72, pr. ƒ 1.750,–. Lfst. na 16 uur. O.L. Vrouwestr. 33, Kerkrade.

Te k. FIAT 128, i.z.g.st. ƒ 1.000,–, Huskensweg 94, Hrl. Na 17.30 uur.

Te k. VOLVO 66, 10 mnd. oud, km.st. 12.000, als nw. Rolandsweg 66, Sittard.

V. part. te k. DATSUN 120Y coupé, 1 jr. oud, 1e eig. i.z.g.st., kl. rood-bruin, 29.000 km gel. Pr. ƒ 10.500,–, Heerlerweg 2, Hoensbroek, tel. 045-217392.

PEUGEOT 504 TI, bj. eind '74, model '75. Tel. 04404-1260.

Te k. SIMCA 1000, kmst. 75.000. Te bevr. na 17 uur. De Lirp 16, Welten, tel. 045-718106.

Te k. FORD 1600 coupé, Mazda ƒ 750,–, Renault R16 ƒ 500,–, Chrysler 180 ƒ 750,–. Heerenweg 50, Hrl.

DATSUN Cherry 100A de lux, rood als nw. ƒ 2650,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

KADETT L i.z.g.st. ƒ 1850,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. OPEL Kadett, Schroederstr. 5, Schaesberg.

OPEL Kadett de luxe '77, Ford Escort 1300 L '77 als nieuw, Ford Escort 1100 L '76, zeer mooi, Ford Taunus 1600 S met sportwielen '77, Fiat Mirafiori S '77, Ford Fiesta 1,1 de lux '77. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-West. Bovag-, ANWB-garantiebewijs. Tel. 413540.

Bromfietsen

Te k. VESPA ƒ 285,–, Florett ƒ 650,–, te bevr. Groenstraat 202, Waubach (Ubach o./Worms).

Te k. KREIDLER, bwj.'76, ma. t/m do. na 17 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 045-213696.

Te k. YAMAHA i.z.g.st. weg. aansch. auto. Europalaan 17, Obbicht.

Te k. ZÜNDAPP GT 50 ƒ 1150,- Maxi Puchs v.a. ƒ 295,- Floretts v.a. ƒ 750,- Vespa Ciao v.a. ƒ 365,- Sparta v.a. ƒ 395,- Honda ƒ 225,- 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, permanent crediet, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen. Tel. 045-711551.

GELDLENEN is nu geen probleem met ons speciale doorloopkrediet. Bijv. ƒ 15.000 à ƒ 150,- p.mnd. ƒ 18.000 à ƒ 180,- ƒ 22.000 à ƒ 220,- ƒ 25.000 à ƒ 250,- ƒ 50.000 à ƒ 500 etc. bel Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Is uw huis in waarde gestegen, dan kunt u weer geld erbij LENEN. Bijv. ƒ 20.000,- à ƒ 200,- p. mnd.; ƒ 30.000,- à ƒ 300,-; ƒ 45.000,- à ƒ 450,-; 60.000 à ƒ 600,-; ƒ 80.000,- à ƒ 800,-; ƒ 100.000,- à ƒ 1000,- p. mnd. Bel Assurantie-adviesbur. Super, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

GELD aangeb. Lage rente en afslossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Hrl. Tel. 045-219445.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. STOKVIS voor een VAMOR M.I. Rijopleiding. Dorpstr. 76 Brunssum, tel. 254011. Maak nu gebruik van ons studiepakket.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Te k. WINTERAARDAPPELEN à ƒ 0,17 per kg. Gratis thuisbezorgd en gepoederd. Te bevr. Tel. 04490-15280.

Te k. AARDAPPELEN, Irene v. Groninger Boer. Wintervoorraad wordt thuisbezorgd. A. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld-Bosveld, tel. 045-251374.

Gevraagd: VEEVERVOER of paardentrailer moet i.z.g.st. zijn, tel. 045-315378.

BOUWLAND te k. 1 en een halve ha vrij, te aanvaarden omg. Schin op Geul. Br.o.nr. VA 280 LD-Valkenburg.

Vakantie

Herfst- of KERSTVAKANTIE? Bel zelfverzorgingsappartementenhotel Jachtlust, Hoofdweg 22, Roden-Drenthe. Het hele jaar geopend, ook voor familiereünies. Tel. 05928-6363.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket v.a. ƒ 2.950,-. Caravan Ubachs Kerkrade-Vink. 045-351252.

TOURCARAVAN merk Kip, 6-pers. lngt. 5.25 mtr. Gescheiden slaapk., koelkast, verw. dubbele ramen. Geheel winteruitgevoerd. Iets aparts. Prijs ƒ 7950,–. Tel. 04750-18208.

Te koop KAJUITBOOT polyester, merk Inter Lux 1977 L 630 B 220. Access. w.c., radiocassette, preekstoel, cabriolet bb. motor 70 pk Johnson 1978, geheel compleet met trailer, merk Snipe, inruil caravan mog. 04490-11235.

Spanje, Denia: luxe BUNGALOWS en appartementen, zomer en winter, te h. Inl. 045-720404.

Te k. CARAVAN Constructa bj. '73 z. mooi Bernadettel. 89 Ubach o. Worms tel. 045-315158.

Te k. 4 pers. TOURCARAVAN incl. voortent en kachel. Te bevr. Eisenhowerstraat 6, Sittard.

Huwelijk

ALLEENSTAANDEN, iedere zondagavond dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum, A.s. zondag orkest Staccato's. Aanvang 20 uur. Bew. v. Alleenst. verplicht. Beleefd uitnodigend De Werkgroep i.o.

Helga, 36 J., blond, hübsch, bescheiden, liebes Wesen, mit kleinem Kind (Mädchen), sucht durch ein schweres Schicksal einen treuen GEFÄHRTEN, für sich und ihr Kind. Welcher liebenswerte Papi, möchte sich u. uns aus der Einsamkeit befreien? Ehev. Elisa Kroll, 51 Aachen-Brand, Königsbergerstr. 19, 51 Aachen-Brand, tel.: 09-49-241523224 – 11 Jahre Erfahrung – Honorarpflichtig.

Nette schuldloos gesch. MAN 38 jaar wil langs deze onsympathieke weg in contact komen met dito jonge vrouw om een mooie toekomst op te bouwen. 1 kind geen bezwaar. Br.ond.no. Ke 4185, LD Kerkrade.

All.staande HEER 53 jr. zoekt langs deze onsympathieke weg kennismaking met dame. Ben in bezit van auto en woning. Br.ond.no. met foto op erewoord retour Ke 4186, LD Kerkrade.

J. MAN. 36 jaar, zoekt langs deze onsymp. weg kennism. met j. vrouw. Br.ond.nr. Ho 549, LD Hoensbroek.

Schorpio ZAKENMAN wedn. zonder kind. 41 jr. zkt. kennism. m. dame vis of andere geen waterm. moet genegen zijn om bij mij te komen wonen. Kleurlinge g. bezw. kinderen g. bez. event. huw. niet uitgesl. Br. m. foto en tel. op erew. ret. Br.o.nr. C 101 LD-Hrl.

Jonge MAN, vrijgezel, 32 jr. in bez. v. woning en goede baan, zoekt langs deze onsympathieke weg kennism. m. j. vrouw of meisje 24-30 jr. Br.ond.nr. Ho 548, LD Hoensbroek.

Alleenst. MAN 56 jr. zkt. ser. kennism. m. nette ser. vrouw. Br.ond.nr. Ro 223. LD Roermond.

SOCIËTEIT Heerlen ver. v. alleenstaanden 14 en 15 okt. naar de wijnfeesten 2 dagen ƒ 85.- p.p., volpension. Heden op onze contactavond laatste gelegenheid tot opgave, ook niet leden. Het bestuur Bar Dancing Orchidee. Kasteellaan 106, Hrl.

BONGAERTS *mini* BULLETIN

Born Prijs op aanvraag
Maasbracht Prijs op aanvraag
Echt Prijs op aanvraag
Roermond Prijs op aanvraag

Echt
Voor belegging te koop vier appartementen op goede stand.

Molenweg 1 Roermond
tel. 04750-14642
Na kantooruren:
Dhr. Dohmen 04740-2775
Dhr. in der Hees 04759-1820

Bongaerts Immobiliën BV

Openingstijden: maandag t/m vrijdag 9 uur - 17 30 uur
Openingstijd zaterdag van 10 00 tot 12 30 uur

Wat maakt dit blousonpak zo bijzonder?

De signatuur: Bert Zuiderveen★★★De gedessineerde blouson en effen pantalon★★★Het behaaglijke van zuiver scheerwol, beige/bruin

279.-

P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer.

Peek & Cloppenbur

05201-613

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Van part. FORD Mustang II autom., 6 cyl. mod. '74 *f* 10.800,- inr. mog. Carboonstr. 14, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 504 Familial 6-pers. i.z.g.st. bwj. '72. Sluiterdstr. 6, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL coupé met leren dak en trekhaak, type '72 met nw. 2600 motor. Vr.pr. *f* 1550,- Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. VW 1300 mod. '73, i.z.g.st. *f* 3500,- tel. 045-411949.

Te k. AUDI 100 LS bj. '75, pr. *f* 7500,–, tel. 04451-515.

RENAULT R 16 TS 72, Renault R 6 71 gasinst., VW 1300 70, schade Kadett 68, Ford Transit bestel, Mercedes 200 Gas z. mooi, Mercedes 280 69 Am. uitv. getint glas, Lelijke eend 70. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek 045-211071.

Moet weg w. omst. te k. RENAULT 5 TL bj. 73-74. Pr. t.e.a.b. Te bevr. na 17 uur Paadweg 35A Hoensbroek.

Te k. MINI Clubman Estate v. 1e eig. bj. '75, m. magnesium velgen, mistlampen interv. schak. Te bevr. na 18 uur. 04442-2993.

Te k. AUDI 100 GL autom. bj. '72, met gasinstall., nw. banden 185x70 op magn. velgen (zonder gasinstall. *f* 1850,–). Hertogstraat 5, Schaesberg.

T.k. w.o. st.h. DATSUN 1200 bwj. '71 eerste eig., km 71.000 in zeer goede staat, vaste prijs *f* 1000,- tel. 04750-17329.

T.k. BMW Super 8 3200, bwj. '62 kl. zw. en Opel Manta B 16SR bwj. '75. Te bevr. Rijksweg 112, Gulpen na 6 uur.

Te k. SIMCA 1000 SP bwj. '71 km 72.000, Dross. Kampstr. 14, Stein, tel. 4588.

Willkommen im neuen Cüpper:

Aachen's Modetreffpunkt
Großkölnstr.

Das große Haus
für Mode mit Niveau



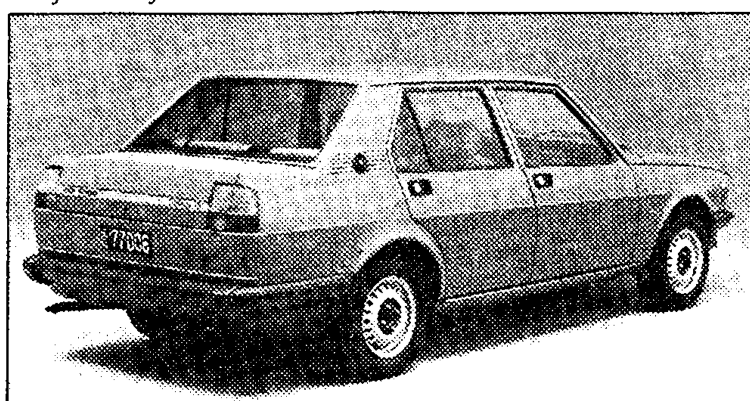
AACHEN cüpper
in Aachen
Ihre Adresse für Damen-, Herren- und Jugendmode.

DE ALFA ROMEO VAN HET JAAR.



De Giulietta v.a. 18.890,- (inkl. BTW)

* *Afhankelijk van kleuren.*



Dit is 'm dan. De Giulietta. Door de internationale auto-pers in vele toonaarden enthousiast bezongen. De Giulietta is 'n ideale kombinatie van komfort en sportiviteit. Een waardig opvolger van de legendarische Giulia.

De Giulietta is leverbaar met 2 motoren. De 1.3 met maar liefst 95 din pk (69,8 kw/din) of een 1.6 met 109 din pk (80,2 kw/din). Een De Dion achteras garandeert een rotsvaste wegligging. Wij hebben de Giulietta staan. U mag 'm komen bewonderen, aanraken en er naar hartelust mee rijden. Tot ziens!



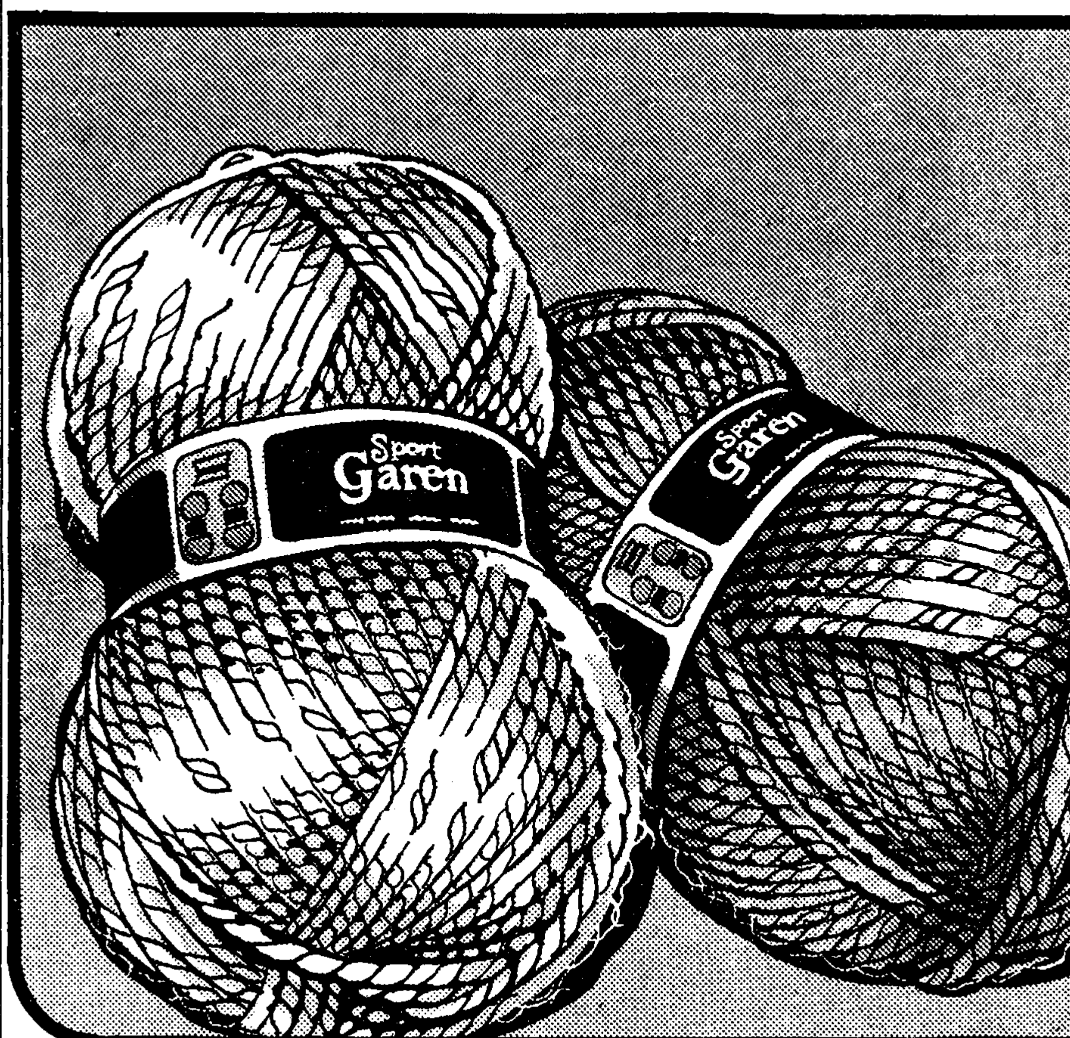
Automobielbedrijf HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 118,
Geleen,
04494-43168

Autobedrijf H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043-627241

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088
SUB-DEALERS:
Automobielmaatschappij MERCURIUS BV
Honingmanstraat 61-63,
Heerlen, 045-714441
Auto Centrale LIMBURG BV
Nullanderstraat 102,
Kerkrade, 045-455990

LAATSTE OPROEP van INSTITUUT WENNINK

onderdeel van het: Verkeersinstituut LIMBURG
Voor de OPLEIDINGEN voor AUTORIJ-INSTRUKTEUR (Nieuwe Stijl)
Vrijblijvende informaties inzake de DAG- en AVOND-kursussen, kunnen worden ingewonnen op ons kantoor SITTARD - Kastelenweg 3, telefoon (04490) - 13230.
In verband met het nog beperkt aantal beschikbare plaatsingsmogelijkheden raden wij gegadigden aan op uiterst korte termijn kontakt met ons op te nemen.



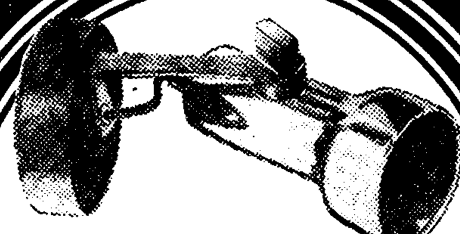
GELDIG T/M 11 OKTOBER

Sportgaren in veel modieuze kleuren. Kwaliteit: wol/viscose/acryl. Bollen van 100 gram, 3,50.

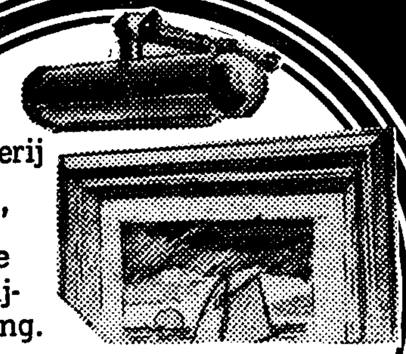
NÚ 2,75

Hebt u het Super Hema Breiboek al? Met ruim 400 breimodellen en beschrijvingen voor dames, heren en kinderen 7,75

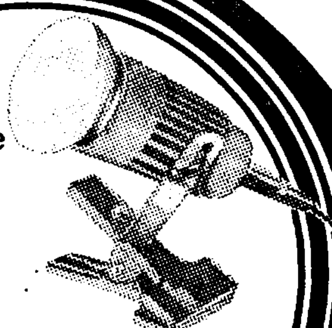
HEMA



Mini wandspot met prachtige kleine chrome reflektor. (5 cm Ø) Reklame-prijs 9.95



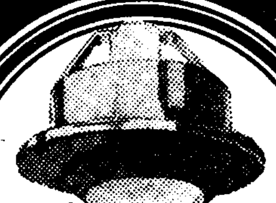
Uw schilderij wordt "levend" met deze schilderij-verlichting. Reklame-prijs 19.95



Praktische klemspot. Overal vast te klemmen. (z.l.) Reklame-prijs 12.95

Als u „licht" daar wilt hebben waar het nodig is kan de Lampenier u helpen

Voor uw schilderij of platenbak zoekt u misschien allang naar een oplossing. Honderd tegen een dat wij u daarmee kunnen helpen. Wenst u licht op uw handen als u zit te werken? Wat dacht u dan van zo'n klein trafo-lampje of een hobbylamp. Van beiden kunt u goed gericht licht verwachten. Maar ook voor licht bij uw platenspeler hebben wij een praktische oplossing, zie onze disco-spot. Ook als u goed licht in bed wilt hebben om te lezen, bij het scheren of opmaken bij de spiegel kunnen wij u helpen. Op al deze probleempjes hebben wij het juiste antwoord. Kom eens binnen als u in de buurt bent, wij geven u graag advies.



Verstelbaar in-bouw-spot NU 17.95



Goede spiegelverlichting in leuke kleuren, 60 Watt. Nu voor de prijs van 19.95

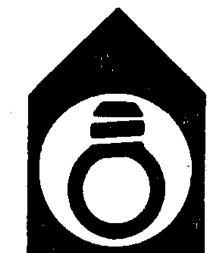


Flexibele discospot NU 24.95



Voor goed gebundeld licht deze trafo-spot. NU 89.95

de Lampenier



licht om te wonen

Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

GELDIGHEIDSDUUR SLECHTS 1 WEEK



C&A is toch voordeliger!

M110

DE MANNEN DRAGEN FLANNEL SHIRTS.

Er is 'n nieuw mannenoverhemd in opmars. Het materiaal is flannel. Die shirts zijn overal goed bij te kombineren. Bij 'n pak, onder 'n trui, of onder 'n jack en bóven flannel- en corduroy broeken. Ze zijn er in mooie herfstdessins.

★★★★★★★★ 'N NIEUW SHIRT MAG DEZE WINTER ÓÓK WEL WAT KOMFORTABELER ZITTEN. ★★ WARMER DUS ★ WIJDER DUS NONCHALANTER DUS!



DE GROEP LUV' succesvol zangtrio:

Patty: "Ik kan me wel voorstellen dat steeds meer mannen kleding gaan dragen die ze lekker zit." Marga: "En dat ze die nette overhemden 'n beetje zat worden." Josée: "Ze moeten er alleen nog 'n beetje op letten dat ze de goeie kombinatie bij elkaar aantrekken." Patty: "'t Lukt!"

Boven:
Clock House model van polyester/wollen flannel, met openvallende kraag en grote borstzakken.
30:-

Links:
Nog zo'n Clock House flannel shirt van 100% katoen, met kleine kraag en grote zakken.
25:-

Rechts:
100% Katoenen flanelshirt in schaduwruit. Voor 'n bijzonder laag prijsje.
20:-



---

ga naar gazan VOOR BETAALBARE KLEDING

GAZAN DAMES- EN HERENKLEDING

Voor ons filiaal in Heerlen vragen wij met spoed een

part-time VERKOOPSTER

Leeftijd vanaf 18 jaar.

Goede beloning, personeelskorting enz.

Voor inlichtingen of sollicitatie kunt u vragen naar de heer Hof, chef van ons filiaal in Heerlen, Promenade 145, tel.: 045-717972.

Ook 's avonds kunt u voor nadere informaties bellen met onze rayonleider de heer Kerkhofs, tel. 04902-8185.

CIRCUS HARRY MALTER PISTE 1978 3 DAGEN IN SITTARD SERVIAMLYCEUM

Voorstellingen: vrijdag 6 oktober 20.00 uur, zaterdag 7 oktober 15.00 en 20.00 uur, zondag 8 oktober 15.00 en 20.00 uur.



Niet het grootste, maar een van de beste van Europa

2000 zitplaatsen, 45 medewerkers, 100 dieren.
3 olifanten * 25 verschillende soorten apen * kangaroes * zebra's * pony's * hyena's * beren en vele andere dieren en voor het eerst een nijlpaard.

Het kijken naar de dieren is dagelijks van 10.00 - 20.00 uur.

HET GROTE FAMILIECIRCUS.

VOORMAN TIMMERMAN gevraagd

voor timmerfabriek

Brieven onder nr. 0882 L.D. Hrl.

Aangeb. betrekkingen

Exclusief relax en SAUNACLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Nette BUFFETDAMES voor bar van 14 tot 18 uur, tel. 045-255763, voor 12.00 uur of na 14.00 uur.

Leuke BARDAMES gevraagd Postillonbar Linne, tel. 04746-1329.

WERKSTER gevr. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415173.

VERKOOPSTER gevr. lft. 18-19 jr. Bakkerij Winterraeken, Kasperenstr. 35, Kerkrade-West.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p. wk. Bekkerweg 74, Hrl. tel. 045-716254.

Leuke BARDAMES gevr. voor exclusieve bar in Vaesrade, La Comparsa Bar. Intern mogelijk. Tel. 04492-2336 of na 20 uur 04447-1592.

Gevraagd voor directe indiensttreding, ervaren CHAUFFEURS in het bezit van rijbewijs BCDE. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

ERVAREN (steno of talen) TYPISTES

WERKEN VIA KESER, DAT TIKT LEKKER AAN!

Ja, kom eens praten met keser. Want regelmatig zijn er bij bedrijven en instellingen in en om Heerlen prettige tijdelijke banen voor u. Voor korte en langere periodes en soms ook voor part-time. Meestal kunt u direct, of anders in ieder geval érg snel aan de slag. En dat tikt lekker aan, want de verdiensten zijn ronduit prima. Echt de moeite waard dus om gauw kennis te maken met Keser. Wij nemen maandag graag de tijd voor uit. Want u wilt een baan naar uw zin.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **Kretzer Import en Export B.V.**, voorheen gevestigd te Voerendaal, Hogeweg 69a, geëindigd.
3 oktober 1978
De curator
Mr. E. Felder
Benzeraderweg 66a
Heerlen

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 28 september 1978 is in staat van faillissement verklaard: **Therese Donneux**, echtgenote van **Knops**, wonende te Kerkrade aan de Bleijerheiderstraat 160, handelende onder de naam Markiezen-, Rolluiken- en Zonweringsbedrijf Th. Knops, zaakdoende te Kerkrade-West aan de Akerstraat 152, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator. Gefailleerde overweegt het instellen van verzet tegen het gewezen vonnis van failietverklaring.
Kerkrade, 3 oktober 1978
Hoofdstraat 36
Mr. J.J.M. Goltstein
curator

FAILLISSEMENT

De curator in het faillissement van Renovatiebouw Mommers B.V. te Borgharen deelt mede dat:
1) de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 3 november 1978 bij ondergetekende curator;
2) de verificatievergadering zal worden gehouden op 22 november 1978 te 10.00 uur in één der lokalen van het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.
De curator,
Mr. A.L.M. van Uden,
advocaat en procureur,
Hertogsingel 66
Maastricht.

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 september 1978 is het faillissement van **D.I.R.K. Prins**, wonende te Sittard aan de Eisenhowerstraat 533, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator
Mr. H.E. Menger,
Rijksweg Zuid 45
Sittard

De curator in het faillissement van **International Efficiency Organisation and Impressario Studio Dutch B.V.**, statutair gevestigd te Eys, gemeente Wittem, kantoorhoudende Zuidereind 352, 's-Graveland, deelt mede dat met ingang van 9 oktober door hem ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, alsmede ter griffie van het Kantongerecht te Hilversum is neergelegd de goedgekeurde uitdelingslijst in voornoemd faillissement, om aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage van de schuldeisers te liggen.
Curator
Mr. B.P.M. v. Tuijn
Borneolaan 37
Hilversum

Limburgse beveiligingsdienst

Voor al uw bewakingsopdrachten. Inl. tel. 045 - 214377

Ook voor KINDERBRILLEN naar de speciaalopticzaak

BRILLEN specialzaak

P. Heppenbrouwers b.v.
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wijers-passage
Voor ziekenfondsleden
Geioen op recept de gebruikelijke vergoedingen op montuur en glazen.

HEREN
uw vertrouwd adres voor
toupé of pruik
Henk Smeets
Steenweg 31, Sittard. Tel. 04490 - 17481

HANDSCHOENEN - WANTEN REGENJASSEN - REGENBROEKEN

Alles voor herfst en winter OOK



Bij uw speciaaldealer
Rijwiel- en bromfietscentrum
MARKT 24-25 TEL. (045) 312644 NIEUWENHAGEN

RESO B.V.

vraagt voor het verrichten van schoonmaakwerk in centrum Eygelshoven

MANNEN

Werktijd van 13.00 tot ca. 17.00 uur

Aanmelden: Reso B.V. Maastricht - Menno van Coehoornstraat 24 - tel. 043-77073 tst. 4 of schriftelijk.

EEN FIJN HUIS BOUWEN?

Wij regelen en verzorgen alles, volgens uw eigen idee of bouwplan of volgens een door ons ontworpen bouwplan. Kosteloze en vrijblijvende aanbiedingen. Onze basis? Ervaring, zekerheid en smaak.

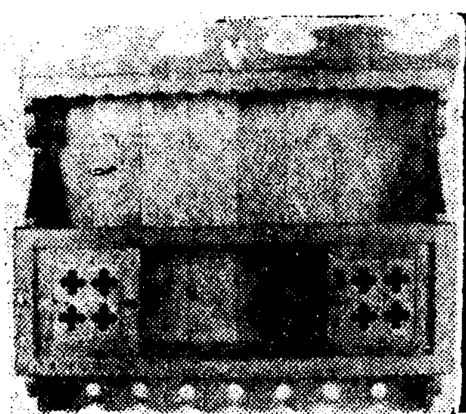
boc bouw spaubeek
op het broek 6 spaubeek telefoon 04493 - 1996

ALS VAKMANSCHAP U NOG AANSPREEKT ALS VAKMANSCHAP U NOG AANSPREEKT

KUNSTGALERIE

GROTE POOLSE MEUBELSHOW IN MAKADO BEEK

In Makado Beek vindt U Nederlands grootste showroom en verkooppunt



POOLSE MEUBELEN EN HANDWERKEN
GOBELINS
KELIMS
SUMAKS

UNIEK IN NEDERLAND
vanaf 5 t/m 21 oktober zal een Poolse weefster voor u demonstreren, het weven van een gobelin en het vervaardigen van een kelim
Alleen tijdens de demonstratie van de Poolse Weefster 10% KORTING op gobelins, kelims en sumaks

POLONIA OVERAL BEKEND DOOR KWALITEIT EN RADIKALE LAGE PRIJZEN

Zo denkt 'n Duitser over zijn COOP. En die gedachte wordt versterkt als hij hiér bij COOP binnenstapt. Want ook hiér vindt hij zijn daagse dingen van de beste kwaliteit voor de laagste prijs. En deze week zelfs extra voordelig in de aanbieding!

CO/OP: das sind Sie doch selbst!

Palmolive of Cadum toiletzeep pak 3 stukken ~~198~~ **149**

Odorex deo roller flakon ~~245~~ **179**

O.B. tampons normaal, extra of mini pak 20 stuks ~~275~~ **245**

Dr. Siemer OF SCHWALMTAL **sinaas- of appelsap** literpot ~~149~~ **119**

Fleuril draagkarton 2 kg. met gratis flakon Silan à ½ liter ~~695~~ **645**

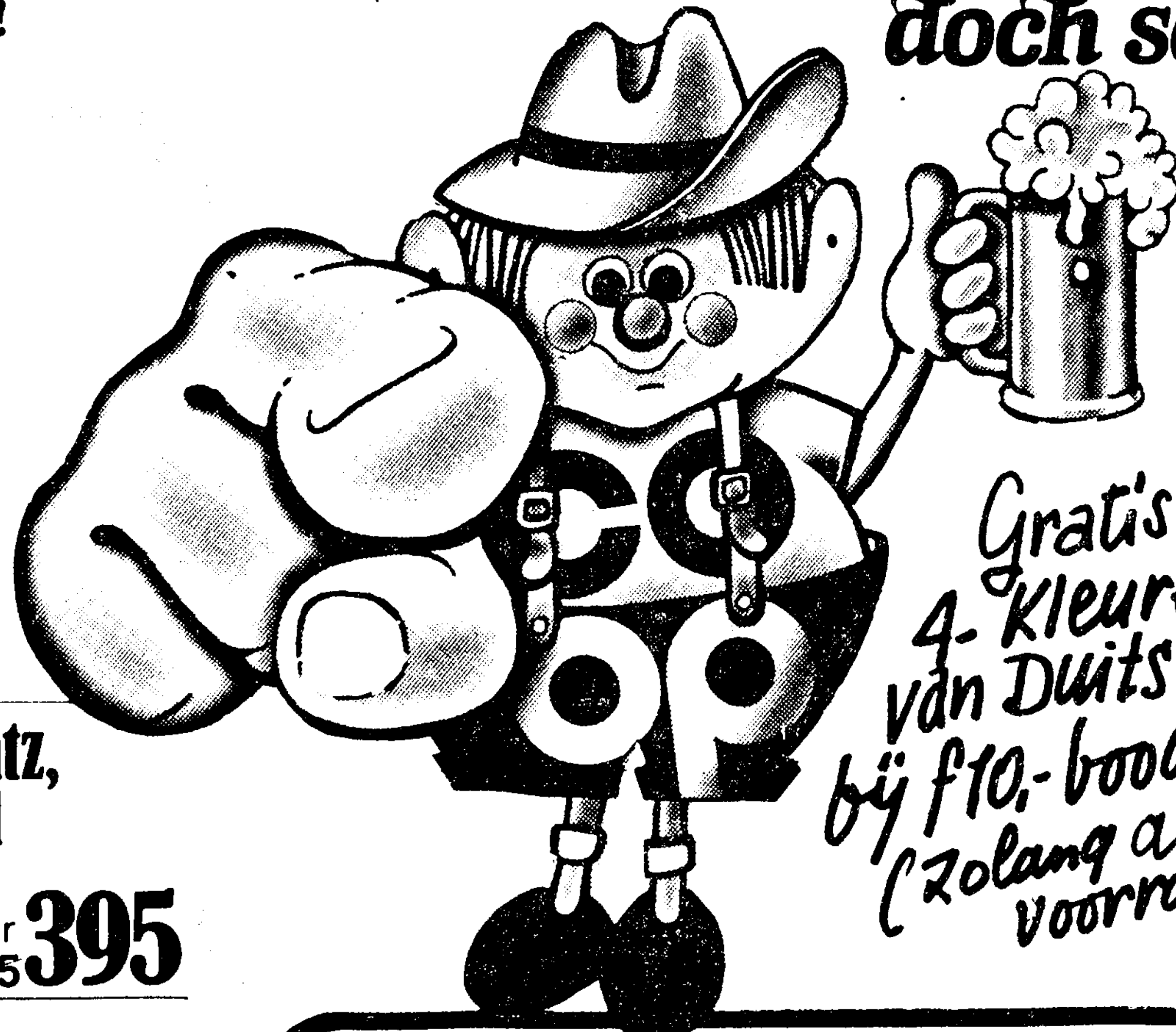
Dato pak 680 gram ~~398~~ **348**

Melitta filterzakjes 102 of 1 x 4/doos 40 stuks ~~112/137~~ **98**

Gilde wijnglazen set 3 stuks ~~595~~ **395**



Zeller Schwarze Katz, Niersteiner Domtal of Piesporter Michelsberg fles 0,7 liter ~~575~~ ~~525~~ **395**



DIEPVRIES VOORDEEL!

TAM KONIJN 950 gr. op schaal van 825 voor **598**

IGLO VISSTICKS 10 stuks van 345 voor **279**

SPINAZIE 450 gr. van 85 voor **55**

CROMA bak & braad Per pak van 90 voor

RODE BIETJES Van Uyttewaal pot van 78 voor

BAMBIX 't gezonde ontbijt Per pak van 122 voor

CO-OP AARDBEIENJAM Abrikozen of ananas. Knalprijs

VLOEIBAAR 400 gr. flakon van 198 voor **168**

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

VARKENSFRIKANDEAU Extra mager 500 gram **540**

NASI- of BAMIVLEES 500 gram **495**

VERSE VARKENSLEVER hele kilo **395**

KWALITEITSGEHAKT 500 gram **295**

SAKS. LEVERWORST 150 gram **79**

BACON EXTRA MAGER 100 gram **149**

ZWAN CERVELAATWORSTJE 235 gram per stuk **359**

Uit eigen bakkerij!

GROTE ABRIKOZENVLAAI Van 720 voor **650**

KRENTENBOLLEN 5 stuks van 195 voor **169**

ROZIJNENBROOD 650 gr. van 225 voor **189**

SNIJDER VLOERBROOD 800 gram van 193 voor **159**

Groente en Fruit

HOLLANDSE BLOEMKOOL per stuk **169**

WASPEEN eerste soort! 500 gram **39**

FIJNE HANDPEREN Beurré hardy per kilo **119**

FRANSE GOLD. DELICIOUS per kilo **119**

DREFT 2. KG trommel van 925 voor 795

f 2.00 op bank of giro U betaalt uiteindelijk

595

WAARDEBON IN TROMMEL



PAPRIKA OF NATUREL REUZE BAAL VAN 125 VOOR **79**

COTE d'OR CHOCOTOF Per baal van 197 voor **159**

KOETJES REPEN 8 stuks van 140 voor **98**

ABRIKOZENFLAPPEN 4 stuks van 159 voor **139**

MELO - CAKES 15 stuks van 295 voor **245**

AJAX ALLESREINIGER

1 KG FLAKON VAN 420 VOOR

298



Dag van het Brood 5 oktober

co op

200 GRAMSPAK VAN 179 VOOR

Auto's en motoren

SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij ... Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720413.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73 inr. grotere auto mog. na 18.00 uur. Kanaalstr. 19, Hrl.

Te k. BMW 320 aug. '76 citroen-geel, getint glas, br. banden, schadevrij. Event. inr. kl. auto mogelijk. Tel. 045-316390.

Te k. CITROËN 1220 club, semi automaat, bwj. '73, f 800,-. Moet weg tel. 045-256670.

Te k. SIMCA 1100, bj. '72 i.z.g.st. Simca Rally II '72, zeer goed, Fiat 128 '70 i.g.st. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573 na 17 uur.

MERCEDES 300 Diesel te k. m. schade, bj. '76, nw. model. kmst. 40.000. Pappersjans 36, Heerlerheide.

Te k. van part. DAF 66, 3-drs. Bj. '75 i.z.g.st. Tel. 045-716333.

Te koop OPEL Kadett bwj. '71. i.z.g.st. te bevr. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-Heerlerheide.

Te k. MINI 1000, i.z.g.st., kl. korenblauw, koopje. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. zeer mooie OPEL Record Sprint, geel met. zwarte biezen, leren dak, veel access. Goed onderhoud. Kaalheidersteenweg 16, Kerkrade-West.

Te k. VW '68 met trekh. en nwe. uitlaat, f 300,-, tel. 045-714372 v. 9 tot 16 uur.

Te k. OPEL 1900 Sprint, bwj. '75, getinde ruiten, schuifdak, radio-cass., nwe motor. Vr.pr. f 9500,- tel. 045-256879, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '68 en '69 t.e.a.b. Groenstr. 200, Waubach (Ubach o./Worms).

Te k. OPEL Ascona, bj. '75, 50.000 km, tel. 045-411161.

TREKHAAK v. Kadett C f 100,- nwe. model, en autoradio Blaupunkt Reinstr. 16, Langeberg-Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '71, vr.pr. f 850,-, Daf 55 '71 f 600,-, Toyota Crown autom. bwj. '73, vr.pr. f 3200,-, Mesdagstr. 19, Hrl. Meezenbr.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bj. '71, i.pr.st. of te ruil tegen grotere wagen. Irenestr. 39, Eygelshoven, tel. 045-351796.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic '74, automaat m. LPG, trekhaak, radio, 100%. Tel. 04743-575.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. OPEL COMMODORE GS f 1.750,-. Tel.: 456620.

Eenmalige voordelige aanbieding. Wij kunnen deze week leveren, enkele niet van nieuw te onderscheiden HONDA'S Civic 1977, kleuren blauw, grijs en brons met duizenden guldens onder nieuwprijs, met volle garantie bij uw Honda-dealer Garage Central. Rijksweg C 97 Geleen.

EVITA



UIT ONZE EVITA KOLLEKTIE

Aparte blouse met geaccentueerde schouderpartijen gecombineerd met een zwarte unirok van dikke viscose. Een extra accent wordt gelegd door het bijgeleverde politie-ceintuur. De blouse van viscose is in de kleuren rood en blauw. Maten 36 t/m 42

149,-

modecentrum **BERGSTEIN**

HET HART VAN KERKRADE MARKT 10. TEL. 453800

HAGO NED. B.V. HEERLEN SCHOONMAAKBEDRIJF

vraagt DAMES

voor schoonmaakwerkzaamheden in Maastricht. Werktijden ma. t/m vrijd. 9.00-11.30 en 17.30-20.00 uur.
Aanmelden dagelijks tussen 14.00 en 15.00 uur bij: Mevr. Op den Oordt. Haspengouw 50 Maastricht. Tel. 043 - 611936

uitzendorganisatie **tempo-team vraagt:**

Voor uitzending via kantoor Maastricht

3 electromonteurs
5 kelners

Voor uitzending via kantoor Heerlen

draaiers
frezers
fijnbankwerkers
gereedschapmakers
erv. kok
erv. hovenier

Maandag beginnen Vrijdag geld
U bent altijd welkom.

6411 HK Heerlen
Raadhuisplein 8
Telefoon 045/718366
6211 CC Maastricht
van Hasseltkade 8
Telefoon 043/10551
6131 HX Sittard
Rosmolenstraat 8
Telefoon 04490/14222

Lampe kombineert met modieus ajour.

Ajour spencer van acryl. In écru, roest en bordeaux. **25,-**

Tweedrok in ruit. In brique-beige of grijs-beige. Mt. 36 t/m 46. **59,-**

Ajour V-hals pullover. Materiaal acryl. De kleuren écru, groen, bordeaux en camel. **39,-**

Corduroy broek met bandplooien. In zwart, bruin, roest, tabac en bordeaux. Mt. 36 t/m 42. **45,-**

Ajour pullover met col. Van acryl. In o.a. bordeaux en écru. **36,-**

Geruite tweedrok. In bruin, blauw en roze. Mt. 36 t/m 46. **59,-**

Lampe

BONGAERTS *mini* BULLETIN

Born — Prijs op aanvraag

Maasbracht — Prijs op aanvraag

Echt — Prijs op aanvraag

Roermond — Prijs op aanvraag

Echt
Voor belegging te koop vier appartementen op goede stand.

Molenweg 1 Roermond
tel. 04750-14642
Na kantooruren:
Dhr. Dohmen 04740-2775
Dhr. in der Hees 04759-1820

Bongaerts Immobiliën BV

Openingstijden maandag t/m vrijdag 9 uur - 17 30 uur
Openingstijd zaterdag van 10 00 tot 12 30 uur

JEUGD...CROSSMOTORTJES

van 6 tot 8 jaar va. 950,-
van 7 tot 9 jaar va. 1050,-
van 8 tot 12 jaar va. 1275,-
van 8 tot 15 jaar va. 1575,-
(met 4 versnellingen)

Kreidlercross reeds va. 2295,–
Yamaha 80 cc reeds va. 2099,–

Krachtig en gemakkelijk in de hand te houden, jong geleerd, oud gedaan.

DE TWEEWIELERSPECIALIST
MATH. SALDEN LIMBRICHT
„'n BEGRIP OP MOTORGEBIED"

Profiteer dubbel bij de Golf modellen '79

Ze zijn er de 79-er jubileum modellen Golf M en Golf MX, al vanaf 12.999,—. Dat is bijna 1000,— voordeel. En exklusief, want ze zijn maar beperkt leverbaar! Kom dus snel kijken naar de vele extra's die deze modellen bieden.

AUTOMOBIELBEDRIJF F. KLIJN
Economiestraat 47
Hoensbroek Tel. 045-220955

Audi VW V·A·G

GOLF MX

Daar is de nieuwste Marion met de leukste kombinatiemode die u zelf maken kunt.

De nieuwste mode: kombineren maar.

'n Kolfje naar de hand van Marion. Die staat dan ook boordevol leuke en mooie modelletjes voor deze winter die in het boeiende teken van de kombinatie komt te staan. Rokken en hesjes, jasjes en jurken, noem maar op. Met Marion en het kombinatiepatroon bent u helemaal goed voorbereid, dan heeft u 'n komplete set met een rok en een bolero, een blouse, een jack en zo'n lekker mouwloos hesje in 'n wip gemaakt. Start maar direkt: Alles staat overduidelijk op 't raderblad met komplete, uitneembare werkbeschrijvingen.

't Wordt ook weer tijd voor de winterjas.

Daarom staan er maar liefst drie in het oktobernummer van Marion. Twee daarvan met modieuze zelfbreikragen en -manchetten. Wéér zo'n trend waar Marion aktueel op inhaakt. U maakt het gemakkelijker dan u denkt, de werkbeschrijving voorkomt moeilijkheden. En reken maar uit wat u bespaart.

Kombinatiemode is niet altijd aan leeftijd gebonden.

Dat laat Marion zien met de leuke modelletjes voor jong en oud. Deze keer uitgevoerd in zachte kleuren. Extra vrouwelijk. Een goed idee voor uw stoffenkeuze.

Kijk snel op pagina 100, 101, 102 en 103.

Daar staan de schattigste katoentjes in fleurige ruitjes en streepjes voor lakens, slopen en zelfs dekbedhoezen. Alleen daarom is Marion deze maand al de moeite waard. Bovendien levert Marion u de stof voor een vriendenprijs.

Natuurlijk: alles op het raderblad met komplete, uitneembare werkbeschrijvingen

marion
100 patro... voor de w...
KOMBINATIEPATROON hes, blo... rok, ves...
KREATIEF dekbedhoez... slopen of overhemden
TIENERS vesten, truien en mutsen om te breien
EXTRA een bijzonder poppekind van marion

Haal 'm meteen, deze nieuwe Marion. Nu overal te koop 3,50

EN GRATIS

Een handig boekje boordevol maaktips en duidelijke tekeningen. U leest en ziet alles over het maken van: kragen, voeringen en tussenvoeringen, taillebanden en zomen. Ook het omboorden en passen van kleding staat er in.

GRATIS handige kneepjes van marion

Weer zo'n handig boekje boordevol handige kneepjes van Marion. Allemaal handigheidjes die Marion duidelijk uit de doeken doet. Kompleet met verhelderende prentjes. Over kragen en taillebanden, over voeringen en tussenvoeringen, over zomen en omboorden. Zelfs het passen komt er aan te pas.

marion
zelfmaakmode, die u niet mag missen.



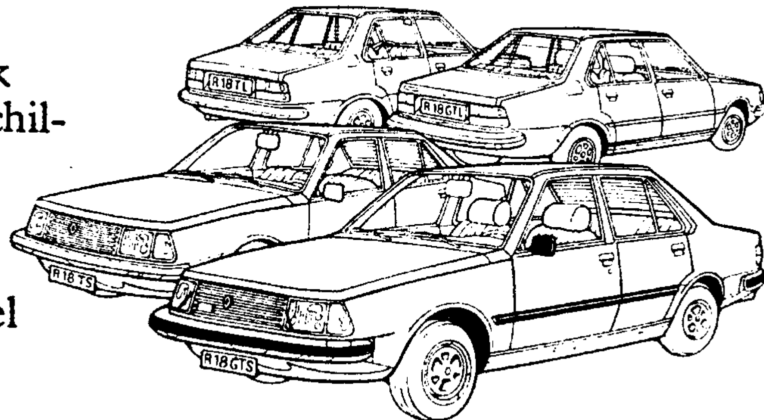
De Renaults 18. Het internationale antwoord.

Er is een nieuwe generatie automobilisten opgestaan. Die geen zin meer heeft in het compromis. Maar die het beste wil van alles wat een auto moet hebben. Op die internationale eis komt Renault nu met een even internationaal antwoord: de Renaults 18.

De Renaults 18 verleggen de norm over wat een goede middenklasser minimaal moet bieden aanzienlijk. En bieden standaard voorzieningen, die elders alleen tegen forse meerprijzen verkrijgbaar zijn.

Bij al die gemeenschappelijke kwaliteiten bieden de Renaults 18 ook keuze. Tussen twee motoren en verschillende uitrustingsniveaus. Zodat ieder de Renault 18 kan vinden, die bij zijn rijstijl, eisen en budget past.

De Renaults 18 bieden zeer veel comfort. Zijn voor hun vermogen en gewicht opmerkelijk zuinig en erg veilig bovendien.



Prijs vanaf f 15.900,– incl. B.T.W. Prijswijzigingen voorbehouden.

De Renaults 18.

Kom naar de introduktieshow bij:

Corbey, Heijnen, Loven, Auto Zuid Geleen, Auto Smeets of Kerres.

Corbey, Wilhelminalaan 29-33, Valkenburg, Tel. 04406-12514/Heijnen Heerlen b.v., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Loven-Brunssum b.v., Rembrandtstraat 64, Brunssum, Tel. 045-253333/Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Geleen, Tel. 04494-46333/Auto Smeets, Akersteenweg, Maastricht, Tel. 043-621444/Kerres, Rolduckerstraat 16, Kerkrade, Tel. 045-452424/453801.

C 36 H

Filmavond over Australië en Nieuw Zeeland. U bent van harte welkom.

Voor familiebezoek of als toerist, uw reis naar Australië of Nieuw Zeeland kan op deze filmavond alvast beginnen.

Een geheel vernieuwd programma met prachtige films over het land van uw kinderen, kleinkinderen, familie of vrienden. Wat er te zien en te beleven valt.

U krijgt ook alle informatie over de vliegreis. Hoe snel, comfortabel en voordelig u erheen vliegt. Al uw vragen beantwoorden we graag.

Gratis kaarten.

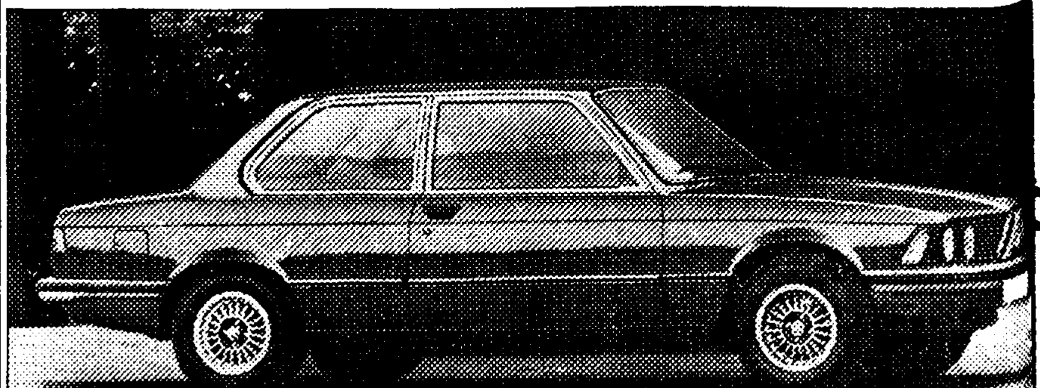
Telefonisch te bestellen bij de Australische luchtvaartmaatschappij Qantas, Rokin 9-15, 1012 KK Amsterdam. Tel.: 020-255015.

U kunt kaarten ook bij onderstaande adressen afhalen of één uur voor aanvang bij de zaal.

datum: 11 oktober.
aanvang: 19.45 einde ± 22.30 uur.



Naam en adres zaal: Heerlen, Pancratiushuis, Nobelstraat 35, tel. 045-715335.
Uw reisbureau: Heerlen, Reisbureau Lissone-Lindeman, Emmastraat 4.



Eerlijke informatie maakt tevreden klanten.

Als u aan BMW denkt, moet u beslist eens met ons praten. U zult dan merken dat het ons ernst is met eerlijke, volledige informatie.

Mogen wij u binnenkort verwachten om de proef op de som te nemen?



BMW maakt rijden geweldig.

AUTOBEDRIJF KERA B.V.
kerkradersteenweg 5, kerkrade
tel: 045-452121

Extra: lichtmetalen velgen.

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,–	f 171,80	f 122,86	f —	f —	f —
f 5.500,–	f 264,41	f 187,56	f 149,13	f 126,08	f 91,48
f 8.000,–	f —	f 268,44	f 212,57	f 179,05	f 128,76
f 12.000,–	f —	f 397,85	f 314,08	f 263,82	f 188,42
f 17.000,–	f —	f 575,87	f 453,63	f 380,36	f 270,44

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

f 5.040,–	afl. mnd. incl. rente	f 120,–
f 10.125,–	afl. mnd. incl. rente	f 225,–
f 15.120,–	afl. mnd. incl. rente	f 315,–
f 18.240,–	afl. mnd. incl. rente	f 380,–
f 19.920,–	afl. mnd. incl. rente	f 415,–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen.**
EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 7,8%.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 25.000,–	f 340,–	f 278,–	f 250,–
f 30.000,–	f 408,–	f 333,–	f 300,–
f 40.000,–	f 544,–	f 444,–	f 400,–
f 50.000,–	f 678,–	f 554,–	f 499,–
f 60.000,–	f 813,–	f 663,–	f 597,–
f 100.000,–	f 1351,–	f 1103,–	f 993,–

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

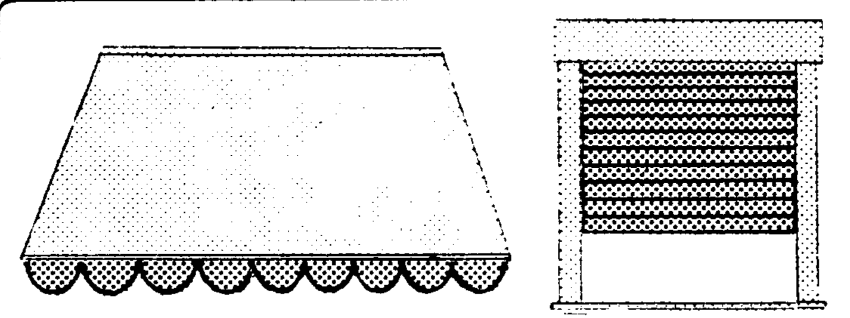
Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel. tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:
JALOUZIEËN
ROLGORDIJNEN:
VERTIKALE JALOUZIEËN
ZONNESCHERMEN:
KUNSTSTOFRAMEN:
ROLHORREN:
VLAKHANGENDE BUITENZONWERING



Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 9-4 uur

05201-583

Net binnen en laag geprijsd.

Wat valt er meer op? ★★ De broek, het bloesje en het vestje die zo goed bij elkaar passen? ★★★ Of de prijskaartjes die eraan hangen? ★★★



Corduroy bandplooibroek. In mosgroen, zwart, goudbruin en middenbruin. Mt. 36 t/m 42. **45.-**

Vest met klepzakken. In écru, beige, bordeaux. Mt. 36 t/m 40. **45.-**

Geruit bloesje van katoen. In o.a. bruin, groen, bordeaux. Mt. 36 t/m 44. **45.-**



P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer. Peek & Cloppenburg

Vervolg familieberichten
zie pagina 20

† Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is in de gezegende ouderdom van 89 jaar, van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer en oom

Hendrik Johan Milder

weduwnaar van
WILHELMINA JOHANNA LOOMAN

Brunssum: **J. Milder**
B. Milder-Geelen
Treebeek: **W. Maassen-Milder**
P. Maassen
Brunssum: **J. Stok-Milder**
W. Stok
Brunssum: **E. Hendrix-Milder**
J. Hendrix
Brunssum: **G. Milder**
J. Milder-Schmidt
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Milder

Brunssum, 3 oktober 1978
Kempstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 7 oktober as. om 10.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte is geheel onverwachts van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Heijnens

echtgenoot van
ELISABETH STARMANS

Hulsberg: **E. Heijnens-Starmans**
Renkum: **M.J. Versteegen-Heijnens**
J.Th. Versteegen
Hulsberg: **J. Bosch-Heijnens**
J.G. Keulaerts
Slenaken: **H.A. Heijnens**
H.G.M. Heijnens-van Melzen
Pey: **J.M. Coenen-Heijnens**
C.J. Coenen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Heijnens
Familie Starmans

6336 AK Hulsberg, 3 oktober 1978
Panhuys 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 7 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medelevenis er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele, zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Giel Noij

betuigen wij bij deze onze dank aan familie, buren, vrienden en bekenden. Een bijzonder woord van dank aan h.h. geestelijken, h.h. doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, 6 Oost te Heerlen. Alsmede dank voor bloemen, condoleances en h. missen.

Mevr. A. Noij-Koss
en kinderen

Nieuwenhagen, oktober 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

---

† Met droefheid geven wij u kennis van het heengaan van onze dierbare zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Anna Maria Bost

weduwe van
PETER JOZEF DOVEREN

Na een liefdevolle verzorging in het verzorgingshuis Vroenhof overleed zij gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **H. Chermin-Doveren**
Fr. Chermin
Amsterdam: **C. Schiffer-Doveren**
P. Schiffer
Kerkrade: **J. Schmeets-Doveren**
M. Schmeets
Kerkrade: **S. Leclaire-Doveren**
L. Leclaire
Kerkrade: **L. Doveren**
M. Doveren-Piasecki
Haar klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 3 oktober 1978
Corr.adres: Bockstraat 52, 6461 VX Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur op vrijdag 6 oktober in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, geheel onverwacht in de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Elisabeth Hanique

weduwe van
HENDRIK VOS

Papendrecht: **M. Janknegt-Vos**
M. Janknegt
Kees en Lies
Hoensbroek: **P.H. Vos**
C.G. Vos-Busch
Ria

Hoensbroek, 3 oktober 1978
Professor Asserstraat 2

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 6 oktober as. om 14.15 uur in het crematorium, Somerenseweg 120 te Heeze.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Willen

weduwe van
JOSEF LAMBERT QUADACKERS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderenen kleinkinderen
Quadackers

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 oktober om 10.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart te Geleen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze lieve vader

J.P. Quadtflieg

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. G. Quadtflieg-v.d. Weerden
John en Tom.

Brunssum, oktober 1978
Parkstraat 35

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 oktober as. om 11.15 uur in de St. Vincentius à Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

Onroerend goed

PUTH-Schinnen te k. prachtig gel. bouwterrein plm. 1000 m2, nog te bouwen bungalow. Oplev. begin 79. Bouwplan kan nog aangep. worden. Chapman BV, Kruisbergstr. 15A, Brunssum, tel. 256921 of 256011.

SUSTEREN, ruim halfvrijst. hoekpand m. garage, carport en c.v. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. (plm. 30 m2) m. open haard en aansluitend serre (plm. 18m2). 3 flinke slaapk's, badk. zolder. Kooppr. ƒ 158.000,– k.k. Incl. stoffering en luxaflexs. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

Te k. middelgr. BUNGALOW. Gr. kamer m. open amerik. keuken, gr. hal, 3 slpk., badk., toilet en wc., gar. en gr. berguimte. In geh. een pr. indeling en mooi gel. in een nw wijk van gem. Heerlen. Vr.pr. ƒ 225.000,- (binnen 14 dagen vrij). Te bevr. tel. 045-215130 ook na 18 uur van particulier.

Kerkrade-W. riant halfvrijst. HERENHUIS bwj. '77 gar. en tuin. Ind. hal, w.c., gr. living, L-vorm. m. open haard, open keuken compl. ingericht. 1ste verd.: 3 slpk., luxe badk. m. ligb. douche dubb. v.w.t. 2e toilet vaste trap n. 2e verd. slpk. of hobbyruimte c.v. Vr.pr. ƒ 215.000,- k.k. Brückner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. Tel. 045-713627.

HOENSBROEK. In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind.: hal m. plavuizen vloer, toilet, keuken m. aparte eethoek, L-vormige woonk. m. open haard, 1e verd. 4 slaapk's badk. m. ligb. vaste wastafel en 2e toilet, aparte wasgelegenh. 2e verd. zeer ruime zolder, m. mogelijkh. voor hobbyruimte o.d. Bwj. 1975. Voor- zij- en achtertuin m. terras. Perc.opp. plm. 315 m2. Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Kooppr. ƒ 205.000,– k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

KERKRADE. Gunstig gel. ruim halfvrijst. woonh. m. carport, berging en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. U-vormige aanrecht best. uit ingeb. gas/electr.kookplaat, koelkast, vaatwasmachine, diepvries, werkkasten van vloer tot plafond, plavuizen vloer, woonk. (plm. 40 m2) m. plavuizen vloer, berging, carport, 1e verdieping overloop m. berging, 4 slaapk's, badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Bwj. 1974. Fraaie achtertuin m. kleine vijver. Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Incl. luxaflexen. Aanv. 1.10.1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-36365 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

GELEEN-CENTRUM. Ruim degelijk gebouwd, halfvrijst. herenhuis m. berging en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken m. aanrecht, div. bovenk., staande kast, wasemkap, fornuis en koelkast, woonk. (plm. 35m2), berging, 4 flinke slaapk's. badk. m. ligbad en v.w.. zolderberging. Perc. opp. 400 m2. Achtertuin 25x7 m. terras 14x4,7 m. Kooppr. ƒ 190.000,– k.k. Aanv. medio nov. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

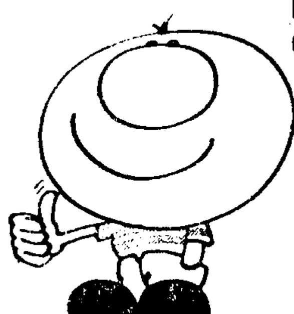
Te koop goed onderhouden WOONHUIS dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-255177.

HEERLEN. Te k. goed onderh. woning met tuin en terras, 25 m diep w.i. carport en berging. Ind.: ruime woonk. met parket, nieuw bet. keuken en badk. 16 m2, 4 slaapk., gr. zolder en kelder. Pr. incl. stoff. ƒ 95.000,–. k.k. Inl. na 15 uur, Sittarderweg 14, Heerlen, tel. 045-721052.



direct werk op kantoor voor:
JONGEMAN
Wij zoeken een energieke, accurate kracht van 18 - 20 jaar die bereid is om op afroep voor een paar uurtjes per dag bij een bedrijf te Schaesberg-Kakert te assisteren met lichtdrukwerkzaamheden.
Vereisten zijn: woonomgeving Schaesberg - Nieuwenhagen, eigen vervoermiddel en rechtstreekse telefonische bereikbaarheid.
Interesse?
Neem dan vlug kontakt op met:
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 83

WILT U BIJVERDIENEN
door bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren in
WIJNANDSRADE
Bel dan tijdens de kantooruren (8.30-17.00 uur) 045-218555



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

gazan VOOR BETAALBARE KLEDING

voor de tussenmaten:
zijden jersey polyether, rok gevoerd, beige met bordeaux, maten 42 t/m 48
79,75

jeugdige overgooier
2 steekzakken, wijd vallend, slechts
45,-

bouclé japon
met tricot manchet en kraag in kleur, zeerwijd, écru, beige, bordeaux en tabac, maten 36 t/m 44
99,50

pulli
in verschillende kleuren
9,75
2 stuks
15,-

pantalon
trevira/wol, prachtige twill met riem
59,75

herenblazer „Kingsley"
diolen/wol, kleuren: marine, zwart en donkerbruin
99,50

modern herenkostuum
diolen/wol, o.a. zwart
185,-

herenwinterjack
in gevoerde nylon, met windvanger en ingebouwde capuchon, marine/blauw en zwart/rood, maten 48 t/m 56
49,75

KOOPJE VAN DE WEEK!
Dames
VELOURS PULLOVER
V-hals, alle modekleuren
vanaf
19,75

ga naar gazan
VOOR BETAALBARE KLEDING
HEERLEN:
Promenade 145

Alphen aan den Rijn • Bergen op Zoom • Beverwijk • Boxtel • Breda • Den Bosch • Den Haag (2x) • Dordrecht • Drachten
Eindhoven • Gorinchem • Groningen (2x) • Heerlen • Hengelo • Hoogeveen (2x) • Hilversum • Hulst • Leidschendam • Maassluis
Oss • Roosendaal • Rijswijk • Terneuzen • Uden • Utrecht • Valkenswaard • Veenendaal • Vlaardingen • Vlissingen • Waalwijk • Weert
Woerden • Zoetermeer • Zutphen • Zwolle (2x)

Toiletkast van anti-statische kunststof: 3 spiegeldeuren met klemsluiting, 2 laden, ingebouwde verlichting en randgeaard stopkontakt. Verstelbare indeling 69,75
NÚ 57,50

Klemspot, met verschuifbare porseleinen fitting en snoerschakelaar. Overal vast te klemmen en in vele richtingen verstelbaar. In diverse kleuren. 15,75
NÚ 13,-

51-Delig Inoxa bestek van vlekvrij roestvrijstaal. 6 Tafellepels, -vorken en -messen, dessertlepels, -vorken en -messen, theelepels en gebakvorken, 2 dienlepels en 'n sauslepel. In luxe cassette. 87,85
NÚ 75,-

Meisjesondergoed. Slip, hemd en T-shirt van 100% katoen. Bedrukt in petrol, rood of bleu. Maten 104-164. Slip 2,50/2,75 Hemd 3,50/4,- T-shirt 5,25/5,75
NÚ 50 CENT GOEDKOPER

Hemax-O-Matic. Het wasmiddel voor elke grote was. Met waterontharder. Laag schuimend, veilig voor elke wasmachine. Normaal 2 kg. 4,75 (t/m 11 oktober).
NÚ 4,25

Bedrukte flanellen lakens. Moderne „kleine-bloemetjes" dessins in eigentijdse kleuren. Royale afmetingen. 1-pers. 19,75 2 pers. 22,75 lits jumeaux 29,75
NÚ 3,- GOEDKOPER

Aanbiedingen geldig t/m 7 oktober.
DOE MEER MET MINDER GELD
HEMA

Honderd boodschappen in prijs verlaagd!

U merkt het pas goed bij het afrekenen

Belangrijke en minder belangrijke door elkaar. Stuk voor stuk interessant geprijsd. Laag genoeg om er elke week een volle doos van mee naar huis te nemen.

Dit heeft natuurlijk wel iets met elkaar te maken!

- blue band margarine, pk. 250 g ~~62~~ **55**
- bona margarine kuip, 500 gram ~~181~~ **175**
- leeuwezegel margarine, kuip 500 gr. ~~149~~ **125**
- final dieetmargarine kuipje 250 gr ~~89~~ **79**
- chocolade pudding 3 bekers à 125 gram ~~119~~ **99**
- vanille pudding 3 bekers à 125 gram ~~119~~ **99**
- lassie toverrijst pak, 400 gram ~~155~~ **128**
- honig vermicelli fijn, pak 250 gram ~~89~~ **85**
- honig vermicelli middel, pak 250 gram ~~89~~ **85**
- brinta pak, 500 gram ~~134~~ **129**
- patentbloem pak, 1000 gram ~~98~~ **89**
- [illegible]roma pudding p[illegible] 90 gram ~~45~~ **39**
- a[illegible]pelmoes 3/4 [illegible] ~~79~~ **69**
- ana[illegible]asstukjes blik, 5[illegible]ram ~~[illegible]25~~ **99**
- [illegible]mo[illegible] 3/4 pot ~~79~~ **69**
- [illegible]rok[illegible] s[illegible]erziebon[illegible] ~~89~~ **79**

- tuinbonen fijn, 3/4 pot ~~159~~ **149**
- doperwten extra fijn, 1/2 blik ~~89~~ **77**
- doperwten zeer fijn, 1/2 blik ~~79~~ **69**
- doperwten fijn, 1/2 blik ~~69~~ **65**
- bruine bonen 1/1 blik ~~88~~ **79**
- kapucijners 1/1 blik ~~89~~ **79**
- hero erwtensoep 1/1 blik ~~179~~ **149**
- maggi goudvl. bouillon voor 6 ltr. ~~199~~ **187**
- goulash blik, 400 gram ~~169~~ **159**
- unox leverpastei 3 blikjes à [illegible] gram ~~[illegible]~~ **149**
- luncheon meat blik, 340 gram ~~149~~ **137**

Alle artikelen staan duidelijk aangegeven in de winkel.

- peper busje, 50 gram ~~97~~ **79**
- honig mix macaroni/spaghetti ~~139~~ **129**
- calvé mayonaise pot, 330 gram ~~229~~ **198**
- azijn blank of geel, 0.75 ltr. ~~57~~ **45**
- tomatenketchup fles, 340 gram ~~89~~ **79**
- fritessaus voorraadbus, 0.65 ltr. ~~145~~ **139**
- augurken c 3/4 pot ~~129~~ **99**
- zilveruitjes zoet zuur, 3/4 pot ~~119~~ **97**
- makreel naturel, blik 200 gram ~~89~~ **77**
- sardines blik, 125 gram ~~78~~ **69**
- olvarit oranje pot ~~109~~ **97**
- nutrix geel pak, 200 gram ~~109~~ **105**
- roosvicee fles, 0.6 liter ~~299~~ **259**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenzijde voorbehouden.

- mölny t-luiers pak, 24 stuks ~~549~~ **498**
- modess damesverband 20 st. ~~275~~ **259**
- palmolive toiletzeep 3 stuks ~~159~~ **139**
- zwitsal toiletzeep 2 stuks ~~198~~ **189**

U ziet, het zijn echt boodschappen die u elke week moet kopen.

- fa douche fles, 500 cc ~~595~~ **495**
- palmolive 380 cc. shampoo, antiroos ~~179~~ **159**
- palmolive shampoo, goud 380 cc. ~~179~~ **159**
- aqua fresh tandpasta, tube ~~129~~ **99**
- odorex deospray 110 gram ~~295~~ **279**
- omo koffer waspoeder 2 kg ~~539~~ **525**
- radion zak waspoeder 2 kg ~~385~~ **375**
- afwasmiddel extra geconcentr. 400 gr. ~~99~~ **89**
- remo allesreiniger flacon, 1 liter ~~119~~ **99**
- jif 450 gr. vloeib. schuurmiddel ~~137~~ **129**
- huisvuilzakken komokeur, 20 stuks ~~299~~ **269**
- ontbijtkoek pak, 450 gram ~~85~~ **79**
- geroosterd brood varopa, 170 gram ~~99~~ **89**

U hebt er per week minstens twintig van nodig. Pak dan tenminste die twintig.

- chocavlokken pak, 200 gram ~~99~~ **85**
- kandykoek pak, 450 gram ~~105~~ **99**
- cote d'or bonbonbloc 125 gram ~~172~~ **159**

Deze prijsverlaging is gestart op 30 augustus. De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 15 augustus.

- engelse drop, zak, 250 gram ~~109~~ **99**
- v.s. droprollen pak, 8 stuks ~~109~~ **99**
- hoestmelange zak, 300 gram ~~149~~ **139**
- frou frou pak, 30 stuks ~~88~~ **79**
- fourré rol, 300 gram ~~105~~ **99**
- cornuco kaasflip zak ~~59~~ **55**
- ryvitta knackebrod wit of bruin, pak 200 g ~~57~~ **49**

Vele kleintjes maken samen een klein eindbedrag. En daar is het om begonnen.

- calvé pinda's zak, 250 gram ~~179~~ **169**
- goudappeltje blokpak, 1 liter ~~179~~ **159**
- appelsientje blokpak, 1 liter ~~179~~ **159**
- bavaria pils wegwerpverp. 6x33 cl ~~269~~ **239**
- sherry medium dry, 0.68 ltr. ~~399~~ **375**
- rosé de france 3 flessen à 0.7 liter ~~897~~ **795**
- château gontier a.c. bordeaux sup. ~~539~~ **495**
- côtes vivarais fles, 0.7 liter ~~429~~ **395**
- castillo jumilla 3 flessen à 0.7 liter ~~1050~~ **895**
- zeller schwartze katz fles, 0.7 liter ~~425~~ **395**
- boterhamworst 200 gram ~~95~~ **89**
- corned beef 150 gram ~~145~~ **139**
- schouderham 100 gram ~~98~~ **89**
- saksische leverworst 250 gram ~~169~~ **159**

- palingworst 100 gram ~~75~~ **69**
- gebraden gehakt 150 gram ~~104~~ **89**

Als de kassière u het eindbedrag noemt, valt het u altijd een paar tientjes mee.

- edah koffie goud gem.snelf. pak 250 gr. ~~375~~ **359**
- edah oploskoffie korrel, 200 gram ~~615~~ **589**
- theezakjes groot pak, 40x4 gram ~~169~~ **149**
- completa [illegible] ~~[illegible]~~ **259**
- edammer kaas stuks, ca. 1.6 kilo ~~1198~~ **998**
- slagroom 1/4 liter ~~155~~ **145**
- roomboter pakje, 250 gram ~~209~~ **189**
- sperziebonen groko diepvries 500 gr ~~129~~ **115**
- spinazie groko diepvries, 600 g ~~89~~ **79**
- vissticks seegold diepvries 10 st ~~155~~ **145**
- chipolatapudding diepvries, 1/2 ltr. ~~198~~ **175**
- patates frites diepvries 1000 gram ~~145~~ **139**
- volkorenbrood 800 gram ~~166~~ **159**
- krentenslof m. spijs ca. 400 gram ~~165~~ **149**
- fries roggebrood pakje, 400 gram ~~63~~ **59**
- stoofprei per kilo **89**
- witte druiven per bakje, ca. 1 kilo **175**
- golden delicious 2 kilo **199**
- klei-aardappelen verpakt, 5 kilo **115**

Het leven is duur. Edah niet.

EDAH

Beek, Markt 34. Brunssum, Kerkstraat 222. Echt, Peyerstraat 7. Eygelshoven, Laurastraat 47a. Geleen, Markt 118, Anjelierstraat 3. Heer, Einsteinstraat 13. Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 (De Wier). Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23. Hoensbroek, Kouvenderstraat 29. Maasbracht, Sintelstraat 27. Maasniel, Hoekstraat 9. Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a. Nieuwenhagen, Markt 3-4. [illegible]uth, Stationsstraat 80. Roermond, O.L.V. Plein 9-13-17, Kast. Hornsstraat 35 (Donderberg). Reuver, Past. Frenckenstraat. Schaesberg, Markt 14. Schinveld, Wilhelminaplein 9. Sittard, Chopinstraat 8. Stein, Raadhuisplein 9. [illegible]usteren, Swentiboldstraat 4. Swalmen, Brugstraat 1. Treebeek, Schildtstraat 46. Ubach over Worms, Hovenstraat 100. Vaals, Maastrichterlaan 78. Valkenburg, Dr. Erensstraat 13. Weert, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 5 oktober 1978 • Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Groeiend verzet tegen weg door Wormdal

Comités aan grens bundelen krachten

KERKRADE/BARDENBERG – In Duitsland geeft men Nederland de schuld en omgekeerd gebeurt precies hetzelfde. Zo liggen de zaken omtrent de aansluiting van de SW-26 op Duits grondgebied. Dr. Rolf Engelsing van de F.D.P. uit Kohlscheid is één van de mensen die zich sterk afzetten tegen het doortrekken van de weg in de vorm van een 4-banen traject, door het Worm- en Broichbachdal in Duitsland. Hij heeft inmiddels in een brief aan de verkeersminister van Nordrhein-Westfalen zijn bezwaren naar voren gebracht. Hij vindt de autoweg overbodig omdat er bij Bocholtz al een dergelijke verkeersader uit Nederland naar Duitsland komt.

Verder zegt hij dat het verlakkerij is, dat door Nederlandse autoriteiten het argument aangevoerd wordt dat Duitsland nu eenmaal aan de grens zal beginnen met een 4-baansweg en dat de Duitse overheid steeds begint met de stellingname „er komt nu eenmaal een 4-baansweg uit Nederland". Inmiddels hebben in de „Kreis Aachen" (de stad Aken met omliggende gemeenten) al twee commissies geen besluit willen nemen omtrent de L 223n. De bouwcommissie zag het nut van de weg niet in en onlangs kon de milieucommissie ook geen standpunt bepalen. Men wilde dat er een nieuw onderzoek werd ingesteld naar de intensiteit van het verkeer omdat de uitvoering van de weg gebaseerd is op een verkeersanalyse uit 1968.

De ontwikkelingen in Duitsland stellen natuurlijk de realisering van de SW-26 op Nederlands grondgebied ook in een ander daglicht. Juist het argument, dat men op Duits grondgebied nu eenmaal rekening houdt met een 4-baansweg die te zijner tijd bij de grens aankomt, heeft altijd in de discussie omtrent de aanleg nogal gewicht in de schaal gelegd.

Tegenstand

Nu blijkt, dat de tegenstand in Duitsland tegen de weg vanaf de grens naar de B-57 bij Birk, alleen maar heviger wordt komt ook de afbouw van de SW-26 in 4-baansvorm door Kerkrade opnieuw ter sprake.

In Duitsland werd melding gemaakt van het feit dat de aktiecomités in het omstreden gebied hun krachten gaan bundelen en gezamenlijk zullen gaan optreden. Overigens hebben de burgers in Duitsland het vermoeden, dat er militaire overwegingen in deze kwestie een rol spelen. Volgens hen is het alleen maar zaak om een goede uitvalsweg te creëren voor de Afcent in Brunssum naar Duitsland.

Zie ook pag. 19.

Landstraßenneubau Holland - B 57: erhebliche Eingriffe in die Natur

Politiker des Kreises fragen nach dem Sinn des vierspurigen Ausbaues

Dirigent

• *Burgemeester Reijnen „dirigeert" in Heerlen niet alleen de raad. Zondag dirigeerde hij niets minder dan het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius, dat onder zijn leiding de heldendaad van ene Piet Hein bezong. Hij werd om deze prestatie na afloop zeer geprezen en met een goede fles bedankt. Alhoewel, de twee deskundigen, die over zijn schouders meeluisteren – links de president drs. Eug. Akkerman en rechts de oud-president ir. Hans Schlösser – kijken maar somber. Waaraan wij uit eigen ervaring kunnen toevoegen, dat het lied desondanks voortreffelijk uit de kelen der Pancratianen kwam.*

Gemors

• *De morserij over de vervanging van de burgemeester rommelde dinsdagavond in de Heerlense raadzaal nog even na, toen het raadslid Frits Dragstra om nadere opheldering vroeg. Zijn voorstel hiertoe werd gesteund, maar door de meerderheid van de raad afgewezen, al had ook Leo van der Waal laten weten, dat hij deze kwestie zo belangrijk vond, dat een discussie erover verantwoord zou zijn. „Er wordt dus niet over gesproken", constateerde de burgemeester na stemming bij handopsteken. „Althans niet in deze raad", voegde de heer Dragstra aan. En dat zou kunnen betekenen, dat het laatste woord er nog niet over is gezegd.*

Boothlaan

• *In het stamland Engeland werd onlangs het honderdjarig bestaan gevierd van het Legers des Heils. In Treebeek bestaat en werkt het Leger al vijftig jaar hetgeen de opening van een nieuw gebouw op 11 november aan de Horizonstraat ten volle rechtvaardigt. In verband met dit alles zijn er in Treebeek stemmen opgegaan, die vinden dat het een mooie gedachte zou zijn het gemeentebestuur te vragen om de Horizonstraat in Treebeek om te dopen in William Boothlaan, daarmee de stichter van het Leger des Heils eerend. Dit opent inderdaad een nieuwe horizon.*

Dierenleed

• *Dat de poes van mevrouw Ingeborg Veeger uit Welten nu uitgerekend op dierendag moest worden vergiftigd. Poezen vergiftigen is natuurlijk nooit aardig. Maar juist op dierendag. De dader zal wel door zijn laffe daad durven uitkomen. Maar een schande blijft het.*

Vlag

• *Bij de opening van de nieuwe scholen in Bocholtz had men aan alles gedacht zodat men een perfecte organisatie mocht verwachten. En toch. Op het allerlaatste nippertje kreeg men in de gaten, dat men de onontbeerlijke Nederlandse driekleur had vergeten. En om het nog erger te maken bleek het dundoek heel erg duidelijk aan een wasbeurt toe. Geen nood. Koen stopte de vlag in de wasmachine en hees het doek op het juiste moment in de mast. De vlag was wel nog kletsnat maar dat euvel ging vanzelf over omdat een betere drooggelegenheid als een vlaggemast nog moet worden gevonden.*

Groeten

• *Op gevaar af een schakel te worden in een spionagecomplot geven wij toch de geheimzinnige boodschap maar door, die ons van ene Frenk uit Benidorm bereikte: „Vele groeten aan hr. Bosten, rolemmersboys en aan de twee fanatieke Rodasupporters twee maal Alwin".*

Nachtlokaalhouders in brief aan B. en W. Heerlen:

„Dagzaken uiterlijk tot twee uur open"

Van onze verslaggever

HEERLEN – De nachtlokaalhouders binnen de Heerlense horecawereld zijn er fel tegen dat de Heerlense dagzaken op vrijdag en zaterdag tot drie uur 's nachts open mogen blijven. In een brief aan het college van B. en W. van Heerlen stellen zij dat er een duidelijker verschil moet zijn tussen de sluitingstijden van een dagzaak en de nachtzaken. „Wij gaan zo voor de bijl. De mensen komen om half vier niet nog eens bij ons kijken", aldus Jo Hundscheid van nachtlokaal „Lord Nelson" aan de Heerlerbaan.

„We hebben er in het weekeinde duidelijk last van. Onze omzet gaat drastisch achteruit. We moeten nu tot half vier wachten totdat er nog wat mensen komen die nog zin hebben om een pilsje in een nachtzaak te drinken. Maar dat zijn er maar heel weinig. De compensatie tot vijf uur die we indertijd met het ingaan van deze regeling kregen, blijkt in de praktijk geen enkel doel te hebben. De mensen komen gewoon niet meer", betoogt de heer Hundscheid.

Proef

De mogelijkheid voor de dagzaken om een uur langer open te blijven, bestaat zo'n anderhalf jaar. „De regeling werd indertijd door de toenmalige voorzitter van de Heerlense horeca, de heer Heinz Paffen, doorgezet. Door een briefje op de ruit te plakken werd het mogelijk een uurtje te verlengen. De regeling werd als een proef ingesteld, maar nu blijkt dat er een totaal scheve verhouding is ontstaan tussen de dag- en nachtzaken. De nachtlokaalhouders worden hierdoor ernstig gedupeerd", aldus Jo Hundscheid, die ook spreekt namens de eigenaars van de Morenhoek, de Roodhuidbar en de Palmabar die nu na de brand wordt verbouwd.

Volgens Jo Hundscheid mogen de dagzaken uiterlijk tot twee uur 's nachts open blijven, zoals in de grote steden. „Er moet minstens een verschil van twee uren in sluitingstijd zijn, anders hebben we een te korte exploitatieduur. Destijds ben ik een nachtzaak begonnen, omdat een dagzaak normaal om twee uur dicht moest zijn. Maar nu zijn we helemaal niet beschermd. Van de 180 horecabedrijven in Heerlen zijn er overigens maar een stuk of tien dagzaken die vrijdags bonnen plakken", besluit de heer Hundscheid.

(ADVERTENTIE)

NOG EEN NACHT en dan OPENT

WESTLANDS BLOEMENHUIS

haar 22e zaak te SCHAESBERG



Zie morgen onze aanbiedingsadvertentie in deze krant.

Tas met ƒ 1000

Vrouw bestolen in warenhuis

HEERLEN – Op de eerste etage van een warenhuis aan de Promenade in Heerlen is ten nadele van een vrouw uit Amstenrade een groot model zwart leren enveloppetas ontvreemd met daarin een bedrag van duizend gulden, een paraplu, een bril in een rode koker en nog enkele kleinigheden. Tijdens het passen van een kledingstuk had de vrouw de tas even op de grond gezet. Even later was de tas verdwenen.

(ADVERTENTIE)

ZONNEN!!

met zonnebank en zonnehemel

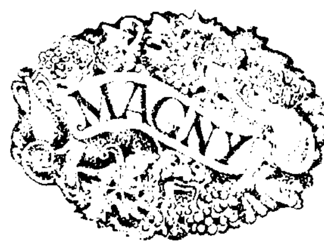
10 zonnebaden ƒ 57,50

tot 18 u. Na 18 u. ƒ 75,-

"SUNSHINE HOUSE"

Kouvenderstr. 184 Hoensbroek. 045-220998. Open v. 8.15-22 uur.

(ADVERTENTIE)



RESTAURANT Magny

Onze Franse keuken staat borg voor 'n gezellig etentje in 'n leuke rustieke omgeving... tevens uw adres voor zakenlunches.

Openingstijden

keuken: 12.00-14.30 uur
17.30-23.00 uur
's zond. 12.00-23.00 uur
zaak: 12.00-1.00 uur
's Woensdags gesloten.

Valkenburgerweg 21
Heerlen
Tel. 715083

Bij gelegenheid van werelddierendag

Valkeniers in LOM-school

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – Ter gelegenheid van werelddierendag veranderde de Nieuwenhaagse LOM-school „De Wissel" gisteren in een dierentuin. De kinderen mochten hun huisdiertjes mee naar schoolbrengen. brengen. Konijnen, kippen, geitjes, een schaap, marmotjes en een levensgrote pony, liepen naast moeder eend met haar beide jongen in de inderhaast geïmproviseerde dierentuin rond. Vooraf waren de gangen en lokalen opgesmukt met foto's en posters over werelddierendag. In het filmlokaal werden dia- en videoprogramma's vertoond.

De grote verrassing voor de kinderen vormde het bezoek van twee valkeniers, de heren Smeets en Vasik. De heer Smeets bracht een valk mee, terwijl de heer Vasik een sperwer bij zich had. Nadat de valkeniers de kinderen de verzekering hadden gegeven dat ze ongevaarlijk waren, werden de beide jachtvogels gestreeld. Daarna trokken de valkeniers van klas naar klas om de kinderen iets over het jagen met deze vogels te vertellen.

Rond de speelplaats hadden de kinderen zelf tuintjes aangelegd. De daarvoor benodigde planten en bloemen komen uit de eigen broeikas, die door de leerkrachten zelf in elkaar is gezet, compleet met verwarming. Ook werden de kleuters van de LOM kleuterschool verrast met een ritje rond de speelplaats op de rug van de pony.



• *Vol bewondering kijken de kinderen naar de forse jachtvogels die de valkeniers meebrachten naar „de Wissel" in Nieuwenhagen.*

Uit zakgeld bekostigd

Bernardijnen brachten een bloemetje

Van onze verslaggever

HEERLEN – De leerlingen van het Sint Bernardinuscollege hebben de feestdag van Sint Franciscus woensdag gevierd met een grote bloemenactie. In groepjes van twee en drie hebben zij over heel Heerlen 550 bloemboeketten bezorgd bij zieken, bejaarden en alleenstaanden, waarvan zij uit diverse bronnen de adressen hadden ontvangen.

De jongelui uit alle klassen hadden de bloemen zelf van hun zakgeld bekostigd. Op twintig adressen na werden alle bezochte personen woensdagmorgen thuis getroffen. De twintig afwezigen zijn in de loop van de middag bezocht, waarmee de actie tot een goed einde werd gebracht. De reacties op deze bloemenhulde bleken heel verschillend. Op één adres kreeg men te horen, dat de bewoner niet aan de actie meedeed. Op een ander adres bleef men tweeëneenhalf uur gezellig kletsen. Op een derde adres woonde een violist, die de jongelui voorspeelde omdat hij iemand op bezoek had. „Ik heb hem luisteren". In het bejaardencentrum „de Regenboog" werd van de bloemenactie zelfs een happening gemaakt, waaraan de volksdansclub van de school te pas kwam. Bijzonder leuk is, dat in veel gevallen een afspraak werd gemaakt om nog eens terug te komen.

Jongen gewond

KERKRADE – Een 7-jarig jongetje uit Kerkrade is dinsdagavond omstreeks zeven uur gewond geraakt bij een aanrijding in de Schleidenstraat. Het slachtoffer moest met een hersenschudding in het ziekenhuis worden opgenomen. De jongen werd door de personenauto van J.J. (21) uit Kerkrade aangereden toen hij plotseling de rijbaan overstak.

Officiële opening zaterdag 11 november

Mgr. Hanssenschool in nieuw complex

Van onze redactie

HOENSBROEK – Zo'n twintig jaar geleden besloot de Katholieke Schoolvereniging Heerlen tot het stichten van een school waar kinderen met hoor- en spreekmoeilijkheden op verantwoorde wijze onderwijs zouden kunnen krijgen. Dit werd de Mgr. Hanssenschool. Door de toename van het aantal leerlingen groeide deze school uit zijn gebouw aan de Meezenbroekerweg in Heerlen en werd besloten een nieuw complex neer te zetten. November '76 werd de eerste spade hiervoor in de grond gestoken. Precies twee jaar later en wel op 11 november zal de staatssecretaris van onderwijs de heer A. J. Hermes het nieuwe schoolgebouw naast de Lucasklinieken in Hoensbroek officieel openen.

Op de Mgr. Hanssenschool wordt aan slechthorende en aan spraakgestoorde kinderen basisonderwijs gegeven. Ook is er een kleuterschool aan verbonden. Gehoorgestoorde kinderen leren op de Mgr. Hanssenschool liplezen en krijgen een speciale hoortraining. Omdat de groepjes van de afdeling voor spraakgestoorde kinderen klein zijn – maximaal 12 kinderen – kan bij hen de grootst mogelijk aandacht gegeven worden aan hun taal- en spraakontwikkeling.

Spraakles

Omdat de meeste van de leerlingen moeilijk en sommigen in het begin helemaal niet kunnen spreken, is het duidelijk dat het accent in het onderwijs ligt op de taal- en spraakontwikkeling. Hiervoor heeft de school een aantal extra voorzieningen. Er wordt individuele spraakles gegeven, waarbij niet alleen aandacht wordt besteed aan de taalontwikkeling maar ook aan de juiste uitspraak van klanken en het leren zo goed mogelijk gebruik maken van de aanwezige hoorresten. Hierbij wordt versterkingsapparatuur als hulpmiddel gebruikt. Melodie en ritme zijn belangrijke onderdelen van taal, daarom wordt er op de school veel aandacht besteed aan muzikale vorming.

Het is de bedoeling dat de leerlingen na een aantal jaren op de Mgr. Hanssenschool, gewoon onderwijs gaan volgen. Bij kinderen met spreekmoeilijkheden is dat in de meeste gevallen het basisonderwijs. Gehoorgestoorde kinderen blijven langer op de school. Maar ook zij kunnen naar verloop van tijd gewoon onderwijs volgen.

Bij de bouw van de school is rekening gehouden met het speciale doel van de school. Alle lokalen zijn akoestisch verantwoord. Allerlei hulpmiddelen zijn aangebracht en voor de specialisten zoals logopedisten, de orthopedagogen zijn aparte ruimtes gereserveerd. De verwezenlijking van het complex heeft acht miljoen gulden gekost. Het is ontworpen, in samenspraak met de gebruikers, door architectenbureau Stroeks uit Maastricht.

(ADVERTENTIE)

ALFA

JONGE JENEVER BRANDARIS 10,95

GRANTS SCOTCH WHISKY 11,95

KWALITEITSSLIJTER

Heer: Raadhuisstraat 12; Echt: Nieuwe Markt 3; Geleen: Oude Markt 35; Sittard: Pastoor Jacobsstraat 16; Venlo: Stalbergweg 135; Roermond-Maasniel: Wilhelminalaan 41; Weert: Nieuwstraat 21; Brunssum: Rumpenerstraat 15; Heerlen: Eikenderweg 88; Nieuwenhagen: Kerkstraat 41; Tegelen: Gasthuisstraat 21; Venlo: Straelseweg 121; Schinnen: Thul 19.

+++ KUNST TE KEUR

Koffieconcert in d'r Brikke-oave

BRUNSSUM – De mandolinevereniging Troubadour en de zangvereniging The Hope Singers, beide onder leiding van D. de Hoop en de Poolse zangvereniging Wesoly Tulacz onder leiding van W. Kania verzorgen zondag 8 oktober om 11.30 uur een koffieconcert in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum. Tijdens het koffieconcert kunnen de peuters tegen een vergoeding van 50 cent onder leiding van een kleuterleidster spelletjes doen. De entree bedraagt ƒ 2,– Houders van een CJP en Pas 65+ betalen ƒ 1,50. Tijdens de pauze wordt een gratis kop koffie verstrekt.

Tentoonstelling Henk Timmers in Hoensbroek

HOENSBROEK – Op de expositiezolder van Kasteel Hoensbroek wordt vrijdag 6 oktober om 20 uur een tentoonstelling geopend van schilderijen van Henk Timmers. De officiële opening wordt verricht door de heer A. van de Mooren, waarna kunstcriticus Paul Haimon een inleiding zal houden. De opening wordt muzikaal omlijst door Ans Jongstra, sopraan en Elisabeth Reindersma, piano. Het kasteel is dagelijks geopend van 10-12 en 13.30-17.30 uur. De loopt loopt tot en met 5 november.

Graf. technieken in Thermenmuseum

HEERLEN – In het Thermenmuseum te Heerlen is tot en met 2 november de educatieve tentoonstelling grafische technieken te bezichtigen. Ongeveer 40 kunstwerken worden tentoongesteld, terwijl daarnaast aan de hand van twee diaprogramma's wordt ingegaan op de diverse grafische technieken, zoals hoogdruk, diepdruk, vlak- en zeefdruk. De tentoonstelling is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 10-17 uur, zondag van 14-17 uur, maandag gesloten.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Goldfinger, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
The swarm, 5de week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur. Pietje Bell, al. za, zo en wo 13.30 uur. Bound for glory, al. vr en za 24 uur.

Passage
Sexamen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Een goede haan is niet vet, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

H 5
Telefoon, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. The biggest battle, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Schulmädchenreport deel 12, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Verpleegstersrapport, 3e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur La gifle, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Herbie gaat naar Monte Carlo, al. za, zo en wo 14 uur. La bête, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur. Het duivelsmasker van Tang, .& jr. do t/m zo 22.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
In de klauwen van de draak, do, za en zo 20.30 uur. Genghis Khan de grote veroveraar, zo 16 en 18.15 uur. The canterbury tales, 16 jr. di 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The best of Tom & Jerry, al. za en zo 14.30 uur. 5 for hell, 12 jr. za en zo 17.30 en 20.15 uur. Witwen Report, 16 jr. za en zo 22.45 uur. Doodzonde, di en wo 20.15 uur.

UBACH O WORMS

Grand-theater
The Car, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
De duivel kent geen genade, 12 jr. do /m zo 20 uur.

Duoscoop 2
Turks Fruit, 16 jr. do t/m zo 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Convoy, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

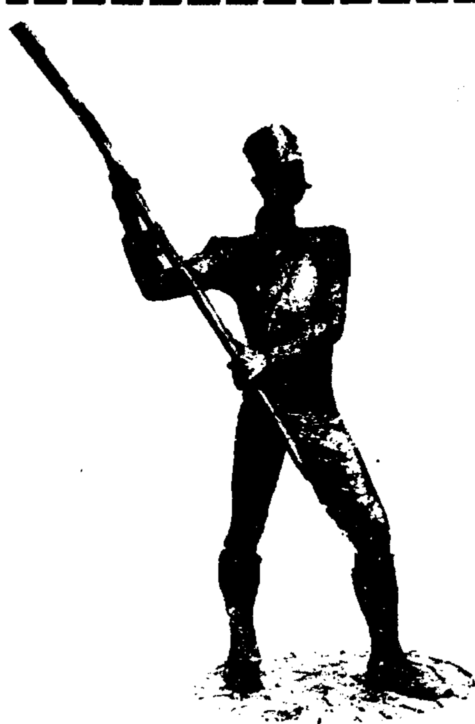
Palace 1
Ontembare driften, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
De duivel hale je, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur. Satansbraten, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Studio
Una giornata particolare, 3e week, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.

Royal 1
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 12 jr. de week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Pornomeisjes in de onderwereld, do t/m zo 22.45 uur.

Royal 2
The biggest battle, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.45 en 20.30 uur. De man van Okinawa, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur. Joe, al. za, zo en wo 14 uur.



D'r Kuëb va Heële nu als souvenir

HEERLEN – Het lag in de lijn der verwachting, dat Heerlen, zoekend naar een goed souvenir, op een gegeven moment zou stoten op het beeld van d'r Kuëb va Heële van Vera van Hasselt, dat al weer verscheidene jaren het kerkplein siert. Thans is het zover. Vrijdagavond om half acht zal de heer J.C. Quint van de Stichting Replica uit Nijmegen, een stichting die het auteursrecht van de kunstenaar en de authenticiteit van het replica waarborgt, het eerste exemplaar aan burgemeester Reijnen aanbieden.

Dit gebaar wordt gemaakt – en het gemeentebestuur heeft er welwillend in toegestemd – omdat de gemeente de oorspronkelijke opdrachtgeefster tot het maken van het beeld is geweest. Het beeldje van ongeveer dertig centimeter, dat is uitgevoerd in op brons lijkende kunststof, is verkrijgbaar bij Verwers in het Glaspaleis te Heerlen.

Voor de stichting Coriolade, die onder leiding van zijn nieuwe voorzitter Ger Tummers op weg is naar nieuwe activiteiten, was dit een mooie gelegenheid om er enkele bescheiden activiteiten rond te ontwikkelen. Na de aanbieding van het replica wordt in het raadhuis een kunsttentoonstelling geopend, waarop ook d'r Kuëb een plaatsje zal krijgen. Na de culturele plechtigheid zullen rond half tien de Trommelaere van Herle vanaf het stadhuis een rondgang door het centrum maken. Ter inleiding op de kermis plaatst Hub Lindelauf om 10 uur in een zee van schijnwerperlicht weer de vlag op de toren van de Pancratiuskerk. Dit mede ter inleiding van de najaarskermis, die tijdens het weekeinde in Heerlen draait. Hub Lindelauf is vanaf half elf in Mon General aanwezig om de gelukwensen voor zijn moedige daad in ontvangst te nemen van ieder, die het etablissement binnenkomt.

Een en ander, zo vertelde Ger Tummers ons, is bedoeld als een vooruitlopen op het feit, dat de Coriolade in 1979 weer grootse landsfortfeesten houdt. Met inbegrip van het vroegere stormen, dat in spelvorm zal worden herhaald.

Verkeersverbeteringen in Merkelbeek op komst

Van onze correspondent

MERKELBEEK – Zodra de weersomstandigheden het toelaten zal begonnen worden met het aanbrengen van een dubbele slijtlaag op de Zwarteweg voorbij de achteringang van huize Tieder. Het betreft hier een traject van ongeveer 45 meter. De reconstructie van de Groeneweg en de Kloosterstraat in de omgeving van huize Tieder kon nog geen doorgang vinden, omdat de gemeente daarvoor geen subsidie ontvangen heeft. Raadslid Hermans stelde in de vorige raadsperiode reeds vragen daarover. De rijkspolitie heeft inmiddels een onderzoek ingesteld naar de verkeersveiligheid in dat gebied. De gemeente heeft een rapport van de politie daarover ontvangen. Wethouder Rademakers maakte tijdens de laatstgehouden vergadering van de raad bekend, dat de suggesties uit dat rapport zijn overgenomen en uitgevoerd met uitzondering van de plaatsing van enkele verkeersborden aan de Kloosterstraat in verband met werkzaamheden die daar uitgevoerd worden. De gemeente heeft ook borden besteld voor de kruising Kerkstraat-Clemensweg. De Kerkstraat zal een voorrangsfunctie krijgen bij die kruising.

Met ingang van 1 december aanstaande

Van Laar nieuwe directeur Mavo

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De heer T. van Laar zal per 1 december de leiding van de Mavo-school Johannes XXIII overnemen. Daarmee volgt hij de heer G.H. Janssen op, die sinds 1971 de directeur van de school is. De heer Janssen kreeg zijn opleiding als onderwijzer aan de kweekschool te Venlo. In 1941 werd hij benoemd aan de lagere school te Venray Een bijzondere periode in zijn leven vormde wel het directeurschap van de heer Janssen van een kamp in Engeland waar Nederlandse kinderen, na de tweede wereldoorlog, van een onbezorgde vakantie konden genieten. De heer Janssen werkte twee jaar lang met erg veel plezier daar in Engeland en is sindsdien elk jaar weer even overgestoken naar het Perfide Albion. Na de Engelse periode kwam de heer Janssen bij de OVS van de mijn Laura en in 1956 kreeg hij een funktie bij de Mulo in Brunssum waar hij in 1971 de heer Konsten opvolgde als directeur. Natuurlijk zal het afscheid van de heer Janssen niet ongemerkt voorbijgaan. De nieuwe team-leider Van de Laar, het bestuur, docenten en leerkrachten zullen op gepaste wijze afscheid nemen, van hun „oud-directeur". De toekomstige directeur Van de Laar zei als reactie op zijn benoeming: „Het zal erg moeilijk zijn om een figuur als Janssen op te volgen".



● *De scheidende directeur de heer G.H. Janssen.*



● *Zijn opvolger de heer T. van Laar.*

● *Bejaarden en zieken gezellig aan tafel.*

Triduum in Imstenrade

IMSTENRADE – Vandaag wordt in het klooster van de medische missiezusters in Imstenrade een driedaags ziekentriduum voor alle zieken en bejaarden boven tachtig jaar besloten. Pater van Asdonk heeft voor de tiende achtereenvolgende maal de geestelijke leiding van het triduum op zich genomen. De organisatie is in handen van het Zonnebloemcomité.

LTS Op de Heugden bestaat tien jaar

Van onze redactie

SCHAESBERG – De LTS Op de Heugden in Schaesberg bestaat tien jaar en viert van vrijdag 6 tot en met zaterdag 14 oktober uitgebreid feest. Hoogtepunt vormt een contactmiddag in de aula van de LTS aan de Graafstraat op dinsdag 10 oktober tussen het Lager Technisch Onderwijs en het bedrijfsleven om 13.30 uur. Op die dag worden lezingen gehouden door de heer M. Druibing en de heer Verwater. Daarna is een forum waarin zitting hebben de beide sprekers en ir. W. Brand, voorzitter van het contactcentrum bedrijfsleven-onderwijs drs. P. Reumkens, voorzitter van de onderwijscommissie van de Kamer van Koophandel in de Mijnstreek, de heer H. Kneepkens, coördinerend inspecteur LBO en de heer A. Colen, directeur LTS Kerkrade. Forumleider is waarnemend directeur van de LTS Schaesberg, de heer J. Schiffelers.

Het programma van de komende dagen:

Vrijdag 6 oktober: 20.30 uur feestavond voor personeel, ouderraad en overburen in de aula; **Zaterdag 7 oktober:** 20.30 uur reünie voor oud-geslaagden, docenten en oud-docenten; **Maandag 9 oktober:** 9 uur eucharistieviering; 10 uur matinee in de aula; 10.30 uur revue door docenten en leerlingen; 11.30 uur première schoolfilm; **Dinsdag 10 oktober:** 8 uur spelenkermis voor alle leerlingen; 13.15 uur begin contactmiddag en forum; **Woensdag 11 oktober:** 8.00-10.30 uur oriëntatietocht voor jongste leerlingen; 10.00-14.00 uur fancy-fair voor oudere leerlingen en ouders; 19.00-22.00 uur feestavond voor jongste leerlingen; **Donderdag 12 oktober:** 8.00-13.00 uur oriëntatietocht voor oudste leerlingen; 10.00-14.00 uur fancy-fair voor jongste leerlingen en ouders; 19.30-22.30 uur feestavond voor oudste leerlingen; **Vrijdag 13 oktober:** 9.00 uur film voor jongste leerlingen; 11.00 uur film voor oudste leerlingen; **Zaterdag 14 oktober:** feestavond voor bestuur en personeel.

Industriebond NKV viert 75-jarig bestaan

Van onze verslaggever

HEERLERHEIDE – Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan viert de industriebond van het NKV uit de St. Corneliusparochie van Heerlerheide twee dagen feest. Bovendien worden 19 jubilarissen gehuldigd: F. Babuzek, 40 jaar lid O. Beaujeaun, H. Blankers, F. Bruin, P. Dierx, E. Gulpen, H. Hamers, A. van Maasdijk, J. Meurs, G. Peters, J. Peters, A. Planinsek, A. Pusch, W. Puts, W. Stoffels, W. Tempelaars, J. Uliass, J. Vromen en E. Winter 25 jaar lid. Het feest begint morgen met vanaf 19 tot 20.30 uur in het Corneliushuis een receptie, waarna een gezellig samenzijn en huldiging vn de jubilarissen. Zondag is er om 11 uur in de parochiekerk van St. Cornelius een eucharistieviering voor de levende en overledene leden van de bond. De afdeling Heerlerheide voortgekomen uit de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, is door de toevoeging van de Heksenberg, Nieuw-Einde, Treebeek, Passart en de Vrank een van de grootste geworden in de regio.

Kloosterjubilea in Laanderstraat

Van onze verslaggever

HEERLEN – De parochie en de kloostergemeenschap in de Laanderstraat van Heerlen vieren zondag een dubbel feest: het gouden kloosterfeest van broeder Egbert van Vliet en het veertigjarig kloosterfeest van pater Schreurs.

De gouden jubilaris is de broeder kok. Velen kennen hem als de voorbidder van de rozenkrans 's avonds in de kerk of als de man, die in zijn pij boodschappen doet op de markt of die het verkeer trotseert al fietsend naar de tuin aan de Sittarderweg. Pater Schreurs werkt in de zielzorg. Hij is tevens leraar aan de Mavo en hij heeft in de parochie het jeugdwerk onder zijn hoede. De kloosterjubilea worden gevierd met een plechtige hoogmis om 10 uur waaronder het kerkelijk zangkoor Sint Pascalis de Missa Brevis van Mozart, het Jubilate Deo van Orlandus Lassus, het Ave Maria van Arcadelt en het Gregoriaanse Te Deum uitvoert. Om het feest volledig te maken bestaat de parochie ook nog 55 jaar. Aan dit elfde lustrum wordt verder niet veel aandacht besteed zij het dat de vernieuwing van de tabernakeldeuren wel een geschikt feestcadeau zou kunnen zijn. Na de mis is er gelegenheid tot 13 uur de jubilarissen in het HKB-gebouw te feliciteren.

Open dag buurthuis

SCHAESBERG – De Stichting Welzijnswerk Schaesberg houdt zondag in het buurthuis aan de Hoofdstraat 144-146 een open dag. De Stichting wil zodoende het werk van haar en met name dat van het buurthuis Hoofdstraat meer onder de aandacht van de bevolking brengen.

Het programma loopt van 14.00 uur tot 19.00 uur en is voorbereid door vrijwilligers en beroepskrachten die ook voor de uitvoering zorgdragen. Er wordt een diaserie vertoond met als onderwerp Woonerven van de werkgroep 2000, er zijn sketches terwijl de kinderen kunnen genieten van een poppenkastvoorstelling. Voor de ouderen is er een modeshow. Het jeugdkoor The Sound of Youth levert door een concert om 15.00 uur aan het geheel een bijdrage.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Heerlen

● **MUZIEK**

Namens de muziekvereniging in de gemeente Heerlen is de heer W. Schrooten, bestuurslid van de harmonie St. Gerardus te Heksenberg, benoend tot lid van de Raad van Advies aan de Heerlense Muziekschool.

● **MUSIC CLUB**

De country musicclub Opryland gaat vrijdag 6 oktober het nieuwe seizoen openen met een optreden van de Mel Harris and his Green Mountain Boys. Dit zal plaatsvinden om 20.30 uur in haar nieuwe home Stad Heerlen aan de Sittarderweg. De entree is gratis en ook niet-leden zijn welkom.

Hoensbroek

● **OPEN DAG**

Vandaag, donderdag, houdt het projekt HOW vanaf 14 tot 21 uur in het VJV Centrum aan de St. Jansstraat een open dag omlijst met een fancy-fair en een voorlichtingsmarkt.

Hulsberg

● **GENERALE REPETITIE**

Vrijdag 6 oktober houdt de fanfare St. Caecilia uit Hulsberg, die zondag 8 oktober zal deelnemen aan het bondsconcours in Kerkrade een generale repetitie. Deze vindt plaats om 20 uur in het gemeenschapshuis De Langeberg. Uitgevoerd wordt het verplicht en het keuzewerk.

Nieuwenhagen

● **FILM**

Op veelvuldig verzoek zal het comité Kerstspel Nieuwenhagen nog eens de film Nacht der Nachten draaien. Dit zal gebeuren, vandaag, donderdag om 20.00 uur in zaal Heutink, Kerkstraat, Nieuwenhagen.

Brunssum

● **KWAJONGCONCOURS**

De bejaardensociëteit Brunssum-Noord houdt op vrijdag 6 oktober in samenwerking met de buurtvereniging 't Intje een kwajongconcours met als inzet het kampioenschap van Brunssum. De wedstrijden die om 19.30 uur beginnen worden gehouden in het Open Huis. Het inschrijfgeld bedraagt 3 gulden per persoon en men kan zich laten inschrijven bij de heren Heijnen, Maastrichterstraat 20, Stokbroeks, Maastrichterstraat, Theunissen, Heufkesstraat 170 en bij Willems, Kennedylaan 33.

Heksenberg

● **TONEELAVOND**

Vrijdag 6 oktober wordt onder auspiciën van de harmonie St. Gerardus en de toneelvereniging Mens in het gemeenschapshuis een toneel- en muziekavond gehouden. Door de toneelvereniging zal voor het voetlicht worden gebracht de klucht De Huistiran van Godfried Bomans, onder regie van Toine Mertens. Vooraf zal de harmonie enkele muziekwerken ten gehore brengen. Na afloop is er nog een gezellig samenzijn. Om de onkosten te bestrijden zal aan de bezoekers een vrijwillige bijdrage worden gevraagd.

Doenrade

● **WIJNFEEST**

De koninklijke fanfare St. Caecilia houdt op vrijdag 6, zaterdag 7 en zondag 8 oktober op het Maarplein een groot wijnfeest. Vrijdag wordt het feest geopend met een muzikale rondgang door het dorp, waarna om 20 uur het uitroepen en kroning van de wijnkoningin. Zaterdag van 17 tot 18 uur receptie door de wijnkoningin en om 20 uur aanvang van de Beierse avond. Zondag om 10.39 uur Frühschoppen en een concert door de fanfare De Vriendenkring uit Limbricht en om 20 uur een Limburgse avond met medewerking van Joep Rademakers, de parodist Jacobs, het duo Anderhalf en Harry Wolters.

Vaesrade

● **KWAJONGEN**

Vrijdag 6 oktober wordt te beginnen om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een kwajongconcours gehouden. Er zijn aantrekkelijke prijzen te winnen.

Merkelbeek

● **SEIZOENSKAARTEN**

De voetbalvereniging RKDFC is gestart met de verkoop van de seizoenskaarten tegen de prijs van 15 gulden. De kaarten geven recht op gratis toegang bij alle thuiswedstrijden van het 1e en 2e elftal inclusief de bekerwedstrijden. De kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa. Op 6 en 7 oktober gaat de vereniging van start met de verkoop van de donateurskaarten.

● **VREDESAVOND**

Vrijdag 6 oktober wordt te beginnen om 20 uur in het Groenekruisgebouw aan de Wilmenweg een vredesavond gehouden. Het Interkerkelijke Vredesberaad uit Brunssum zal een korte inleiding geven, waarna met elkaar van gedachte kan worden gewisseld over de atoombewapening en wat een vredesbeweging kan doen.

● **BIJEENKOMST**

De schutterij St. Johannes-St. Clemens houdt vrijdag 6 oktober om 20 uur in het schutterslokaal Smeets een ledenbijeenkomst. Aan de orde komt het verslag van het gehouden drumbandconcours, de schietwedstrijden en het clubkampioenschap.

● **NIEUWE VERENIGING**

Merkelbeek heeft er een nieuwe vereniging bijgekregen, namelijk een supportersvereniging met als doel het steunen van de voetbalvereniging RKDFC. Het voorlopig bestuur is als volgt samengesteld. Voorzitter: A. Wintraeken, secretaris: J. Teeuwen, verder als bestuurslid: mevrouw M. Stevelmans-Zelissen en de heren L. Nobis en H. v.d. Beek. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij een der bestuursleden.

Simpelveld

● **VOSSENJACHT**

Vrijdag 6 oktober wordt door de KPJ een vossenjacht gehouden. Deze staat onder leiding van Heidi, Guido en Léon, die elke deelnemer nadere informaties bezorgen.

● **TEKENWEDSTRIJDEN**

Vrijdag 6 oktober is de laatste dag dat tekeningen kunnen worden ingezonden voor de tekenwedstrijd, georganiseerd door Bibliotheek Simpelveld in samenwerking met boekhandel Coenen, waar in de etalages de bekroonde tekeningen zullen worden uitgehangen.

● **Kwajongen**

Vrijdag 6 oktober om 20.00 uur in zaal Nelissen door kaartvereniging Ohne 6. Zondag 8 oktober om 10.30 uur in zaal Nelissen door kaartvereniging Altina.

● **VERGADERING**

Vrijdag 6 oktober 20.30 uur in het clubgebouw door motorclub Hell on Wheels. Zondag 8 oktober om 10.30 uur in zaal Dackus door kanarievereniging Zang en Kleur.

Bocholtz

● **TRIMMEN**

Vrijdag 6 oktober van 21 tot 22 uur geeft de Werk Naar Krachten sportinstructeur A. Konings trimles aan dames. Dit gebeurt nu iedere week in de sportzaal Groeneboord. Dames die mee willen doen kunnen zich hier aanmelden.

● **VERGADERING**

Vrijdag 6 oktober om 20.30 uur in zaal Donners door de Palermo Boys. Zondag 8 oktober om 10.30 uur in het clubgebouw door de hondenvereniging De Speurder. Om 10.30 uur in zaal Olischlagers door de kruisboogschutterij St. Henricus.

Kienen

● VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia.

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij St. Sebastianus.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius.

HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door supportersclub KEV.

HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif.

NIEUWENHAGEN – 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.

HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.

BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door schietvereniging Roda.

HULSBERG – 20 uur in het gemeenschap huis door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door volleybalvereniging Sjoahn.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.

KERKRADE – 20 uur in het parochiehuis door KVC Oranje.

HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door suppoertersclub Heilust.

BRUNSSUM – 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaardenbond Fatima.

SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.

BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

HEERLEN – 20 uur in het clubgebouw De Voorzorg door suppoertersclub KEV.

NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela.

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.

BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.

HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.

Tans: „Er bestaat geen geheim contract"

Konings wil beter antwoord Annadal



DRS. H. J. BRINKHOF

DEN HAAG – Het Maastrichtse PvdA-kamerlid Martin Konings vindt de antwoorden die staatssecretaris Veder-Smit vorige week heeft gegeven op zijn vragen over eventuele geheime contractuele relaties tussen het ziekenhuis St. Annadal en projectontwikkelaar Bofinex niet erg duidelijk. Hij heeft daarom nieuwe vragen gesteld.

Hij wil weten of de antwoorden van de bewindsvrouwe berusten op inlichtingen die verkregen zijn van betrokkenen. Als dat niet het geval is wil het kamerlid weten waarom dan geen onderzoek is verricht om te komen tot antwoorden die niet voor twee soorten uitleg vatbaar zijn. Konings vraagt de staatssecretaris zijn vragen nu zodanig te beantwoorden, dat geen enkel misverstand mogelijk is.

De staatssecretaris had vorige week gezegd: „Van het bestaan van een dergelijke overeenkomst is mij niets gebleken", „Dat is mij niet bekend", en „Voorzover bekend, ja". Al eerder was gemeld dat Konings niet erg tevreden was met die antwoorden.

Inmiddels heeft de ex-(wnd.)voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal dr. J. Tans gisteravond in een interview met de Regionale Omroep Zuid categorisch ontkend dat er een geheime verplichting bestaat van het bestuur om gedurende tien jaar alle bouwplannen te gunnen aan Bofinex of Melchior Bouwmaatschappij. „In de betrokken stukken staat dat Bofinex bepaalde projecten kan uitvoeren, er staat niet dat dat moet. Ik begrijp niet dat iemand daaruit leest dat daardoor een verplichting bestaat voor tien jaar". Tans zei dan ook dat er, voorzover hem bekend (sinds april van dit jaar heeft hij geen functie meer in het ziekenhuisbestuur) geen geheim contract bestaat waarin het ziekenhuis verplicht is alle bouwactiviteiten aan Bofinex cq Melchior over te laten. „Het enige dat ik weet is dat we, geconfronteerd met de situatie dat we voor een jaar of tien een oplossing moesten vinden voor het ziekenhuis, Bofinex gevraagd hebben daar voor ons een plan voor op te stellen. Daar zijn toen de plannen voor een poliklinische vleugel en nieuwe operatiekamers uit voortgekomen. Spoedshalve is bij de bouw Melchior ingeschakeld. Toen bleek dat die periode van tien jaar wellicht zou kunnen uitlopen tot twaalf à dertien jaar hebben we opnieuw aan Bofinex gevraagd de consequenties daarvan voor ons uit te werken. Uit dat laatste rapport zijn die verkeerde conclusies getrokken", aldus Tans.

Van 'Hilton' naar het Gouvernement

MAASTRICHT – De Gedeputeerde Staten hebben drs. H. J. Brinkhof (38), de tegenwoordige directeur van het Huis van Bewaring (in de volksmond: „Hilton") te Maastricht, benoemd tot hoofd van de centrale afdeling personeelszaken en organisatie van de provincie Limburg. De Provinciale Staten hebben tot oprichting van deze centrale afdeling besloten op basis van een organisatieonderzoek dat in het begin van dit jaar werd verricht door het Bureau Berenschot. De nieuwe dienst gaat funktioneren voor de provinciale driepoot: griffie, planologische dienst en waterstaat.

De nieuwbenoemde funktionaris werd in 1940 in het Drentse Norg geboren. Na staatsexamen HBS-A studeerde hij in de avonduren aan de universiteit te Nijmegen rechten om uiteindelijk in 1971 het doctoraal examen in de vrije studierichting af te leggen. In 1973 werd drs. Brinkhof benoemd tot directeur van het Huis van Bewaring te Roermond. In 1975 volgde in dezelfde funktie zijn aanstelling in Maastricht.

Limburg wil meer buurtbus-proeven

MAASTRICHT – In Limburg zijn zeven regio's voorgedragen voor toepassing van het zogenaamde buurtbusexperiment, dat in Horst en Helden reeds tot tevredenheid functioneert. Ingevolge een verzoek van de minister van verkeer en waterstaat zullen de Gedeputeerde Staten de in deze provincie aangemelde gebieden selecteren en een volgorde van urgentie aangeven. Tevoren zal het college advies ontvangen van de provinciale commissie „Samenspraak openbaar vervoer".

Het buurtbusexperiment is opgezet ter ontsluiting van gebieden die, vaak om redenen van te geringe rentabiliteit, stiefmoederlijk door het openbaar vervoer worden bedeeld. Voor dergelijke regio's wil de minister gratis 8-persoonsbusjes ter beschikking stellen, die volgens een binnen dat gebied te ontwikkelen schema diensten kunnen onderhouden naar aansluitpunten van het gereglementeerde openbaar vervoer. Voor een goede gang van zaken wordt in de regio een buurtbuscomité geformeerd, dat zich onder meer belast met het aantrekken van vrijwillige chauffeurs en het vaststellen van de vervoersprijs. De minister wijst in het gebied een bedrijf aan voor het onderhoud van de busjes.

Mede namens de gemeenten Gulpen en Wijlre heeft Valkenburg voor een buurtbusexperiment voorgedragen het gebied dat wordt gemarkeerd door de kernen Sibbe, Eijseren, Scheulder en Ingber. De gemeenten Roermond en Swalmen hebben een kandidatuur gesteld voor het gebied Asenray, Boukoel, Maalbroek en Asselt. Daarenboven zijn drie regio's aangemeld door het streekgewest Weert en twee door de gemeente Venray.

De leden van de provinciale staten M. de Borgie (Weert) en F. Willekens (Nederweert) hebben intussen vijf schriftelijke vragen over het buurtbusexperiment gericht aan G.S. Zij vragen onder meer of het provinciaal bestuur overleg zal plegen met vertegenwoordigers van de aangemelde gebieden en op basis van welke criteria de verlangde selectie en urgentiebepaling zullen worden vastgesteld.



● Burgemeester W. Schultheis van Herzogenrath (staand) tijdens zijn toespraak in Bardenberg. Rechts FDP-voorzitter Schulz, Landestagabg. Ferner en de heer Berendsen van de Baugeselschaft Aachen, rechts van de burgemeester, gedeeltelijk zichtbaar Kreisabg. Fiedler.

Limburgse windhonden bekroond in Breda

GUTTECOVEN – Tijdens de nationale windhondenren voor het „gouden dek", in Breda, waaraan 181 honden deelnamen, werden de volgende Limburgse honden bekroond.

Greyhounds A-klasse reuen: 1. Mannix van het Steinderwald, eig. dhr. Muris, Stein. Greyhounds A-klasse teven: 2. Mona van het Steinderveld, eig. dhr. Willems, Maastricht. Afghaanse windhonden A-klasse: 1. Andqui Soro di Melli, eig. mevrouw Boumans, Guttecoven. Afghaanse windhonden B-klasse: 3. Bianca, eig. dhr. v.d. Schoot, Maastricht. 4. Tasj Mahel, eig. dhr. v.d. Schoot, Maastricht. Whippets B-klasse teven: 4. Elvi van Kustershof, eig. dhr. Kusters, Oirsbeek. Geyhounds B-klasse teven: 3. Bornfree van Arco's Home, eig. dhr. Scheepers, Hoensbroek. 4. Banshee van Arco's Home, eig. dhr. de Vries, Brunssum. 5. Sandra, eig. dhr. Wierts, Nuth.

Geslaagd

TILBURG – Aan het Mollerinstituut van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn geslaagd voor de vakkencombinatie als achter hun naam is vermeld: L. Moonen, Mheer (L.) Frans/aardrijkskunde; H. Seeger, Cuijck, Duits/economie; J. Willenborg, Heerlen, Engels/Nederlands.

Duitse SW-26 wordt misschien 2-baans

KERKRADE/BARDENBERG – Het is nog niet zeker of de voortzetting van de SW-26 op Duits grondgebied, 4-baans zal worden. De burgemeester van Herzogenrath, de heer W. Schultheis heeft gisteravond tijdens een hoorzitting in het plaatsje Nieder-Bardenberg de stelling dat de weg 4-baans zal worden ernstig in twijfel getrokken. De burgemeester stelde, dat er nog maar eens met het Landesbau-Amt in Aken gesproken moest worden over de breedte van de weg. Daarmee vertolkte de burgemeester de mening van de gemeenteraad van Herzogenrath.

Een en ander is van belang omdat de minister-president van de Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen aan de gemeenteraden van Herzogenrath, Alsdorf en Würselen gevraagd heeft, voor 31 oktober a.s. hun standpunten in zake de bouw van de nieuwe weg, kenbaar te maken.

De weg die in Duitsland op de kaart staat als de L 223n is de aansluiting op de Nederlandse SW-26. Omtrent de aanleg van deze weg en met name het traject door Kerkrade, is nogal wat te doen geweest en op dit moment heeft de Raad van State de bouw stopgelegd omdat G.S. van Limburg in strijd waren met de ontgrondingswet. In Kerkrade is echter al sinds het bekend worden van de plannen om de SW-26 in 4-baans vorm te realiseren, door de bevolking hiertegen geageerd.

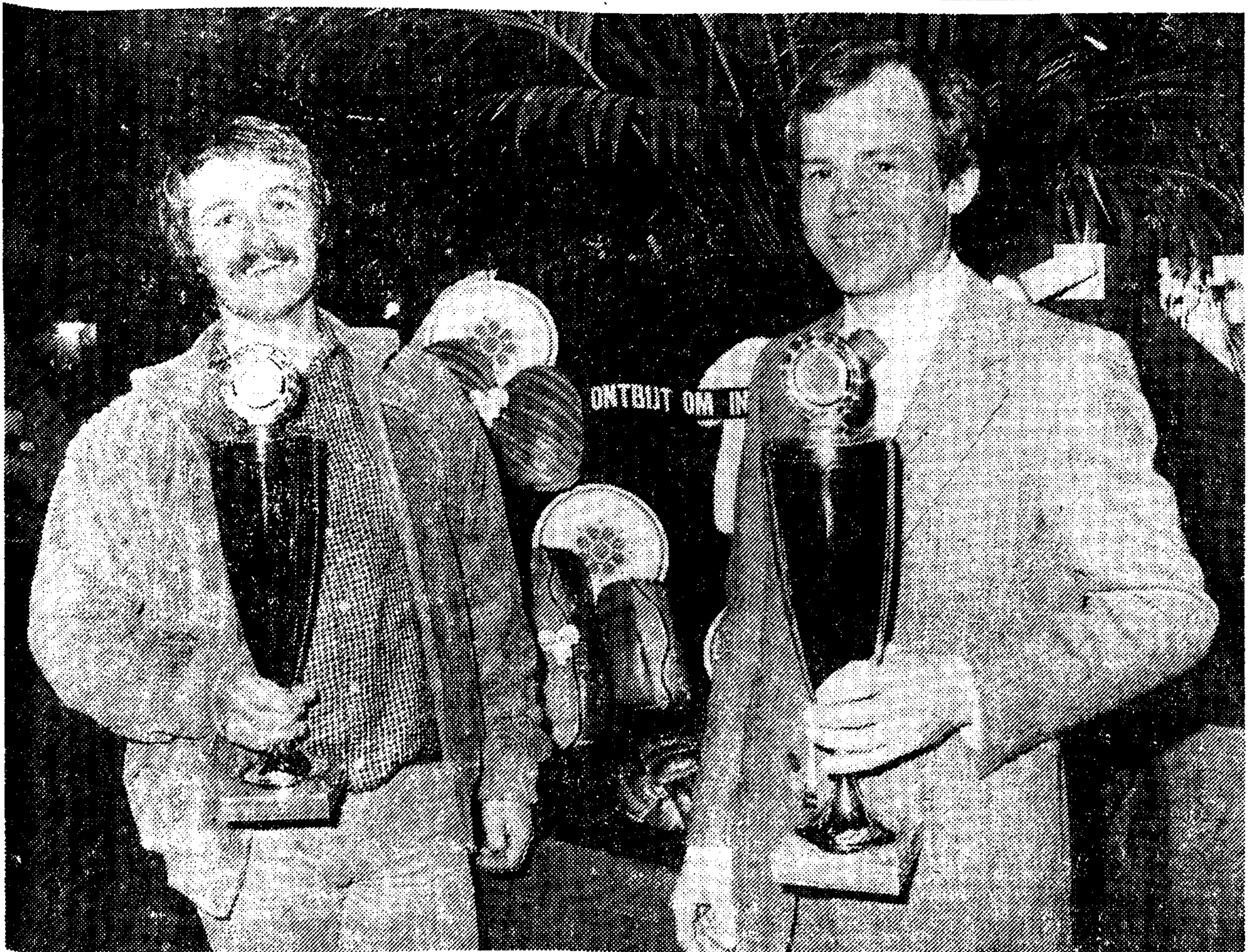
In Duitsland staat de aansluiting van de SW-26 nu ook in de belangstelling. Er zijn al meerdere forumavonden gehouden in de omgeving van Würselen en gezien de overweldigende opkomst gisteravond in Nieder-Bardenberg speelt het probleem bij onze westerburen ook in hevige mate.

Door de meer regionale overheid in Duitsland wordt voetstoots aangenomen, dat de SW-26 in 4-baans vorm tot aan de grens wordt doorgetrokken. Zowel Kreisabgeordnerter Fiedler, alsook Landestagabgeordnerter Ferner, uitten zich tijdens de hoorzitting in die richting. De bevolking van het gebied waar de weg moet komen is echter op de hoogte van de Nederlandse akties en betwijfelt of er ooit wel een 4-baans weg tot aan de grens zal komen. Uit hetgeen aktiecomités uit Bardenberg en Kohlscheid hebben naar voren gebracht blijkt, dat zij zich met een 2-baans weg wel kunnen verenigen, maar dat zij liever van de weg verschoond blijven.

Limburg niet eerste keus voor kantoor van de DIR

DEN HAAG – Zuid-Limburg is niet zonder meer uitgesloten als mogelijke vestigingsplaats voor het kantoor van de Dienst Investerings Rekening (DIR). Minister Van Aardenne van Economische Zaken antwoordt op schriftelijke vragen van de CDA-Kamerleden Bremen en Van der Linden dat echter primair aan een ander landsdeel als Zuid-Limburg of Noord-Nederland wordt gedacht.

De minister baseert dit op een belangenafweging tussen spreiding van rijksdiensten enerzijds en het optimaal functioneren van het DIR-kantoor anderzijds. Het bezoeken van diverse projecten en het onderhouden van contacten met ondernemers noodzaakt volgens Van Aardenne tot een centrale ligging van het DIR-kantoor in Nederland. Volgens een voorzichtige schatting van de minister zal het aantal medewerkers van het DIR-kantoor de komende jaren enkele tientallen gaan bedragen. Omdat de verplaatsing van het kantoor vanuit de Randstad naar een andere plaats medio volgend jaar plaatsvindt, wil de minister dit jaar nog een beslissing nemen over de toekomstige vestigingsplaats. De Eerste Kamerleden Tummers, Franssen en Zoon hebben de bewindslieden van Economische Zaken en Financiën inmiddels opheldering gevraagd over hun standpunt met betrekking tot het DIR-kantoor. De Kamerleden vinden dat het beleid inzake de overplaatsing niet rijmt met spreiding van de rijksdiensten als Zuid-Limburg nu wordt bestempeld als perifeer gebied.



● De beide winnaars van de Limburgse Bakkersdagen glunderend op de plaat

Kampioen patroon en gezel

MAASTRICHT – De Limburgse Bakkersdagen die in de afgelopen twee etmalen in de Eurohal van Maastricht zijn gehouden hebben gisteravond twee kampioenen opgeleverd. Tot kampioen van de Limburgse bakkerspatroons werd de heer H. Brueren uit Venlo uitgeroepen terwijl de heer W. Wolters uit Roermond als kampioen van de Limburgse bakkersgezellen het erepodium mocht betreden.

Met feestelijk ceremonieel werd aan beide Limburgs beste bakkers elk een trofee uitgereikt. Patroon en gezel behaalden het kampioenschap door als hoogst gekwalificeerden uit de bus te komen bij de vakwedstrijden die aan de jaarlijkse Limburgse bakkersdagen zijn verbonden. De twee topbakkers van onze provincie zullen elk in hun eigen categorie binnenkort deelnemen aan de strijd om het Nederlands bakkerskampioenschap.

G.S. antwoorden statenlid:

Geen vertraging in uitvoering van de P-nota

MAASTRICHT – Voor de regeling die in de Perspectievennota is aangekondigd ten aanzien van een vervroegde pensionering van oudmijnwerkers is nimmer een startdatum genoemd. Dit hebben G.S. geantwoord op schriftelijke vragen van het lid van de provinciale staten ir. R. de Visser (PvdA), die had geïnformeerd naar vertragingen rond een tevoren vastgestelde ingangsdatum.

G.S. herinneren er in hun antwoord aan dat de taakstelling bij deze maatregel erop is gericht in de periode van 1978 tot en met 1981 ongeveer 750 arbeidsplaatsen te realiseren. Indien sprake zou zijn van „op de lange baan schuiven" zijn G.S. het met de vraagstukken eens, dat dan het vertrouwen in de verwezenlijking van de Perspectievennota ernstig zou worden aangetast. Op een desbetreffende vraag van de heer de Visser ontkennen G.S. eveneens dat de voortgang van andere projecten uit de Perspectievennota vertraagd zou worden. Het project „Inschakeling jeugdige werklozen in de quartaire sector" verkeert in een stadium van voorbereiding. Voorts worden onder supervisie van de commissie jeugdwerkloosheid van het regionaal coördinatiecollege voor openbare werken plannen uitgewerkt voor deelprojecten, die tijdelijke werkgelegenheid voor jeugdige werklozen kunnen opleveren.

Mgr. Gijsen: Aan leken geen priestertaken

ROERMOND – Mgr. dr. J. M. Gijsen noemt het volkomen onaanvaardbaar in tijden van gebrek aan priesters taken die wezenlijk aan priesters toekomen over te laten aan niet-gewijden.

Hij spreekt daarbij in het bijzonder van de bediening van de sacramenten, de verantwoordelijkheid voor de verkondiging van het evangelie en het leiden van de gemeente. „Leken zijn óók groepen tot verbreiding van Gods woord en dragen mede verantwoordelijkheid voor het wel en wee van de plaatselijke geloofsgemeenschap. Maar de priester blijft er de eigenlijke leider; deze roeping mag hij nooit terzijde schuiven", aldus mgr. Gijsen.

De bisschop legt deze verklaring af in het seminarienummer van het Informatiebulletin van het bisdom. In een artikel, speciaal gewijd aan het grootseminarie Rolduc wordt verder medegedeeld dat dit instituut thans 66 kandidaten voor het priesterschap telt (vorig jaar 60). Zeven onlangs gewijde diakens zijn in hun pastorale jaar: één in het bisdom Rotterdam, zes in het bisdom Roermond. De laatste zes zullen op 9 juni volgend jaar tot priester worden gewijd. Van de 66 studenten op Rolduc zijn 19 bestemd voor het bisdom Rotterdam de anderen voor Roermond.

Auto defect: gewonde

CADIER EN KEER – Een inwoner van Margraten is gisteravond ernstig gewond geraakt toen de auto waarin hij reed op de Eckenraderweg in Cadier en Keer tegen een boom reed. Een andere inzittende werd licht gewond en kon na behandeld te zijn naar huis. De politie vermoedt dat de auto „die niet meer de allerjongste was" een technisch gebrek had en dat daardoor het ongeval is ontstaan. De auto was total loss.

Wandelingen IVN-Limburg

MAASTRICHT – Het IVN-Limburg houdt zondag weer enkele natuurwandelingen. Zo gaat het IVN-Bocholtz/Simpelveld naar de omgeving „Serkalt" in Duitsland. Het IVN-Schaesberg/Nieuwenhagen houdt een middagwandeling in de bossen langs het „Miljoenenlijntje" en het IVN-Spaubeek/Schinnen houdt een landschapswandeling in de omgeving van Wijnandsrade. Verder is er zondag een veldwandeling in de omgeving van Colmont-Colmonderbos o.l.v. het IVN-Ubachsberg/Voerendaal en tenslotte is er een bustocht door een wingerdlandschap o.l.v. het IVN-Vaals/Vijlen met een wandeling door de wijngaarden van het Ahrdal.

Fietstocht door de Peel

VENLO – De Stichting het Limburgs Landschap houdt op zaterdag 14 en zondag 15 oktober een fietstocht van veertig kilometer door het Peellandschap.

Dit naar aanleiding van een artikelenreeks over de Peel in het blad „Limburgs Landschap". De heer Th. Janssen van Staatsbosbeheer heeft een route uitgestippeld vanuit Sevenum, via Kronenberg en Evertsoord, de Mariapeel, Griendtsveen, Helenaveen weer naar Sevenum. Vertrek om 10.30 vanaf het brinkje voor de kerk in Sevenum; men krijgt daar behalve een routebeschrijving ook een drietal kaarten die de situatie van het Peellandschap weergeven omstreeks 1800, 1935 en 1955. Een stop is ingelast in het dorp Griendtsveen. Ook is het mogelijk een geleide wandeling te maken. Inlichtingen bij het Limburgs Landschap, tel. 077-40651.

Forse uitvoer van peren

GRONSVELD – De vraag naar peren is in enkele landen van de EEG zeer groot. Verwerkende industrieën en siroopfabrieken zijn dagelijks op de markt om forse voorraden in te slaan. Grote transporten uit Nederland vertrekken dagelijks naar West-Duitsland, Frankrijk en Engeland waardoor de prijzen op een redelijk peil staan en blijven. Er worden flinke partijen winterperen o.a. Conference en Légipont ingezet in de koelcellen, om straks in midden winter en voorjaar markt en handel te voorzien. Ook in het binnenland stijgt de vraag naar een goede handpeer en Bonne Louise en Beurré Hardy worden grif gekocht. Ook voor onze beste stoofpeer St. Remy is ruime belangstelling. De appelprijzen blijven sudderen op een zeer middelmatig pitje. In verband met de pluk van de peren en laatste appels is de aanvoer gelukkig aan de slappe kant. De hang naar appels is bij het publiek minder groot dan een jaar geleden, toen de prijzen aanzienlijk hoger lagen. Appel- en perekroet liggen ook goed in de markt en worden vooral voor de fabrieken gekocht. Minderwaardig fruit, dat uit de markt genomen wordt, – 't zijn kleine partijen – gaat meest voor veevoeder. Vooral bij ruimere aanvoer blijkt, dat de handel terdege uitziet naar kwaliteit en bereid is een betere prijs voor de beste partijen te betalen. De prijzen van appels en peren lagen dinsdag in Zuid-Limburg als volgt:

Peren: Bonne Louise 41-68 ct, Beurré Hardy 31-69 ct, Conference 48-72 ct, Légipont 32-38 ct, St. Remy 27-65 ct, Doyenné de Comice 55-75 ct.

Appels: J. Grieve 21-23 ct, Golden Delicious 38-44 ct en Cox 48-74 ct. Cox kleine maat: 24-34 ct.

(ADVERTENTIE)

Schol, schar of tong à la meunière

1 kg vis, zout, 1 ei, 1 lepel melk, bloem, boter of margarine, 2 citroenen, peterselie. De vis met wat zout inwrijven. Door losgeklopt ei met melk en vervolgens door bloem wentelen. Bakken in veel gebruinde boter of margarine op niet te fel vuur. Wat citroensap, fijngehakte peterselie en de overgebleven boter over de vis doen.

Doe meer met vis, omdat 't zo lekker is.

Produktschap voor Vis en Visprodukten, 's-Gravenhage

5 oktober
„Abraham"

Ja Fred van Rosmalen het is zo ver

Proficiat en nog vele jaren!!!

A. Widdershoven
arts te Heerlen
afwezig tot 14 oktober
Waarnemers zijn de dokters: Diederen, Logister, Sprenger, Mous en Ballieux

Hallo pappa Siegl

Hartelijk gefeliciteerd met uw jubileum van Agnes, Heins en Jolanda

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de mooie bloemen, cadeaux en gelukwensen bij ons 40-jarig huwelijk zeggen wij langs deze weg aan familie, vrienden en kennissen onze hartelijke dank, een bijzonder woord van dank aan onze kinderen en kleinkind, die deze dag voor ons mogelijk hebben gemaakt, het was geweldig.

Maria en Frits Hannig-Hanssen
Gijsenstraat 64, Nieuwenhagen

Mijn leven verlaat ik maar mijn liefde blijft.

† Na een liefdevol en vruchtbaar leven overleed heden, in de ouderdom van bijna 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken en de pauselijke zegen „In articulo mortis", mijn lieve echtgenoot en onze toegewijde vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Maurice Edmond Marie Chislain Houtappel

Ir. T.H. Aken
Ridder in de kroonorde van België
weduwnaar van
EMILIE M.Ch. A.M.SWEENS
echtgenoot van
WILLY HENRICA AGENS MARIA KÄLLER

Schaesberg: W. Houtappel-Käller
Schaesberg: L. Houtappel
Laurent
Turnhout: M. Houtappel
R. Houtappel-Verheyen
Pascal
Mireille
Georges
Familie Houtappel
Familie Käller
Familie Sweens

Schaesberg (Kakert), 3 oktober 1978
Krijgersberglaan 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert (Schaesberg).
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Liever geen bezoek.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 6 oktober as. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.00-18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden nam Onze Lieve Heer weer tot Zich ons zoontje

Rob

op de leeftijd van 4 maanden.

Annie en Wil Caanen-Dautzenberg
Familie Caanen
Familie Dautzenberg

6431 ED Hoensbroek, 4 oktober 1978
Dr. Philipsstraat 51

De engelenmis zal plaatsvinden op vrijdag 6 oktober as. om 10.00 uur in de crypte van de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde crypte.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Lies Braam-Stevelmans

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

J. Braam
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 7 oktober as. om 19.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Met verslagenheid hebben wij afscheid moeten nemen van onze zangersvriend,

de heer
Hub Pelzer

Gedurende bijna vijfentwintig jaar was hij een verdienstelijk lid van ons koor en een opgewekte collega. Zijn innemende persoonlijkheid zal in onze herinnering blijven voortbestaan.

Beschermheer, bestuur en leden
Mannenkoor Becker Liedertafel

Beek, 3 oktober 1978.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 75 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Pieter Ligter

echtgenoot van
MARIA PETRONELLA HUBERTINA OELLERS

Eygelshoven: M. P. H. Ligter-Oellers
Kerkrade: L. Laven-Ligter
M. Laven
Eygelshoven: P. G. Ligter
J. Ligter-Seijen
Marcel, Pascal en Roger
Schaesberg: M. Ligter
E. Linderman

Fam. Ligter
Fam. Oellers

Eygelshoven, 3 oktober 1978
Hoofdstraat 18a

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 7 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 87 Chevremont van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van ons oud-bestuurslid

Pieter Ligter

Hij was 52 jaar lid van onze vereniging. Wij zullen met respect steeds aan hem terugdenken.

RKEVV Laura
Supportersver. Laura
Stichting kantinebeheer Laura

Eygelshoven, 3 oktober 1978.

Algemene dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Joseph Ubachs

danken wij u allen hartelijk.

J. Ubachs-Rouwette
kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, oktober 1978.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

OVERLEDEN

† **Franciscus Meijs**, echtgenoot van Anne Blezer, oud 82 jaar. St. Geertruid, Moerslag 12. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijag 6 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis.

† **Annette van Deijck**, weduwe van André Nelissen, echtgenote van Jef van Wietingen. Maastricht, Potteriestraat 53a. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Potteberg, Maastricht.

† **Ludovica**, echtgenote van Joannes Penninger, oud 80 jaar. Maastricht, Meerssenerweg 194. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 7 oktober om 11.00 uur in de [illegible].

† [illegible], echtgenoot van Christine Dreesens, oud [illegible] jaar. Maastricht, Arkebusruwe 18. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg.

† **Elisabeth Dumoulin**, 96 jaar. Maastricht, bejaardentehuis Molenhof k. 425, St. Pieterstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Mathilda Bruijnen** weduwe van Wilhelmus Hermanus Niessen. Van Nijdeggenstraat 30, Swalmen. Oud 64 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 6 oktober as. om 12.00 uur in de parochiekerk Lambertus te Swalmen.

Jantje de Vries, weduwe van Ari van Egmond, Brikkenstraat 16, Maastricht. Oud 66 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 5 oktober 1978 om 13.30 uur in de Ned. Hervormde kerk, Julianalaan 40, Maasbracht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Lei Offermans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie zoffermans

Hoensbroek, oktober 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 oktober as. om 9.30 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor

Hendrik van der Harst

zal gehouden worden op zondag 8 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden.

Fam. Waltmans-van der Harst

Ter Horst snelkrediet tel. 04494-46186

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto vanaf	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	120 mnd
5.000	130	111	88	80	–
7.000	180	150	119	109	–
8.000	205	172	135	133	–
10.000	255	213	166	151	134
15.000	379	316	245	222	196
20.000	506	422	327	297	258
25.000	639	541	419	396	320
30.000	764	639	501	494	382

v.a. 120 mnd. zijn 2e hypotheken.

In plaats van kaarten

Voor uw medeleven bij het onverwacht heengaan van mijn zorgzame man, vader en zoon

Joseph Martens

zeggen wij u onze oprechte dank

L. Martens-Bisscheroux
Han
J.A.D. Martens

6336 AG Hulsberg, oktober 1978
Wijnandsraderweg 26.

---

†

Met leedwezen geven wij kennis dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan mijn vrouw, lieve moeder, tante, zuster, dochter, nicht

Augustina Frederica Catharina Wetzels

echtgenote van
Leo Meures

Tudderen: Leo Meures
Jos Meures
Peter Meures

Familie Wetzels-Willen
Familie Meures-Schurgers

Tudderen, 4 oktober 1978
Geilenkirchenerstraat 13

De uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 7 oktober om 11.00 uur in de Gertrudiskerk te Tudderen.
Bijeenkomst: Geilenkirchenerstraat 13, Tudderen.
Geen condoleren.
Vrijdagavond zal in bovengenoemde kerk ter intentie van de overledene een avondmis gehouden worden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij dat ons zeer gewaardeerd lid en tevens medeoprichtster van onze dameskegelclub ONA

To Meures-Wetzels

van ons is heengegaan.
Onze innige deelneming gaat uit naar echtgenoot, kinderen, ouders en verdere familie.

Bestuur en leden dameskegelclub ONA Guttecoven

Op 30 september was het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, onze onvergetelijke zoon

mr. M.V.M.E. Gilissen

nog diep bedroefd om zijn heengaan en de leegte die hij heeft achtergelaten, maar in grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft, herdenken wij hem op zondag 8 oktober as. tijdens de h. mis als eerste jaardienst om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg, Heerlen.

Fam. Gilissen

Heerlen, oktober 1978
Schelsberg 15, Heerlen.

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST
STAARGEBOUW MAASTRICHT

2e CONCERT SERIE A

zaterdag 7 oktober - aanvang 20.15 uur.

Gastdirigent : Samuel Friedman
Solist : Ilan Rogoff, piano

Rossini - Sonate nr. 3 voor strijkorkest
Beethoven - Derde Pianoconcert
Schubert - Vierde Symfonie ("Tragische")

Toegangsprijzen: ƒ 6,75; ƒ 8,25; ƒ 9,75; C.J.P. en 65+ redukties.
Voorverkoop van 10.00 - 12.00 en van 14.00 - 17.00 uur, zaterdag van 10.00 - 12.00 uur administratie L.S.O., H. v. Veldekeplein 23, Maastricht, tel. 043-10963 en één uur vóór de voorstelling aan de kassa Staargebouw.

LSO

Te k. Drentse PATRIJSHONDEN m. stamb. V. Gilstr. 103, Kerkrade-Rolduc.

HEREN
uw vertrouwd adres voor
toupé of pruik
Henk Smeets
Steenweg 31, Sittard. Tel. 04490 - 17481

OP VRIJDAGMIDDAG 6 OKTOBER GEEN SPREEKUUR
afdeling Verloskunde & Gynaecologie De Weverziekenhuis Heerlen

---

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Harrie Stelten

dank ik u van harte.

Mevr. Stelten-Lucassen

Munstergeleen, oktober 1978

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 8 oktober as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

MHP: bezorgd over aanvallen inkomens boven modaal

UTRECHT – „Wij willen u deelgenoot maken van onze grote zorg over de ongenuanceerde en ondoordachte wijze waarop thans van verschillende kanten aanvallen worden gedaan op de positie van de inkomensgroepen boven modaal". Dit zegt de raad van overleg Middelbaar en Hoger Personeel (MHP) in een brief, die gisteren is overhandigd aan de leden van de Tweede Kamer.

Volgens de MHP valt er niet aan offers te ontkomen bij het verminderen van de werkloosheid en het herstel van de economie, maar die offers moeten dan wel evenwichtig worden verdeeld.
Het voor volgend jaar voorgestelde beleid heeft volgens de regering tot gevolg dat het reële inkomen van modale werknemers – zonder incidenteel loon – met 0,4 procent toeneemt, maar dat werknemers met tweemaal en viermaal het modale inkomen er respectievelijk 0,7 en 0,5 procent op achteruit gaan.

Uit deze cijfers blijkt volgens de MHP al dat de zwaarste lasten komen te liggen op inkomens rond tweemaal modaal, terwijl daarboven de offers in verhouding kleiner zijn. Bovendien treedt bij de voorgestelde tweede fase voor de herstructurering van de kinderbijslag – die overigens nog niet in de cijfers is verwerkt – eenzelfde breuklijn op.

De MHP is van mening dat hier moeilijk kan worden gesproken van een evenwichtige lastenverdeling. Hij is bereid mee te zoeken naar een meer aanvaardbare oplossing.

Vrijwel iedereen is het ermee eens dat met name de inkomensgroepen tot en rond tweemaal modaal in de afgelopen jaren door een opeenhoping van maatregelen de zwaarste lasten dragen, aldus de MHP. Die lasten werden veelal afgedwongen zonder enige inspraak en zonder enig begrip voor de problemen van die groep.

Werkgevers aan Kamer:

Geen beperking van Bestek '81

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Alle werkgeversorganisaties hebben in een brief de Tweede Kamer gewaarschuwd dat iedere beperking van Bestek '81 ernstige gevolgen zal hebben voor de economie en de werkgelegenheid.

„Zo leert een berekening dat bijvoorbeeld 3,5 miljard minder ombuigingen in de ambtenarensalarissen en de inkomensoverdrachten (sociale uitkeringen), bij financiering hiervan door verhoging van werknemers- en werkgeverslasten sociale verzekeringen, tot ten minste 25.000 extra werklozen zal leiden. Het verlies in termen van arbeidskosten zal nog groter zijn", zo zeggen de werkgevers.

De werkgeversorganisaties zeggen in hun brief, dat uit de rijksbegroting al blijkt dat de doelstellingen van Bestek '81 niet zullen worden gehaald. Zij menen dat een anvullend beleid nodig zal zijn, vooral omdat het kabinet de ontwikkeling van de economische situatie in de komende jaren te optimistisch heeft ingeschat. „Zelfs bij een te lage inschatting van de post incidenteel loon (lonen buiten de cao om) wordt absoluut niet voldaan aan de in Bestek '81 genoemde voorwaarde van rendementsherstel".

Verkeersmaatregelen Sweikhuizen vernietigd

DEN HAAG – Verschillende verkeersmaatregelen die B. en W. van Schinnen april vorig jaar namen voor de kern Sweikhuizen, zijn door de Kroon vernietigd.

Aanleiding daartoe vormen bezwaren die de heren J. Heynen, G. Meels en H. Donners uit de Pascal Visschersstraat en Steinhartstraat tegen de maatregelen bij de Kroon hebben ingediend. Door het besluit van de Kroon is de voorrangssituatie op het kruispunt Kerkstraat, Steinhartstraat, Pascal Visschersstraat en het Duister Gastken gewijzigd. Tevens is de afsluiting in oostelijke richting voor alle verkeer behalve voetgangers ongedaan gemaakt van het gedeelte van de Hagensstraat vanaf de Kerkstraat tot aan de Rector Simonsstraat. Hetzelfde geldt voor de gedeelten van de Bergstraat vanaf de Pascal Visschersstraat tot aan de Kerkstraat en vanaf de Rector Simonsstraat tot aan de Steinhartstraat. Tot slot is de opheffing van het parkeerverbod voor beide zijden van de Bergstraat opgeheven.
Het besluit van burgemeester en wethouders om de Bergstraat af te sluiten voor vrachtwagens is gehandhaafd.

Onthulling sportmonument

SITTARD – Vrijdag wordt om 11 uur aan de Sportcentrumlaan te Sittard het plastiek, vervaardigd door Piet Killaars, onthuld.

Dit sportmonument wil uitdrukken de samenwerkende krachten van de drie betrokken instellingen namelijk het Sportcentrum Limburg en de NKS het RKCIOS en de gemeente Sittard die alle drie hun sportcomplexen bij de Sportcentrumlaan hebben.

Beiroet rokende puinhoop

BEIROET – De zwaarste gevechten tot dusver tussen Syrische troepen en rechtse milities hebben gisteren de gehele dag de Libanese hoofdstad Beiroet op zijn grondvesten doen schudden en het grootste deel van de stad in een rokende puinhoop veranderd. De kans op een Israelische interventie ten gunste van de zich tegen een Syrische overmacht verzettende christenen wordt van uur tot uur groter geacht.

Preciese verliescijfers van de strijd met zware raketten, mortieren en artillerie zijn er niet, maar de radio van de Falangisten zei, dat in de afgelopen 24 uur ongeveer vijfhonderd doden waren gevallen. Volgens de radio zouden de Syriërs zware verliezen hebben moeten incasseren. De strijd gaat door in weerwil van internationale pogingen een nieuw staakt het vuren tot stand te brengen. Het buitenland vreest namelijk dat een Syrisch-Israelische confrontatie in Libanon de vredesakkoorden van Camp David in gevaar zou kunnen brengen.

Kamer akkoord met OR nieuwe stijl

DEN HAAG – Met alleen SGP en GPV als tegenstemmers heeft de Tweede Kamer gisteren in tweede lezing de wet op de ondernemingsraden aangenomen. De tweede lezing was nodig wegens het groot aantal wijzigingen dat de Kamer tijdens het debat aanbracht.

CDA-woordvoerder Van Zeil vond het ontwerp in zijn huidige vorm een belangrijke versteviging van de rechtspositie van de ondernemingsraad inhouden. De eigen verantwoordelijkheid van werkgever en werknemers wordt erin benadrukt, zei hij.
De VVD'er Keja herinnerde aan de lange wordingsgeschiedenis van het wetsontwerp. Voor zijn partij was dat in eerste instantie te polariserend. Nu wordt de onderlinge samenwerking erin benadrukt, meende Keja.
Ook de PvdA stemde voor. Woordvoerderr Poppe zag toch vooruitgang in vergelijk met de bestaande wet.

Zijn fractie meent, dat het oorspronkelijke ontwerp zoals dat tijdens het kabinet-Den Uyl op tafel kwam aanzienlijk is afgezwakt. Over het contact tussen ondernemingsraad en personeel is vrijwel niets geregeld. Ook over de regelingen omtrent openbaarheid en geheimhouding van ondernemingsraadvergaderingen was hij niet te spreken. De ondernemer kan de gekozen leden voorts nog steeds dwingen te overleggen over onderwerpen waarover ze eerst onderling hadden willen praten, meende Poppe.

Officiële mededeling

Gemeentebestuur van Wijlre

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wijlre brengt hierbij ter voldoening aan het bepaalde in artikel 2 van de Belemmeringenwet Privaatrecht, ter openbare kennis:

I. dat met ingang van vrijdag 6 oktober 1978 gedurende veertien (14) dagen ten gemeentehuize voor een ieder ter inzage ligt:
   a. een beschrijving van het gedeelte van de aanleg van het transportriool Partij naar de R.W.Z.I.-Wijlre, waarvoor duurzaam gebruik van het perceel kadastraal bekend gemeente Wijlre, sectie D, nr. 2271 moet worden gemaakt en waaromtrent met de rechthebbende geen overeenstemming kan worden verkregen;
   b. een grondtekening van het onder a. genoemde werk;
   c. een uittreksel uit de kadastrale legger terzake voornoemd perceel;

II. dat op maandag 23 oktober 1978 des voormiddags om 11.00 uur ten gemeentehuize van Wijlre een zitting zal worden gehouden, alwaar bezwaren kunnen worden ingediend tegen het voorgenomen gebruik van het meergenoemd perceel en waar overleg kan worden gepleegd met het Waterschap Zuiveringschap Limburg, welke toepassing heeft gevraagd van de Belemmeringenwet Privaatrecht.

Wijlre, 3 oktober 1978
De burgemeester van Wijlre,
P.J.J.M. Peters.

GEMEENTE ELSLOO

BEKENDMAKING

De burgemeester van Elsloo maakt bekend dat vanaf 9 oktober 1978 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken en Ruimtelijke Ordening ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Elserveld 1e fase".
Het plan omvat een gedeelte van het gebied dat begrensd wordt door de Driekuilenweg, de Dross de Sauvetstraat, de Heibergweg en de grens met de gemeente Stein.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.

Elsloo, 27 september 1978
De burgemeester voornoemd,
J. v. Woude, wnd.

GEMEENTE SCHINVELD

Bestemmingsplan „Agter genne Berg 1"

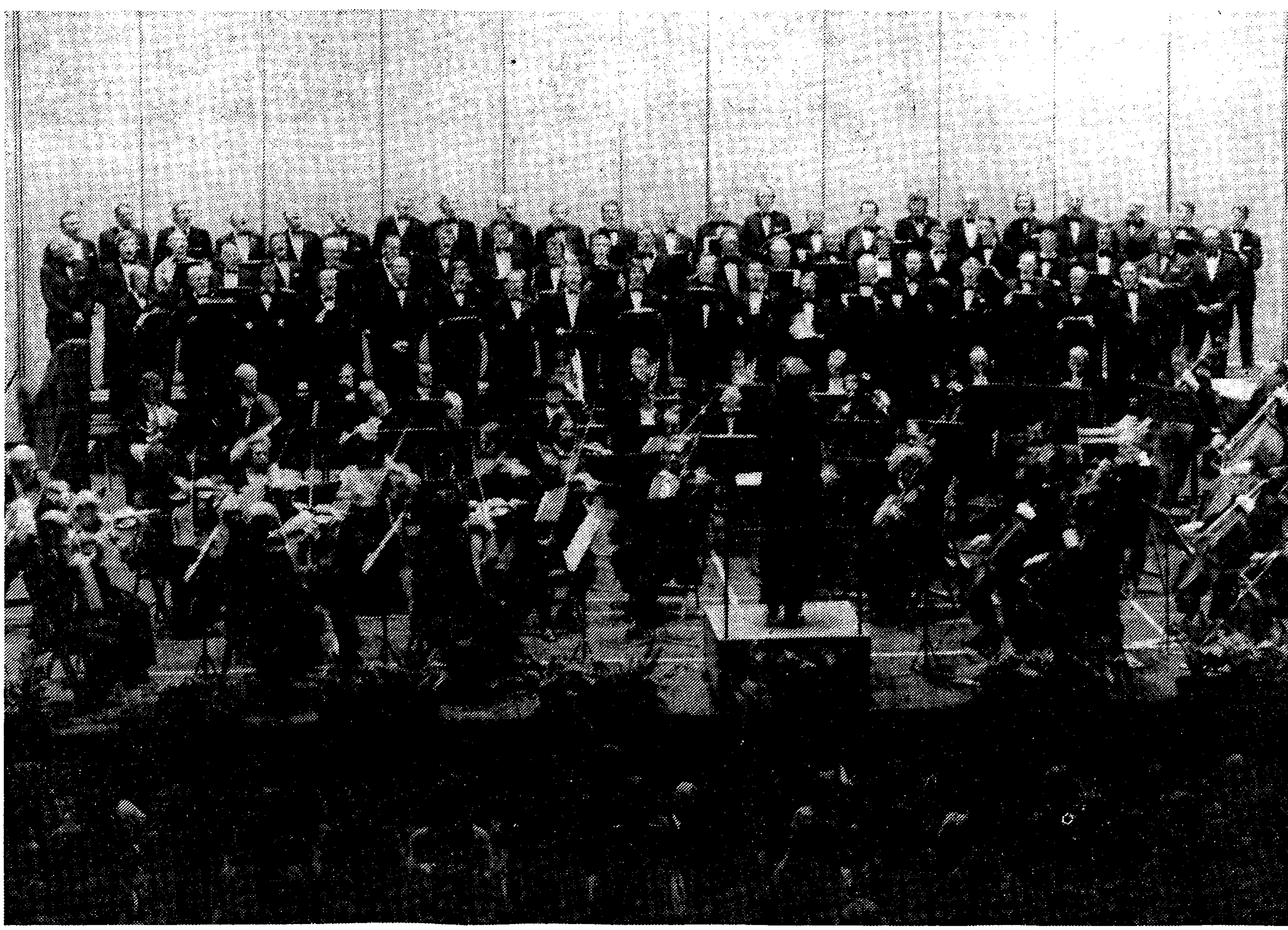
De burgemeester maakt tervoldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat vanaf 6 oktober 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor éénieder ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Agter genne Berg 1" met bijbehorende kaarten, voorschriften en toelichting. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Schinveld, 5 oktober 1978
De burgemeester van Schinveld,
W. P. J. Vossen.

Chèvremonts Mannenkoor 1912 naar Europees korenfestival

KERKRADE – Het Chèvremonts Mannenkoor 1912 vertrekt zaterdag om 8 uur voor een driedaagse reis naar Bremen, waar de Sängerbund Lesummünde de Europese koordagen 1978 houdt. In 1964 nam het koor, dat aangesloten is bij het Koninklijk Nederlands Zangerverband, ook reeds deel aan een dergelijk festival.

De Kerkradenaren zullen in Bremen-Vegesack ontvangen worden door het bestuur van de Sängerbund. Om 19.30 uur begint het koorfestival in het Gustav Heinemannhaus. Het koor treedt als laatste van tien deelnemers op en voert o.l.v. Jan Hupperts het volgende programma uit: Sanctus (J. de Kerle), Fac me vere (A. Dvorak), Slowaakse volksliederen (B. Bartok), Seigneur je vous en prie (F. Poulenc), Quad libet (G. Toebosch), Abendrot (F. Schubert), Old black Joe (S. Foster), Introduktion uit de Troubadour (G. Verdi), Einzugsmarsch (J. Straus) en het Matrosenkoor uit Der fliegende Holländer) (R. Wagner). Bij die gelegenheid zullen tenor J. Meertens en bariton E. Frissen als solisten optreden.
Pianist is M. Gellen.
Zondag worden tijdens de evangelische eredienst in de kerk Bremen-Vegesack enkele liederen ten gehore gebracht. Om 19.30 uur treedt het koor voor de tweede keer op in het Gustav Heinemannhaus. Bij die gelegenheid zal het Chèvremonts Mannenkoor 1912 de Miserere uit Troubadour van Verdi, Sanctus (van de Kerle), Old Black Joe (van Foster) en het Negro-Spiritual Nobody knows uitvoeren. Wethouder Cap Schroeder gaat als vertegewoordiger van het stadsbestuur mee naar Bremen, van waaruit maandag de terugreis wordt aanvaard.


● Het Chèvremonts Mannenkoor 1912, hier gefotografeerd tijdens een operaconcert in de Rodahal, samen met het LSO.

750e medewerker bij ZOL-buitenbedrijven

UBACH OVER WORMS – De 44-jarige Huub Kuit uit Brunssum stapte gisterochtend als de 750e medewerker bij de ZOL-buitenbedrijven in Ubach over Worms binnen. Hoewel de groei van een onderneming als de Sociale Werkvoorziening een zaak is waarover niet gejuicht hoeft te worden, valt niet te ontkennen dat het bestaan van de instelling voor een belangrijke groep mensen een uitkomst is. Huub Kuit vindt een nieuwe werkkring in het particuliere verkoopcentrum. Hij keerde achttien maanden geleden na een verblijf van 22 jaar uit Australië terug naar Nederland wegens een hartziekte. Zijn echtgenote en de in Australië geboren zoon (21) en dochter (9) reisden met hem mee.

ZOL-bedrijven startte in 1968 op bescheiden schaal met ongeveer 65 mensen die in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening een baan aanvaardden. In tien jaar tijd groeide dit aantal gestaag tot nu 750. De personeelssterkte van ZOL-buitenbedrijven is voor 1978 geraamd op 800, zodat de groei nog wel even zal aanhouden. De totale ZOL-bezetting bedroeg per 31 juli van dit jaar 2148 tegenover 2050 per ultimo december 1978. De bezetting van de Stichting Bedrijven Fonds Sociale Instellingen, een taak van DSM waar eveneens de WSW tot uitvoering wordt gebracht en van de Werkplaats Particuliere Mijnen bedroeg respectievelijk 1290 en 776. Tussen ZOL, SBF en WPM bestaat op bestuurlijk gebied een vergaande vorm van samenwerking. Zoals bekend wordt het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg door 26 gemeenten geschraagd. De totale bezetting van ZOL, SBF en WPM samen bedroeg per 31 juli 4214. personen. De begroting van de drie instellingen is voor 1979 geraamd op 183 miljoen gulden.

Installatie Mr. Meijer

BERGEN – Mr. Ed. Meijer uit Nieuwenhagen zal op 20 oktober as. in zijn nieuwe standplaats Bergen in Noord-Limburg als burgemeester worden geïnstalleerd. In gezelschap van zijn echtgenote bracht hij een bezoek aan Bergen, waar hij kennis maakte met de ambtenaren, verschillende objecten bekeek en tijdens een bijeenkomst met de wethouders en de raad diverse bestuursfacetten doorsprak.

Zondagavondzang start in Urmond

URMOND – In het monumentale witte kerkje van Urmond wordt op zondag 8 oktober om 20 uur, zoals steeds op de tweede zondag van de maand, de zondagavondzangcyclus gehouden. Deze cyclus duurt tot en met 13 mei 1979. Een groot aantal koren en solisten verlenen aan dit cultureel gebeuren hun medewerking.

Het kerkkoor Sursum Corda uit Berg aan de Maas opent de lange rij van de maandelijkse uitvoeringen. Het koor voert onder leiding van Jo Wagemans werken uit van Mozart, Palestrina, Bruckner en Bortnanski. De orgelbegeleiding is van de heer Jo Munsters. Organist Albert-Jan Roelofs van de Heerlense St. Pancratiuskerk speelt o.a. drie koraalbewerkingen over het Vater unser im Himmelreich en een preludium van Bach, een koraalbewerking van J. Walther over Lobe den Herren en een Trumpet Voluntary van John Bennet.

St. Brigida recipieert

NOORBEEK – Zaterdag houdt de schutterij St. Brigida uit Noorbeek, tussen 19.30 uur en 21.00 uur, een receptie in het parochiehuis Berggalm te Noorbeek. Dit ter gelegenheid van de schitterende 1e prijs in de 2e divisie sectie A, met promotie, van de drumband van de schutterij Sint Brigida, op het bondsconcours van de Limburgse bond voor drumbands en tamboerkorpsen. Bovendien werd met 197,5 punt, ook nog de hoogste score behaald. De tweede reden voor het organiseren van een receptie is, dat de heer Tiet van Cant, tijdens bovengenoemd bondsconcours met de tamboermaitreprijs ging strijken.

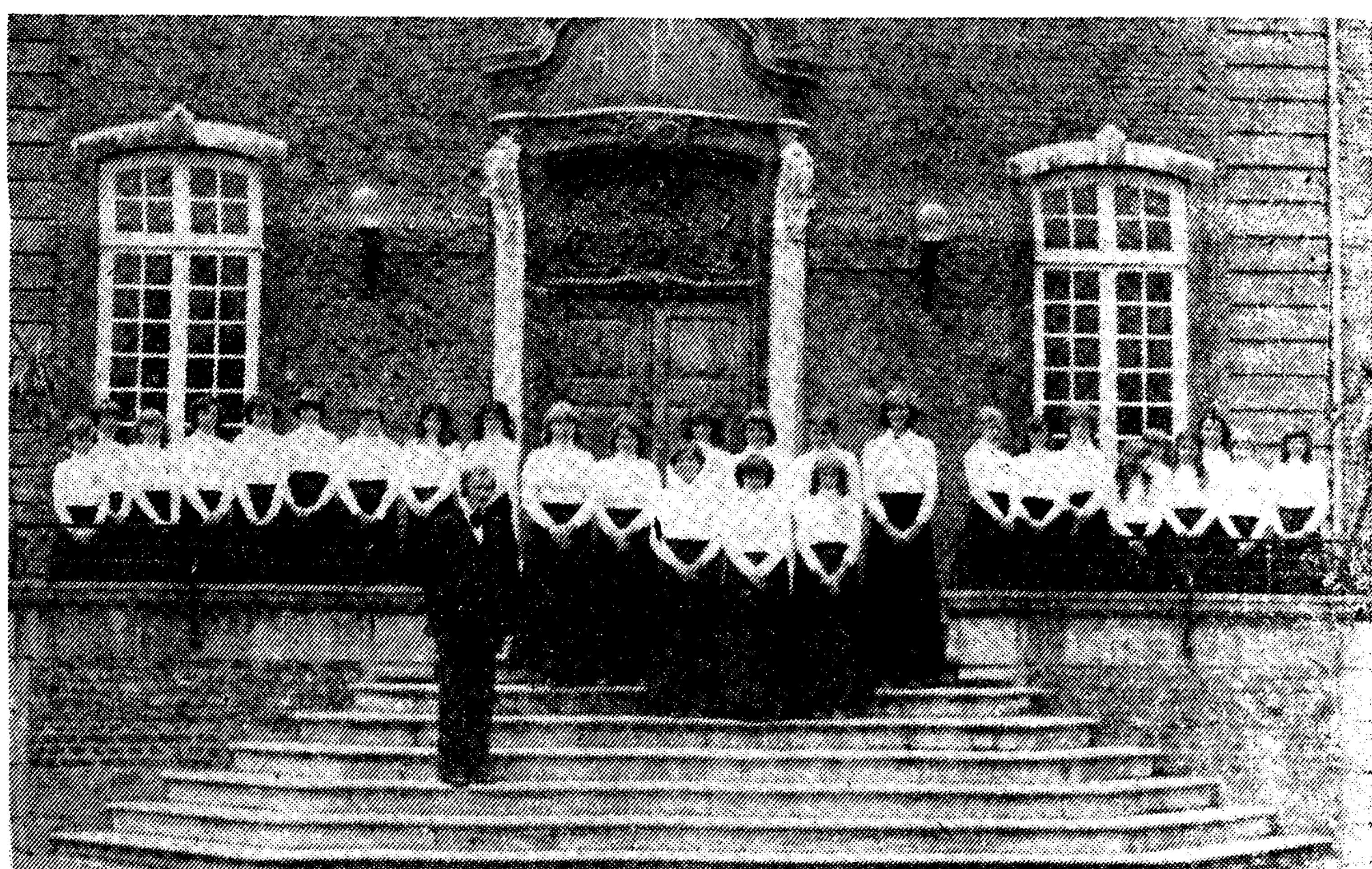
Jeugdtoneel in Bunde

BUNDE – Het Limburgs Jeugdtoneel komt zondag 8 oktober in het Expogebouw te Bunde met het sprookje uit 1001-nacht: „Aladin en de wonderlamp", aanvang 16 uur. De uitvoering draait met muziek en ballet onder regie van de heer H. Hensgens. De entree bedraagt ƒ 2,50. Kaartverkoop vanaf 15 uur aan de zaal.

Pussycat in ziekenhuis

HEERLEN – Op uitnodiging van de ziekenomroep van het De Weverziekenhuis heeft Pussycat dinsdagavond een bezoek aan het Heerlense ziekenhuis gebracht, waar zij in de studio van de omroep een één uur durend radioprogramma verzorgde. De patiënten, waarvan er slechts drie lijfelijk in de studio aanwezig konden zijn, mochten via de telefoon vragen aan Pussycat stellen. Tussen de gesprekken door werden steeds tophits van Pussycat gedraaid. Ter gelegenheid van deze bijzondere gebeurtenis gingen allen op de plaat van Marja Coerver. Leadzangeres Rony Willé zette haar handtekening op het gipsen been van patiënte Ria Hellebrand. V.l.n.r. Louis Jansen, Harry Bruning, Tony, Helmy Raven, Hans, John, Ria Hellebrand Loulou, mevrouw Collaris Marianne, Karel Mraz en Leo Houben.




● Het Rolduckerveld jeugdkoor, dat een bezoek van vijf dagen aan Salzburg brengt.

Jeugdkoor Rolduckerveld gaat naar Salzburg

KERKRADE – Het Jeugdkoor Rolduckerveld uit de parochie St. Jozef en Norbertus brengt 14 tot en met 18 oktober aanstaande een bezoek aan Salzburg (Oostenrijk). Deze reis geschiedt op uitnodiging van het meisjesgymnasiumkoor uit deze stad, dat in 1976 enkele concerten in Kerkrade en Maastricht heeft gegeven, waarvan het koor uit Rolduckerveld de organisatie verzorgde. Het repertoire van het jeugdkoor is met het oog op deze reis door dirigent Jan Gouders ingrijpend uitgebreid, zodat het programma meerstemmige geestelijke en wereldlijke muziek omvat. Bovendien zijn onder leiding van mevr. Engelen uit Kerkrade enkele volksdansen ingestudeerd. Het koor als voorbereiding op deze trip onder leiding van Jan Gouders aan met aan de piano Hein Loop reeds enkele succesvolle concerten gegeven in bejaardentehuizen en in de kerk van het Rolduckerveld.

Limburgse beeldhouwers in Heerlen

HEERLEN – Onder de titel 2x 7 = 14 beeldhouwers in Limburg stelt het gemeentebestuur van Heerlen in het raadhuis een grote collectie beelden van Limburgse kunstenaars voor. De exposanten zijn Frans Carlier, Carla Cox, Dre Devens, Jean Houben, Mathieu Knippenbergh, Twan Lendfers, Marie-José Muré, Louis Reijnen, Peter Schuijren, Ben Siebelt, Han van Wetering, Lex Willems, Dick van Wijck en Jef Wishaupt. De tentoonstelling wordt vrijdag 6 oktober om 20.15 uur door burgemeester J. Reijnen geopend. Prof. J. Sarneel leidt de expositie in.
Men kan er dagelijks terecht van 9-13 uur en van 14-18 uur, op zaterdag en zondag van 14-18 uur. De tentoonstelling loopt tot eind november.

(ADVERTENTIE)

PLIEGER
badkamers en
keukens
voor elk budget
Heerlen,
Voskuilenweg 59, tel. 045-717866,
ma. t/m vr. 8.30-16.30, za. 9.00-13.00 u

Zware concurrentie op Belgische appelmarkt

ST. TRUIDEN – Het pruimenseizoen in België is voorbij. Er worden in St. Truiden en Kerniel nog enkele late variëteiten aangevoerd – zoals Bakpruim, Sultan en Monarch – en dan kan de eindafrekening van deze lekkere sappige vrucht worden opgemaakt. Voor het eerst sinds jaren zullen de telers tevreden zijn met de opbrengst. Zowel in kilo's als in geld. De pruimen zijn vlot in het binnenland – vooral – verkocht en naarstig is door de plukkers naar de laatste exemplaren gezocht.

Met de afzet van appels wil het echter helemaal niet vlotten in het Land van Haspengouw. Onbegrijpelijk is, dat het publiek bij aanwezigheid van allerbest inlands-fruit toch voornamelijk import-fruit, vooral uit Frankrijk, begeert. Appelvariëteiten als James Grieve, Tydeman en zelfs Cox, die toch tot de lekkerste rassen ter wereld behoren, krijgen weinig kans tegen de Franse Golden. Deze import-appel kan qua smaak niet tegen de genoemde Belgische rassen op. Hangt echter in de winkel het bordje „Franse Golden", dan volgt het publiek een éénrichtingsverkeer. Toegegeven moet worden, dat de Franse Golden een prettig voorkomen heeft en uitstekend gepresenteerd wordt. Het gaat er echter om hoe het vruchtvlees smaakt. Wat dit betreft hoeft de eigen appel zeker niet voor de „indringer" onder te doen. Het aangehaalde voorbeeld bewijst dat het publiek vaak met de ogen koopt.

Citrusfruit

In Belgische telerskringen attendeert men steeds opnieuw, hoe groot de invloed van citrusfruit op de binnenlandse fruitmarkt is. Wekenlang werd de markt overstroomd door perziken uit zuidelijke landen.

Momenteel komt een vloed van sinaasappels en druiven die veel plaats op de markten innemen. Het gevolg is – vrezen de telers – dat vooral de inlandse appels onder zware druk komen. Men merkt het thans reeds aan de prijzen, die bijzonder laag zijn. Met de peren gaat het iets beter, mede omdat vlot geruimd kan worden voor de koelcellen zodat een betere verdeling mogelijk is. „Wij Belgische telers" zei men ons in St. Truiden „moeten de waarschuwing, gegeven aan onze collegae in Nederland, evenzeer ter harte nemen. Daar gaat men van het gezonde standpunt uit, dat derde klas of versleten fruit op de markt de concurrentie voor het klassefruit verzwaart.

Genoemd ondeugdelijk fruit moet niet onder de aandacht van het publiek komen Kopers gaan vlot een vergelijking maken tussen het derderangs inlands-fruit en het geïmporteerde en goed verzorgde inportfruit.

De conclusie valt natuurlijk in het nadeel van het inlands-fruit uit. In Nederland wordt het beste fruit momenteel aangevoerd in dozen van 10 kg. Via een venster aan de bovenzijde kan men zich overtuigen van de allerbeste kwaliteit van dit fruit. De doos moet volkomen de lading dekken. Volgens de eerste berichten valt deze manier van prresentatie en verkoop wel in de smaak. Bij de handel en bij het publiek...".

De prijzen op de veilingen in Belgisch-Limburg liggen als volgt: aardbeien 80 ct.-ƒ 1,40. Pruimen 70 ct.-ƒ 1,50. Appels: Cox 30 ct.-ƒ 1,20, Golden Delicious 30 ct-56 ct. Jonathan 30 ct-35 ct. James Grieve 25 ct.-42 ct. Boscoop 25 ct.-58 ct. Tydemann 25 ct.-35 ct. Peren: Conference 30 ct.-90 ct. Doyenné de Comice 42 ct.-ƒ 1,10. Dubbel Flippen 25 ct.-63 ct. Durondeau 30 ct.-60 ct. Kweekperen ƒ 1,50, Legipont 28 ct.-60 ct. St. Remy 60 ct.

GELD

ZONDER ONDERPAND

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van ƒ 1000,– tot ƒ 50.000,–.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over – *binnen 120 min. is uw lening accoord – dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd – specialistische afwerking* – **kontant geld voor ieder privédoel.**

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,–	ƒ 165,–	ƒ 113,–	–
ƒ 7.000,–	ƒ 230,–	ƒ 157,–	ƒ 113,–
ƒ 10.000,–	ƒ 325,–	ƒ 213,–	ƒ 158,–
ƒ 15.000,–	ƒ 483,–	ƒ 316,–	ƒ 233,–
ƒ 20.000,–	ƒ 656,–	ƒ 433,–	ƒ 307,–
ƒ 25.000,–	ƒ 818,–	ƒ 539,–	ƒ 382,–
ƒ 30.000,–	ƒ 960,–	ƒ 645,–	ƒ 453,–

SCHMIDT's
04494-47509

Financieringen - assurantiën - bem.

Narcissensingel 18, Geleen.

Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

DE SCHOENSPECIALIST
BRISTOL SHOES

Binnenkort óók in Heerlen

En om dit nieuwe filiaal goed te „bemannen" zoeken wij kontakt met enkele, liefst ervaren

VERKOPERS
en
VERKOOPSTERS

Voor de verkoop tijdens de koopavond en op de zaterdagen hebben wij plaats voor enkele

PART-TIMERS

Als u iets voelt voor één van deze funkties, schrijf dan een kort briefje naar ons hoofdkantoor
Keizersgracht 129-131 in Amsterdam.

HANDSCHOENEN - WANTEN
REGENJASSEN - REGENBROEKEN

Alles voor herfst en winter OOK

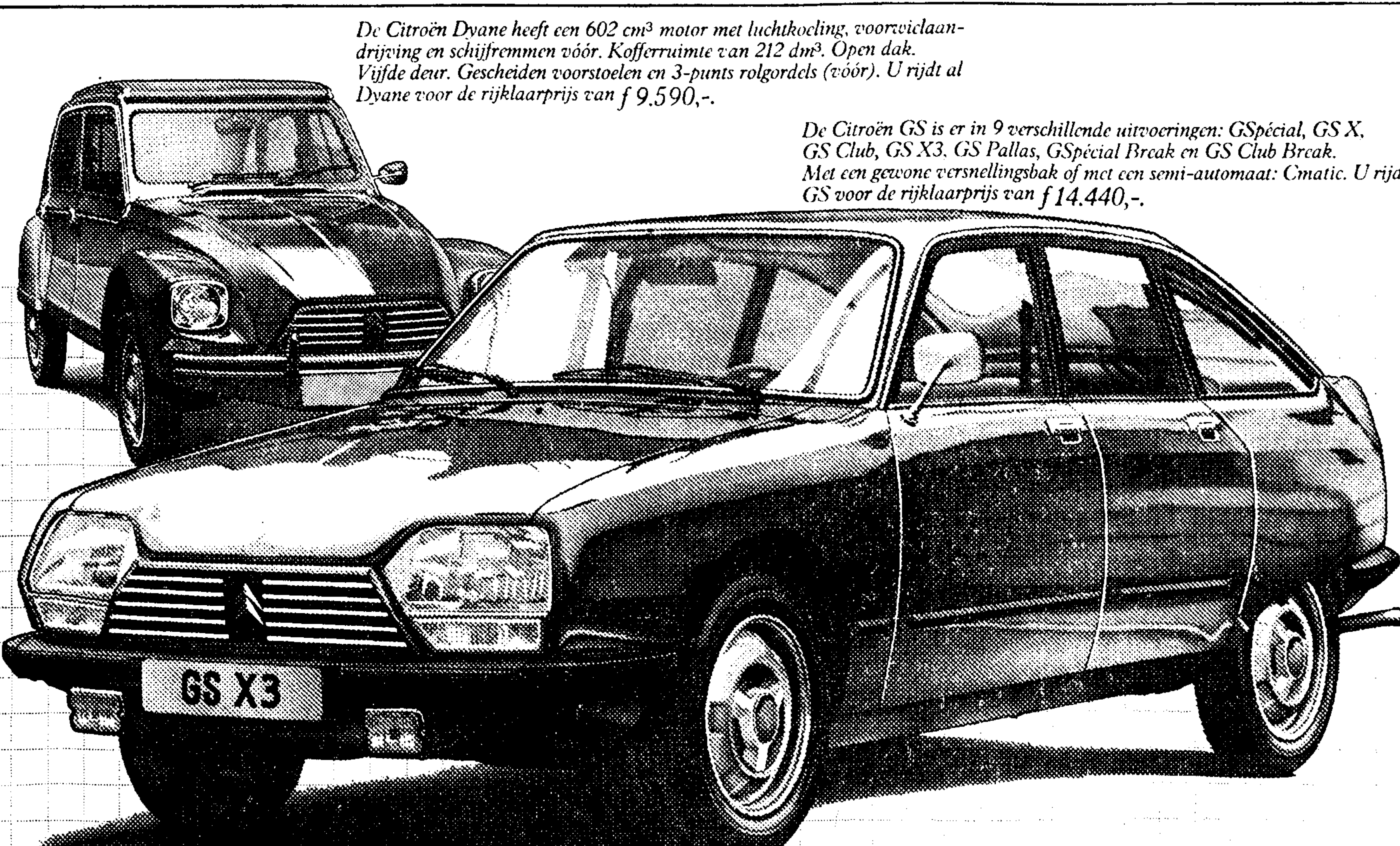


Bij uw speciaaldealer

Rijwiel- en bromfietscentrum

MARKT 24-25 TEL. (045) 312644 NIEUWENHAGEN





De Citroën Dyane heeft een 602 cm³ motor met luchtkoeling, voorwielaandrijving en schijfremmen vóór. Kofferruimte van 212 dm³. Open dak. Vijfde deur. Gescheiden voorstoelen en 3-punts rolgordels (vóór). U rijdt al Dyane voor de rijklaarprijs van ƒ 9.590,-.

De Citroën GS is er in 9 verschillende uitvoeringen: GSpécial, GS X, GS Club, GS X3, GS Pallas, GSpécial Break en GS Club Break. Met een gewone versnellingsbak of met een semi-automaat: Cmatic. U rijdt al GS voor de rijklaarprijs van ƒ 14.440,-.

A.s. zaterdag is een bezoekje aan de Citroën showroom nog leuker dan anders. Niet alleen vindt u er al het nieuws over de modellen '79, maar u krijgt er nog een aardig presentje ook. Een schat van een zelfmaak-eendje.
Als symbool voor de Citroën 2CV, die unieke auto met die legendarische bijnaam.

Wat is er nieuw en anders op de expositie Nieuw & Anders?

Welkom op de Grote Citroën Najaarsexpositie. Zaterdag 7 oktober.

Aanstaande zaterdag is dus een prima dag voor een bezoekje aan onze showroom. Vooral als u eens ongedwongen en vrijblijvend wilt kennismaken met het nieuws dat Citroën u te bieden heeft.

En als u nu weleens precies wilt weten hoe het nu zit met die belangrijke Citroën eigenschappen: comfort, zuinigheid en veiligheid. Of als u wilt horen wat een rijklaarprijs nu allemaal inhoudt.

Geef uw ogen de kost op onze expositie en schroom vooral niet om een proefrit te maken. Want wie niet in een Citroën heeft gereden, weet niet half wat een Citroën is.

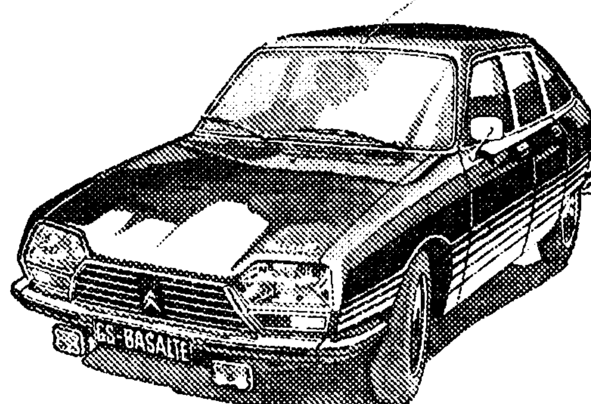
Nog even over dat eendje. Het is bij ons traditie dat wij u tijdens een expositie niet met lege handen naar huis laten gaan. Vandaar onze zelfmaak-eend, een alleraardigste kwaker die u zelf met naald en draad in elkaar kunt zetten.

GS X3: fel, snel en sportief.
De snelste GS, de opvolger van de X2, heet X3 en heeft een nieuwe motor van 1299 cm³. Met deze motor kunt u nog sportiever rijden en nog feller accelereren zonder dat het ook maar een druppel benzine méér kost. Integendeel.

CX 2500 Diesel Pallas: nu ook met 5-versnellingsbak.
Daardoor een nog lager verbruik en nog fellere acceleratie. Dit opgeteld bij zijn hoge top (156 km/h) en opvallende geruisloosheid maken deze CX tot de comfortabelste diesel ter wereld.

CX: nu met 2 nieuwe consoles.
Een nieuwe console met een verbeterd ventilatie- en verwarmingssysteem lijkt slechts een geringe verandering, maar het is wederom een perfectionering in het unieke concept van deze bijzondere auto. Bovendien in de CX Pallas en GTi ook nog een nieuwe dakconsole (niet bij uitvoeringen met elektrisch schuifdak).

Acadiane: een wel zeer voordelige bestelwagen.
De waardige opvolger van de besteleend met nog meer ruimte: nuttig laadvermogen 475 kg. Comfortabel interieur. Neerdraaibare portierruiten. Topsnelheid 100 km/h. Uiterst praktisch en zuinig.



Speciale aanbieding: de GS Basalte f 16.950,- rijklaar.
Er komen er maar 400 van in Nederland en daarom is 't wel een zeer exclusieve auto. Bovendien 1222 cm³ motor, zwarte carrosserie met rode strepen. Speciale wieldoppen. Mistlampen vóór. Verchroomde buitenspiegel. Schuifdak. Heel aparte rood/zwarte stoffen bekleding. Hoofdsteunen op voorstoelen. Inclusief radio-uitrusting (antenne en speaker). Rondom gekleurd glas en gelaagde voorruit.

JB/FCB

Automobielbedrijf Nizet bv
Industriestraat 14, Sittard
Op de Vey 47-49, Geleen
de expositie wordt gehouden op ons adres Rijksweg-Noord 188 in Sittard

Van Roosmalen's Automobielbedrijf bv
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht
Rijksweg 113, Gulpen

Autobedrijf H. J. Kousen
Nullanderstraat 131, Kerkrade

Autobedrijf Sondagh bv
Looierstraat 19-21, Heerlen

Autobedrijf Arets bv
Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

CITROËN

VERBOUWEN
HOEFT NIET DUUR TE ZIJN
VERANDER'T MET KLEUR

Flexa Hoogglanslak en Flexa Satin.
- ☐ vele prachtige diepe kleuren
- ☐ uitstekende kwaliteit
- ☐ toepasbaar op hout, metaal en polyester
- ☐ groot uitstrijkvermogen (±15 m² per liter)
- ☐ goede hechting en dekking.

Flexa Hoogglanslak en Flexa Satin voor een kleurrijke verandering.
Verkrijgbaar bij iedere Flexa-verfwinkelier.





Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

Uw kleding veranderen of VERSTELLEN. Honingboomstr. 3, Brunssum, tel. 045-251534.

VAVARA voorspelt uw toekomst d.m.v. kaarten, tel. afspraak v. 12-18 uur, tel. 04499-2641.

SAUNAVERHUUR, zonnebank, tel. 04402-3878.

SCHOONHEIDS-BEHANDELINGEN, lichaamsmassage, beh. vlgs. afspraak, tel. 04402-3878.

Gezocht DRUMMER voor bestaande formatie, geen dansorkest, tel. 045-453752.

Fullstereo radio mg plus fm met ingeb. cassetterecorder m. STORINGONDERDRUKKER ƒ 249, spatlappen, jaloezieën, sportsturen, halogeenlampensets, autom. veiligh.gordels, tijdklokjes, luchthoorns enz. SAS autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend. Ruim parkeren.

Deze week: TL-Armatuur compl. voor ƒ 14,95, Happy Hobby, Hoogstr. 44, Nieuwenhagen, zie ook onze andere toppers.

Rolluiken-JALOEZIEËN en alle reparaties. Bel. 045-458226. Goedkoop.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

ATTENTIE U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

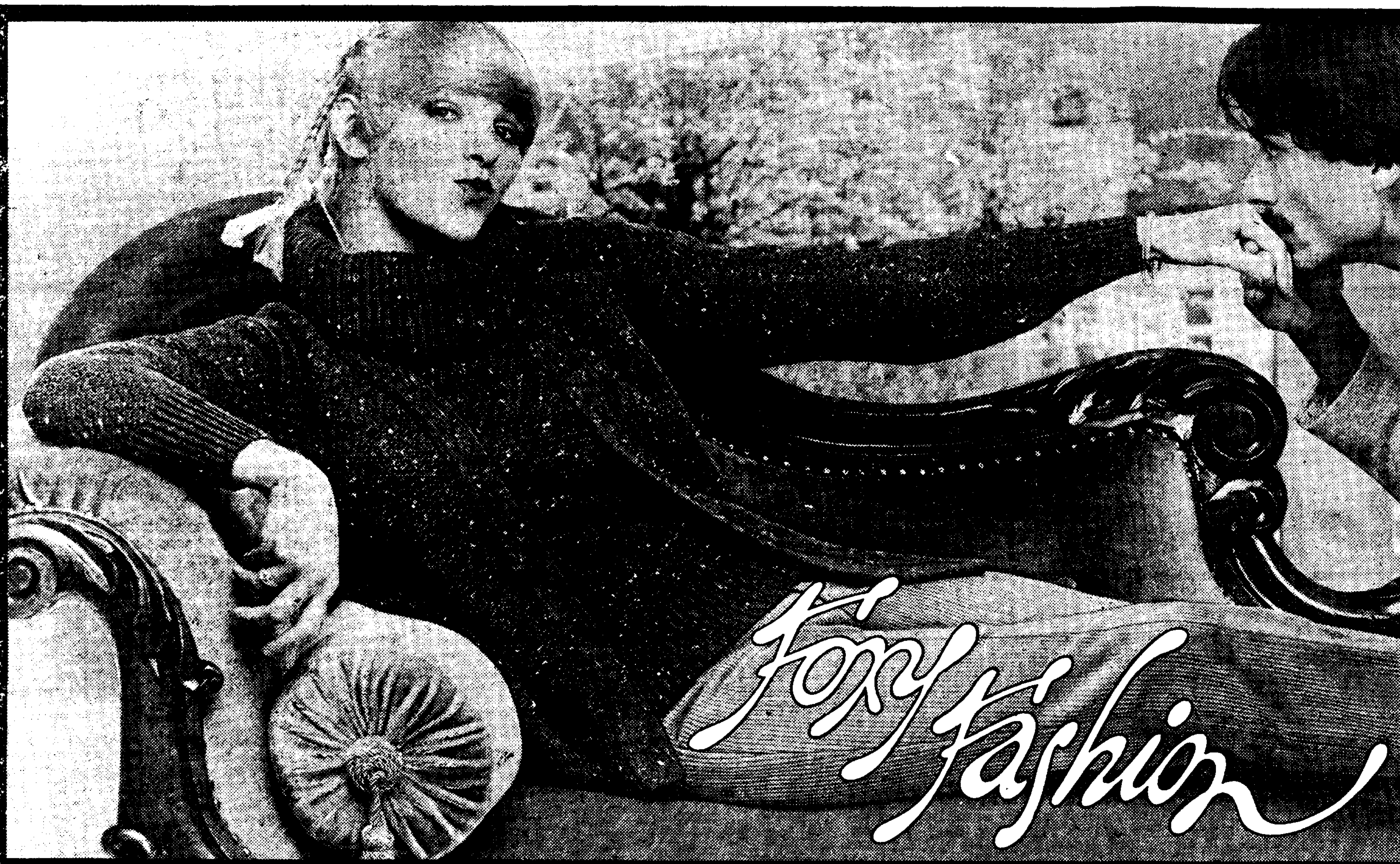
STICKERS. Zeer scherpe prijzen, bel Wibo, Born, tel. 04498-1248.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

INLIJSTEXPRES Antoine Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

STEREOREPATATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-servise, tel. 045-314122.



VOOR DE DERDE KEER TEN HUWELIJK GEVRAAGD?

Boeketten toegestuurd krijgen, witte-, roze- en rode rozen? Kan gebeuren als je er onweerstaanbaar uit ziet. Foxy raakt er aan gewend. Ze straalt ook iets uit waardoor de kandidaten blijven komen.

DENK AAN FOXY

O518

Het overkwam Foxy in een coltrui met mouwloos vest, dat duidelijk een geheel vormt, in 'n apart tweed-breisel.
Ze kocht 't in haar lievelingswinkel voor **80;** Corduroy broek met grove rib en smalle pijp. **70;**

Foxy Fashion
in Maastricht en in Heerlen

Staal-steigerbouw Roermond

vraagt

hulpsteiger- en steigerbouwers

Na 18.00 uur. Tel. 04750-12335

ALUMINIUM VOORDEUREN

met of zonder bovenlichten. Vervaardigd uit zeer zware profielen. Met enkele of dubbele beglazing. Sierglas naar keuze. Dag- en nachtsloten enz. Div. modellen en mogelijkheden in onderling overleg. Vraagt vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

debets

Aluminium B.V., Voltastr. 2 Schaesberg
tel. 045-314256 315077

Eeuwfeest, een uitdaging voor het K.H.M. Sint Pancratius

door Cor Lommers

HEERLEN – In de Heerlense stadsschouwburg hangt tot 15 oktober een tentoonstelling met de titel „Honderd jaar Pancratius". In de vorm van eretekenen, diploma's, foto's, vlaggen, kranteknipsels en zo meer geeft deze expositie een nostalgisch maar daarom niet minder interessant overzicht van de eerste eeuw uit het bestaan van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius. Ter gelegenheid van de opening zei de president, drs. E. Akkerman, dat een dergelijke tentoonstelling nauwelijks iets betekent voor de dag van vandaag in tegenstelling met bijvoorbeeld een industrietentoonstelling, die laat zien hoe de ontwikkeling is verlopen en verder verlopen zal. „Een koor moet steeds opnieuw beginnen. Bij een koor gaat het steeds over berg en dal. Als zodanig is deze tentoonstelling een uitdaging om weer een van deze hoogtepunten te bereiken", zei de heer Akkerman. Waarbij wij graag willen aantekenen, dat het Koninklijk Heerlens Mannenkoor zich al ettelijke decennia op een „hoogvlakte" bevindt en daarvan door zijn concerten in binnen- en buitenland kennis heeft gegeven.



● *Dirigent Eric Hermans*

Aan het begin van deze hoogvlakte staat Genève, waar Sint Pancratius in 1934 tijdens een internationaal concours met koren uit dertig verschillende landen alle eerste prijzen behaalde, die er te behalen waren met inbegrip van een porceleinen vaas uit Sèvres van de toenmalige Franse president Lebrun. Tijdens die onvergetelijke reis en de grootse ontvangst erna in Heerlen ontdekten de zangers, voor zover ze dat nog niet wisten, dat ze „zingen" konden. Ze lazen het in de wereldpers en de meegebrachte trofeeën waren hieraan een voortdurende herinnering. Het andere belangrijke feit in de lange geschiedenis van het koor Sint Pancratius was de benoeming van Henri Heydendael tot dirigent, een functie, die deze tot 1970 heeft bekleed om daarna te worden opgevolgd door zijn leerling Eric Hermans, die natuurlijk de lijn van de meester voortzette. Henri Heydendael vormde het koor tot wat het nu nog steeds is. „Hij bouwde een repertoire op, dat een voorbeeld werd voor het totale mannenkoorwezen, waar ook in Europa of daarbuiten", schrijft de muziekkenner Jan Schouten in het gedenkboek ter gelegenheid van het eeuwfeest. „De verbleekte Liedertafelmuziek kreeg daarmede de genadeslag".

● *Koorpresident drs. Eug. Akkerman met de versierselen van de ridderorde van de H. Sylvester, die hij van wijlen Paus Paulus ontving voor zijn verdiensten op kerkelijk en maatschappelijk gebied.*

Het begin

Het K.H.M. Sint Pancratius ontstond op 15 oktober 1878 uit de koren „Les Amis reünis" en een jonggezellenkoor. Van baron De Loë te Terworm ontving het koor al spoedig een fraai vaandel en van kapelaan Senden kreeg het zijn naam, die van de stadspatroon van Heerlen. De eerste moeilijkheden op het muzikale pad ontstonden toen het koor, dat wat overmoedig had ingeschreven voor een concours in Keulen, daar, om de uitdrukking van de huidige president te gebruiken, „krachtig afging als een gieter". De dirigent Jos Kessels vloog de laan uit en het duurde tot 1886 voordat men weer naar buiten durfde optreden. Alle begin is moeilijk. Die moeilijke periode duurde bij Pancratius geruime tijd omdat men aanvankelijk nogal snel van dirigent wisselde. Het waren stuk voor stuk goede musici maar sommigen bleven te kort om met het koor iets te kunnen presteren. De eerste dirigenten waren de heer Smeets uit Valkenburg, Jos Kessels, A.J. Stassen, Victor Nypels, Leon Hermans, Jos Smeets, Rob Geyn en de Akenaar Paul Pfeiffer, die Pancratius naar het succes in Genève leidde. In het oprichtingsjaar van Pancratius vermeldde de wekelijkse staat der bevolking, dat Heerlen 2.659 mannen en 2.690 vrouwen herbergde. Over kinderen staat er verder niets vermeld. In dat jaar werd Leo de Dertiende tot paus gekozen en maakte de Unilever de eerste margarine. Bij de viering van het zilveren bestaan van het koor in 1903 bezette Leo XIII een kwarteeuw de Stoel van Petrus hetgeen voor Pancratius aanleiding was de zilveren paus een feestelijke cantate te wijden. Ter gelegenheid van het zilveren jubileum van Sint Pancratius stond heel Heerlen op zijn kop. Er werden 25 saluutschoten afgevuurd en zeven mooie meisjes versierden een zilveren lauwerkrans, het geschenk van de Heerlense bevolking. In die eerste 25 jaar had Sint Pancratius zich ontwikkeld tot de toonaangevende zangvereniging in Heerlen. In de tweede kwarteeuw zou het koor zich tevens ontwikkelen tot een kunstkring, die met allerlei belangrijke culturele initiatieven het culturele leven te Heerlen in de meest brede zin onderbouwde. Aan Pancratius dankte Heerlen in zekere zin de oude schouwburg. Toen de afbouw en de exploitatie ervan in een moeilijke fase dreigde te komen trok Pancratius de exploitatie van het gebouw geheel aan zich. In 1925 bracht Pancratius zelfs de Sixtijnse kapel naar Heerlen, een gebeurtenis, die in de hele Nederlandse muziekwereld de aandacht trok. Het koor organiseerde belangrijke toneelavonden waaronder een opvoering van Vondels „Lucifer" onder Willem Royaards bij de oudere Heerlenaren nog in de herinnering ligt. De belangrijke rol van het koor valt ook af te leiden uit de ledenlijsten. Er is geen Heerlense familienaam, die men niet in de ledenlijsten terugvindt.

Koninklijk

In het jaar, waarin tijdens de Olympische Spelen de voetballers van Uruguay kampioen werden, vierde Pancratius zijn gouden jubileum. In dat jaar werd in Vaassen op de Veluwe ene E. Akkerman geboren, die zich later op huize Strijthagen te Welten zou vestigen om daar tuinfeesten voor de Pancratianen te laten vieren. Dit keer schonk de Heerlense bevolking een gouden lauwerkrans, die door Pancratius nog steeds als een kostbare trofee wordt bewaard. Pancratius bleef in het Heerlense culturele leven een dominerende rol spelen maar behaalde ook in binnen- en buitenland successen. Toen het koor in 1938 het zestigjarig bestaan vierde verleende Hare Majesteit de Koningin het Heerlense koor het predicaat „Koninklijk". Daar is Pancratius nog steeds trots op. Haar dochter, koningin Juliana, ging nog verder toen zij bij het 75-jarig bestaan erin toestemde beschermvrouwe van het koor te worden. En voor een dergelijke eer moet je als koor van goeden huize komen.

Een moeilijke periode in de geschiedenis van het koor vormden de jaren van de tweede wereldoorlog. Toen Nederland mobiliseerde moesten dirigent Henri Heydendael en ruim 15 percent van de zangers onder de wapenen. Na de overrompeling van Nederland eiste de bezetter aansluiting bij de „Kulturkammer". Voor Pancratius was dat aanleiding zichzelf op te heffen. Althans in schijn. „Na de bevrijding van Heerlen door de Amerikanen was het koor met zijn 102 leden op slag weer springlevend", tekent de kronikeur in het gedenkboek enigszins trots aan. En hij vervolgt: „Toen H.M. Koningin Wilhelmina, terug uit Engeland, op 23 maart 1945 Heerlen bezocht, zong Pancratius haar toe. Anderhalve maand later, op 4 mei 1945, berichtte de radio 's avonds om 8 uur de capitulatie van de Duitse troepen in Nederland. De Pancratianen hadden juist repetitie. Zij verlieten onmiddellijk het repetitielokaal, gingen naar de Markt in Heerlen en zongen daar onder laaiende geestdrift van de te hoop gelopen duizenden het Nederlandse en het Amerikaanse volkslied. In de loop van dat jaar bereikte het koor het record van 130 leden".

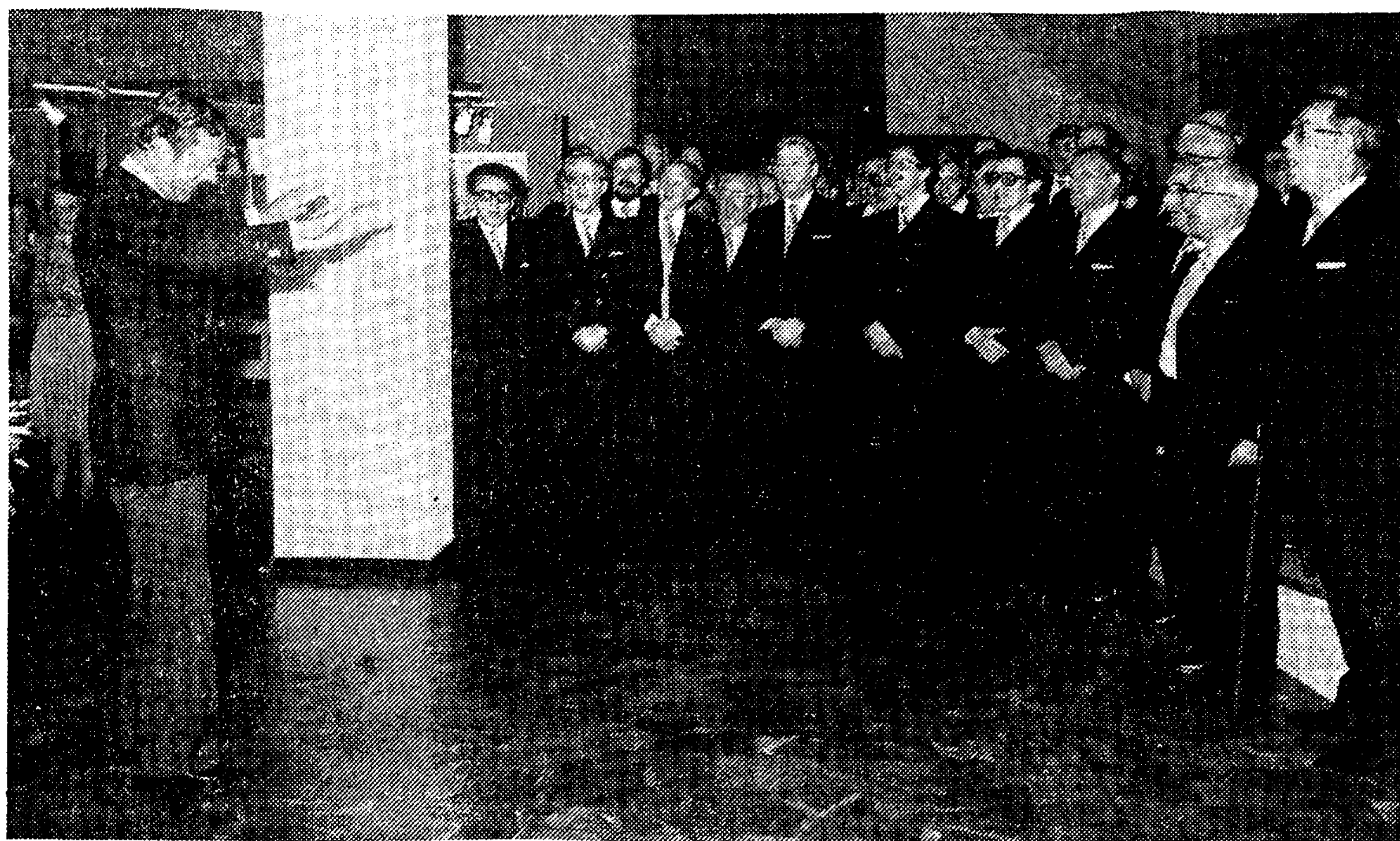


● *Sint Pancratius tijdens een eucharistieviering in de kerk van de Boodschap van de Engel te Nazareth*

Openbaring

De repertoire-ombouw van Henri Heydendael trok de aandacht van de International Society for Contemporary Music. Deze in de hele wereld werkzame vereniging voor eigentijdse muziek nodigde in 1950 het koor uit voor een concert in Wenen waar de unieke koersverandering,die Heydendael bij Pancratius had teweeggebracht, in vakkringen een openbaring werd genoemd. De Internationale Vereniging voor Eigentijdse Muziek was zo tevreden dat zij in 1952 Pancratius uitnodigde voor een concert in Parijs. Men was in de Franse hoofdstad verrukt over de prestaties.

Met een zekere regelmaat ondernam Henri Heydendael met zijn Pancratianen reizen naar internationale concertpodia. In 1954 waren dat Bern en Zürich in Zwitserland met een zijsprong naar Davos, in 1956 waren het Londen en Aldenburgh in Engeland, in 1959 Rome, waar het koor door paus Johannes XXIII in audiëntie werd ontvangen en in 1961 Berlijn. De reizen werden mogelijk gemaakt door een zeer enthousiast bestuur, waarvan in 1949 ir. Hans Schlösser de president was geworden. Hem gingen als presidenten vooraf H. Vreuls tot 1880, J. Schmitz (wnd.) tot 1883, Jan Alsdorf tot 1887, A. van der Velden tot 1890, jhr. mr. J.L.N. van IJselstein tot 1892, L. Merckelbach tot 1898, Vic Rosen tot 1909, Hub Hennen tot 1927, Henri Hennen tot 1936, Hub Crijns tot 1941, J. Emonds (wnd.) tot 1945, dokter O.V.M. Timmers tot 1947 en H.L. van Hoorn tot 1949. Ir. Schlösser werd in 1966 opgevolgd door drs. E.M. Akkerman, die de vleugels nog verder uitsloeg en met Pancratius naar andere continenten trok. In 1967 vond de gedenkwaardige reis naar de Verenigde Staten en Canada plaats, waar het Koninklijk Heerlens Mannenkoor tijdens de wereldtentoonstelling te Montreal voor zijn beschermvrouwe en prins Bernhard zong. In 1975 vond de concertreis naar Israel plaats waaraan alle deelnemers nog de meest levendige herinneringen hebben. Het werd naast een concert- ook een pelgrimsreis. Pancratius zong in de concertzalen voor de Israeliërs en in de kerken te Nazareth, Jeruzalem en Bethlehem voor de Arabieren. Op dat moment had Eric Hermans de dirigeerstok van Henri Heydendael overgenomen. Jan Schouten schrijft hierover: „De nieuwe dirigent toonde tijdens de reis in Israel niet slechts zijn kundigheid een groot koor naar artistieke hoogten te kunnen voeren, maar ook met de bewerking van het Israelisch volkslied 'Hatikvah' heeft hij meteen grote waardering geoogst".



● *Pancratius onder leiding van de burgemeester van Heerlen, de heer Reijnen, die op deze wijze in de stadsschouwburg de tentoonstelling „Honderd jaar Pancratius" opende*

Gregoriaans

Eric Hermans heeft bovendien het Gregoriaans aan het repertoire van Pancratius toegevoegd en daarmee mede bereikt in concert en plaat dat deze oude muzikale waarden behouden blijven. Bij dit alles verzaakt Pancratius niet aan zijn plicht ook in de eigen streek de muziek uit te dragen in concerten en tijdens eucharistievieringen. Hoogtepunten in de eeuwfeestviering zijn dan ook een plechtige eucharistieviering in de Pancratiuskerk en een galaconcert in de Heerlense schouwburg.

Geschenken

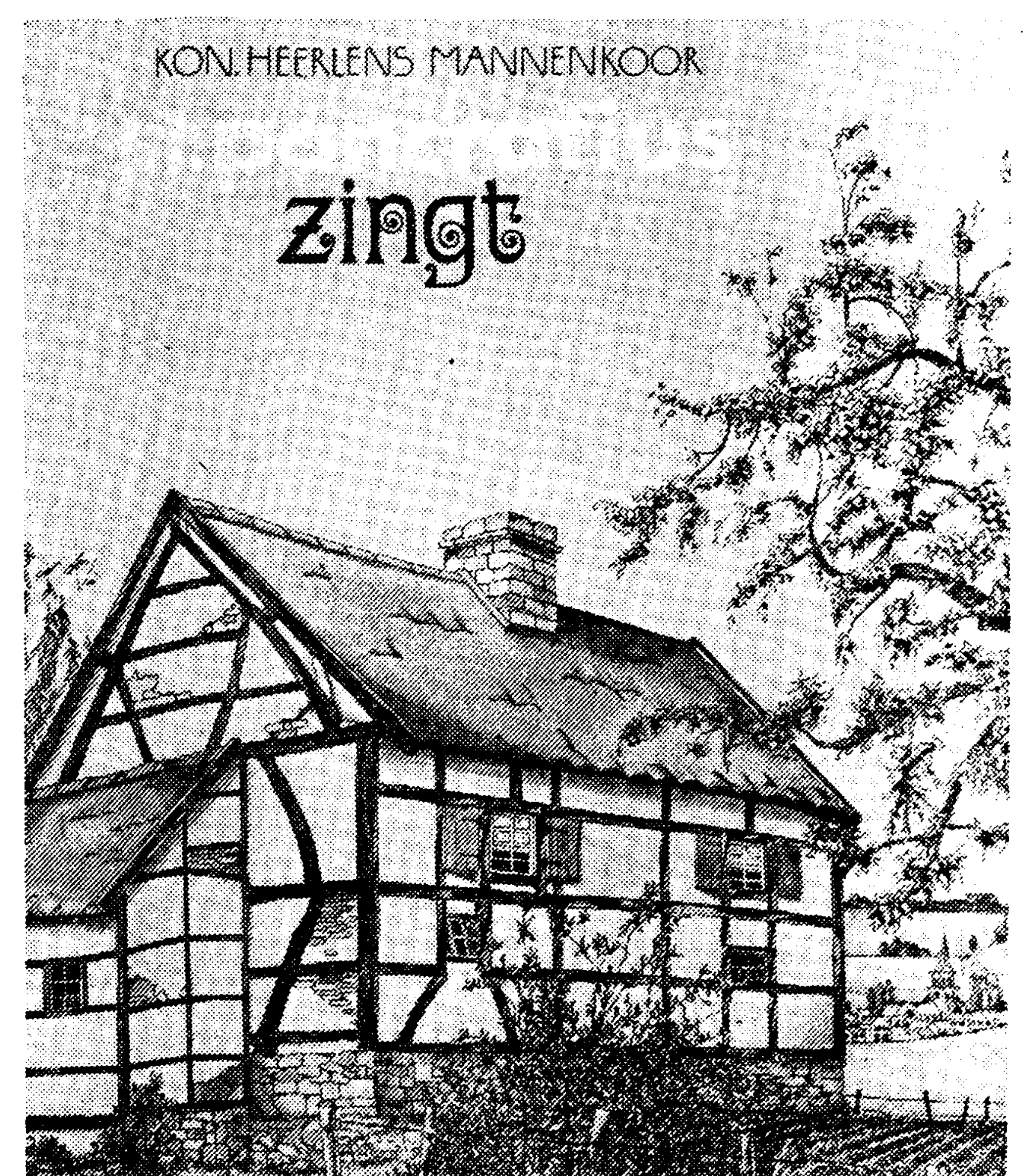
Als de Heerlense bevolking de traditie voortzet zal Pancratius ook ter gelegenheid van het eeuwfeest een geschenk ontvangen. Dat zal een vleugel worden omdat het bestaande begeleidingsinstrument op invallen staat. Maar Pancratius geeft drie geschenken terug. Dat zijn de nieuwe plaat met guitig gearrangeerde volksliederen uit vele landen, dat is een gedenkboek, dat in de boekhandel ook voor niet-Pancratianen ter beschikking wordt gesteld en dat is het alleraardigst boekje, dat Kessels, de auteur van D'r koeph van Hehle, schreef over de trip naar het concours in Keulen in 1880 dat op een groot fiasco uitliep. Ook de heruitgave hiervan is in de boekhandel verkrijgbaar. Men kan er een genoeglijk uurtje aan beleven.

Deken Jochems van Heerlen schrijft in het gedenkboek: „Een honderdjarige is meestal moe en der jaren zat, maar bij de viering van dit eeuwfeest betreft het gelukkig een jarige, die de tekenen des tijds verstaat, de koor- en zangcultuur op eigen wijze dient en tevens de moed heeft zijn eigen identiteit te bewaren". Dat Pancratius deze lijn blijft doorzetten blijkt uit de woorden van dirigent Eric Hermans die schrijft: „Wij zullen onze koers met zorg moeten bepalen; we zullen ons programma moeten blijven vernieuwen zonder toe te geven aan grillen en modeverschijnselen en daarbij bedenken dat kwaliteit de beste garantie biedt voor een lange levensduur, ook in de muziek".

Programma

Het eeuwfeestprogramma is met opzet sober gehouden. Nadat er een happening op de Promenade plaats vond en burgemeester Reijnen in de schouwburg een tentoonstelling opende zal het KHM Sint Pancratius zondag om 11.15 uur de plechtige hoogmis in de Pancratiuskerk opluisteren met de Missa Sine Nomine van Thomas Tallis. De ereleden, mgr. drs. P. van Odijk, mgr. J. Damen en deken P. Jochems zullen celebreren. Woensdag 11 oktober volgt in de stadsschouwburg het grote galaconcert met na de pauze de uitvoering van de Carmina Burana van Carl Orff. Hieraan werken mee het Limburgs Symphonieorkest, de Venlose oratoriumvereniging, dames van het conservatorium te Maastricht, het kinderkoor The Flowers, Studium Chorale uit Maastricht, Sint Pancratius zelf en de solisten Maja Schermerhorn, Hans Grimm en Peter Kokkelmans. Het geheel staat onder leiding van Eric Hermans. Van deze uitvoering vindt dinsdag 10 oktober de generale repetitie plaats, die toegankelijk wordt gesteld voor twee gulden. Men rekent hierbij op veel middelbare scholieren. Vrijdag 13 oktober worden zangers en bestuur in het raadhuis te Heerlen ontvangen. Vrijdagavond vindt voor de jeugd in de schouwburg Avro's toppop en discoshow plaats. Zaterdag houdt het koor van 15 tot 17 uur receptie in de foyers van de schouwburg. Zondag 15 oktober komt de hele Pancratiusfamilie met dames en genodigden voor een galafeestavond bijeen in het kasteel te Hoensbroek. Daar tussendoor lopen nog een familiefeest op maandag 9 oktober in het HKB-gebouw en op donderdag 12 oktober een damesdag voor de dames van de leden. Als uitlopertje zal Sint Pancratius op 4 en 5 november optreden als gastheer voor de zangersdagen die de federatie van Nederlandse Zangersbond op die dagen in de schouwburg te Heerlen houdt.

Laten we besluiten met de woorden, die mr. Pieter van Vollenhoven in het gedenkboek schrijft: „Mannenkoor Sint Pancratius: bij stem en bij machte om 100 jaar lang een „luister-rijk" koor te zijn. Moge dat dóórklinken... Ook in deze mijn hartelijkste gelukwensen voor u allen".



● *De voorzijde van de hoes van de nieuwe langspeelplaat, waarop Sint Pancratius internationale volksliederen zingt*



NAJAARS MARKT

Huisvrouwen van Nederland!
Kom nu elke woensdag gratis merkartikelen halen bij de Spar.

Elke Woensdag bij f 15,- aan boodschappen een PLUSPUNT GRATIS !!
1 pluspunt geeft recht op 'n GRATIS MERKARTIKEL



SPAR 2 pakjes
MARGARINE 98

afhaalprijs 20 halve liters
AMSTEL BIER 12,95 excl. statiegeld

heel blik extra fijne
DOPERWTEN 1,35

SPAR
SPECULAAS pak .. 98

herschi
SINAS PUB of COLA liter 69

ALL koffer 5,98

SPAR liter
AFWASMIDDEL . 69

SPAR
PILS 12 halve liters .. 5,98 excl. statiegeld

grote
ABRIKOZENVLA 5,50

MELK halfvol liter ... 75
VOLLE MELK liter minimumprijs 1.04

spar vacuum ROOKWORST	1,19
spar 500 gram HALVARINE	79
spar papieren 6x10 stuks ZAKDOEKJES	89
nobo SPRITS 9 stuks	95
BONA 500 gram	1,72
3 stuks lux TOILETZEEP	1,49
spar literpot APPELSAP	1,19
20 halve liters BRAND BIER	13,95

koffer ARIEL met pipo-boek	7,25
0,5 liter SANTOHALF	1,09
spar 3/4 pot SPERCIEBONEN	1,09
220 gram deep blue PINK ZALM	2,25
kilo SUIKER minimumprijs	1,71
spar 1/3 pot ZILVERUITJES	65
maxi-verband MODESS pak	2,98
mini-verband MODESS pak	2,29

* verse producten geldig 5-6-7 okt. overige aanbiedingen van 5 t/m 11 okt.

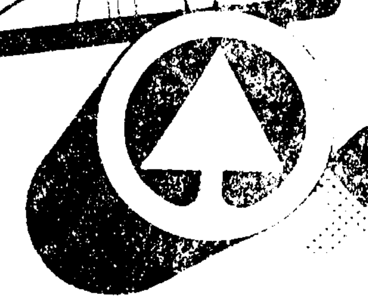
LET OP:
VOOR NOG MEER NAJAARS VOORDEEL RAADPLEEG ONZE WEEKFOLDER

* zware holland BLOEMKOOL per stuk	1,25
* KOMKOMMER per stuk	75
* fijne beurré hardy HANDPEREN kilo	1,19
* sappige SINAASAPPELEN 8 stuks	1,79
* kilo BANANEN	98

HALS-KARBONADE kilo	9,98
STEEL-KARBONADE kilo	11,48
FILET-KARBONADE kilo	11,98

100 gram limburgse SCHINKENWORST	89
100 gram ARDEENSE HAM	1,85
BOEREN-METWORST 100 gram	1,09
gerookt of ongerookt HAMPUNT 100 gram	1,79
mora 3 stuks FRIKANDELLEN	98
± 800 gram ZUURVLEES	3,98
mora 4 stuks KROKETTEN	98
2 pakjes à 150 gram SOEPGROENTE	1,09
500 gram licht BELEGEN KAAS	4,65
500 gram hard BELEGEN KAAS	5,30
10 stuks PISTOLETS	1,79
* grote BRESILLIENE VLA met slag	4,98
* grote RIJSTVLA	5,50

ROOMBOTER ABRIKOZENVLAAI geen ~~8,50~~ maar 7,75
't Meester Bakkerke



SPAR IN ZUID-LIMBURG

BEEK
Spar-Super Plusquin, [illegible]
BERG A/D MAAS
Spar Z.B. Smeets-Pepels, [illegible] 10[illegible]
BERG & TERBLIJT
Spar-Super Kusters, Valken[illegible]
BORN
Spar Z.B. Goossens, Kerkstraat [illegible]
Spar Z.B. Prevoo, Martinusstr. 7 (Holtum)
BRUNSSUM
Spar-Super Winkelhof-Klingel[illegible]
Spar-Super Egge, Gregoriu[illegible]
CADIER & KEER
Spar Z.B. Beyers, Kerkstraat 60
EYSDEN
Spar Z.B. Janssen, Pustraat [illegible]
Spar Z.B. Stevens, Kerkstraat 7
GELEEN
Spar Z.B. Beaumont, Augustinusstr. 96
Spar-Super Janssen, Zuidhof [illegible]
Spar Z.B. Kompier, Portenneke[illegible]
Spar Z.B. Salden, Peschstraat [illegible]
Spar Z.B. Stikkelbroeck, Kluis [illegible]
GEULLE
Spar-Super Thijssen B.V., [illegible]
GENHOUT-BEEK
Spar Z.B. Vroemen, Hubertus[illegible]
HEERLEN
Spar Z.B. v. Birgelen, J. v. Vondel[illegible]
Spar-Super Toussaint, [illegible]
Spar-Super Bruls, v. K[illegible]
Spar Z.B. Dols, Barbarastraat [illegible]
Spar-Super Lamers, Anjelierstr. [illegible]
Spar Z.B. Misere, Grasbroekerweg 134
Spar Z.B. Rompen, Bekkerweg 104
Spar-Super Spaen, Corisbergweg 205
HOENSBROEK
Spar Z.B. [illegible]
Spar-Super Saveiberg, [illegible]
Spar-Super Kleynen
Prof. van het Hoffstraat [illegible]
Spar-Super Markt 3
JABEEK
Spar Z.B. Swelssen, [illegible] 147
KERKRADE
Spar-Super Vijgen, Oude [illegible]
Spar Z.B. Werry, Pleinstraat 1 [illegible]
KLIMMEN
Spar-Super Thelen, [illegible]weg 2
MARGRATEN
Spar-Super Lipsch, Kennedystr. [illegible]
MAASTRICHT
Spar Z.B. Erens, Rechtstraat [illegible]
Spar Z.B. Kusters, Kast. [illegible]
Spar-Super Misere, O. Maasstr. [illegible]
Spar-Super Thoma, Brusselseweg [illegible]
Spar-Super Heerderrein [illegible] - Heer
MEERSSEN
Spar Z.B. Knols, Bunderstr. [illegible]
MUNSTERGELEEN
Spar-Super Kaumanns, Overst. [illegible]
NUTH
Spar-Super Daemen, [illegible]
Spar Z.B. Kerens, Vaesrade [illegible]
SCHAESBERG
Spar-Super Bruls, Hoofdstraat 56
Spar Z.B. Geurts, Kerkraderweg 248
STEIN
Spar-Super Smeets-v.Kampen, [illegible] 12
SCHIMMERT
Spar-Super Bruls, Remigiusstraat [illegible]
SCHINNEN
Spar-Super Markt 1a
SIMPELVELD
Spar Z.B. Winthaegen, Stamp[illegible]
SITTARD
Spar-Super Breukers, v. Ost[illegible]
Spar-Super Hensgens, Baander[illegible]
Spar-Super Klinkers, Dempseystr. [illegible]
Spar-Super Kusters, Geldersestr. [illegible]
Spar-Super Rutten, Veestr. [illegible] - Sanderbout
SUSTEREN
Spar-Super Ritt, Swentiboldstraat [illegible]
UBACHSBERG
Spar-Super Acampo, Kerkstraat 10
ULESTRATEN
Spar-Super Blaauw, Don Boscostraat [illegible]
URMOND
Spar-Super Klinkers, Antoniusplein [illegible]
VOERENDAAL
Spar Z.B. Huynen, Valkenburgerweg [illegible]
Spar-Super Huynen, Tenelenweg [illegible]
WAUBACH
Spar-Super Hendriks, Burg. Beckersstr. [illegible]

SPAR

Limburgs Dagblad

sport sport

Donderdag 5 oktober 1978 ● Pagina 25

JOHN MEUSER:

„Eerste helft klasse"

„Kan die wat?", vroeg fotograaf CYRILLE DERWAEL een kwartiertje ongeveer voor het begin van de Belgisch-Limburgse derby Beringen FC-Waterschei. Hij bedoelde de nieuwste aanwinst van Beringen: JOHN MEUSER. Niet alleen Cyrille, ook een zestal verslaggevers boog zich een tikkeltje voorover om mijn antwoord op te vangen. „Jullie zullen het zélf spoedig genoeg zien," hield ik me op de vlakte. Meuser, de ex-Roda JC-er, begon als rechtermiddenvelder. De eerste bal die hij aan zijn voeten kreeg, expedieerde John naar vleugelspits RUSSO die er langs de lijn mee weg sprintte. Binnen de eerste acht minuten kreeg Meuser acht maal de bal in bezit en deed er even zovele keren iets goeds mee. Aardige opening, zonder meer. Na twaalf minuten begon John al met niet mis te verstane armgebaren aanwijzingen aan zijn medespelers te geven. Als wilde hij met die wapperende armen illustreren dat hij zich op zijn gemak voelde. Niet veel later. John dreef vanuit het centrum de bal op, haalde uit voor een pass die splijtend door het strafschopgebied sneed. NICK DEACY, de Brit die eens de kleuren van PSV droeg, trok een felle sprint aan die hem in sneltreinvaart bij de bal bracht. Nick loste vervolgens een schot dat doelman FUDELKO via een snoekduik met zijn vuisten tot hoekschop verwerken kon. Op de met circa vijftienduizend Belgen volgepakte tribunes golfde applaus. Voor Meuser én voor Deacy. Kort voor de pauze bevond Meuser zich in een wirwar van spelers in het strafschopgebied van Waterschei. De bal caramboleerde, als een gillende keukenmeid, op een gegeven moment vlak voor de voeten van John. Hij haalde weliswaar uit, maar zijn schot resulteerde niet in vuurwerk dat Beringen op 3–1 had kunnen brengen. Het schampte op een been af....

Vloekend verscheen John Meuser in de catacomben. „Nondeju," foeterde hij, met een nat getranspireerd lichaam op weg naar het kopje thee. Hij had de pest in. Geen wonder: Waterschei had vlak voor rust gelijk gemaakt (2–2). In het tweede bedrijf opereerde John als één van de laatste vier. Opdracht van trainer LEO CANJELS. „Hij zei: blijf maar achter. Ga maar backen," onthulde John. In het tweede bedrijf óók gaf de Hoensbroekse fiscusambtenaar zijn eerste verkeerde pass af: in de voeten van een tegenstander. Niet veel later goed gemaakt met een schitterende voorzet langs de lijn aan DEGREEF (die vervolgens Russo aan het werk zette: een kopbal die keeper Fudelko uit de lucht plukte). Nog twee maal zou John een bal foutief behandelen, maar uit (wéér) een lange voorzet laag over de grond had Deacy met een beetje geluk kunnen scoren. Dat wél. Nu bleef het bij 2–2. Tot verdriet van Leo Canjels: „Ik ben er helemaal niet tevreden mee. Ze hebben slecht gespeeld," meende de trainer. „Je mening over Meuser?" Canjels antwoordde: „Zeer acceptabel debuut." En wat dacht John er zélf over? „Ik geloof dat het wel goed was. Vooral de eerste helft vond ik klasse. Daarna viel ik, ten gevolge van mijn verdedigende opdracht, wat terug. Misschien ook wel op het conditionele vlak. We mogen niet mopperen." En John kroop onder de douche. Mopperen deed ook JEF VLIERS niet, de trainer van Waterschei. „Een puntje dat telt," vond hij. „Zeg, waar speelt AZ?" Ik verstrekte de oud-Fortunees enige geografische uitleg. „Wat moet jij in Alkmaar?" Jef grijnsde: „Een speler bekijken. Zaterdagavond doe ik dat." „Welke speler?" Vliers schudde zijn hoofd: „Zeg ik niet...." Jawel, België blijft voor Nederlandse voetballers een heerlijke speeltuin. Vraag het maar aan John Meuser.



● *Onder de ogen van JOHN MEUSER sprint Waterschei-speler HOUBEN met de bal weg.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Vic Hermans scoort 4–3 voor het minivoetbalteam Limburg. ZVV Hoensbroek-goalie Frissen heeft het nakijken evenals Fer Meuser. Links Willy Brokamp.*



Cruijff in de nesten

Van onze sportredactie

BARCELONA – Spanje maakt zich zorgen over Johan Cruijff. De Spanjaarden kunnen het niet verdragen dat hun oude voetbalidool, dat zij eens mateloos vereerden, zich zakelijk in de nesten heeft gestoken. Niet dat de Spaanse pers zich kwaad maakt op Johan Cruijffs' gestoken; de woede van de journalisten koelt zich veel eerder af op de zakelijke partner van de Nederlandse voetbalster: de 36-jarige Michel Georges Basilevitch, die tien jaar geleden zonder een cent naar Spanje kwam en Johan Cruijff nu om zijn vingers windt.

Journalisten en zelfs intieme vrienden van Johan Cruijff menen dat Basilevitch niet alleen de zaken van Cruijff op den duur ten gronde zal richten, maar ook dat het gezin van de wereldvoetballer onder de funeste invloed van de 36-jarige ex-mannequin uit Parijs gaat lijden.

Ex-mannequin

Michel Georges Basilevitch is een griezelig mooie jongen met een flonkerend gebit, die overal een gevat antwoord op heeft. Deze ex-mannequin van het Franse modehuis Pierre Cardin vestigde zich tien jaar geleden in Barcelona, waar hij een boetiek opende en voor Spaanse modehuizen ging showen. Hij is Rus van origine en Fransman van nationaliteit. Zijn naam is bekend bij Interpol.

Michel Georges Basilevitch, die voordat hij naar Spanje kwam de Rolling Stone Mick Jagger op verschillende Amerikaanse tournees begeleidde, trouwde in Parijs met Silvie Hakkel, die hem onschatbare diensten bewees door te zorgen voor een nageslacht. Een nageslacht dat aan zijn loopbaan in Spanje een welkome wending zou geven. Via zijn kinderen zou hij uiteindelijk met Cruijff in contact komen.

Onkosten

De boetiek van Basilevitch vaarde wel en hij besloot een maatschappij op te richten. Om fiscaal-juridische redenen werd niet alleen Escape SA opgericht, maar ook een exportmaatschappij voor textiel en de maatschappij Miguel Y Sola SA, die vertegenwoordigingen van Spaanse textielhuizen op zich nam. Al spoedig bleek dat Basilevitch zijn hoge onkostenrekeningen

„Adviseur" Basilevitch verleidde Johan tot financieel avontuur

doorberekende aan de bedrijven die hij vertegenwoordigde. De overhemdenfabriek Ibars en het textielbedrijf Nerva namen dit niet langer en smeten Basilevitch eruit.

Financiën

In 1976 ontmoette Basilevitch een zekere Gabriël Gimenez Pardo, met wie hij de onderneming Leader Group oprichtte, een maatschappij op papier, die als vaste activa alleen maar over een privévliegtuigje beschikte. Pardo was een van de voornaamste verkopers van de holding Grupeco, een bedrijf dat diverse onroerend-goedmaatschappijen vertegenwoordigde, zoals de inmiddels failliet gegane Sofico SA. Grupeco, dat een zware financiële veer moest laten wegens het faillissement van Sofico, zocht naar financiën.

Pardo slaagde er in 1976 in de vertegenwoordiging te verkrijgen van de Banque Commerciale de Genève. Als directeur van deze Zwitserse financieringsgroep pompte hij een miljoen Zwitserse francs in Grupeco en werd daardoor de voornaamste aandeelhouder van de holding. Het grootste bedrijf van Grupeco was het veeteeltconcern Ganadera Catalana SA, dat meteen na de nieuwe financiële impuls zijn aandelenkapitaal van 10 miljoen peseta's verhoogde tot 150 miljoen peseta's. Michel Georges Basilevitch, die Pardo met raad en daad bijstond, kreeg ook een deel uit de pot.

Privéleven

Ook in zijn privéleven zat Basilevitch niet stil. Zoals alle inwoners van Barcelona kwam hij in aanraking met de gelijknamige voetbalclub. Om zich financieel zeker te stellen, wilde Basilevitch zich opwerken als adviseur van Johan Cruijff. Basilevitch besloot de contacten met Cruijff via zijn kinderen te leggen. Johan Cruijff heeft drie kinderen van dezelfde leeftijd. Bovendien was er nog een pluspunt: Danny Cruijff is evenals Basilevitch ex-mannequin. Via Danny Cruijff drong Basilevitch het privéleven van Johan binnen.

Heel spoedig zaten de kinderen van Basilevitch op dezelfde school. Van het een kwam het ander. De kinderen van Basilevitch werden uitgenodigd voor verjaardagspartijtjes. Basilevitch haalde zijn kinderen op en gaf Danny een modieuze regenjas cadeau. De Cruijffs wisten niet goed waar ze aan toe waren. Slimme Michel Georges Basilevitch profiteerde van de verwarring om de familie Cruijff uit te nodigen voor een tochtje aan boord van zijn luxueuze jacht. De Cruijffs namen de uitnodiging aan en zagen Basilevitch vervolgens in een prachtige witte Rolls Royce wegrijden.



● *Via Danny drong Basilevitch Johans privéleven binnen*

Ongedekte cheque

Basilevitch had zijn spel meesterlijk gespeeld. Het was alleen vervelend voor hem dat de eigenaar van de Rolls Royce ontdekte dat hij had geprobeerd de wagen met een ongedekte cheque te betalen. Ook de verkoper van het luxueuze jacht was niet erg over Basilevitch te spreken. Eerst een jacht een tijd op proef gebruiken en dan inleveren omdat het schip niet bevalt, kon de verkoper maar moeilijk verkroppen.

● *Michel Georges Basilevitch, bekende van Interpol*

Na lang nadenken zette Johan Cruijff in 1977 voorzichtig zijn eerste stappen op het zakelijke pad. Samen met Basilevitch en Pardo zette hij de maatschappij CPB op; een opgeblazen holding, waarvan de drie letters de namen van de vennoten voorstellen: C van Cruijff, P van Pardo en de B van Basilevitch. Er kwam echter grote ruzie, want de banken besloten de kredietverlening te staken. Pardo was in de ogen van zijn vennoten het zwarte schaap en hij werd eruit gegooid. Met veel moeite wisten Cruijff en Basilevitch de meerderheid van de aandelen te bemachtigen en daarmee vat te krijgen op de holding Grupeco.

Cruijff en Basilevitch bezaten nu een onderneming die alleen al aan opgenomen krediet meer dan 10 miljoen gulden schuld had. De zaak stagneerde wegens de economische crisis. Grupeco kon de termijnen van het opgenomen krediet niet aflossen.

„Zakenexpert" Basilevitch zag echter weer een lichtpuntje. Johan Cruijff trad in contact met Cosmos. Warner Brothers, de moedermaatschappij van Cosmos, werd een participatie in Grupeco aangeboden. Het Amerikaanse concern liet een accountantsonderzoek in Grupeco instellen door het Amerikaanse bureau Arthur-Young and Company. De conclusie van dit rapport waren vernietigend en Warner Brothers liet Grupeco voor wat het was.

De deelneming van Johan Cruijff in Grupeco is niet zo erg groot. Erger is, dat Johan voor de uitstaande schulden persoonlijk schuldbekentenissen heeft getekend. Met andere woorden: gaat het werkelijk mis met Grupeco, dan kan Johan Cruijff persoonlijk aangesproken worden voor de uitstaande schulden. Johan Cruijff heeft deze schuldbekentenissen getekend op aanwijzing van Michel Georges Basilevitch of diens adviseurs.

Schadevergoeding

Gabriël Gimenez Pardo, de in juli verstoten vennoot van Johan Cruijff, heeft inmiddels niet stil gezeten. Er zijn sterke aanwijzingen dat hij, uit wraak voor de gemiste kans om te delen in de roem en de te verwachten winsten van Johan Cruijff, een sterke anti-Cruijffcampagne aan het organiseren is. Waarschijnlijk heeft Gabriël Gimenez het Franse voetbalblad France Football gebruikt om de naam van Cruijff door het slijk te halen.

Enige weken geleden beschuldigde dit Franse sportblad Cruijff ervan dat hij peseta's naar het buitenland had gesmokkeld. Johan Cruijff heeft nu in een kort geding een miljoen francs schadevergoeding van France Football geëist.

Limburgse acht voor Ahoy bekend

Brokamp haalt uit

door hans rooijackers

HOENSBROEK – Tegen een goed partij biedend ZVV Hoensbroek behaalde het minivoetbalteam Limburg voor 300 toeschouwers een 9–5 overwinning. Na afloop maakte coach Jan Notermans de ploeg bekend die het op 2 november in de Ahoy zal opnemen tegen Hoofdstad Amsterdam. De acht voor de Ahoy zijn: Frans Körver, Willy Brokamp, Gerard Hoenen, Gerard Bergholtz, Hans Luypen, Vic Hermans, Harrie Heynen en Lambert Verdonk. Als reserves werden aangewezen Gilbert Heygele, Joop de Klerk en Henny Lion (reservedoelman).

Het Limburgs team kwam spoedig met 3–0 voor door doelpunten van Luypen, Heynen en Verdonk. Via een „gekopt" doelpunt werd het 3–2 door Ronnie Coort en de gelijkmaker tikte Fer Meuser in het net. De 4–3 ruststand werd bepaald door Vic Hermans.

Direct na rust via een zelfgoal 4-4. Daarna brak de Willy Brokamp-periode aan. „De Witte" scoorde vier maal op knappe wijze en Harrie Heynen scoorde nog een keer. Sjef Kessen scoorde Hoensbroeks vijfde doelpunt: 9–5.

Europees voetbal

ZAGREB – Spanje is in het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenteams uitstekend van start gegaan. Het versloeg in Zagreb Joegoslavië met 1–2. Voor Spanje scoorden Juanito en Santillana. De treffer van Joegoslavië werd gemaakt door Halilhodzic.

STOCKHOLM – Titelverdediger Tsjechoslowakije won de uitwedstrijd tegen Zweden met 1–3. Zweden nam een voorsprong door Hasse Borg via een strafschop. De gelijkmaker was van Kroupa. Na de rust drukten de Tsjechen door via Masny en Nehoda.

HALLE – De DDR klopte IJsland met 3–1. De Oostduitsers namen de leiding door Peter. Petursson verzilverde een strafschop voor IJsland. Reidiger en Hoffmann brachten IJsland vervolgens op de knieën.

Fortuna SC-SVM 7–0

SITTARD – Fortuna SC won de oefenwedstrijd tegen SVM met 7–0. Peter Prauser was weer van de partij; de aanvaller speelde een redelijke partij.

● DÜSSELDORF – Borussia Dortmund won de overgespeelde wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de Westduitse beker tegen Borussia Neuenkirchen met 2–0.

Leve de Ajaxbruid

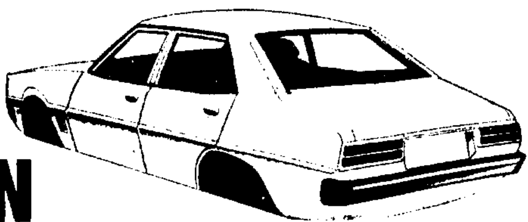


● *Cor Brom en Bobby Haarms kussen Ellen Kleij, bruid van Wim Meutstege. De huwelijksplechtigheid vond plaats in Oegstgeest.*

(ADVERTENTIE)

MITSUBISHI DEALER

AUTO KLEYNEN



Locht 193
KERKRADE-WEST
Tel. 045-411561 b.g.g. 412318

Passartweg 35a
HEERLEN-NOORD
Tel. 045-212035

PRIMEUR VOOR 'DE TROS'

Als éérste in Nederland brengt 'de tros'
JONGE BOKMA ZONDER STATIEGELD!
En daar zijn we trots op
Ook op de prijs Per liter **1245**



Citroen Brandewijn 'ROBIJN'
per hele literfles... ~~895~~ Nu **695**

IRISH VELVET
VAN BOLS Irish coffee nu snel klaar met echte Ierse whisky
Flesje 3/8 cl van 995 voor **795**

REAL SCOTCH....
Whisky
WILLIAM LAWSON adviesprijs 1495 nu: **1195**

GASTON de LAGRANGE COGNAC
Per fles van 2095 **1795**

onze WIJNHOEK

Ouderwets lekkere
BOERENJONGENS
Pot van 695 **495**

Côtes du FRONTONNAIS '75
A.C. Fronton, 'n gemakkelijke rode wijn van 'n goed jaar uit de streek tussen de Bordeaux en Midi
Per fles **495**

Bananenlikeur
PISANG AMBON
Fles van 1095 **995**

ROSÉ DE FRUITS
Liter 195 **6 LITER 1000**

VIEUX HOPPE
Liter van 1295 **1195**

WINZERKRONE
Weer binnengekomen
Ook nu weer 3 voor **1000**

AANBIEDINGEN VAN 5 T/M 18 OKTOBER
's maandags de hele dag gesloten en 's zaterdags na 17.00 uur

de tros
HEERLEN Schaesbergerweg 132
H'BAAN Winkelcentrum
HOENSBROEK Hoofdstraat 52
HOENSBROEK Akerstraat 128
KERKRADE v. Beethovenstr. 4

Contacten/clubs

Privé vanaf 14 uur van maandag t/m vrijdag tel. 045-215031.

Charmante BLONDINE ontvangt u op discreet privé-adres. Tel. 045-420375.

FUNNY-CLUB Sittard. Gewoonweg de beste. Zat., zond. gesloten.

PONDEROSA-BAR, Heringsbos 14-15 te Schinveld! steeds uw vertrouwd adres. Tel. 045-252499.

PONDEROSA-BAR, Heringsbosch 14-15 te Schinveld! Steeds uw vertrouwd adres. Tel. 045-252499.

PONDEROSA-BAR, Heringsbosch 14-15 te Schinveld! Steeds uw vertrouwd adres. Tel. 045-252499.

CONTACTBURO Limburg, privéadressen in Limburg. Geen ber. keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

Intiem relax v.a. 14 u. bij Sandra, Peggy en Yvonne alleen op afspraak, de nieuwste video sexfilm, speciaal voor u MANNEN. Tel. 045-413608 behalve zondags.

„Madsonclub" heeft werkelijk alles wat een AANGENAAM verblijf gerandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamer en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in prijs behoedt u voor onaangename verrassingen, geopend vanaf 14 uur. Uw Madsonclub Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Prettig RELAXEN ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur 's nachts in de Club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Prettig RELAXEN ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur 's nachts in de Club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

PRIVÉ vanaf 14 uur, iedere dag. Tel. 045-458486.

Bar „Pam Pam" iedere dag geopend vanaf 14 uur. Nieuwstr. 148, Kerkrade. Tel. 045-452929.

ECHTPAAR zkt. leuk echtp., tot 40 jr. Voor leuke avonden en int. omgang. Br.o.n. 0884 LD Hrl.

Welke j. vrouw wil modern CONTACT en/of bezoeken clubs met leuke jongeman. Br.o.nr. MA 359 M'str.

Charmante GASTVROUWEN vindt u vanaf 14.00 uur in de Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen.

Welke j. VROUW wil modern contact en/of bezoeken clubs met leuke jongeman. Br.o.nr. MA 359 M'str.

NIEUW!!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Suzanne en Kim. Met alweer!!! De nieuwste video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

PRIVÉ: 045-420375.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

BRAZILIAANSE zeer discreet voor al uw wensen. Tel. 045-420072.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags, tel. 045-714006 v. 12–23 uur.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

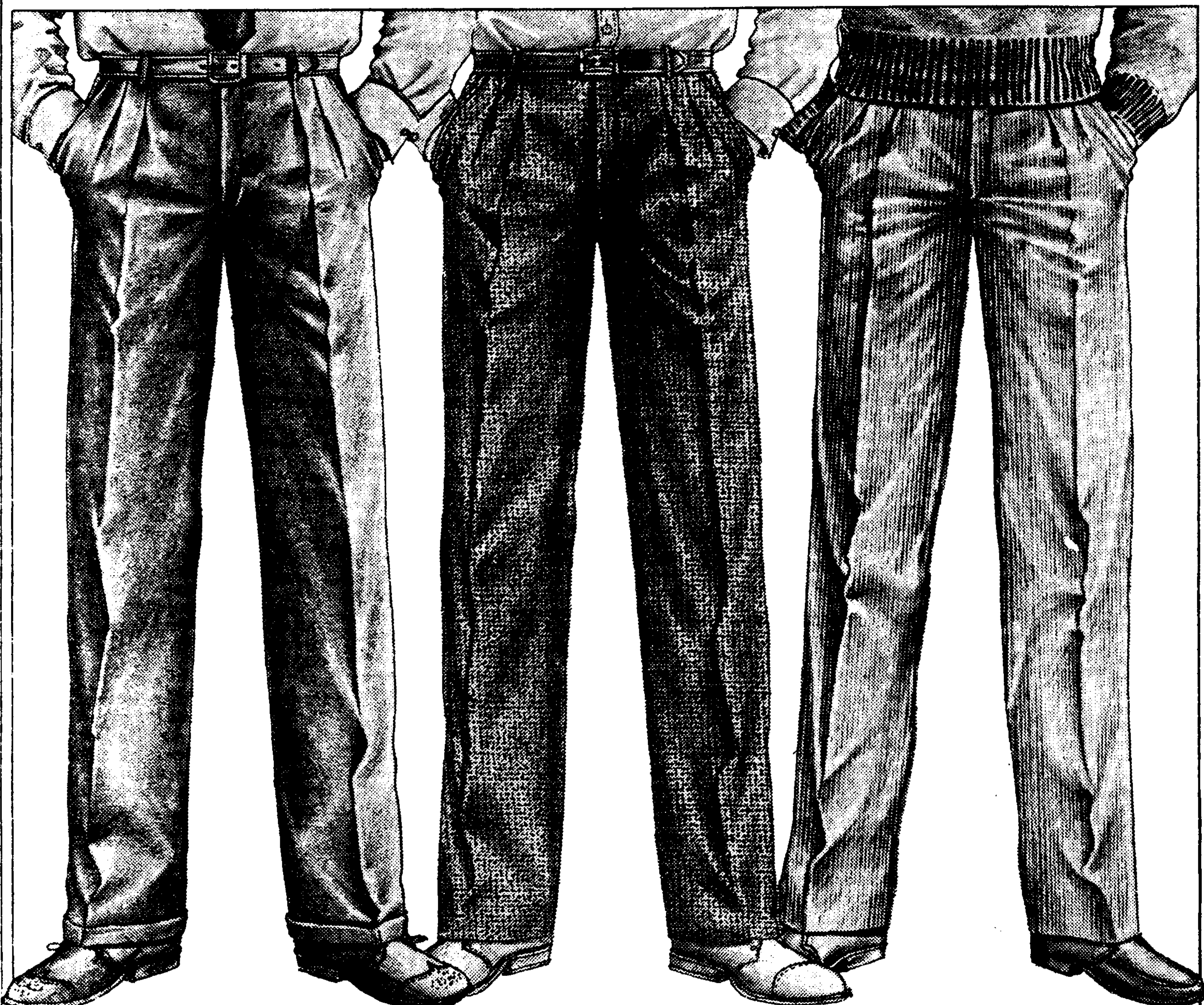
Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 21 uur.

WEDUWE 52 jr. zoekt vriendin voor de weekends en de gezelligheid. Br.o.no. H 100 L.D. Hrl.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

Zeer aktieve vrouw 45 jr. z.k. met HEREN voor bijverdienste. Br. ond. no. HO 543 LD H'broek.

De Over-Mode hóórt op'n bandplooi.



Tweed bandplooi
De Over-Mode doet 't erg goed op deze broek met bandplooi en steekzakken in lekker-ruige tweed. 75/25 wol/polyester. In vier mooie kleuren: staalgrijs, mosgroen, roestbruin en raf-blue. Merk: He-man.
70,–

Flannel bandplooi
De Over-Mode komt mooi uit op deze broek met bandplooi en steekzakken in zachte, soepelvallende flannel. 70/30 wol/polyester. In allerlei fijne nieuwe nuances grijs en bruin. Merk: Career Club.
75,–

Corduroy bandplooi
De Over-Mode vráágt om deze broek met bandplooi en steekzakken in 'n sportieve, sterke corduroy. 100% katoen. In de kleuren: mosgroen, roestbruin en natuurlijk beige. Merk: Career-Club.
85,–

hij
Van Hij mag Alles over Alles.
opmerkelijke mode – opmerkelijke prijzen.

DEZE WEEK SUPERKOOPJES

WASA KNÄCKEBRÖD BRUIN
PER PAK ~~1,53~~ **1,39**

Douwe Egberts Pickwick theezakjes Engelse melange
20 x 4 gram ~~1,39~~ **1.19**

Venda chocolade-tablet melk of puur
100 gram ~~1,45~~ **1.15**

Wildam kippevlees in bouillon pot à 340 gram ~~1,89~~ **1.59**

Mona gezinspudding chocolade, hopjes of vanille
0,45 liter ~~1,69~~ **1.49**

REMIA FRITESAUS
EMMER à 0,6 LITER ~~2,59~~ **1,98**

De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

BELEGEN GOUDSE KAAS
500 GRAM ~~4,40~~ **3,95**

BIJ AANKOOP VAN 500 GRAM KAAS VERS VAN HET MES 1 PAKJE ROOMBOTER à 250 GRAM ~~2,25~~ **1,50**

*FRANSE GOLDEN DELICIOUS 2 KILO NU **1,98**

TIJGERBROOD 800 GRAM ~~1,85~~ **1,65**

*GEWASSEN KLEIBINTJES 5 KILO NU **1,29**

GEGRILLEERDE VARKENSFRIKANDEAU 100 GRAM ~~1,98~~ **1,69**

* Geldig t/m zaterdag 7 oktober.

GOLDQUELL SINAASAPPELSAP
PAK à 1/4 LITER ~~1,69~~ **1,49**

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager
Geldig t/m zaterdag 7 oktober.

Grove braadworst
500 gram ~~4,95~~ **4.48**

Stukjes varkensfilet of filetlapjes
500 gram ~~8,–~~ **6.98**

Hamburger speciaal
500 gram ~~5,95~~ **5.48**

5 CIRCLES PUNTASPERGES
BLIK à 250 GRAM ~~2,10~~ **1,79**

Malse bieflappen
500 gram ~~8,50~~ **7.98**

Boomstammetje gevuld met ham en kaas
500 gram ~~5,95~~ **5.48**

Schenkel met been
500 gram ~~4,50~~ **3.98**

782A65

VROOM & DREESMANN

Alleenst. dame zoekt vriendschap met DAME of ouder echtpaar voor gezelligheid. Geen uitgaanstype. Br. ond. no. K 100 LD Hrl.

MARESKA, tel. 04490-15299.

HEER 50 jr gehuwd, zkt. vriendin tussen 35-45 jr. Br.m. foto en event. tel. Discr. verz. Br.ond.nr. H 274, LD Heerlen.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

Bar La Cartouche voor een gezellige AVOND. Amstenrade, Hoofdstraat 105.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationaal girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

PRIVÉ bij Marion. Geop. van ma. tot vr., tel. 045-454242.

RITA Club intiem, gezellig, geopend vanaf 14.00 uur. Maandag t/m vrijdag en zaterdags vanaf 19.00 uur. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54 Sittard v.a. 16.00 uut open. Zaterdag en zondag gesloten.

Indien u discretie op prijs stelt, bevelen wij u de PONDEROSA-BAR aan. Dit is de meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dit zeker te waarderen. Wij verwachten u dus v.a. 15.00 uur in Heringsbos 14 te Schinveld, tel. 045-252499.

Blue Bell Club INTIEM exclusief. Geopend v.a. 14 u., Kerkrade-West.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

GABY en Yvonne van 10 tot 24 uur. Tel. 045-419071. Tev. ass. gevr.

Ben te laat geweest lieve mijnheer. Ik maak een nieuwe AFSPRAAK na 14 uur in B... Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven, o.k.

SAUNACLUB Jaguar, Klaasstr. 36 Venlo. Heet u welkom v.a. 11-24 uur. Nieuwe gastvrouwen. Gratis drank, sauna en film. Tel. 077-12478.

PRIVÉ exclusief met video tel. 045-221885.

TV-REPATATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 111,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
A = alleen rente betalen!
B = rente inclusief aflossing!
+ wat U aflost kunt U weer opnemen!

netto in handen	A per mnd.	B per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 42,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 85,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 127,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 170,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 212,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 255,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 297,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 340,-	ƒ 800,-

U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder rente betalen.

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
+ Ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing met looptijden van 120, 180 en 240 maanden

netto in handen	afl.doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 83,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 111,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 138,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 166,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 222,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 277,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 416,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 555,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

434 A

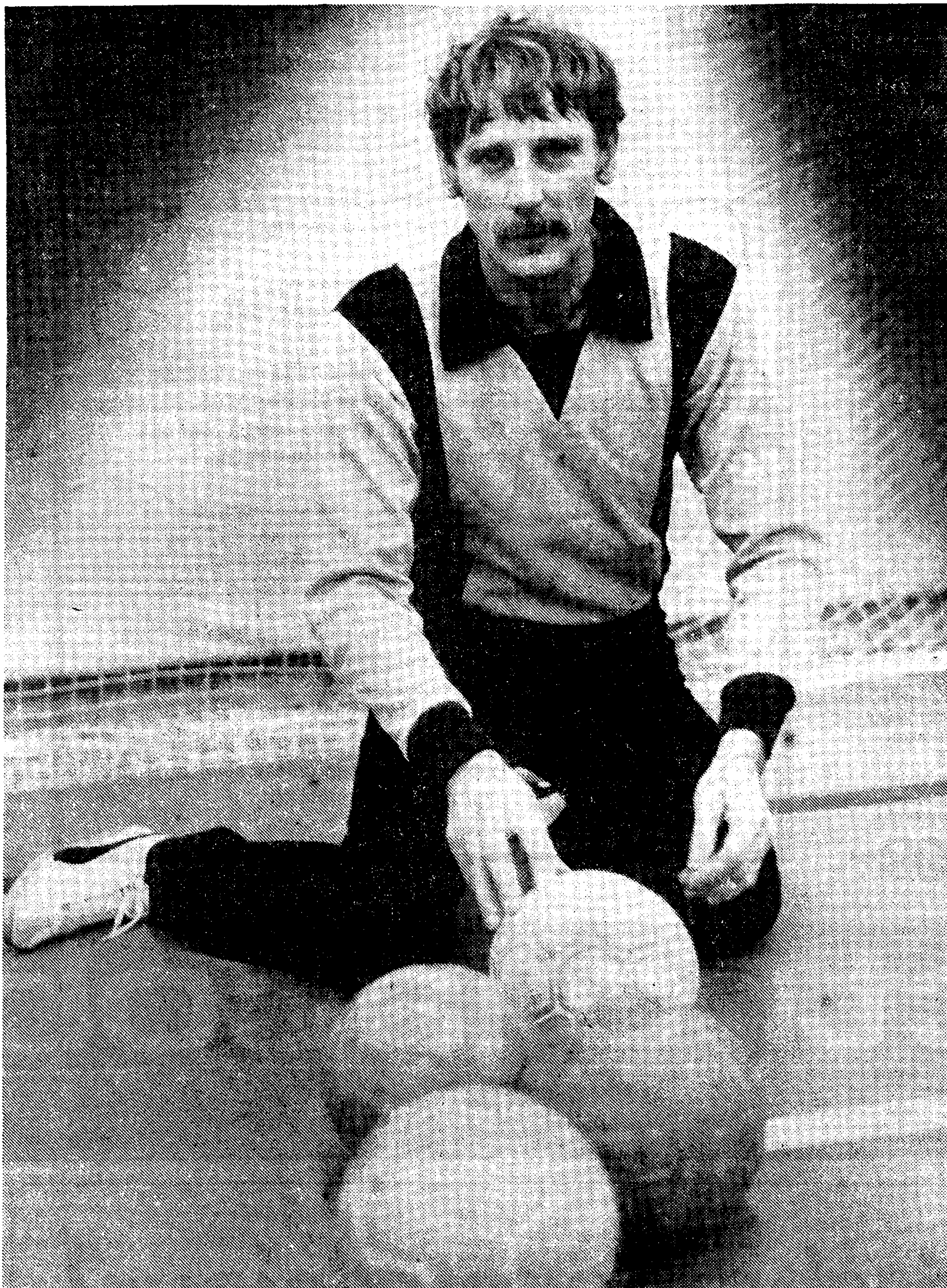
Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

Oudste speler in eredivisie zaalhandbal

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

BEEK – Hij heeft er gewoon plezier in een zo goed mogelijke sportprestatie te leveren en doet dat dan op een niveau dat rustig met „topsport" kan worden omschreven. Dat is de reden waarom Jo Terhaar – op een leeftijd dat het contact van zijn leeftijdgenoten met topsport zich voornamelijk beperkt tot tv-kijken en krantje-lezen – elke week nog een prestatie van formaat levert.

De jaren tellen niet voor Jo Terhaar



● Doelman Jo Terhaar verwacht een goed jaar.
Foto: Frits Widdershoven

De 37-jarige (in januari wordt hij 38!) doelverdediger van handbalvereniging Dumphouse Blauw Wit is de oudste speler in de Nederlandse eredivisie. Het doet hem niets. „Ik heb natuurlijk als keeper wel iets voor. Ik geloof niet dat ik als veldspeler nog mee zou kunnen", geeft hij toe.

Jo Terhaar begon relatief laat (16 jaar) met handballen. Eerst in het Geleense Wilskracht en later bij Vlug en Lenig verdedigde hij, alles bijeen, zo'n jaar of zestien het doel. Op het grote veld en later in de hal.
Enkele jaren geleden gaf de teamleiding van V. en L. hem te verstaan de voorkeur te geven aan een jongere keeper. Terhaar trok zich terug uit de handbalwereld, deed wat aan zomeravondvoetbal totdat Arno Hanssen van Blauw Wit een beroep op hem deed.

Tweede jeugd

Jo Terhaar bedacht zich niet lang en begon aan een opmerkelijke comeback. „Het was alsof ik nooit was weggeweest", herinnert hij zich. Met Blauw Wit realiseerde hij de promotie naar de eredivisie, waarbij hij nu nog glunderend terugdenkt aan de wedstrijd tegen V. en L.: de vereniging die hem als veteraan afdankte en plotseling werd geconfronteerd met Terhaars tweede jeugd. De veteraan die nu, gespannen als een nieuwkomer uitkijkt naar zijn eerste Europacupwedstrijd: „Dat wordt een mijlpaal in mijn carrière, al geloof ik dat ook de competitie nog heel wat voor ons in petto heeft".

Jo Terhaar is veranderd. Niet qua uiterlijk, want vergeleken met een jaar of tien geleden is hij geen onsje bijgekomen. Maar hij is rustiger geworden en zelfbewuster. „Vroeger had ik nog wel eens angst. Tegenwoordig niet meer. Bovendien kan ik nu gemakkelijker een doelpunt incasseren. Vroeger stond ik me op te vreten en dat komt je keepen niet ten goede". Het valt niet te ontkennen dat zijn overwicht op de ploeggenoten is toegenomen. Het ontzag voor de vakman. En dat vergemakkelijkt zijn taak bij de organisatie van de verdediging.

Zoals de meeste handbalkeepers is Jo Terhaar een beetje introvert, wat in zichzelf gekeerd. Dat blijkt met name uit zijn voorbereiding op een wedstrijd. Hij trekt zich dan terug in een makkelijke stoel en leest de kranteknipsels die handelen over de tegenstander en die hij met veel moeite uit het hele land bij elkaar sleepte. Zijn vrouw laat hem dan met rust. Liever zo dan dat hij door het huis loopt te ijsberen!

Lekker

Al enkele jaren bereidt hij zijn teamgenoten erop voor dat dit jaar wel eens het laatste zou kunnen zijn. „Ik bekijk het van seizoen tot seizoen. Zolang ik voel dat het nog gaat, blijf ik. Voor dit jaar heb ik – wat me zelf betreft – hoge verwachtingen. De voorbereiding was goed en het gaat lekker". Dumphouse BW kan voorlopig gerust zijn. En dat dan in tegenstelling tot de komende tegenstanders van de Cupfighter uit Neerbeek.

Rijvers naar Glasgow



● Kees Rijvers
...dagje-uit...

EINDHOVEN – PSV-trainer Kees Rijvers was gisteren afwezig tijdens de training van zijn selectiegroep. De Eindhovense coach was naar Schotland vertrokken om Glasgow Rangers, de komende tegenstander van PSV in het Europacuptoernooi voor landskampioenen, aan het werk te zien.
Doelman Jan van Beveren nam opnieuw deel aan de training. De verwachting is dat hij zaterdagavond bij PSV-Roda JC wel van de partij zal zijn.

Uitstekende damscore

ARCO – Het gaat goed met de Nederlandse afvaardiging in het wereldkampioenschap dammen. In Arco liet het Nederlandse kwartet in de vierde ronde zeven punten op de scoretabel aantekenen. Alleen Johan Bastiaannet deelde de punten met de Malinees N'Daye.

Schimmert-Hulsberg

SCHIMMERT – De wedstrijd Schimmert-Hulsberg in de derde klasse A is verschoven van zondag 8 oktober naar zondag 15 oktober, aanvang 14.30 uur.

Wordt Best geschorst?

LONDEN – George Best hangt een levenslange schorsing boven het hoofd. De Engelse voetbalbond heeft de FIFA gevraagd de Noord-Ier op deze wijze te straffen omdat hij twee wedstrijden met de Amerikaanse club Detroit Express in Oostenrijk gespeeld heeft. Dat is tegen de verordening van de FIFA; Best mag niet buiten Engeland spelen gedurende het Engelse voetbalseizoen.

Godefroot snelste

ZELE – Walter Godefroot won in Zele (België) een wegwedstrijd voor profs over 145 kilometer. Hij legde de afstand ad in 3.27. Jan van Katwijk werd tweede en Gerben Karstens vierde op tien seconden.

(ADVERTENTIE)

BOEK VAN DE MAAND: NAÏEVE SCHILDERS ZIEN ONS LAND.

Nederland geschilderd door de kleermaker, de huisvrouw, de kruidenier op de hoek, de buschauffeur, de boekhouder. Een ontwapenend beeldverhaal van meer dan 170 afbeeldingen in kleur over de aardigheden en eigenaardigheden van ons land.
Voorzien van een onderhoudende, luchtige tekst zonder ingewikkelde verhandelingen. De naïeve schilders vertellen zelf genoeg.
Een bijzonder Boek van de Maand om telkens weer plezier aan te beleven.

BOEK van de maand



NAÏEVE SCHILDERS ZIEN ONS LAND IN SPECIALE BOEK VAN DE MAAND OPLAGE: F 18,50. NA 7 OKTOBER F 32,50.
De aanbieding is geldig van 7 september t/m 7 oktober 1978.
Echter zolang de voorraad strekt.

ORANJE NIET OP DE SKI'S



● Ruud Krol
...te gevaarlijk...

DEN HAAG – De Oranjespelers gaan niet in op de uitnodiging van het Oostenrijkse St. Johann om in die Tiroolse wintersportplaats een week gratis vakantie te houden. St. Johann had de spelers van het Nederlands elftal uitgenodigd na hun goede prestaties tijdens de WK in Argentinië.
Ruud Krol, aanvoerder van het Nederlandse team, heeft laten weten dat een skivakantie niet mogelijk is voor een aktieve voetballer. Het gevaar van blessures is veel te groot. Daar komt bij dat de Oranjespelers weinig vrije tijd in de winter hebben. Een derde reden om van de gratis vakantie af te zien, is het feit dat de aanbieding slechts voor veertien man gold. De WK-trip werd echter door 21 spelers meegemaakt.

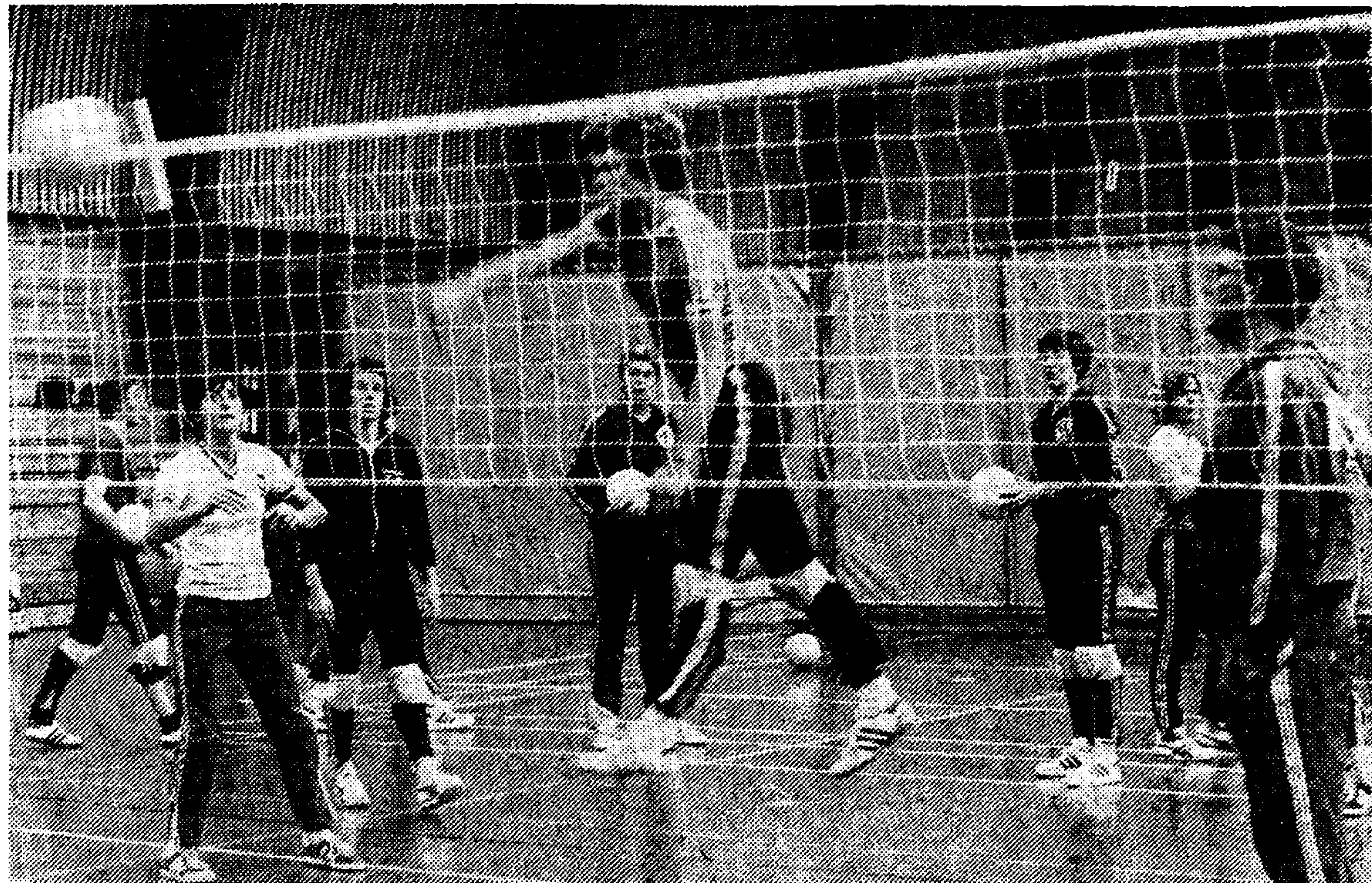
Stein zegt „ja" tegen Schotland

LEEDS – Jock Stein, sinds anderhalve maand in dienst bij de Engelse eerste divisieclub Leeds United, heeft „ja" gezegd op het verzoek van de Schotse voetbalbond om manager van de nationale ploeg te worden. Het dienstverband gaat met onmiddellijke ingang in en Stein zal de Schotse ploeg moeten voorbereiden op de wedstrijd tegen Noorwegen die op 25 oktober in Glasgow wordt gespeeld. Stein, opvolger van Ally McLeod, die manager bij Ayr United is geworden, beleefde als manager zijn hoogtepunt toen hij in 1967 met Celtic als eerste Britse voetbalclub de Europacup won.

Van Houten VCH en de hete adem van de rivalen

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Aan het begin van zijn zeventiende seizoen als trainer bij van Houten VCH lijkt Ger Spijkers nog niets te hebben ingeboet aan energie en ambitie. Vier teams van de succesvolle damesafdeling neemt hij wekelijks zelf onder handen. Daarnaast houdt hij zijdelings een oogje op de overige districts- en jeugdteams.



● *Van Houten VCH prepareert zich op het komende seizoen. Hennie Morsink haalt verwoestend uit, op aangeven van Fransje Murphy. Rechts volgt trainer Ger Spijkers aandachtig de verrichtingen van zijn speelsters.*
Foto: Dries Linssen

Hem ontgaat dan ook weinig of niets. Spijkers (42) zelf over al die bedrijvigheid: „Tja, de animo is nog steeds aanwezig. Drijfveer is waarschijnlijk de leuke groep mensen waarmee ik werk. Vreemd is echter dat het lijkt alsof ik minder tijd over heb dan vroeger, toen ik naar mijn gevoel toch veel meer deed".

Relativeren

Vlak voor de competitiestart in de eredivisie volleybal relativeert de Heerlense oefenmeester de kansen van zijn topteam op het winnen van de negende titel. „Er zijn tenminste drie ploegen, die ik als gelijkwaardig aan ons taxeer", zegt Spijkers, „Prins/DVC, Starlift en Texoclean/Dynamo doen er van alles aan om de kroon over te nemen".

Niet haalbaar

Inderdaad lijkt de concurrentie van Van Houten VCH de zaken dit seizoen serieus aan te pakken. Liefst driemaal per week trainen is een normale zaak geworden. Maar niet voor Van Houten VCH. Ger Spijkers daarover: „We hebben ditmaal de draad eind juli weer opgepakt, om vervolgens de hele maand augustus driemaal per week te trainen. In september hebben wij drie meerdaagse toernooien gespeeld. Daarna zijn we teruggevallen op tweemaal trainen. Meer is voor ons niet haalbaar".

Ger Spijkers: „Animo is nog steeds aanwezig"

Van Van Houten VCH heeft een duidelijk voordeel ten opzichte van de belagers. De ploeg beschikt over voldoende routine om onder de druk van het moeten blijven winnen overeind te blijven. Een staat van mentale rijpheid die in vorige seizoenen ploegen als Quick/Orion en Roswell in het zand liet bijten.

Hoofdaanvalster Marga Morsink-Willemsen, een van Nederlands beste aanvalster, gaat evenals haar ploeggenoten niet gebukt onder de wetenschap als titelfavoriet altijd gejaagd te worden: „Andere teams zijn altijd extra gemotiveerd als ze tegen ons aantreden. Belangrijk is dat we gespaard blijven van blessures. Tot nu toe is dat vrij aardig gelukt, zodat we altijd optimaal hebben kunnen spelen."

Geheel zorgenvrij is Van Houten VCH echter niet. Juist Marga Morsink (knie) en Truus Gielen (achillespees) twee steunpilaren van de Heerlense formatie, ondervinden nogal hinder van langdurige blessures.

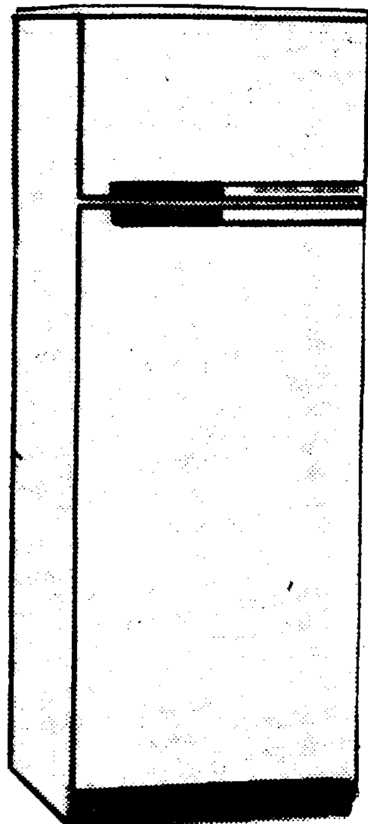
Impulsen

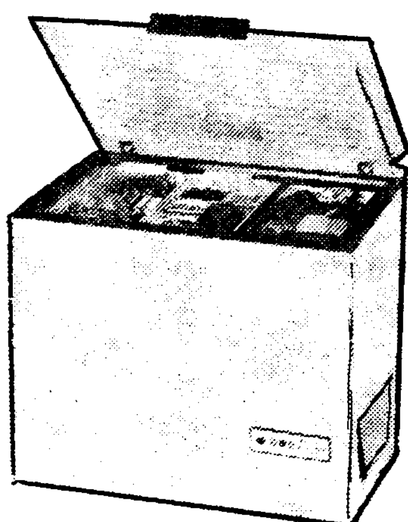
Daartegenover heeft de ploeg echter aan kracht gewonnen door de komst van spelverdeelster Fransje Murphy (29). De veelvuldige Brabantse international bracht nieuwe impulsen, waardoor Van Houten VCH veel beweeglijker is gaan spelen. Daarmee volgt de formatie de internationale tendens in de volleybalontwikkeling.

Waardering

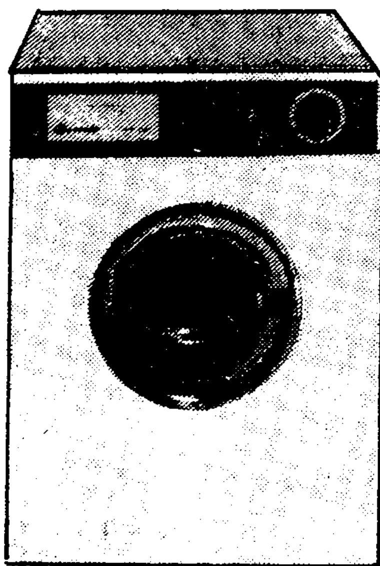
Opvallend aspect bij de Heerlense club is ook het hoge niveau, waarop de reserveteams spelen. Behalve in de laagste landelijke klasse is Van Houten VCH in elk van de nationale divisies vertegenwoordigd. Een volstrekt unieke situatie.

IGNIS COMBI-KOELKASTEN 228 liter vanaf **489,—**
COMBI-KOELKASTEN 225 liter vanaf **439,—**
COMBI-KOELKASTEM 275 liter vanaf **549,—**





Vries-kisten reeds vanaf **f 369.-**



* BAUKNECHT
* BOSCH
* DERBY
* ELECTROLUX
* ESTA
* IGNIS
* INDESIT
* PHILIPS
* SKANDILUX
* ZANUSSI

DERBY diepvrieskist
300 liter **579.—**



WA 4704

EEN UITSTEKENDE WASVOLAUTOMAAT TEGEN EEN VERBAZINGWEKKEND VOORDELIGE PRIJS!

Een kwaliteitsprodukt van internationale allure ......
Eenvoudige bediening voor 12 volautomatische programma's
Kortom: EEN AUTOMAAT VOLGENS UW WENSEN.

van 879.– **voor 599.–**

HOE IS DE SERVICE VAN ELECTRO JACOBS?

Het woord service is bij Electro Jacobs geen loze kreet.
Service-verlening neemt bij ons een belangrijke, zoniet de belangrijkste plaats in.

Immers een goede service garandeert ons het volledige vertrouwen van onze uitgebreide klantenkring.

Wij geven onze klanten dat vertrouwde gevoel bij ons in goede handen te zijn, ook wat service en nazorg betreft.

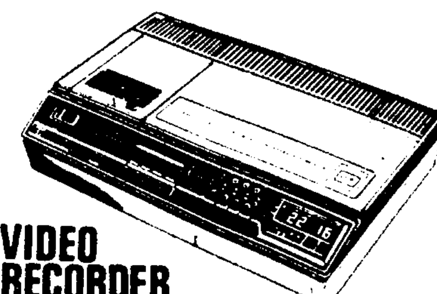
Daar staat een getraind serviceteam met 18 serviceauto's borg voor.

Ook beschikt Electro-Jacobs over een eigen witgoed service-afdeling.

Electro Jacobs heeft in de loop der jaren op service-gebied een betrouwbare naam opgebouwd voor een snelle en uiterst correcte afwikkeling.

Dat komt niet zo maar. Wij hebben gestreefd naar een unieke service en zijn daar niet weinig trots op!

LUXOR kleurentelevisie



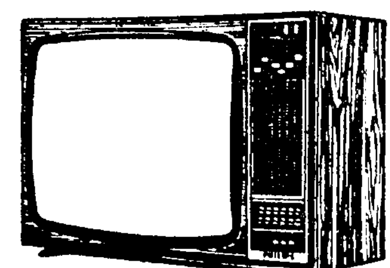


KLEINBEELD va 1499

26 C 668. 66 cm "in-line" HiBri grootbeeld. Met de groene knop en het elektronische geheugen voor vaste voorkeurinstelling voor 16 zenders, geluid, helderheid, contrast, kleurverzadiging. Displaytoets voor geluid, beeld en zenderinstelling op het scherm. Draadloze afstandsbediening. Aangepast voor VCR. Aansluiting voor geluidsrecorder.

bij ons 2445.–

Philips kleuren...
66 cm Hibri beeldbuis va.
bij ons 1795.—



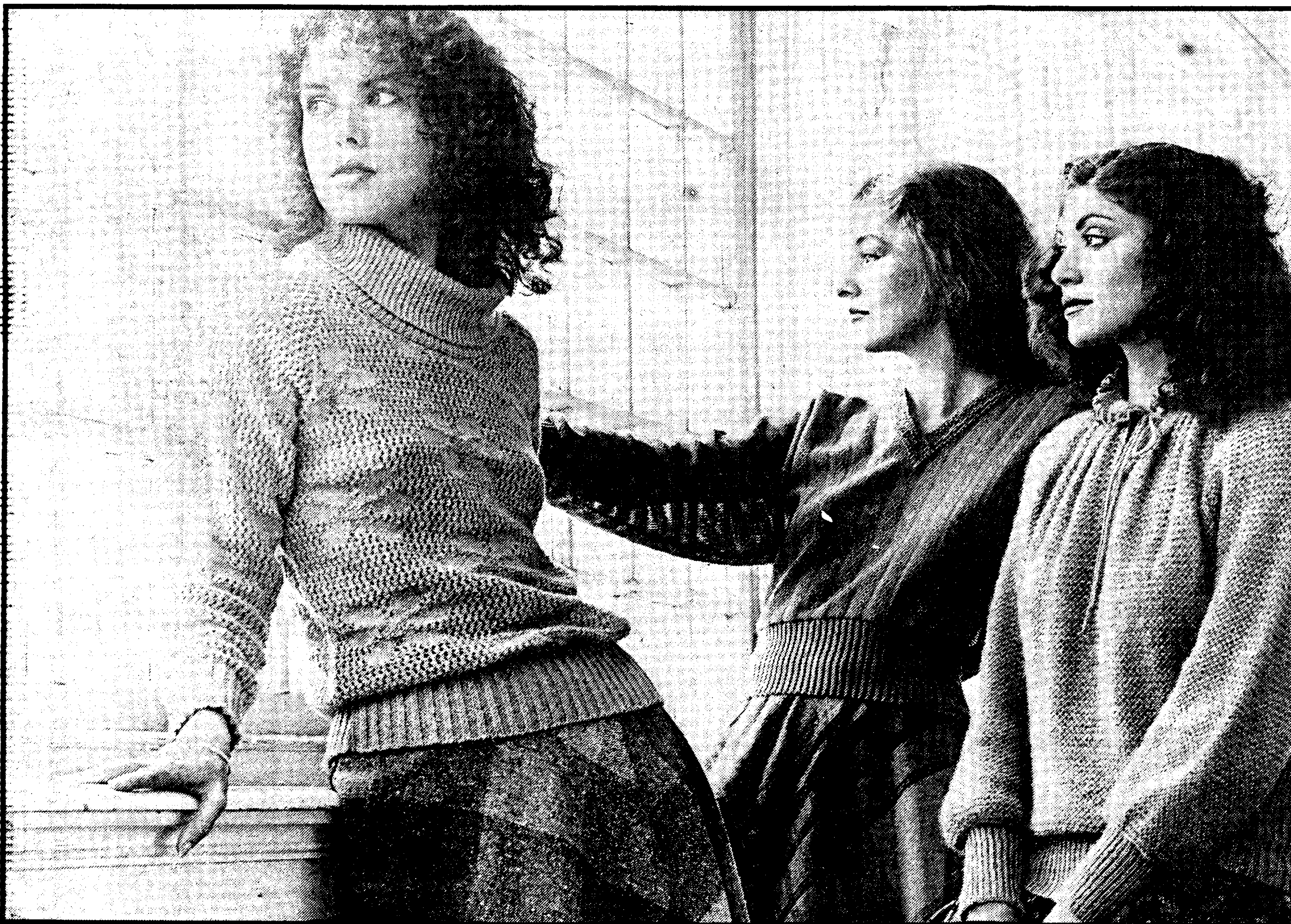
volledige garantie en onbezorgd kleur kijken door onze snelle betrouwbare service

electro jacobs

molenbeekstraat 4a — sittard — telefoon 04490-11246

Op de romantische toer met ajour?

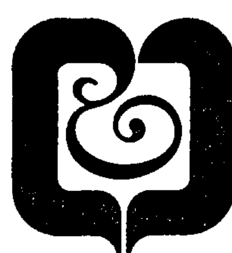
Ze hebben wel iets weg van vroeger, maar ze zijn heel eigentijds, die pullovers van ajour ★★ En in ieder geval geven ze je een romantisch gevoel ★★ Ook al door de kleuren ★★ En is 't daar niet weer eens tijd voor? ★★



Pullover met grote col in bloem-ajour. In o.a. bordeaux, écru, oud rose en tabak. Mt. S-M-L **49.-**

Romantische V-hals pullover met ajour boord. In o.a. bordeaux, oud rose, blauw, groen, roest en écru. Mt. M. **37.-**

Ajour pullover met romantisch rimpelkraagje. In o.a. bordeaux, écru, oud rose, tabak, groen. Mt. S-M. **59.-**



P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer. Peek & Cloppenburg

05201-551

Algemene vergadering van de Rabobank te Schinnen

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank W.A., GEVESTIGD TE Schinnen, zijn leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op vrijdag 20 oktober 1978 om 20.00 uur in hotel-restaurant De Böhmerwald, Kerkweg 2, Schinnen.

Verkorte agenda

1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en winst- en verliesrekening 1977
6 Wijziging statuten
7 Wijziging huishoudelijk reglement
8 Machtiging tot het doen verlijden van de notariële akte van statutenwijziging
9 (en 9a) Bestuursverkiezing
10 (en 10a) Verkiezing Raad van Toezicht
11 Mededelingen
12 Rondvraag
13 Sluiting

De volledige agenda, de volledige tekst van de statutenwijziging en de wijziging van het huishoudelijk reglement alsmede de jaarrekening 1977 liggen vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

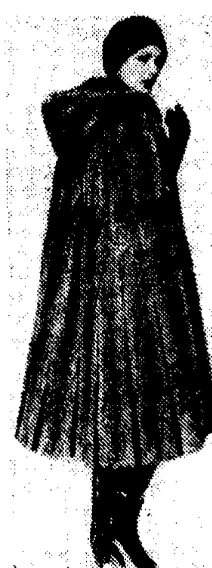
Het bestuur:
F.J.M. Pijls, voorzitter
T.G.M. Riga, bestuurslid
P.J. Damoiseaux, bestuurslid

Rabobank

BUCHARDT-NELISSEN B.V.

HET Bont Atelier

voor 'n mooie en moderne



BONTMANTEL
ook naar maat gemaakt.

RUIME KEUZE IN ALLE BONTSOORTEN EN MATEN
Tevens reparatie en verandering
Op alle mantels volledige garantie.

Kloosterstraat 27 Maasbracht, tel. 04746-2130.

TWEEDE NEDERLANDSE PROFPLOEG BLIJFT

Interfootball op wielertoer

● Jan Krekels (l) en Johan van der Meer volgend jaar weer in dezelfde ploeg?

door wiel verheesen

HEERLEN/AMSTERDAM – Ofschoon de fusie met Jet Star Jeans voor het sponsoren van een profploeg niet is doorgegaan, blijft Bode Deuren in de wielersport. De firma, waarvan oud-scheidsrechter Teun Muis directeur is, zoekt wél nog naar een mede-sponsor. Chef d'equipe Henk Koopmans zegt: „Toen ik van directeur Muis hoorde dat wij zouden doorgaan heb ik onmiddellijk contact gezocht met Interfootball. Dat bureau zoekt nu naar een bedrijf dat met ons in zee wil gaan. We laten voorlopig in het midden of het hier een hoofdsponsor danwel een medesponsor betreft”.

Ploegleider Koopmans heeft de navolgende renners op zijn verlanglijstje staan: Theo Smit, Adrie van Houwelingen, Johan van der Meer, Ad Prinsen, Gerrie van Gerwen, Bert Scheuneman, Hans Langerijs en Jan Krekels. Mogelijk komt Fedor den Hertog daar nog bij. De ploeg zal tevens enkele buitenlanders in de gelederen hebben. Als eerste komt de Zwitser Fridolin Keller hiervoor in aanmerking. Koopmans: „Over het eerste jaar in de profwielrennerij zijn we niet ontevreden. We hebben bovendien een hoop geleerd. Deze ervaring komt ons volgend seizoen goed van pas”.

Semiprofs van De Kruik op straat

Verdwijnen

● HEERLEN – Naast Jet Star verdwijnt nog een andere (kleinere) ploeg. Het is de door Hugo van Steenbergen geleide formatie Ruysdael - Verstappen - De Kruik.

Dit team, bestaande uit semiprofs die uitsluitend in Nederlandse en Belgische eendagskoersen uitkwamen, bestond uit een achttal renners. Eén van hen, Jan de Jong, bracht het op de Utrechtse baan zelfs tot sprintkampioen van Nederland. Bij gebrek aan specialisten weliswaar, maar voor Ruysdael Verstappen en het Heerlens café De Kruik toch een aardig succesje. Behalve De Jong maakten Ton Zuiker, Aldert Jongkind, Gerard Wesselius, Henk Moonen, Wil de Vlam, Ted Blom, Nico Rinkel en Rob Kroep deel uit van dit bescheiden ploegje. „Een team van renners die een proflicentie op zak hadden, maar die je beter amateurs zou kunnen noemen”, aldus begeleider Van Steenbergen.

„Het is te hopen dat we een of meerdere sponsors vinden die dit soort jongens tóch in staat blijft stellen de wielersport te beoefenen. Ze horen er óók bij. Zonder hun kun je niet altijd een criteriumprogramma vullen”.

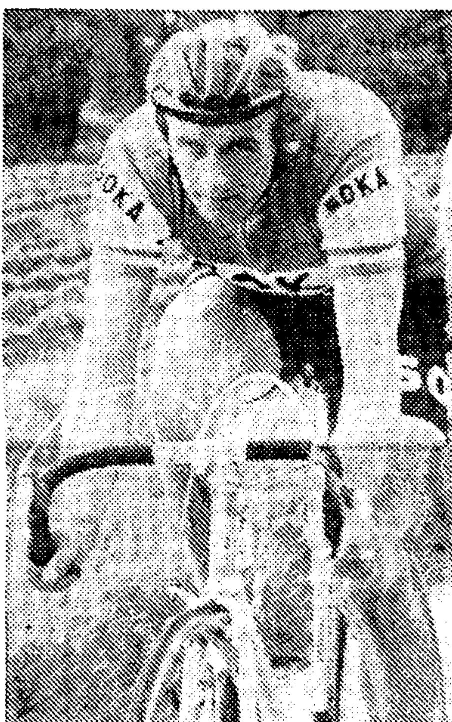
● RIJEN – AHV Rijen, een door de firma Adema gesponsord team semi-profs, blijft in de wielrennerij. Het werkterrein voor deze renners (o.a. Barry Adema, Jan Hordijk, Sjaak de Goede, Willem van Boven en Dries van Wijhe) zal opnieuw bestaan uit kleinere eendagswedstrijden in België en Nederland.

Van de Velde

● RIJSBERGEN – Van een vertrek van Johan van de Velde uit de Raleigh-ploeg naar het Belgische Marc Zeepcentrale is volgend jaar in ieder geval geen sprake. Romain Deloof zet zijn pogingen om dan toch zeker Paul Wellens te contracteren voort.

Commentaar van Johan v.d. Velde: „Ik heb nog een contract van één jaar bij Post. Waarom zou ik trouwens weggaan uit zo'n ploeg. Het is een fantastisch team”.

● IJZENDIJKE – Toine van de Bunder heeft de racefiets opgeborgen. Naar alle waarschijnlijkheid zelfs voorgoed. De 26-jarige Zeeuw, die als amateur vooral in de eerste maanden van het seizoen een ware overwinningenfabrikant was, heeft – zoals hij het uitdrukt – „geen ambitie meer om nog te koersen”.



● Toine van de Bunder: geen ambitie meer om te koersen

Voor Toine v.d. Bunder is de wielersport trouwens geen must om een goedbelegde boterham te verdienen. Dat kan hij in het aannemersbedrijf van zijn vader ook. Van de Bunder stapte in mei dit jaar over naar de profcategorie. Evenals René Pijnen werd hij gesponsord door Gazelle, de firma waarvoor hij ook in de laatste maanden van zijn amateurloopbaan was uitgekomen. Bij de profs won Van de Bunder twee wedstrijden. Beide in België, zijn geliefd koersterrein. Tot de vele klassiekers die v.d. Bunder als amateur won behoorde enkele keren de Hel van het Mergelland.

echo's uit het peloton

● HASSELT – De Ronde van Belgisch-Limburg waaraan in het verleden dikwijls door een amateurploeg van de Tour- en Wielerclub Maastricht werd deelgenomen, is voor volgend jaar geprogrammeerd van 1 tot 7 juni.

● BRUSSEL – Joaquim Agostinho verdedigt ook in 1979 de kleuren van Flandria. Tot dusver is hij de enige niet-Belg die een contract heeft getekend voor deze door Briek Schotte geleide ploeg. Hierin zijn ondermeer opgenomen Freddy Maertens, Marc Demeyer, Jos Bruyere, René Martens, Jos de Schoenmaecker, Ward Janssens en de gebroeders van der Slagmolen.

● EINDHOVEN – Jan Gisbers, chef d'equipe van Jan van Erp Tegels assistent van bondscoach Rini Wagtmans, voornamelijk voor de ploegentijdrit, is met vier amateurs vertrokken naar Italie. Aldaar wordt deelgenomen aan twee koppeltijdritten: zondag de Grote Prijs van Europa, één week later de Trofee Baracchi. De twee koppels bestaan uit Bert Oosterbosch-Jan van Houwelingen en Johnny Broers-Janus Slenderbroek. Laatsgenoemd duo vervangt het verhinderde tweetal Bierings-Bart van Est.

● DORTMUND – De zesdaagse van Dortmund, die volgende week donderdag begint en duurt tot en met dinsdag 17 oktober, heeft een bijzonder sterke bezetting. Aan de start komen ondermeer de navolgende vijf koppels: Pijnen - Moser, Hinault - Haritz, Peffgen - Fritz, Sercu - Braun en Thurau - Clark. Zoals de laatste twee jaar gebruikelijk begint het spektakel in de Westfalenhalle met een koppelkoers over 75 kilometer, waarvoor een apart prijzenschema geldt. De wedstrijd telt echter óók mee voor de totaalrangschikking.



● René Pijnen: Meningsverschil met Peter Post

● MAASTRICHT – Het is nog maar de vraag of René Pijnen, momenteel de succesvolste Nederlandse zesdaagserenner, straks van start gaat in de sixjours van Maastricht (15-20 december). De reden hiervan is een meningsverschil met wedstrijdleider Peter Post over de grootte van de gage. Voor de Londense zesdaagse, waar Peter Post evenals in Rotterdam en Maastricht als wedstrijdleider fungeerde, kwamen Pijnen en zijn vroegere ploegleider in ieder geval niet tot een accoord.

Brouwers

● MAASTRICHT – De nieuwe amateurploeg Brouwers Machinerieën wordt vanavond (20 uur) in Hotel Maastricht aan de pers voorgesteld. Tot nu toe zijn tien renners aangetrokken. Harrie Crijns, Tonnie Maas, John Pluta en Hub Luijten zijn de laatste renners die in de ploeg zijn opgenomen. Vanavond zullen de contracten getekend worden.

(ADVERTENTIE)

Auto-wijs...

Geen risico lopen.
Op het A-1 embleem letten!
Dan bent u zeker van
'n goede, gebruikte auto.
Grondig geïnspecteerd.
Van binnen en van buiten.
Elk merk. Bij uw Ford-dealer.
Met garantie-bewijs.
Auto-wijs zijn ...



Rijsbergen: „Corsica 'n droom”

van onze medewerker
PAUL DE TOMBE

BASTIA – Ze weten nog niet precies wat ze aan hem hebben, de Bastia-socios. Terwijl de altijd en overal in de stad opduikende Johnny Rep spontaan wordt aangeklampt, kijken de supporters van de Corsicaanse voetbalclub bij Wim Rijsbergen nog uitgebreid de kat uit de boom.

Hoewel ook de Leidenaar alles mee lijkt te hebben (zijn mondiale bekendheid, zijn blonde haar), heerst er wat meer terughoudendheid ten aanzien van zijn persoon. Elf weken is hij er nu, maar de schroom openbaart zich nog altijd op dezelfde wijze. Bij ontmoetingen is er eerst het dralen en het vragen naar zijn naam. Niet omdat ze hem niet zouden kennen, maar uit angst dat een verkeerde lettercombinatie wordt gebruikt – wat onveranderlijk het geval is – klinkt steevast het schuchter vragende Vim Riesbergen?

„Ik had deze stap veel eerder moeten nemen”

Mooie tijden zijn het zeker voor Wim Rijsbergen (26 jaar, 30 maal international). Hij roept het bij herhaling zeer uitbundig. „Hier heb ik altijd van gedroomd, dit is pas leven. Dit had ik veel eerder moeten doen. Op zo'n prachtig eiland je hobby uitoefenen en nog veel beter verdienen dan in Holland, mijn liefje wat wil je nog meer?”

Feyenoord

Na het moeilijke, kille laatste jaar bij Feyenoord heeft zijn bestaan van dit moment dan ook sprookjesachtige vormen aangenomen. Op Corsica, waar hij vorstelijk verdient en tot nu toe letterlijk en figuurlijk alleen nog maar de zon heeft gezien, bewoont Rijsbergen met vrouw Loes en zoontje Bob sinds begin september een schitterende villa in Fica Bruna, een voorstadje van Bastia. Hij is vrijer geworden, erkent dat zelf. „Bij Feyenoord was het laatste jaar rot, omdat ik het me aantrok dat het zo slecht ging. Ik was altijd met voetbal bezig, liep er steeds over te denken hoe we het spel zouden kunnen verbeteren, maar dat lukte maar niet. Als je dan ook nog eens belachelijk wordt gemaakt, wordt de spanning helemaal groot. Achteraf gezien ben ik wel blij dat ik ook dat nog heb meegemaakt, want het was een harde leerschool. Maar ik ben ook blij dat ze hier anders zijn. Als Bastia verloren heeft, is er één dag diepe ellende, maar vierentwintig uur later wordt er alleen nog over de volgende wedstrijd gepraat.”

Zes ton

Rijsbergen heeft bij Bastia tot nu toe afwisselend goed en minder goed gespeeld, maar het voordeel van de twijfel wordt hem niet gegund. Rep wel, maar die is er al een seizoen, die kennen ze. Rijsbergen moet als nieuweling en verdediger constant sterk zijn. Hij mag niet slecht spelen, hij is immers Rijsbergen.

Hij zelf onderkent het, zoals hij ook beseft dat er verschillend over hem wordt gedacht. Als mens („want ik ben hier nog niet zo lang en er hangt toch iets om je waar ze doorheen moeten”) en als voetballer.

„Dat is logisch en terecht”, vindt hij. „De mensen denken ook: nou hebben we zo'n dure verdediger van zes ton gekocht en nou verliezen we in uitwedstrijden nog met grote cijfers. Dat gaat er niet bij ze in. Zoals een spits wordt gekocht om te scoren, zo ben ik aangetrokken om dat te voorkomen. De ellende is alleen dat ze denken dat Rijsbergen alles, maar dan ook alles kan tegenhouden. Dat hij ook zijn armen mag gebruiken en in z'n eentje de hele boel kan organiseren. Lukt dat niet, dan wordt dat mij verweten. Dat daarvoor heel wat redenen kunnen zijn, komt niet bij ze op. Wim Rijsbergen staat daar toch?”

„We hebben nog geen wedstrijd gespeeld waarin de verdediging dezelfde samenstelling had en bovendien kun je maar moeilijk organiseren als iedereen vooruit blijft vliegen. Of we nou thuis of uit spelen, het is altijd hetzelfde, ze denken alleen maar aanvallend. Daarom maken we ook altijd goede uitslagen. Thuis voor Bastia: „uit” voor de tegenstander. Persoonlijke duels verlies ik weinig, maar ik heb niet de illusie dat ik meer kan doen. Als ze met z'n drieën op je afkomen, ben je natuurlijk ook nergens. En ze blijven maar hollen. Moet ik als nieuweling en buitenlander dan gaan zeggen dat ze eens wat meer achter moeten blijven? Moet ik tegen Papi, die hier de gevierde man is, roepen dat hij nog eens één meter mee moet verdedigen? Ik blijf toch de vreemdeling, ik kan nog niet precies zeggen wat ik wil. Dat moet de trainer doen.”

De Corsicaanse kranten publiceren zijn naam in elk geval met bewonderenswaardige hardnekkigheid op foutieve wijze. Hij heet Riesbergen, Risjbergen, Rijbergen. „En de trainer denkt dat ik een genaturaliseerde Amerikaan ben”, lacht hij jolig. „Die noemt me Rosenberg; jij speelt vanavond nummer vijf, Rosenberg, jij schakelt de nummer negen uit.”

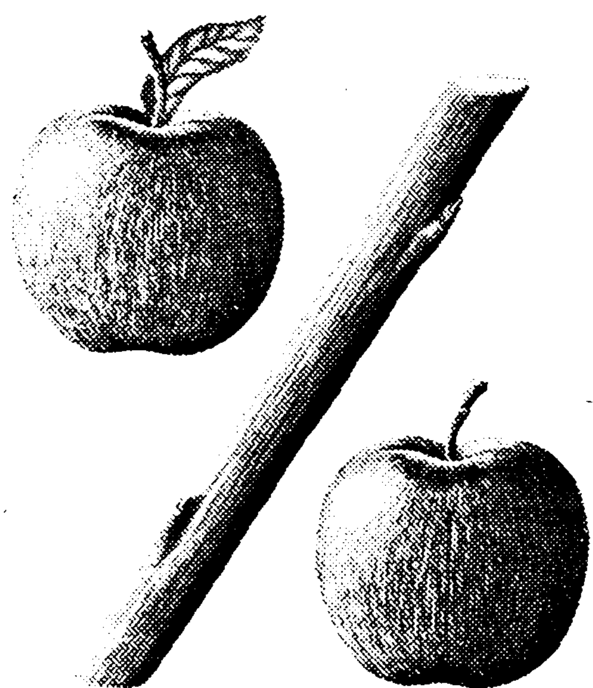
Cosmos

Rosenberg ziet er de humor van in. „Nou ja, ik heb ook goede contacten gelegd in Amerika, bij Cosmos. Misschien wat voor later. Trouwens, als voetballer mag je dan vaak buiten de maatschappij staan, als je de top hebt gehaald, leer je mensen kennen die je anders nooit ontmoet zou hebben. Dat is het mooie ervan. Je moet je er een hoop voor ontzeggen, al heb ik dat nooit zo gevoeld, en als je op het verkeerde paard wed, ben je maatschappelijk nergens, maar als je het redt, kan je toch wel ergens terecht, later.”



● Johnny Rep (links) en Willem Rijsbergen bij het pittoreske haventje op Corsica.

NIEUWE RENTES



Pandbriefbiljetten

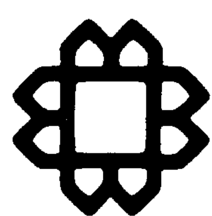
De rente is verhoogd van 8% naar 8½% (effectief rendement 8,50%). In coupures van f 1.000,- en f 10.000,-. Aan toonder.
Groeit in 5 jaar naar resp. f 1504,- en f 15040,-.
Na twee jaar reeds inwisselbaar tegen rente-aanpassing. Rente ingaande de 1e en 16e van de maand.

Spaarpandbiljetten

De rente is verhoogd van 8.2% naar 8,6%. Groeit in een vaste looptijd van 5 jaar naar f 1.000,-, resp. f 5.000,-. Aan toonder. Het huidige aankoopbedrag is f 660,- resp. f 3300,- (door afronding op f 5,- resp. f 25,- naar beneden wordt het effectief rendement 8,67%). Dagelijks ingaande rente.

Verkrijgbaar bij:

- uw assurantieadviseur of makelaar
- kantoren van Westland/Utrecht Hypotheekbank.



Westland/Utrecht Hypotheekbank

Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-5 40 66
Heerlen, Promenade 139, 045-71 81 70
Venlo, Markt 26, 077-417 45

Lampe verruimt de keus in blousons



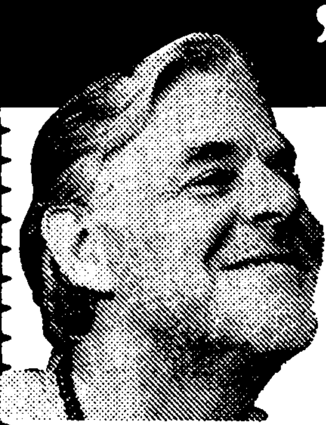
Blouson van corduroy. Met platte plooien. Tailleboord en manchetten zijn aangerimpeld. In aubergine. Mt. 36 t/m 44. **149.-**

Teddy blouson met kanvas kontrast biezen. Boord en manchetten zijn van tricot. Materiaal is acryl. De kleur champagne. Mt. 34 t/m 42. **129.-**



Blouson van wollen b… Met platte plooien, tricot en tricot manchet… In aubergine, ro… groen. Mt. 34 t/m 42. **16…**

'Ik sloeg Duitse actrice, maar smeekte: Blijf bij me....!'



De verbijsterende privé bekentenis van een Nederlandse top-psychiater, Dr. JAN FOUDRAINE (auteur van de bestseller 'Wie is van hout') schrijft in PRIVÉ hoe de Duitse filmster EVA RENZI hem in Indiase sekte tot het uiterste dreef.

Hoe wordt u een heks?
PRIVÉ bezocht een heuse heksenschool.

De 30 minuten-kuur die uw lever weer gezond kan maken.

Eenzaamheid: Geen reden voor paniek. Wat u er zelf tegen kunt doen.

Exclusieve PRIVÉ-serie:
Het levensverhaal van JOHNNY TRAVOLTA
* Mijn liefdes.
* Mijn angsten.
* Mijn verdriet.



Geschokte CORRIE VAN GORP: 'Ik verloor mijn beste vriendin'
Nu de onthullende achtergronden over de dood van prima-ballerina OLGA DE HAAS.



Hitmaker HANS VAN HEMERT onthult zijn geheim.

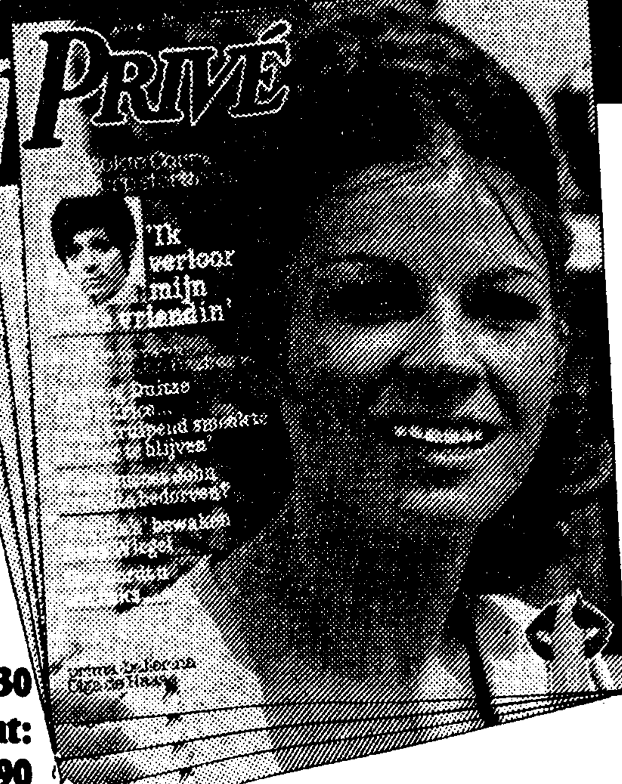
'Gorilla's' bewaken HANS WIEGEL



ANGELS woedend op FARRAH FAWCETT.

Dat staat alléén in PRIVÉ
liefde op 't eerste gezicht

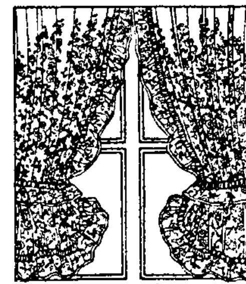
Overal te koop, f.1,30 of, bel even voor een abonnement: 020-585.3190



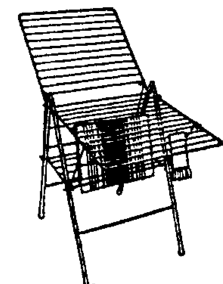
vrijdag zaterdagvoordeel



Eetservies
Voor zes personen. 23-Delig bestaande uit 6 diep-, plat- en ontbijtborden, 1 vleesschaal, 1 juskom, 2 dekschalen en 1 sla-schaal. Gemaakt van rustikaal aardewerk.
En: natuurlijk vaatwasmachine bestendig. Van **210.-** voor **179.-**



Sluiergordijnen
Franse Tergalin. Bloemmotiefjes. Diverse kleuren en dessins. Ruche en 2 opneembandjes. Breed, 2x125 cm 200 cm hoog **38.-** 150 cm hoog **29.-**

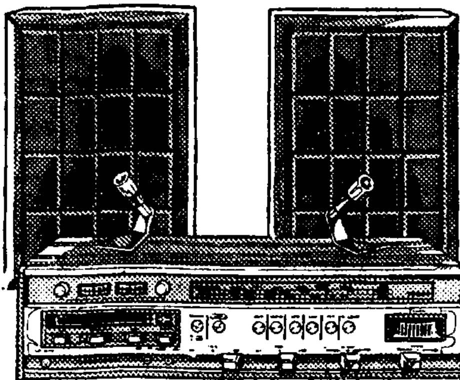


Droogrek
Staand en uitklapbaar model. Bruin/wit geplastificeerd staaldraad. Goed voor ruim 20 meter nuttige drooglengte **25.-**

Sound design muziekcentrum
Bestaande uit stereo tuner/versterker, cassetterecorder en twee boxen.
- Ontvangst op MG, LG en FM
- stereo cassette voor opname van radio en platenspeler
- opname- weergave meters en automatische stop
- twee grote luidsprekerboxen
- uitgangsvermogen 2x11 Watt

Adviesprijs **498.-** **299.-**

Twee bijpassende mikrofoons **20.-**



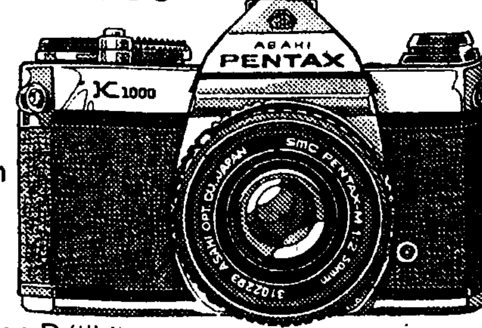


Baby tuinbroek
Stoeisterk corduroy. Kniestukken, opgestikte kontrasterende zakken met leuk borduursel. In beige, zwart en bruin. Maten 74 t/m 86 **17.50**



Fietsverlichting
Dynamo en verchroomde koplamp. Inkl. bevestigingshaak, snoer en lampje. **9.95**

Asahi Pentax K1000
Kleinbeeld spiegelreflex camera.
- Objektief SMC Pentax 2,0/55 mm
- gekoppelde CdS belichtingsmeter met lichtmeting door het objektief
- spleetsluiter 1 tot 1/1000 sec. en B (tijd)



Adviesprijs **763.-** **499.-**

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond



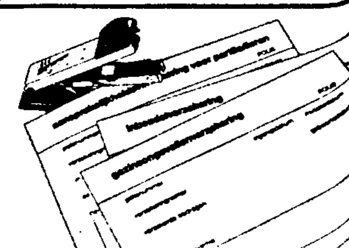
Gezinspakket van Vendopolis drie komplete verzekeringen op één polis tegen lage premie.

782A-192

Het Gezinspakket van Vendopolis biedt u drie maal zekerheid op één en dezelfde polis, tegen lage premie.
Het Gezinspakket omvat:
- inboedelverzekering
- aansprakelijkheidsverzekering voor partikulieren, eventueel aangevuld met verhaalsbijstandsverzekering
- gezins-ongevallenverzekering.

Dit komplete pakket in één keer sluiten betekent voor u niet alleen de zekerheid van een komplete bescherming, maar ook geldbesparing; u betaalt maar één keer poliskosten.
Het Vendopolis gezinspakket is óók interessant voor alleenwonenden.
Kom eens praten met de vakmensen van Vendopolis in uw warenhuis. Uw Gezinspakket kan daar direkt in orde worden gemaakt. Ook kunt u gratis en vrijblijvend informeren of u wel voldoende verzekerd bent en of u niet teveel premie betaalt.

vendopolis snel en makkelijk zeker zijn
VROOM & DREESMANN

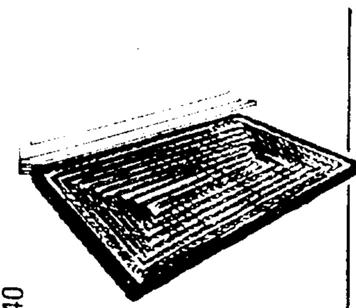


Weekendkoopjes bij Schunck.

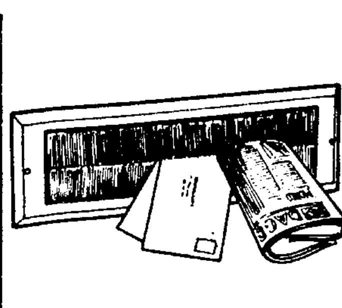
uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag

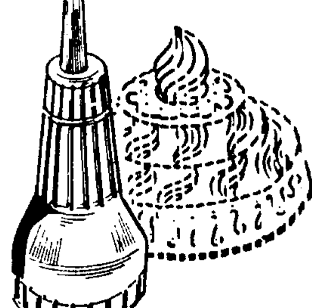
Schunck

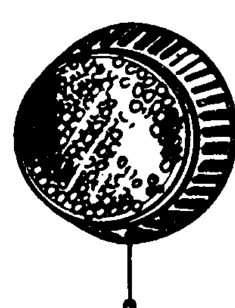
HEERLEN — 2e ETAGE


Zwaar geprofileerde deurmat, houdt alle vuil buitenshuis. Stevig gevlochten en formaat 61 x 35,5 cm.
Nu slechts **4.95**

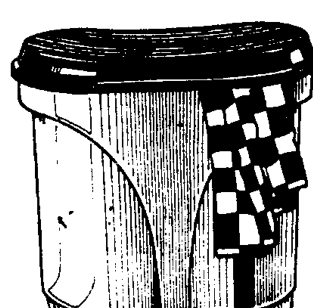

Leifheit vloerwisser met handig uitwringmechanisme en sterke viscose spons. Komt in elke hoek en voorkomt pijnlijke knieën.
Leifheit prijs 22,75
Onze prijs **14.95**

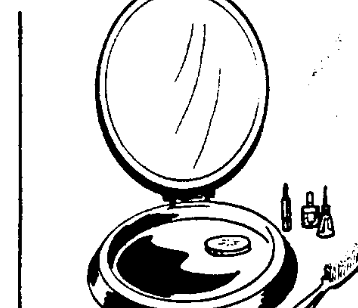

Brievenbus-tochtwering waarin 2 nylon haarstrips die de opening altijd tochtvrij afsluiten. Aangepast aan de PTT maten (34x8 cm)
5.75


Tefal slagroomsyphon. Maakt van een 1/2 liter slagroom ca. 2 liter opgeklopte room. Inklusief 5 patronen.
Tefal prijs 59,95
Onze prijs **39.75**


Wandlicht op batterij voorzien van handig trekkoord. Ideaal lichtpunt in b.v. kast of schuur. Inkl. bevestigingsmateriaal
2.95


Frieling 4-dlg. pannenset in donkerbruin emaille met roestvrij stalen stootrand. Bestaande uit: Kookpan 16, 18 en 20 cm. en steelpan 16 cm.
Als 4-dlg. set **59.-**


Flair wasbox. Uitgevoerd in kontrasterend beigebruin en voorzien van ventilatie-sleuven. Ook als zitelement bijzonder praktisch
12.95


Eénmalig! Ronde of ovale make-up spiegel op voet van topkwaliteit! Nu voor de helft van de prijs! Haast geboden, voorraad beperkt.
Adviesprijs 19,75
Onze prijs **8,95**

Wat de moeite waard is heeft AH in huis.

Noppig speurwerk verrassend beloond . . .

Vijf nieuwelingen met 'n grote toekomst!

Onophoudelijk zijn ze op speurtocht, de keldermeesters van AH. Zo kan 't gebeuren, dat een nieuwe streek, een nieuwe wijn, plotseling z'n geheimen prijsgeeft. Zie hier vijf parelende nouveauté's. Ter plekke al zeer gevierd, in Nederland binnen enkele jaren wellicht even beroemd als een Bordeaux, Bourgogne, Beaujolais... Aan u om die verwachting naar waarde te schatten!

Coteaux du Languedoc V.D.Q.S. Maison Jean-Jean, St. Félix-de-Lodez, fles 0.7 liter **3.95**

Minervois V.D.Q.S. Maison Jean-Jean, St. Félix-de-Lodez, fles 0.7 liter **3.95**

Coteaux de L'Ardèche. Vin de Pays. Salavert, Bourg.- St. Andéol, fles 0.7 liter **3.95**

St. Chinian "Les Semailles" V.D.Q.S. Chantovent, Bonnières, fles 0.7 liter **4.45**

Côtes du Roussillon Appellation Contrôlée, fles 0.7 liter **4.95**

3 flessen naar keuze: **10.-**

In 't AH Wijnwinkeltje:
't Nieuwe wijnjaar is begonnen . . .

Kies bij AH uit een wereld van wijn!

Wijn is een wereld apart. En: een vak apart. AH – die er z'n keldermeesters al sinds 1887 op uitstuurt – is er groot in geworden: een van 's lands grootste importeurs om precies te zijn. Geen wonder, dat de AH-connaisseurs in wijnland uitstekend staan aangeschreven. Evenals de hoge AH-wijnkwaliteit. Daarbij is AH als groot-inkoper AH de prijzen uiterst laag houden. Zodat u in 't AH-Wijnwinkeltje zéér voordelig kiest uit een voortreffelijk assortiment. Bovendien bent u zeker, dat er in de fles zit, wat er op staat. AH's unieke wijngarantie is 100% betrouwbaar!

Nieuw AH-idee! De kleine verfijning!
In 't elegante flesje: 24 cl, ofwel 2 à 3 glaasjes. Van goeden huize. Prima idee voor 'n etentje intiem. Als flesje-privé voor de gasten. Of zomaar als 'n hele te veel is.

Préfleuri Rouge, Blanc of Rosé, flesje 0.24 liter **1.25**
Préfleuri Côtes du Rhône, flesje 0.24 liter **1.75**
Préfleuri Beaujolais, flesje 0.24 liter **1.95**
Préfleuri Bordeaux, flesje 0.24 liter **1.95**

De jongste AH-ontdekking: Archanes. Parel uit Griekenland!
Fraaie vondst van de AH Keldermeesters: Archanes. Pure natuurwijn die haar klasse duidelijk laat proeven. Proficiat! Fles 0.7 liter. Introduktieprijs ~~2.95~~ **2.75**

Supérieur AH-aanbod: fraaie wijnen in gepaste verpakking!
Geen zorg te veel voor een wijn van verheven kom-af. Voor de liggende fles, gekoesterd in solide kistof doosverpakking, is de kans zeer schoon om zich in volle weelde te ontplooien.

'n Uitstekende rode Bordeaux. 1976 Clos René Appellation Bordeaux Supérieur Contrôlée. Houten kist 6 flessen à 0.73 liter **39.-**

Uit het Bordeauxgebied, dat vooral bekend is om zijn witte wijnen. La Gamage. Appellation Entre-Deux-Mers Contrôlée. Doos 6 flessen à 0.7 liter **29.-**

Liebfraumilch. Q.B.A. Rheinhessen. Gustav Adolf Schmitt, Nierstein. Doos 3 flessen à 0.7 liter ~~13.35~~ **10.-**

Bordeaux Blanc of Rouge. Appellation Contrôlée de Rivoyre et Diprovin la Grave-d'Ambares, fles 0.7 liter ~~4.95~~ **3.95**

Pinard, rood, wit of rosé, fles 1 liter ~~3.45~~ **2.98**

In 't AH Allerhande winkeltje:
'n Goede wijn verdient 'n goed glas.
'n Glas waarin de wijn zich ten volle kan ontplooien, waarin ze levendig flonkert en dat gemakkelijk drinkt. Ziehier het servies:

Royal Leerdam 24-delig glasservies. Model Ambassador. Bestaande uit: 4 bierglazen op voet, 4 wijnglazen, 4 portglazen, 4 sherryglazen, 4 bitterglazen en 4 cognacglazen. ~~101.35~~ **47.50** *

Rood, Wit en Rosé. Dit komplete, kleurrijke, maar vooral ook zo praktische wijndokument is geschreven door 's lands Culinaire Koningin & Wijnmeesteres: Wina Born. **9.95** *

Bolsius Gotische Kaarsen, diverse afmetingen. Keuze uit 10 kleuren. Pakje 4 kaarsen **1.95** *

In 't AH Diepvrieswinkeltje:
Altijd wat anders voordelig op 't menu.

AH Pizza met kaas en tomaten, 300 gram ~~2.25~~ **1.98**
De eenvoudige pizza, om zo te eten of om naar eigen smaak extra te beleggen. Zie onze garneertips op de verpakking.
AH Pizza de Luxe, 400 gram ~~2.98~~ **2.75**
De komplete pizza, met ham- paprika-salami-champignons-uitjes.
AH Patates Frites, zak 1000 gram ~~1.75~~ **1.49**

In 't AH Zuivelwinkeltje:
Elke dag weer verse keus.

Resi frituurvet, pak 500 gram ~~2.14~~ **1.79** *
Domo houdbare slagroom, pakje 0.2 liter ~~1.29~~ **1.09**
Mona magere quark, bakje 225 gram ~~1.09~~ **89**

In 't AH Slagerswinkeltje:
Waar 't vlees altijd vers is. Ook vers-verpakt!

BIEFSTUK 100 GRAM ~~2.39~~ **1.98**
ROSBIEF 500 GRAM ~~8.98~~ **7.98**
BIEFLAPPEN 500 GRAM ~~8.98~~ **7.98**
KUIKENDELEN 500 GRAM ~~3.15~~ **2.79**

VOORTDUREND LAAG BIJ AH
De varkensvleesprijzen blijven laag bij AH. En hoe!

In 't AH Groentewinkeltje:
De nieuwe oogst is weer binnen.

BONNE LOUISE HANDPEREN 1½ KILO **1.75**
ITALIAANSE WITTE REGINA DRUIVEN KILO **1.75**
SPERZIEBONEN 500 GRAM **1.25**

Glad huishoudfolie, rol 37,5 meter ~~1.98~~ **1.49**
Socra Fancy Pink zalm, blik 240 gram ~~2.79~~ **2.19**
Komo huisvuilzakken, pak 20 stuks ~~2.98~~ **2.69**
Roomboter amandelstaaf, per stuk 180 gram ~~2.50~~ **2.25**
Huisvuilzakken, pak 20 stuks **1.95** *
AH Drink, fles 1 liter ~~.77~~ **69**

In 't AH Bloemenwinkeltje:
Keus in geuren & kleuren.
Tros-chrysanten DIVERSE KLEUREN PER BOS **1.95**

KASSAKOOPJE
Prodent fluortandpasta, 3 tubes ~~3.46~~ **2.98** *
Met gratis mini stripverhaaltje van Tom & Jerry.

In de winkel vol winkeltjes van AH.

* Partijvoordeel – zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 7 oktober a.s. 4.40.78

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen
Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	ƒ 113,40
10.000,—	ƒ 220,04
25.000,—	ƒ 540,—

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0,74% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	ƒ 84,—
25.000,—	ƒ 139,—
35.000,—	ƒ 195,—
50.000,—	ƒ 278,—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000,—	ƒ 120,—
10.000,—	ƒ 240,—
15.000,—	ƒ 360,—

Bel voor een afspraak. Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695

NO RISK GARANTIE
Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

VW Audi

Ons occasionaanbod:

Peugeot 104SL 1977
Renault R5 GTL 1977
Opel Kadett Spec. 1977
Alfa Romeo 2.0 l 1977
Mazda 1300 4-drs. 1977
Peugeot 304 GLD 1977/78
Opel Rekord 2.0 l 5 mnd. oud
Simca Ralley 1976
Datsun 100A 1976
Peugeot 304 1976
Austin Mini Clubman 1976
Simca 1100ES 1976
Fiat 850 1975
Fiat 131 Mirafiori aut. 1975
Citroën GS 1975
Volvo 244L 1975
DAF 44 1975
Peugeot 504 1974
Fiat 126 1974

auto caubo
Vaals 04454-1166 — Mechelen 04455-1592 — Valkenburg 04406-15041

GOEDKOOP GELD

Snelle bediening en vlugge goedkeuring. Voor uw auto, caravan, PL enz. Zonder kosten; bij overlijden kwijtschelding.

	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
5000	167,28	132,26	118,28
7000	230,54	181,69	152,37
10000	325,44	255,67	213,81
12000	388,70	304,94	254,77
15000	483,60	378,98	316,21
20000	–	–	426,99

Ook hogere bedragen en langere looptijden. Bel direkt. Zeer voordelige 2e hypotheken. Lopende leningen nemen wij graag over.

SJO JORISSEN
tel. 045-219691
Hommerterweg 130, HOENSBROEK, uw intermediair

't is goed 't is grolsch...

Dat zeg je als je grolsch drinkt. Grolsch bier is vers bier op natuurlijke wijze gebrouwen en daarna lang gerijpt, daarom heeft het die goede smaak en frisheid. Grolsch bier is er in pijpjes, beugelflessen en blikjes.

Grolsch
Vakmanschap is meesterschap



...en dat drink je.

Maak een joyeuse entree. In bordeaux-rood!

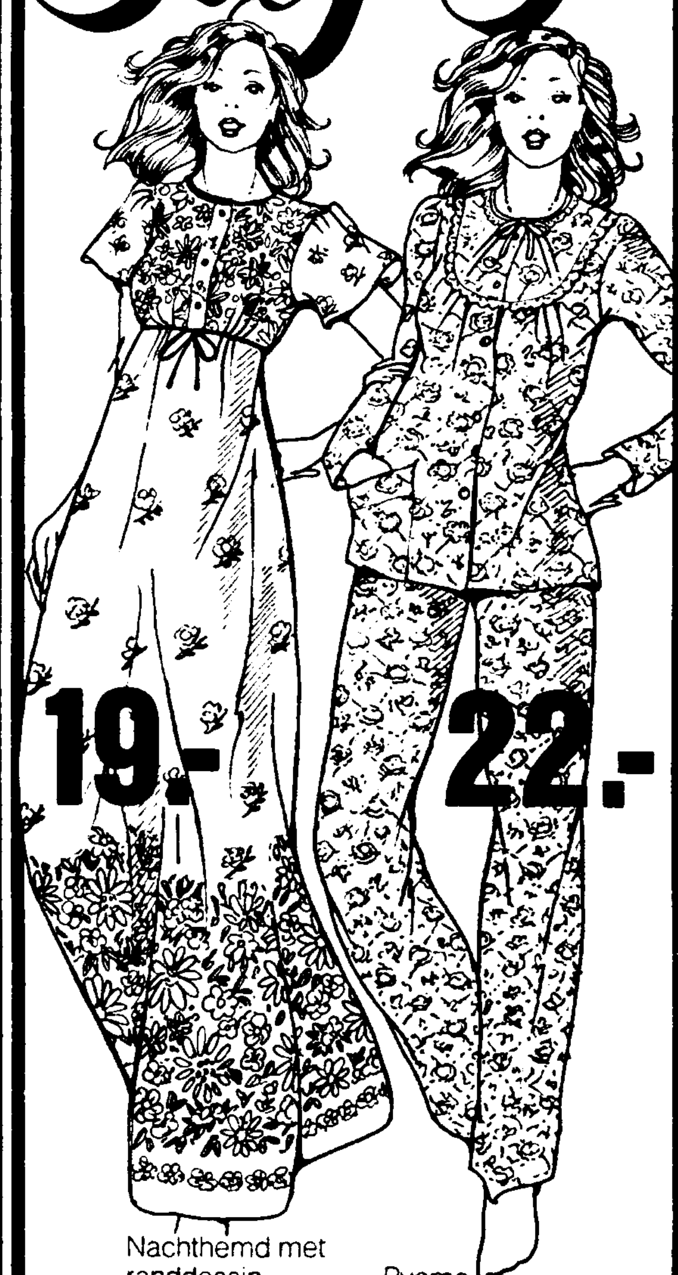


Links: Zwierige jurk van geruwde katoen. Geaccentueerde schouderlijn. Bordeaux-rood in talloze fraaie dessins. Mt 36-44. 98.-

Rechts: Elegante jurk van geruwde katoen. Smocktaille. Bordeaux-rood in diverse aantrekkelijke dessins. Mt 36-42. 98.-

Kreymborg

Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.



Nachthemd met randdessin. Kleur: groen, lila. Maten: S, M, L, XL.

Pyama. Kleur: bleu, rose. Maten: S, M, L, XL.

hunkemöller

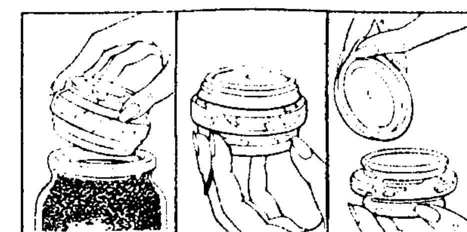
Lekker pittige Moccona... tijdelijk met gratis kaarsenstander.

De grote voorraadpot Moccona heeft tijdelijk een zeer bijzonder deksel.

Draai 'm om... verwijder de afsluiter... het is een fraaie glazen kaarsenstander.

Fonkelend. Stijlvol. Om sfeer in uw huis te scheppen tijdens de komende feestdagen.

U vindt de gratis kaarsenstander op Moccona Roodmerk, Fijne Dessert en Coffeïnevrij.

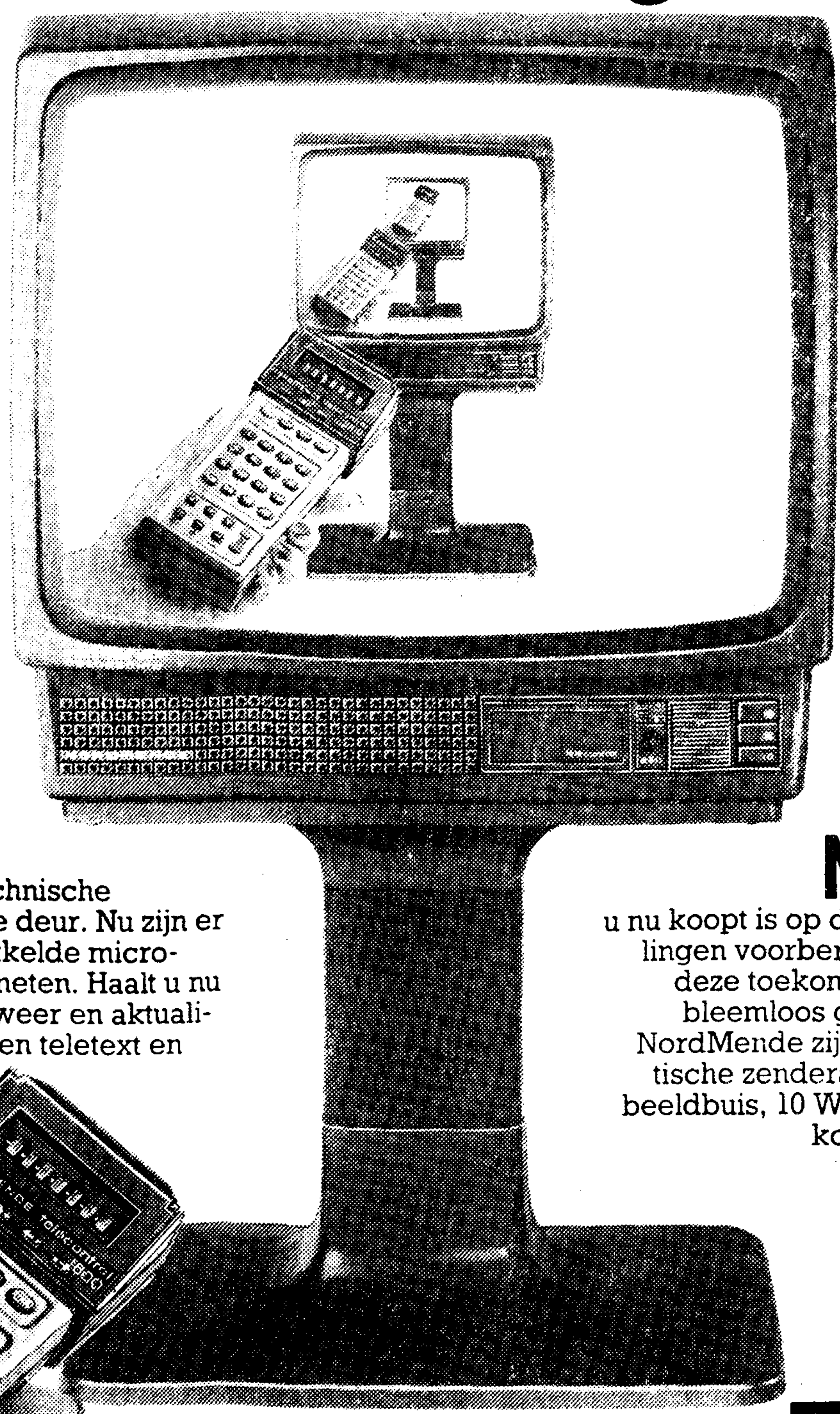


Moccona, lekker pittige korrelkoffie van Douwe Egberts.



D·E

Nordmende is klaar voor de ontwikkeling van straks.



Straks. Tal van technische ontwikkelingen staan voor de deur. Nu zijn er TV-spelletjes, straks ingewikkelde microprocessors om uzelf mee te meten. Haalt u nu uw informatie over verkeer, weer en aktualiteit uit de krant, straks brengen teletext en viewdata dat op de buis. Mits uw ontvanger daar voor geschikt is.

Nu. De NordMende TV die u nu koopt is op de komst van al die ontwikkelingen voorbereid. Inbouw van modulen die deze toekomst zichtbaar maken, kan probleemloos geschieden. Maar ook nu al is NordMende zijn tijd vooruit met zijn automatische zenderafstemming, afc, heliochroom beeldbuis, 10 Watt luidspreker, automatische kontrastregeling, vormgeving... en met zijn toekomstgerichte afstandsbediening.

Vergelijk. Als u nu een kleuren-TV koopt, mag u niet aan NordMende voorbijgaan. Vergelijk de mogelijkheden van NordMende met die van andere merken. De NordMende Select-dealer zal u graag adviseren.

NORDMENDE

da's kijken in de toekomst.

SELECT DEALER

Voor een betrouwbaar advies en gegarandeerde service kunt u terecht bij de Nordmende Select Dealers, herkenbaar aan dit embleem. Voor een brochure kunt u schrijven of bellen naar Koelrad bv, Maalderij 19, 1185 ZB Amstelveen. Telefoon 020-451655. Nordmende Select Dealers in uw omgeving zijn:
Buchten, J.H. Hoens, Oude Baan 1. **Chevremont,** Math. Vandenhoff, St. Pieterstraat 34-36. **Heerlerheide,** Van Voorst, Ganzeweide 48. **Maastricht,** Vic. Bemelmans, Rechtstraat 50. **Maasbracht,** Hilbrant Electronics, Wilhelminalaan 5. **Meersen,** J.H. Paulus, Markt 28-30. **Melick,** J. Schmitz, Marijkelaan 23-25. **Roermond,** J. van Erp BV, Steenweg 16 A. **Schaesberg,** Kreutz Electr. Service B.V., Winkelcentrum Kerkplein; J.H. Rosenboom, Heerlenseweg 28. **Sittard,** J. van Erp B.V., Putstraat 34-36. **Stein,** J. Hoens, Winkelcentrum Wilhelminaplein. **Stamproy,** Stalls, Julianastraat 30. **Tegelen,** Stroeken Electro B.V., Gasthuisstraat 10. **Venlo,** J. van Erp B.V., Bolwaterstraat 15-17. **Venray,** J. van Erp B.V., Hensiusplein 4. **Weert,** J. van Erp B.V., Langstraat 25.

PRIJSBEWIJS

UIT DE SPORTKOLLEKTIE VAN NEDERLANDS GROOTSTE VRIJETIJDSWINKEL

SLECHTS 3 DAGEN

Squash-racket DUNLOP "pacer". Met originele Durolastik bespanning en metal shaft. VAN ~~75,-~~ **55,-**

Badminton competitie-racket: CARLTON 3.9. met hy-sheep bespanning en metal shaft. (Inclusief gratis rackethoes) VAN ~~80,50~~ **59,-**

Inter zaalsportschoen "Squash". Ook bijzonder geschikt voor badminton. Met alle professionele extra's, zoals lederen neus en hielbescherming. Maten 36 t/m 46. VAN ~~38,75~~ **28,75**

Amsterdam - Amstelveen - Arnhem - Eindhoven - Groningen - Den Haag - Haarlem - Heerlen - Hilversum - Hoogvliet - Leiden - Nijmegen - Rotterdam - Rijswijk - Tilburg - Utrecht.

De winkels van Sporthuis Centrum en Perry van der Kar heten voortaan samen Perry Sport

PERRY SPORT

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

RESO B.V.

vraagt voor het verrichten van schoonmaakwerk in centrum Eygelshoven

MANNEN

Werktijd van 13.00 tot ca. 17.00 uur

Aanmelden: Reso B.V. Maastricht - Menno van Coehoornstraat 24 - tel. 043-77073 tst. 4 of schriftelijk.

EEN FIJN HUIS BOUWEN?

Wij regelen en verzorgen alles, volgens uw eigen idee of bouwplan of volgens een door ons ontworpen bouwplan. Kosteloze en vrijblijvende aanbiedingen. Onze basis? Ervaring, zekerheid en smaak.

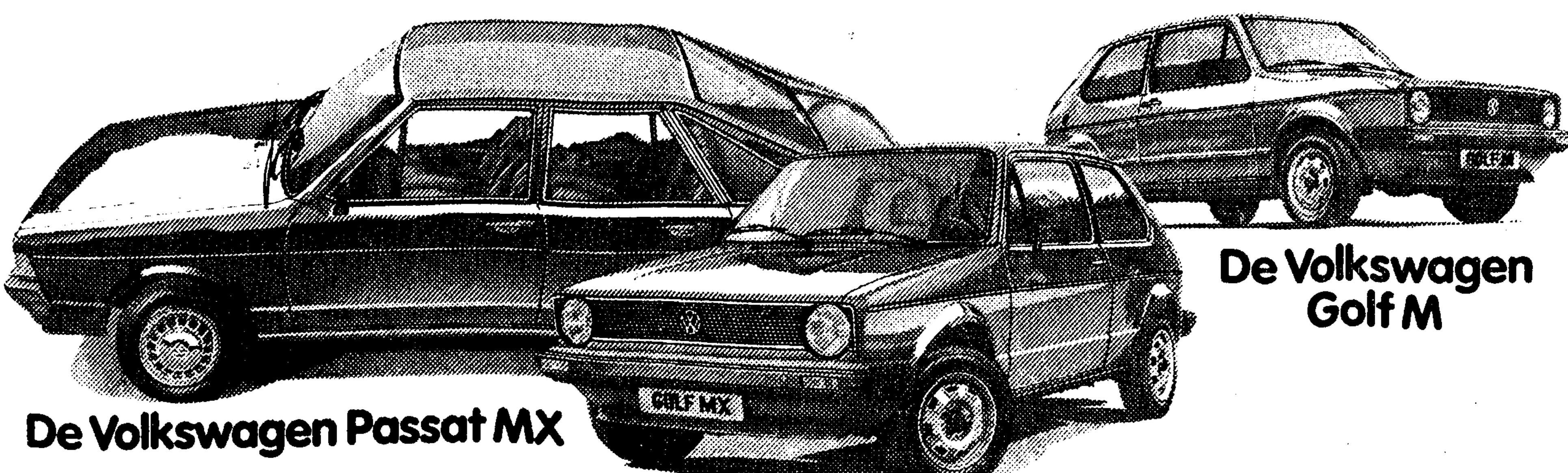
boc bouw spaubeek
op het broek 6 spaubeek telefoon 04493-1996

EEN MILJOEN

Een miljoen Volkswagens in Nederland Dat betekent voor ú:



3 subliem „verrijkte" jubileum-modellen tegen feestprijzen



De Volkswagen Golf M

De Volkswagen Passat MX

De Volkswagen Golf MX

Sinds kort is de miljoenste Volkswagen in Nederland geïmporteerd. Daar profiteert ú van d.m.v. drie speciaal gecreëerde paradepaardjes met elk honderden guldens voordeel. De Volkswagen Golf M in sprankelend oranje. Zeer compleet tegen een speciale jubileum-feestprijs. De Volkswagen Golf MX op z'n compleetst met een prijs die dat niet doet vermoeden. En de luxueuze Volkswagen Passat MX met vele nuttige en comfortabele extra's. Oók met riant feestvoordeel!

En voor elke Volkswagen geldt: lage onderhoudskosten dankzij het nieuwe V.A.G Service System.

Kom langs en profiteer van onze speciale jubileumaanbiedingen

V·A·G

Uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

M1



EEN EERLIJKE ZAAK

RAVENSTEIN HEEFT ZO ZIJN EIGEN STIJL

't Is een eerlijke zaak.

Ravenstein geeft op al zijn merkartikelen 10% korting. Zo klaar als een klontje. Géén schreeuwerige advertenties, dat hoeft allemaal niet. Gewoon: Kopen met 10% korting op alle merkartikelen, die er bij Ravenstein te vinden zijn.

2000 vierkante meter klasse en kwaliteit, van kelder tot zolder. Keukens, slaapkamers, vloerbedekking, woningtextiel, behang en verf. Alles wat met het totale woongebeuren te maken heeft. Overzichtelijk en gezellig ingericht. Een thuizige sfeer, voor elck-wat-wils. Lekker lopen door een héél groot, gastvrij huis.

Ravenstein reist veel.

Naar alle beurzen. Je moet bij blijven. als je 10% korting geeft, loopt het hard! En laten we eerlijk zijn, voor Ravenstein ook leuk, als het goed gaat.

Kwaliteit, klasse, korting, keuze, klant en een kopje koffie...

De 'K' is géén kleine letter bij Ravenstein. Bovenstaande woorden zijn géén losse kreten, maar over elk onderwerp heeft Ravenstein zijn eigen gedachte. Advies, garantie en het maken van een tekening horen daar ook bij.

Zo kunnen we nog wel even doorgaan, maar dat is niet de bedoeling. Vandaar!

GEWOON KOMEN KIJKEN, WANT KOPEN BIJ RAVENSTEIN IS EEN EERLIJKE ZAAK.



(pasjeshouders, speciale kondities)
RAVENSTEIN
WILLEMSTRAAT 85-89 HEERLEN
TELEFOON 045-718255*

FEESTELIJKE HEROPENING

Nu de verbouwings-werkzaamheden in onze zaken aan de Bongerd/Oranje Nassaustraat zijn voltooid, willen wij U graag in de gelegenheid stellen 'ns een kijkje te komen nemen.



Daarom houden wij op

vrijdag 6 en zaterdag 7 oktober

OPEN HUIS

Als U de komende dagen bij ons binnenloopt, zult U zien, dat wij alles in het werk hebben gesteld om onze klanten méér dan ooit optimaal van dienst te kunnen zijn. Er zijn nu eigenlijk twee speciaalzaken gecreëerd, t.w. één voor horloges, klokken e.d. en een grote aparte afdeling voor ons assortiment gouden, zilveren en briljanten sieraden. De verkoopoppervlakte op de parterre werd daartoe maar liefst verdubbeld.

U BENT VAN HARTE WELKOM!

vaessen bv

juweliers/diamantairs.

Lid van de Amsterdamse Diamantbeurs. Beëdigd makelaar en taxateur in goud, zilver en juwelen.